



خواهونی ئیمتياز: دهزگای ئایدیا لئیرسراوی دهزگا: ئه‌نوه‌ر حسین

سه‌رپه‌رشتیارانی پرۆژه‌ی چاپکردنی کتیب

ئه‌رسه‌لان سه‌سن

د. لوقمان ره‌ئوف

بابان ئه‌نوه‌ر

باوان عومه‌ر

له‌ژمونی نه‌وت

9

وه‌رچه‌رخان له‌ ته‌رازوی هیژه

جیهانییه‌کاندا

رۆبه‌رت سلیتەر

وه‌رگێرانی: سو‌ران عه‌لی

2016



خاوهن ئیمتياز: دهزگای ئایدیا
لیپرسراوی دهزگا: ئه‌نهر حسین

له بۆلۆکراوه‌کانی دهزگای ئایدیا
زنجره (144)

ناوی کتیب: هه‌ژمونی نه‌وت و وه‌رچه‌رخان
له تهرزوی هه‌زه جیهانییه‌کاندا
بابه‌ت: ئابوری سیاسی
ناوی نووسهر: رۆبه‌رت سلیتهر
وه‌رگێرانی: سوۆران عه‌لی
دیزاینی به‌رگ و ناوه‌وه: ئومید محهمه‌د
تایپ و هه‌له‌چنی: که‌یوان عومه‌ر- نیاز که‌مال- زریان ره‌حیم
سالی چاپ: 2016
تیراژ: 500 دانه
چاپخانه: هه‌مدی
نرخ: 3000 دینار
له‌بۆلۆکراوه‌کانی: دهزگای ئایدیا بۆ فکرو لیکۆلینه‌وه

www.ideafoundation-co

ideafoun@gmail.com

www.facebook.com/dezgai-idea

له‌به‌رئۆه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان
ژماره‌ی سپاردن (1807) ی سالی 2016 ی پێدراوه

ھەژمونی نەوت

9

وەرچەرخان لە تەرازوی ھێزە
جیھانییەکاندا

رۆبەرت سلیتەر

وەرگیڕانی: سۆران عەلی

2016

سهراچاوهى نه م وه رگيرانه:

سلطه النفط والتحويلات فى ميزان القوى العالميه، روبرت سليتر،
ترجمه: محمد فتحى خضر، مؤسسه هنداوى للتعليم والثقافه،
الطبعه الاولى 2016.

كتيبه كه به ئينگليزى:

Seizing Power

Robert Slater

پېرست

- 6.....نەخشە يەكۈن زەمەنى.....
- 7.....پېشەكى.....
- 11.....بەشى 1 نىكېوونەوہ لە لىواری توندوتىژی و بى سەرەوبەرەيى.....
- 23.....بەشى 2 دوو دەولەتى نەوتى ئەفەرىقىا: لىكۆلینەوہ يەك لە بارەيى.....
- 51.....بەشى 3 چىن ئەفەرىقىا داگىردە كات.....
- 73.....بەشى 4 ھىزى بىبابان: كەنداو و خۆرھەلاتى ناوہ راست.....
- 87.....بەشى 5 تاقىكردنەوہى سىستىمى نەوتى: جەنگ و گەمارۆ و توانایى.....
- 113.....بەشى 6 مېژوى نەوت و خەونى ئەمەرىكا.....
- 131.....بەشى 7 ئەخلاق و نەوت.....
- 143.....بەشى 8 خۆپارىزى: دىلنىيى يان جامبازى؟.....
- 159.....بەشى 9 چەندە نەوت ماوہ؟ تا چەند وىلايەتە يەكگرتوہ كان.....
- 179.....بەشى 10 رۆن بۆ چراكانى چىن... و ھىندستان.....
- 207.....بەشى 11 وەرچەرخان لە تەرازوى ھىزە كاندا.....
- 235.....بەشى 12 روسيا: جەنگى پوتىن لە دژى نوخبە.....
- 251.....بەشى 13 ئىران: لوتبەرزى وەك ستراتىجىكى نەوتى.....
- 265.....بەشى 14 قەنزويلا: جىھان لە تىروانىنى چاقىزەوہ.....
- 283.....بەشى 15 بەرازىل و پىتروبراز: كۆمپانىيەكى نەتوہ يى نەوت لە.....
- 293.....بەشى 16 دواى وەرچەرخانى تەرازوى ھىز: ئەمە ھەمووى.....

نەخشەيەكى زەمەنى

دىسەمبەرى 1970	نرخى بەرمىلىك نەوت: 1,80 دۇلار
ئۆكتۇبەرى 1973	رىكخراوى ئۆيىك رازى ئابىت نەوت بە دەولەتانى پىشيوئىكارى ئىسرائىل بقرۇشیت له چەنگى ئۆكتۇبەردا (رۇژى لىيورن). نرخى بەرمىلىك نەوت: 4 دۇلار
دىسەمبەرى 1974	نرخى بەرمىلىك نەوت: 12 دۇلار. ھەندىك دەولەت كۆتوبەند دەخەنە سەر خىزرايى لىخوپىنى ئۆتۆمبىل لەپىئناو كەمكىدەنەوى بەكارھىئانى نەوتدا
ئۆقۇمبەرى 1979	دەستپىكردىنى شۆپشى ئىسلامى لە ئىزان و قەيرانى بارمتەكان لە ئىزان. نرخى بەرمىلىك نەوت: 70 دۇلار
ئۆكتۇبەرى 1981	سعودىە بە نەوتى ھەرزان بەھا بازار دادەپۇشیت و كەمكىدەنەوى بى پىشینهى نرخ بەسەر دەولەتانى ئۆيىكدا دەسەپىنىت. نرخى بەرمىلىك نەوت: 35 دۇلار
ئۆگەستى 1990	داگىركدىنى كویت لەلايەن عىراقەو. نرخى بەرمىلىك نەوت: 24 دۇلار
ئۆقۇمبەرى 1997	رىكخراوى ئۆيىك بەرھەم زىاد دەكات. نرخى بەرمىلىك نەوت: 18 دۇلار
يەنايەرى 1999	عىراق بەرھەمىئان زىاد دەكات. قەيرانى دراو ئابورى ولاتانى ئاسيا تووشى داكشان دەكات. نرخى بەرمىلىك نەوت: 10 دۇلار
سىپتەمبەرى 2000	مەترسىيەكان سەبارەت بە بەرھەمى نەوتى جىھانى و خراپى كەشوهەوا نرخى نەوت بەرزەدەكەنەو. نرخى بەرمىلىك نەوت: 30 دۇلار
سىپتەمبەرى 2004	نىگەرانى جىھان سەبارەت بە شەپى عىراق. نرخى بەرمىلىك نەوت: 53 دۇلار
ئۆگەستى 2005	زىرانی كاترىنا كەنداوى مەكسىك دەگرىئەو. نرخى بەرمىلىك نەوت: 35 دۇلار
يۇلىۇى 2006	زىادبوونى گرژى و ئالۇزىيەكان سەبارەت بە مەسەلەى عىراق. نرخى بەرمىلىك نەوت: 77 دۇلار
سىپتەمبەرى 2007	ئۆيىك زىادكردىنى بەرھەم، كەمتر لە پىشېبىنىيەكان رادەگەيەنىت. بۇرسەكانى ئەمەرىكا لە پىشېبىنىيەكان زىاتر دادەبەن. ھىرشكردەنە سەر شەش بۇرى نەوت لە مەكسىك لەلايەن چەند گرووپىكى چەپەرەو. نرخى بەرمىلىك نەوت: 80 دۇلار
ئۆكتۇبەرى 2007	زىادبوونى گرژى و ئالۇزى لە خۇرھەلاتى توركيا ھەرەشەى ھەلگىرسانى كارى توندوتىژى دەكات. دابەزىنى دۇلارى ئەمرىكى. نرخى بەرمىلىك نەوت: 90 دۇلار
يەنايەرى 2008	نرخى بەرمىلىك نەوت: 100 دۇلار
مارسى 2008	نرخى بەرمىلىك نەوت: 110 دۇلار
مايۇى 2008	نرخى بەرمىلىك نەوت: 130 دۇلار
يۇنىۇى 2008	نرخى بەرمىلىك نەوت: 138 دۇلار
سىپتەمبەرى 2008	نرخى بەرمىلىك نەوت: 95 دۇلار
دىسەمبەرى 2008	بەھۇى لاوازى ئابورى جىھانى و كەمبوونەوى چاوەروانكراو لە داواكارى لەسەر نەوت نرخى بەرمىلىك نەوت دادەبەزىت بۇ 33,87 دۇلار
ئۆگەستى 2009	لەگەل زىادبوونى ئامازەكانى باشبوونى ئابورى، خواست لەسەر نەوت بەرزەدەيىتەو. نرخى بەرمىلىك نەوت دەكاتە 70 دۇلار
يەنايەرى 2010	نرخى نەوت بەردەوامبوو لە بەرزىوونەو، بەجۇرىك لە سەرەتاي ئەو مانگەدا گەيشتە 80 دۇلار

پيشه‌كى چيروكى ساوتۆمى

گهلى ساوتۆمى زۆر خوشمه شره بن. ئاسايش تىيدا ئه وه نده به رقه راره، كه شه وانه بچيته ده ره وه بۆ سه يرانگه، يان ته نانته له كه نار ده رياس بخه ويت. دارستان ليره پره له ميوه و زه رياس ليوانليوه له ماسى، بۆيه هۆكارىك نيه تاكه كانى گه ل وا لىيكات له وه بترسن، كه خۆراكيان ته واوبىيت. له دارستان درنده ي وهك پلنگ، شير، مار و جالجالۆكه ي ژه هراوى نيه. رهنگه مه ترسيدارترين بوونه وه ر ميشووله بيت، ئه گه ر خۆت نه پاريزيت ده كرىت توشى مه لاريات بكات.

په يچى زانباريه كانى حكومه تى ساوتۆمى و پرينسيپ، 2008.

* * *

ھەردوو دورگەي ساوتۆمى و پرىنسىپ، كە سالى 2003 نەوتيان تىدا دۆزرايەو، دوو دورگەي بچوكن و دەكەونە بەرامبەر كەنارى خۆرئاواي ئەفرىقا. ژمارەي دانىشتوانيان دەگاتە 200 ھەزار كەس و پشكى ھەر تاكىك لە داھاتى نەتەوھىي 390 دۆلارە. حكومەتى ساوتۆمى ھەولیداوھ پشتيوانى دارايى كۆبكاتەوھ بۆئەوھى پشەت بەخۆي بەستىت لە ئەنجامدانى پرۆسەي زياترى گەران بەدواي نەوت و بەرھەمھېنانىدا، بۆئەوھى خۆي لە ھاوبەشكى تەكنۆلۆجى بەدوربگريت، كە پشكىكى گەورە لە كىكى بەرھەمھېنانى نەوت بۆ خۆي ببات.

ئەو رىگەھەي حكومەتى ئەوئى بۆ كۆكردنەوھى پارە پەپرەویدەكات، شىوازيكى داھىتراوھ، بەلام دروستىيە، چونكە دەولەت ھىلەكانى تەلەفۆنى بەكریداوھ بەو كەسانەي، كار بە مالپەرە سىكسىيەكان دەكەن و پەيوەندىيە تەلەفۆنىيە سىكسىيەكان لەو ھىلانەوھ دەگوازنەوھ بۆ خالە جىاجىاكان لەسەر ئەم ھەسارەيە، ھەرۇھە دەولەت پۆستكارى مارلىن مۆنرۆ-ش دەفرۆشىت.1

ساوتۆمى و پرىنسىپ تەنيا ئەكتەر نىيە لە ئەكتەرە بەشدارەكانى «گەمەي نوئى نەوت»دا. تا ئىستاش ئەو ئەكتەرىكى شىوھ ناشرىنە بەراورد بە ئەكتەرانى ترى وەك روسيا، چاد، ئىران و فەنزويلا، كە شايانى ئەوھن پىئانبوتريت «دەولەتانى نەوتى دەستدرىژىكار»، بەلام روداوەكانى ساوتۆمى و پرىنسىپ چىرۆكىكى رەمزىن بۆ ئەو

بیسەروبەرەببەیی ئەمڕۆ، کە توشی جیهانی سیاسەتەکانی نەوت دەبێت.

بۆ یەكەمجار پێش سەد و پەنجا سالی لەمەوبەر نەوت دۆزرایەوه، لەگەڵ ئەوەی برێکی زۆری نەوت بوونی هەبوو، بەلام كەمتر نەوت پێویستبوو، بەلام دواي تێپەربوونی سەدە و نیویك، ئیستا ئەو نەوتە زۆر پێویستە، بەشیوازيك ئەو برپی كە لەبەردەستدایە بەشناكات. بەدریژایی ئەو سالانەش، نەوت سەرەتا لەلایەن رۆكفیلەر و كارنیجی و ئەندامانی خێزانەكانیانەوه و پاشان لەلایەن «حەوت خوشكەكە» و گەورە كۆمپانیا جیهانبیەكانی نەوتەوه، دواتریش لەلایەن رێكخراوی دەولەتانی هەناردەكاری نەوتەوه (ئۆپیک) بەرپێوه دەبرا.

خالی هاوبەشی ئەم قەوارە زەبەلاحانەي پێشەسازی نەوت ئەوەیە، كە هەموویان پیاوی كار بوون، بەشیوەی كۆیان تاك بازارگانیانده كرد. بێجگە لە هەردوو جەنگەكەي جیهان، كە بوونە هۆی زیادبوونی خواست لەسەر نەوت، ئەوا بازاری نەوت بەدریژایی سەد و پەنجا سالی یەكەم سەقامگیریەكی رێژەيی بەخۆوه بینی.

بەلام پێناچیت ئەو سیستم و سەقامگیریە بێنییەوه، كە جیهانی نەوت لەو سالانەدا هەیبوو، بۆیە لە سەدەي بیست و یەكەم و بەرە و ژوردا، پێدەچیت كێلگەكانی نەوت و پرۆسەكانی گەران بەدوایدا گومان و بێ سەروبەرەيی و كەم بەرھەمی بەخۆوه بینی، چونكە پاشەكەوتی نەوتی جیهانی

له كه مېوونه وه دايه و رهنګه تا په نجا يان سه د سالی ديكه
به رده وام بېت، به لام له وانويه له سه ده يان سه ده و نيوي
داها تودا، پاشه كه وتي نه وتي جيهان كوټايي بېت.

پاش چهند ده يه يه ك، ميژونوسان سه يري ټه و ماوه يه ي
گه شه كردني زه وي ده كهن، كه تيدا ده وله تان پشتيان به
نه وت به ستوه، وايد ه بينن به و پييه ي كاتيك بووه تيدا
ده وله تان له مملاند ا بون دژي يه كتر له سر ټه و كالا
ده گمهن و به نرخه تا ټه و كاته ي سه رچاوه يه كي نوپي وزه
داهي تراوه، كه ټه ركي كاري كوردي بزوينه ره كاني جيهان
و هو كاره كاني گواستنه وه بگريته ده ست و كه شوه وه واي
جيهان نيش كوټر ټول بكات.

تا ټه و كاته ي جيهان سه رچاوه ي ديكه ي كه م تيچوو
ده دوزي ته وه، بوټه وه ي بزوينه ري پيشه سازييه كاني له
ده وله تاني پيشكه وتو و تازه گه شه سه ندودا به گه ربخات، ټه و
له ژير به زه يي زورداران و تيروريستان و مامه له كاراندا ده بېت.

په راويزه كان

(1) بي بي سي نيوز، 16 ي يوليوي 2003.

بەشى 1

نزيكبوونەوہ لە لیۆاری توندوتیژی و بی سەرۆبەرەیی

تویژەرەوہکانی گروپی گۆلدمان ساکس بە ریبەراییەتی ئاریۆن ئین مۆرتی لە راپۆرتتیکیاندا باسی ئەوەیان کردوہ، کە رەنگە نرخى نہوتى خاوەن ماوہى دوو سالدا بەرزبیتتەوہ بۆ 150 تا 200 دۆلار بۆ یەك بەرمیل، لەگەڵ بەردەوامبوونی بیتوانایی بەرھەمی خراوەرو، کە ھاوشانی داخوازی رولەزیادبووی دەولەتانی تازەگەشەسەندووہ، ریبکات... شیکەرەوانی گۆلدمان ساکس لە راپۆرتتیکدا لە رۆژی پینجی مایۆدا نوسیویانہ: «پیدەچیت ئەگەری گەشتنی نرخى بەرمیلێك نہوت بە 150 - 200 دۆلار لە ماوہى شەش بۆ

بيست و چوار مانگى داھاتودا زياتر رېي تېيچېت، ئەگەرچى
ھېشتا پېشبينىکردنى ترۆپكى كۆتايى نرخى نەوت و ئەو
ماوھەپەى، كە ئەم خولەى بەرزبونەوہ ماوھەتى، گومانىان
تېدايە».

مۆرتى لە گۆلدمان ساكس دەلېت: «پېدەچېت، نرخى
بەرمىلىك نەوت بگاتە نېوان 150 بۆ 200 دۆلار»

نيسا سوبرامانىان، بلومبېرگ، 6ى ماىۆ ، 2008.

* * *

سالى 2008 نرخی نهوت به شيويه کی زور به رزبووه وه به جوریک، هه ژمونی خوئی به سهر گوتار و ئامرازه کانی راگه یاندنی جیهانیدا سه پاند. ئەو زیادبوونه دلرەقانه یه یه نرخی سوتهمه نیش به لای به کار به ره وه، هه ره شه ی بو سهر سه قامگیری ئابوری جیهان دروستکرد. نرخی سوتهمه نی وای له جیهان کرد به شیکی زیاد له پیوستی داها، نهک ته نیا بو خودی سوتهمه نی خه رجیکات، به لکو بو دانه و ئله شی خه رجیکات، له گه ل زیادبوونی پانتایی به ره هه مه کانی وزه ی جیگره وه له سهر هه ژماری چاندنی به روبوومی خوړاکی.

ئەو چاره سه رانه ش که تائیتستا پیشنیارکراون - وهک «هه لپه ساردنی سه پاندنی باجی سوتهمه نی له ماوه ی مۆله ته کاند» بوئه وه ی داوا له سعودیه بکریت خستنه رو زیاد بکریت - له نازار شکی نیکی کاتی زیاتر نه بوون، نهک چاره سه ری دورمه ودا... له گه ل ئەمه شدا پیشنیارکراوه کانی پشت به رزبوونه وه ی نرخی نهوت جیی ناکوکی بوون، ئایا هوکاره که ده وله ته عه ره بیه کانن، که وهک یه کیتییه کی قورخکاری نهوت، هه ل سوکه وت ده که ن؟ یاخود هوکاره که ئەو دوو ملیار چینی و هندیه ن، که توژی مامناوه ندیان خواستیکی ئەوتویان خستۆته سهر سه رچاوه که مه کان، که ناتوانریت جیه جییکریت؟ یان جوریک له هاوپه یمانیتی شه ی تانی له لایه ن گه وره کو مپانیاکانی نه وتی خوړئاواوه هه یه له دژی به رنامه ی وزه ی جیگره وه؟ یاخود هوکاره که مامه له کارانی وۆل ستریته؟ نرخی رو له زیادبووی نهوت چی له و ئابوریانه ده کات، که هیشتا له قهیرانی ئەم دوا ییه ی ره هنی خانوبه ره چاک نه بوونه ته وه؟

خۆرئاوا لە رونکردنەوێی رێنماییە ھۆشیارکەرەوێکانی بەرزبوونەوێی نرخى نەوت بەھوشیوێ خیراییە سەرکەوتونەبوو، بۆیە تا کاتێکی نزیکیش - لەسێپتەمبەری 2003دا، کە نرخى نەوت کەمتر لە 25 دۆلار بوو بۆ ھەر بەرمیلێک - ئەمریکییەکان بەدەگمەن بایەخیان بە نەوت دەدا. ھێچ سکالایەکیش لەلایەن بەکاربەرانى سوتەمەنییەوێ بەرزنەکرایەو، تا کاتی گەمارۆ نەوتییەکەى عەرەب، ئەگەرچى لە ساڵانى 1973 و 1974دا کاریگەرى ھەبوو کاتیک نرخى نەوت چوار ھیندە بەرزبوو، و لە کۆتایی ساڵى 1972دا دوو یان سێ دۆلار بۆ یەک بەرمیل و لە کۆتایی 1974دا بۆ 12 دۆلار بەرزبوو.

لەگەڵ سەرھەتای ھەزارەى نوێدا، ئەو گۆیپینەدانە بى زیانەى وەك کۆمەلگە بەرامبەر بە نەوت ھەستمانپێدەکرد، گۆرا بۆ تامەزرۆییەکی نادیار، پاشان بۆ ئارەزوێک، بۆیە لەپەر و دەركەوت کە کاروبارى نەوت رۆحى «دەندەبى خۆرئاوا»ى بە پلەيەكى زیاتر لە ماوێ دواى دۆزینەوێکانى سەرھەتای نەوت لەویلايەتە یەكگرتوێکانى تێدايە، کە سەرکیشى تێدابوو. دەمانویست ئەو مەتەلە ھەلبێنین، کە چۆن کەوتوینەتە ئەم قەیرانە و ئەو ھۆکارەش بزاین، کە چۆن ھەر ستمکاریک یان کۆمپانیایەکی تازەگەشەسەندو لە سوچیکى دورى ئەم جیھانەدا، توانای کۆنترۆلکردنى شیوازی ژیاغانى ھەيە، کە پشتى بە وزە بەستوێ. پیمانوابوو دەتوانین ھۆکارى پشت ئەو بەرزبوونەوێ خیرایەى نرخى نەوت

دهستنیشانبکهین، دواى ئهوهش رهنگه بتوانین ئاراسته ی ئه وه رته پیچهوانه بکهینه وه و بگه ریینه وه بو «رۆژانی خووشی رابردو» که تئیدا نهوت بهردهوام له بهردهستدابوو، پیویستی به وه نه ده کرد بیری لیبکهینه وه، چونکه ئه مه ئومیده که بوو، بهرله وه ی گۆرانکارییه کانی ئه م دوایه ی بواری وزه بینه هو ی هاتنه ئارای پرۆسه یه کی دابه شکردنه وه ی گه وره ی سامانی نهوتی جیهان، ههروه ها بهرله وه ی کۆمه لیك ئه کته ری نو ی له بواری نهوتدا ده ربکه ون، که بوونه هو ی هینانه ئارای ری سآی جیۆسیاسی نو ی و خستیاینه سه ر ریچکه ی به ره و بیسه روبه ره یی و توندوتیژی، بوئه وه ی له چوئیتی گه یشتنمان به م ئاسته تیبگهین، پیویسته سهیری ئه و بارودووخه بکهین، که پیشت تئیدابووین.

هه تا کۆتایی سه ده ی نۆزده یه م، به کاربه ری سه ره کی نهوتی ویلایه ته یه کگرتوه کان بوو، هیزی خسته نه رو، داخوایش له بازاری نهوتدا هاوسهنگی راده گرت، بو نمونه له سه ده ی نۆزده یه م و سه ره تای سه ده ی بیسته مدا، هیزه بالادهسته کان به دیاریکراویش «حهوت خوشکه که» - زاراویه که بو ئاماژه کردن به کۆمه لیك له کۆمپانیا نهوتیه کانی ئه مریکا و ئه وروپا - جلهویان به دهسته وه بوو، به لام له گه ل به دوایه کداهانتی دۆزینه وه نهوتیه کاندا، جلهوی هیز ورده ورده که وته ده ست کۆمپانیا نه ته وه ییه کان له ده ولته ته تازه گه شه سه ندوه کاندا. ئه ندامانی ره سه نی ری کخراوی ئوپیک کۆمپانیای نهوتی نه ته وه یی بوون، به لام له بنچینه دا

له ژېر كۆنترۆلى سعوديه دابوو، كه ده يو يست پارېزگارى له سه قامگيرى جيهانى نهوت بكات، له روى ميژويش هوه له كو مپانيا نه ته وه ييه نوينا نهى نهوت نه بوو، كه سه رچاوه سروشتيه كان وهك چه كى دوژمنكارى به كار ده هينن: واته له «دهوله تانى نهوتى ده سترېژيكا» نه بوو - جگه له چند هه لويستىكى كه م نه بيت.

حهوت خوشكه ره سه نه كه

1. ستاندهرد نه مريكان ئويل ئوف نيوجيرسى (دواتر بووه ئيكسون).
2. رويال ده چ شيل.
3. كو مپانياى نهوتى نه نگلو- فارسي (دواتر بووه بریتش پتروليوم).
4. ستاندهرد نه مريكان ئويل ئوف نيويورك (دواتر بووه موبيل).
5. ته كساكو نه مريكا (دواتر بووه ته كساكو).
6. ستاندهرد نه مريكان ئويل ئوف كاليفورنيا (دواتر بووه چيفرون).
7. گه لف ئويل.

1. هه لكشاني نه ستيرهى كو مپانيا نه ته وه ييه كان له سه ره تادا ته نيا كو مپانيا گه وره كانى نهوت بالاده ست بوون به سه ر پرۆسه كانى گه ران به دواى نهوت و به ره مه ينانيدا، به لام دهوله تانى نهوتى نوئى به هه لپه بوون، بوئه وهى كۆنترۆلى پيشه سازيه نهوتيه كان له ده ستى گه وره كو مپانيا نيوده وه له تيهه كانى نهوت ده ربه ينن، پاشان ده رفه تيك بو هينانه دى سه ربه خوئى بننه وه.

خالى وه چهرخانى جيا كه ره وه - وه چهرخان له تهرازوى هيزدا - له سيستمى كوڤنى نهوتيه وه بو سيستمى هاوچهرخى نهوتى له سهره تاي هفتاكانى سه دهى بيستدا رويدا. رودا وه كه زور گوره بوو، نهك له روى كارى گهرييه داراييه كه يه وه، بهلكو له روى كارى گهرييه سياسيه كه شيه وه هر و ابوو، بويه كاتيك سعوديه گه مارووى نهوتى له نيوان سالانى 1973 و 1974 له شهرى ئوكتوبه ردا (روژى ليخوشبون) راگه ياند، نه وه يه كه مجار بوو، كه جيهان روبه روى كه مى به ره مى نهوت بيته وه، نه و يش كاتيك نهوت وه كه چه كيكي سياسى به كار هيترا.

له هه شتاكان و نه وه ده كانى سه دهى بيسته ميشدا، پلنگيك و فيليكي نوستوو له خه وه كه يان به خه به ره اتن، چونكه هه ردوو ئاميرى ئابورى چين و هندستان - به ژماره ي دانىشتوانيانه وه، كه هر يه كه يان ملياريكى تته پراندوه، هه روه ها خواستى هينانه ئاراي چينيكي ناوه ندى تايهت به خويان - پيوستيان به نهوت هه بوو بو به ره و پيشبردنى گه شه سه نديان و هينانه دى خه ونى خوشگوزه رانى.

له بهر ژه وه ندى سعوديه ي «سه ركرد» ي ده و له تانى ئوپيكدا بوو، كه به رده وام نرخى نهوت به نرمى بهيلىته وه تا ئاستى پيوست، به جورىك به كار به ران هه رگيز هه ست به هيچ گوشارىك نه كه ن ناچار يان بكات به دواى سه رچاوه ي جينگره وه ي وزه دا بگه رين. سعوديه كان هه و لياندا له رپى ريكخستنى برى نه وه ته ي هه ليده هينجن، نرخى نهوت

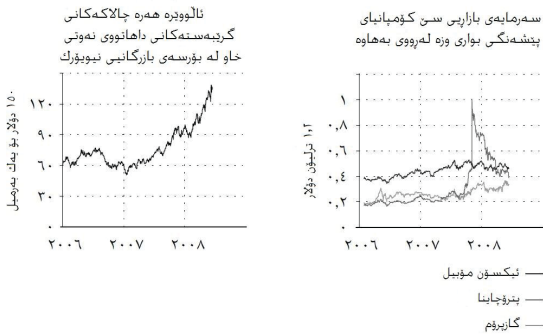
رېځبڅهن. له رابردودا څه و کاته ی نرخ زیاد له پيوست داده بهزی، سعودیه ئاستی بهرهمهپنیانی داده بهزاند، کاتیکش نرخ زیاد له پيوست بهرزده بووه وه، ئاستی بهرهمهپنیانی بهرزده کرده وه.

به گشتی څه سیستمه به شپوهیه کی باش کاریکرد. خوړئاواش هانده ریکي نه دوزیه وه هانیدات تا ده سته رداری نه وت بیټ، که شیوازی ره گداکوتا و خوښگوزه رانی ژیان پشتیپیده به ست، به لام ئیستا جموجولیک په یدابووه له څه نجامی څه و خواسته ی له و دوو زه به لاهه ئاسیاییه ده سته لاهه وه دیت، چونکه هندستان و چین فشاریکي زوریان ده سته پیکردوه بو سه ره نارده کارانی نه وت، به راده یه ک سعودیه پیویایه زه حمه ته نرخ ی نه وت به نرمی به یلټته وه.

فهرمان پروایانی ده وله تانی جیهانی سیهم خهون به دوزینه وه ی نه وت له سه ر خاکه کانیان ده بینن، چونکه څه مابه ته به لایانه وه وه ک بردنه وه ی یانسیب وایه، چونکه هه ندیکیان خهون به وه وه ده بینن، خپروپیر بو گه له کانیان بهینن، له کاتیکدا هه ندیکي دیکه به ساده یی هه ول بو ده وله مه ندرکونی گیرفانیان ده دن. گوړه پانه که له باربووه بو وه رچه خانی داهاتوی ته رازوی هیز، دور له په یکه ری به هیزی سه قامگیری و به ئاراسته ی قوئاغیک هه موو شتیکی تیدا قبولکراوه، قوئاغیک له لامه رکه زیه ت و ده وله تانی نه وتی ده سته ریژیکار.

هەلکشانی ئەستێرە کۆمپانیا نەتەوەییەکانی نەوت، لەنێویشیاندا هەندیک لە بەهێزترین پرۆژە نەوتی جیهان، ئاماژەیەکی سەرەکی بوو بۆئەو، کە ئیستا سیستمیکی نوێی نەوتی جیهانی لە ئارادایە. لەم رۆشەو وادیار بوو، کە ویستی بەرزبوونەوێی نرخێ نەوت - ئەو ویستەیی پێشتر هەرگیز مەسەلەییەکی جێ باس نەبوو - ئامادەییەکی هەمیشەیی ترسناکی هەیه لە سەرەتاکانی هەزارە نوێدا، چونکە هیچ روکارێکی سیستمی نوێی نەوتی کاریگەری راستەوخۆ و روژانەیی لەسەر ژیانی ئەو ژمارە زۆری خەلک دانەناو، وەك ئەوێ بەرزبوونەوێی نرخێ نەوت کردوویەتی.

ئامانجی گازپرۆم بریتییە لە چوونەناو یانە تریلیۆنەوێ لەگەڵ گەشتنی نرخێ بەرمیلێک نەوت بە 250 دۆلار



شیوێ 1-2: «ئەلێکسی میلەر» بەرپۆبەری جێبەجێکاری کۆمپانیا گازپرۆم دەلێت « لە ئاینەییەکی

چاوه پروانكراودا» نرخی بهرمیلک نهوت ده گاته 250 دۆلار، که نهو ههش یه کسانه به زیادبوونی به ریژهی 85%ی نرخی ئیستای نهوت، ههروهها نهو ههشی راگه یاند» به های بازارپی بو ئهم کوپانیا روسییهی بواری وزه سی هینده زیادده کات و به جوړیک له کاتیکی نزیکی سالی 2015 دا ده گاته تریلیوئیک دۆلار. (سه رچاوهی پیگه یشتنی وزه ی که م، بوته مایه ی رودانی وه رچه رخانیکه به رده وام له ته رازوی هیزه کان له نه خسه ی ولاته نهوتیه کاند، نهوهک هه ر به ته نها له تیوان هیزه گه وره کان و رکابه ره کانیا له کوپانیا نهوتیه گه وره کان، ههروهها بوته مایه ی داسه نگانگی ته رازوی هیزی کاره کته ره کۆنه کان به لایه نی کوپانیا نهوتیه نه ته وه ییه کان له ده ولته گه شه سه ندووه بچوکه کان، که خاوه ن حکومه تیکی ناسه قامگیرن. (سه رچاوه: بلومییرگ).

مه سه له که ته نیا په یوه ندی به نهوته وه نه بوو، به لکو په یوه ندی به «جوړی» نهوتیه وه هه بوو: چونکه جوړی باشی نهوت، نهوتی خاوه «شیرینی سووک» له کاتیکدا له روی جوړه وه خاوی «تالی قورس» که متر به باش ده زانریت، پله ی خاویش له تیوانیاندایا وازه. جیاوازی ئهم پلانه ش په یوه سته به هه موو ئه و ناوچانه ی تیدا به ره مه ییزاون، له گه ل ته کنولوجیا و تیچوونی په یوه ست به پالوتن و پوخته کردنی جوړه جیا جیا کانه وه سه رباری ده ره یینانی به ره می به سوود لیان.

(1-1) جوړه کانی نهوت

نهوتی خاو جوړی زوړی هه یه، که هه ریه که له پری گوگردده کی و ناستی لینجیه که ی دیاریده که ن، بویه نهو نهوتی پریکی زوړ گوگرد له خو ده گریټ وا ئاماژی بو ده گریټ، که «تال» ه له کاتیکدا نهو نهوتی پریکی کهم له گوگردی تیدایه، پییده وتریت نهوتی «شیرین»، له بهر نهوهی گوگرد له ژینگه پیسکه ره کانه، زوړ یاسای تاییهت به وزه ی «پاک» ههن به کاره یانی نهو به ره مانه که مده که نهوه، که گوگردیان تیدایه. «لینجی» یش په یوه نندی به چری و توخی ماده خاوه که وه هه یه (چ له شیوه شله که یدا، یان هاوشیوهی قه تراندا). نهوتی خاوی قه ترانیش به نهوتیکی «قورس» داده نریټ له کاتیکدا نهو نهوتی لیته ی زیاتره به نهوتیکی «سوک» داده نریټ. به شیوه یه کی گشتی ده توانریټ به ره می زوړ له هه ر یه کی که له جوړه کانی نهوت ده ربه یزیت، به لام نهوتی خاوی تالی قورس، پیویستی به پروسه یه کی پوخته کردنی گرانبه هاتر هه یه، زوریکیش له پالوگه کان وا ئاماده نه کراون، که بتوانن نهوتی تالی قورس پوخته بکه ن. نه مهش مانای نهوه یه وینه ی خواست و خستنه روی نهوت، نه نیا پشت به یه ک کالآ نابه ستیت، به لکو پشتیش به خواست و خستنه روی به ره می دیاریکراو و توانای پالوتنی به رده ست ده به ستیت. بو نمونه خواست له سه ر به نزمین له بازاری نه مریکادا له مانگه کانی هاویندا زوړه، له کاتیکدا خواست له سه ر مازوت (رونی گه رمکردنه وه) له مانگه کانی زستاندا زوړه.¹

«به ره مه سه سوکه کان» به ره مه سه سوکه کان هه ریه که له پروپان و بیوتان و نه فتا و به نزمین له خو ده گرن. خاوی شیرینی

¹. پلاتس بو زانیاریه کانی وزه.

سوك، كه پلهى لينجى و پرى گوگردى نزمه، زۆرترين جوړى ته نيايه، كه له پړوى خواستى جه ماوهر ييه وه. (بو فوننه ئه وروپا ورده ورده خهريكه رو ده كاته ئه و ئوتومبيلانهى توانايان زياتره و به ديزل كارده كهن)، به لام به داخه وه خاوى شيرينى سوك، ته نيا پينج يه كى به رهه مى جيهانى پيكد هينيت. گرنگترين ولاتانى به رهه مه پينيشى بريتين له ويلايه ته يه كگرتوه كان و شانسينى يه كگرتو (خاوى ده رى باكور «برينت»)، نايجيريا، عىراق و خوړئاواى ئه فريقيا.

«به رهه مه قورسه كان»، به رهه مه قورسه كان هه ريه ك له مازوت و روئى سوتهمه نى له خوډه گرن. گرنگترين ولاتانى به رهه مه پينى خاوى تالى قورسش بريتين له سعوديه، كوئت، ئيران، فه نزويلا، روسيا و مه كسيك.

2. دهوله تانى نوئى نه وتى ده ستر پيژيكار

ئهو گوپرانكار يانهى له هفتاكانى سه دهى بيسته مدا ده ستيا نپيكرد، ساده بوون. له و كاته شدا به ئاسته م ده بينران، به لام ئهو گوپرانكار يانه وه چهرخانتيكيان له ته رازوى هيزدا هينايه ئارا. ئاشكر اكر دنى سيستمى نوئى نه وتى به دوو دهوله تى له دهوله تانى ئه فريقيا ده ستيده كات: دهوله تى چاد و دهوله تى ساوتومى و پرينسيپ، چونكه به دريژايى چهند سه ده يه ك ئهم دوو دهوله ته به ده ست هه ژار ييه كى زور له داها تدا ده ياننالاند، به لام ئيستا له ده سهى بيست و يه كه مدا ئهم دوو دهوله ته ههنگاوى خيرا ده نين بو بوونه ئه ندام له يانهى به رهه مه پينه رانى نه وتدا. جياوازى و ئه گه ره كانى كيپركيى ئاشتيانه، ياخود توندوتيزيش له لاي كه س شاراهه نين.

به‌شی 2

دوو ده‌ولته‌تی نه‌وتی نه‌فریقیا: لی‌کۆلینه‌وه‌یه‌ک له‌بارهی خاله‌ جیاوازه‌کانه‌وه

له‌گه‌ڵ هاتنی ده‌یه‌ی کۆتایی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا، دۆزینه‌وه‌ی نه‌وت بووه‌ کارێکی زۆر زه‌حمه‌ت، له‌گه‌ڵ نه‌وه‌شدا مه‌سه‌له‌ ژینگه‌یه‌یه‌کان ری‌گر بوون له‌ ده‌ره‌ینانی نه‌وت له‌ ناوچانه‌ی هه‌لومه‌رجی جیۆلۆجیان تارا‌ده‌یه‌کی زۆر له‌بار بوو. ده‌ولته‌ته‌ گه‌وره‌ به‌ره‌مه‌ینه‌کانی نه‌وتیش چیت‌ر له‌وه‌ به‌دور نین، که‌ نه‌وت بگۆرن بۆ چه‌کیکی سیاسی. ئەم حاله‌ته‌ بۆ ده‌ولته‌ته‌ بچوکه‌کانیش له‌وه‌ جیاوازه‌ نه‌بوو. بی‌سه‌روبه‌ره‌یی بالاده‌ست بوو، به‌لام به‌ وردبوونه‌وه‌ له‌ مه‌سه‌له‌که‌ له‌ گۆشه‌نیگای ئیستامانه‌وه‌ و له‌سایه‌ی کێپرکیی درندانه‌ و توندوتیژ، که‌ له‌ سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌مدا بالیان به‌سه‌ر پیشه‌سازی نه‌وتدا کیشاوه‌، زۆربه‌ی ماوه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م ئارام دیار بوو.

* * *

لە پڕۆژەدا ھەموو دۆلۆپێك نەوت بايەخى خۆى پەيدا كەرد. لە ئىستاشدا دەولەتانیكى بچوك، كە پىشتەر دەنگیان نە دەبیسترا، خەریكن رێگەى خۆیان بەرەو بازنەى روناكى جیھانى دەبۆن. نەوت لە ناوجەرگەى ئەو وەرچەرخانەى تەرازوى ھێزدابوو: لەروى ئەوہى كى خاوەندارىتى دەكات و كىش پىویستی پىیەتى. دەكرىت لەمیانى وردبونەوہ لە چۆنىتى مامەلە كەردن لەگەل مەسەلەى نەوت لە دوو دەولەتى جیاوازی ئەفریقىدا، كە ئەوانیش: دەولەتى چاد و دەولەتى ساوتۆمى و پرىنسىپ-ن، دژبەيەكییەكى جى بايەخ دەربخارىت.

ساوتۆمى و پرىنسىپ

لە ئیوان ھەردوو مانگی مایۆ و ئۆكتۆبەردا، بارانبارین لە ساوتۆمى و پرىنسىپ رادەوہستىت، ئەو دەولەتە بچوكەى لە دوو دورگە پىكدىت و 150 میل لە كەنارى خۆرئاواى ئەفریقىاوە دورە. بۆ چەند دەيەيەك چالاكى دانىشتوانەكەى تەنیا برىتى بوو لە راو كەردن و میوہ پرىن و ردوست كەردنى كاكاو بە مەبەستى ھەناردە كەردن.

رەنگە ساوتۆمى و پرىنسىپ وەك بەھەشتىكى راستەقىنە دەر كەوتىت، بەلام لە واقىعدا ھاوولاتیانى لە ژىر سایەى ھەژارییە كدا دەیاننالاند، كە ھىچ ھیوايەك بۆ كۆتایى ھاتنى نەبوو. تەنانەت نرخى بەرزى كاكاویش كەمىك نەيىت، كاریگەرى لەسەر بارودۆخیان نەبوو: لە سەرەتای دەيەى

يەكەمى سەدەي بېست و يەكەمدا، دانىشتوان بەدەست شەپۆلىكى وشكەسالى و خراپى بەرپۆبەردنى سىستىمى كشتوكالىيانەو دەياننالاند.

ساوتۆمى و پرىنسىپ دووهم بچوكتىن دەولەتە لە ئەفرىقىادا، سامانىكى سروشتى ئەوتۆي نەبوو، نىزىكەي نيوەي دانىشتوانەكەشى لەخوار تەمەنى چواردە سالىيەو بوون. لە هەژارتىن دەولەتانى جىهان بوو، وا دەردەكەوت كە جىهان پشتگوپىيانخستىت. لە رابردودا ساوتۆمى و پرىنسىپ لەسەر يارمەتییەكانى كوبا و كۆرياي باكور و چىن دەژيا. وەك زۆرىك لەو دەولەتە بچوكانەي لە كۆتاييەكانى سەدەي بىستەمدا لەپر چاويان بە جىهانى نوئى كردهو، وا دياربوو كە ساوتۆمى و پرىنسىپ-يش پيوستى بە موعجىزەيەك هەيە.

لە سالى 2003دا پشكى تاك لە كۆي داهاى ناوخۆ بە 1200 دۆلار، مەزەندە دەكرا. برى داهاىش لە بودجەي سالانەي دەولەتدا گەيشتە تەنيا 47.11 ملون دۆلار. ساوتۆمى و پرىنسىپ ئاشتییەكى جياوازي لە ناوخۆ و دەرهوهدا تىدا بەرقەراربوو. پسپۆرانى زانستە سياسىيەكان دەلین دەولەتانى هەژار لە سەرچاوهدا، ئەگەرى چاندنى رەگى ديموكراسى تىياندا زۆر لەو دەولەتانه كەمترە، كە لە سەرچاوهدا دەولەمەندن، بەلام هاوولتايانى ساوتۆمى و پرىنسىپ ئەوهيان سەلماند، كە گریمانەي ئەو پسپۆرە ئەكادىميانە هەلەيە.

له واقیعدا دیموکراسی له ساوتۆمی و پرینسیپ سهرتا له سالی 1991 وه گه شه یکرد، به لام به بن هیچ توندوتیژییهك. دوو كوده تاي سهربازی له ولاته كه دا رویانداوه. یه كیكیان سالی 1995 و ئه وی دیکه ش سالی 2003، به لام ههر دوو كیان شكستیانه ئیناوه. پرۆسه ی سیاسی بپوهه چهند زنجیره و ههنگاو یکی خیرا له هاوپهیمانی ناجیگیر. له ماوه ی دوانزه سالدا حكومهت چوارده جار گۆراوه، ئه و ریژه یه ش له زۆربه ی دهوله تانی دیکه ی ئه فریقیا زیاتره.

له بهرئه وه ش كه ساوتۆمی و پرینسیپ سامانی كه می ههیه، هاوولاتیانی به بن ترس له ده سترییژی دهره کی ژیاون، به لام وا دیاره ئابورییه كه ی مه حوكم بووه به شكستی هه میشه یی. زۆربه ی هاوولاتیانی له هه ژارییه کی زۆردا ژیاون، كه زۆریان ئاوی پاك و كاره بایان نه بووه. له نۆزده ی یۆنیوی 2004 دا له یه كیك له و ئامازه ده گمه نانه ی سه باره ت به م ده وله ته له رۆژنامه یه كدا هاتووه، رۆژنامه ی ده یلی تیلگرافی به ریتانیا ساوتۆمی و پرینسیپی به وه وه سفكر دوه كه «ناوچه یه کی بچوكی دوره ده سته و په تاي تیدا بلا بۆته وه، له رابردودا به شیک بووه له ئیمپراتۆریه تی پورتوگال و میژویهك له كۆیلایه تی هه یه».

له سالی 2005 دا 199 ههزار هاوولاتی ته نیا 7100 هیلی ته له فۆنی نۆرمال و 12 ههزار مۆبایل و 23 ههزار هیلی ئینتهرنیتیان هه بوو. هه موو ده وله ته كه خاوه نی دوو سه د میل ریگه بوو، كه ته نیا نه وه د و نۆی قیرتاوگراو بوو. ته نیا

دوو فرۆکه خانەى هەبوو، کە رینگەى فرینى قیرتاوکراویان تێدابوو. تاکە قوتابخانەى دواناوەندى لە ولاتدا سێ دەوامى بەردەوامى خویندنى تێدا دەکرا، کە ماوەى هەر یەکیکیان پینچ کاتژمێر بوو، هیچ زانکۆیەکیشى تێدا نەبوو. بەدریژایی دە سالی دوای 2005 بودجەى نەتەوہی بە مامناوەندى نزیکەى 50 ملیۆن دۆلار بوو، کە زۆربەى ھى ھەناردەکردنى بەروبوومی وەك قاوہ و کاکاو، یاخود راوکردن بوو. پرى یارمەتیئە دەرەکییەکانى سالانە دەگاتە 35 ملیۆن دۆلار. لە سالی 2007دا یەدەگى دەولەت لەدراوى بیانى و زێر تەنیا 36 ملیۆن دۆلار بوو. ھەناردەکانیشى گەشتۆتە 4 ملیۆن دۆلار. لە ھەشتاکانى سەدەى بیستەمدا وەك بەشێك لە سەودانامەى کە لەگەڵ حکومەتى ئیسپانىا، ساوتۆمى و پرینسپ رازى بوو، پيشوازی لە زیندانى سیاسى باسک لە فەرەنسا بکات. لەبەرەمبەرىشدا ساوتۆمى و پرینسپ بەلئینى ئەوہى لە فەرەنسا وەرگرت، کە یارمەتیئە دەرەکییەکانى بۆ زیادبکریت. سەربارى ئەوہش ساوتۆمى و پرینسپ رینگەى نا دروستى دیکەى ھەبوو بۆ کۆکردنەوہى پارە، ھاوشیوہى گواستنەوہى پەيوەندیئە تەلەفۆنیئە سیکسیئەکان و فرۆشتنى پۆل و پۆستکارتى مارلین مۆنرۆ.

وەك حکومەتە نەتەوہیئەکانى دیکەش، حکومەتى ساوتۆمى و پرینسپ ھەستیکرد، کە داواکارى ئەوہى لەسەرە ھیزی چەکدار بەھێلئیتەوہ، سەرەپرای بودجەى سەربازیئە لاوازەکەى، کە تەنیا یەك ملیۆن دۆلار بوو. ھەوالە ناخۆشەکە

ئەو ھەبوو، كە ھېچ ئۆتۆمبىل و فرۇكەيەكى نەبوو. ھەروەك تەقەمەنىشى خراب بوو، بە رادەيەك نەيدەتوانى بەرگرى لەخۆى بكات لەبەرامبەر ھەر دوژمىكىدا، بەلام ھەوالە خۆشەكە ئەو ھەبوو، كە لە بنچىنەدا ھېچ دوژمىكى نەبوو. كاتتىكىش ويلايەتە يەكگرتوھەكان رايگەياندا مولھەقتىكى سەربازى رەوانەى ولاتەكە دەكات بۆ بنىاتنانى سوپاى ساوتۆمى و پرىنسىپ، ھاوولاتيان ئاھەنگيان گىرا، ئەگەرچى ئەركەكە مەھال بوو، ھىزى ئامادەش بۆ شەركردن كەم بوو. ھەرچەندە ھاوولاتيانى ئەم دەولەتە بچوكە پىيانوايە كاتى رودانى موعجىزەكان بەسەرچووھ و تىپەرپوھ، بەلام لەگەل ئەو ھەشدا موعجىزەكە رويدا.

سالى 1997 پرۆسەكانى روپئوى جيوئوئوچى دەريانخست بپرىكى زور لە نەوت، كە بە 4 بۆ 11 مليار بەرميل مەزەندەدەكرىت، لەبەرامبەر كەناراوھەكانى ساوتۆمى و پرىنسىپدا ھەيە. ئەگەرەكان زور دلخۆشكەر بوون، بە رادەيەك كۆمەللىك لە كۆمپانيا گەرەكانى نەوت پىشنيارى بپرى 237 مليون دولاريان² خستەبەردەم ساوتۆمى و پرىنسىپ بۆ بەدەستھيئاننى مافى گەران بەدواى ئەو نەوتەى لە كەناراوھەكاندا ھەيە. لەناكاو ھيوادلى ھەزارانى داگىركرد: چونكە نەوت تەنيا تواناى

2. ساوتۆمى و پرىنسىپ لە نيوھ كەمترى ئەو برە پارەيەى دەست كەوت، چونكە ناپجىريا كاتىك تىچوونى سەرھەتايى پرۆسەى بەرھەمھيئاننى نەوتى گرتە ئەستۆ لەسەدا 60 دەستكەوت. لەگەل ئەو ھەشدا پىشكى ساوتۆمى ھەر چوار ھىندەى قەبارەى داھاتەكانى حكومەت لە سالى 2004دا زياتر بوو.

ئەوئى نەبوو لە ھەژارى دەريانبھيئەت، بەلكو پيشدەچوو
بيانكاتە خاوەنى مەلايين دۆلار.

لەسالى 2001دا سەرۆك فريديك دى مينيزيس
بازرگاني پيشوى كاكو، حوكمى ولاتەكەى گرتەدەست.
ھەر بەگرتنەدەستى دەسەلاتيش دى مينيزيس بەلئيدا
بەپچەوانەى نايجيريائو، دەولەتەكەى نەبيتە ئىچيرى
گەندەلى، كە لەگەل زيادبوونى سامانى نەوتەكەيدا
دەركەوت. كۆمەلى ئيودەولەتى خوڤسحال بوو، نەك تەنيا
لەبەرئەوئى گوڤيان لە سەرۆكى ساوتۆمى و پرينسيپ
بوو، كە قسە لەبارەى خواستى بەكارھيئانى سامانى نەوت
بۆ يارمەتيدانى دەولەتەكەى دەكات: بەلكو لەبەرئەوئى
دەولەتەكەى لە دەولەتتىكى ئەوروپا دەچوو، زياتر لەوئى
دەولەتتىكى ئەفريقيات، چونكە جلوبەرگى ھاوولتايان و
تەرزى تەلارسازى دەولەت و خواردنە ناوخوييەكان، تەنانەت
زمانە (پورتوگاليەكەش)، ھەمووى ئەوروپى بوون. مەملەتتى
ئەتتىكى و ناسەقامگيرى و دپندەى حكومت ھەموويان
بەزەقى لەئارادا نەبوون. پيشەسازى نەوتيش ئەوئى
پيخوڤسبوو، ھەر ئەمەش بوو، كە زۆريك لە بەرپرسان پشتيان
پيدەبەست، ئەويش برىتى بوو لە دابىنكردنى سەقامگيرى
سياسى و ئاراستەكردنى قازانجى نەوت بۆ تاكەكانى گەل.

كاتىك پروسەكانى گەران لە سالى 2003دا دەستيانپيكرد
و كاتىكيش بەكردەوئەوت دۆزرايەوئە، موعجيزەكە ئەوئەبوو
ھەموو نەوتەكە دەكەوتە ئيو ئاوى ھەريمايەتى ساوتۆمى

و پرىنسىپە ۋە. خەلك لى ھۆي جورئەتى ئەۋەيان نەبوو خەۋن
 بە موعجىزە ۋە بىيىن، بەلام لەگەل ئەۋەشدا موعجىزە يەكيان
 قىبولكرد. مەسەلەكە ئەۋە نەبوو بودجەي ساوتۆمى و
 پرىنسىپ بەم ھەۋالە خۆشانە - ئەۋ پارانەي لىيانە ۋە دىت -
 سودمەند نايىت، بەلكو مەسەلەكە ئەۋە يە دەۋلەتانى ھەزار
 بەمجۆرە بەخششە موعجىزە ئاسايانە رانەھاتون. تەنانت
 ئەگەر ھاۋولتايانى ساوتۆمى و پرىنسىپ بەخششەيكى ئاۋاش
 ۋەربگرن، ئەۋا تەكنۆلۇجيا و زانىارى پىۋىستىيان نەبوو، كە ئەم
 مادە خاۋە بگۆرن بۇ كالايەكى شياۋ بۇ ئالوگۆرى بازىرگانى.
 زەحمەتبوو بۇ ساوتۆمى و پرىنسىپ ئەم دۆزىنە ۋە يە
 بە جدى ۋەربگىرت، لەبەرئەۋەي راستىيەكە ئەۋەبوو
 كاتىكى زۆرى دەۋىست تا كەسىك بتۋائىت يەك بەرمىل
 نەۋت بەمەبەستى ھەناردەكردن بەرھەمبەيىت. ساوتۆمى
 و پرىنسىپ و نايجىريا بەر لەماۋە يەكى كەم ناكۆكيە كانيان
 سەبارەت بە سنورى ئاۋى چارەسەركردبوو، لە سالانى 2000 و
 2001 يشدا رازىبوون بە ھاۋبەشى بەدۋاى نەۋتدا بگەرپن
 لەكە ناراۋە كانياندا. پىشبينىدە كرا ناۋچەي گەشەپىدانى
 ھاۋبەش بتۋائىت لەماۋەي پىنج سالدا رۆژانە 250 ھەزار
 بەرمىل نەۋت، بەرھەمبەيىت، بەلام بۆئەۋەي دەۋلەت بە
 ئەكتەرىكى راستەقىنەي گۆرەپانى نەۋتى جىھانى دابىرت،
 پىۋىست بەرھەمى رۆژانەي لە يەك مىيۇن بەرمىل نەۋت
 كەمتر نەيىت. ھەندىك لە گومانكاران پىيانوۋبوو ھەتا كاتىكى
 دورودرپىش ھەزاران سود لە قازانجەكان نابىنن. پىشە چىت

هەر داھاتیک پەیدا بێت لە گیرفانی سیاسییەکاندا بێنیتەوہ. لە ساڵی 2004د، ھەریەک لە چیفرۆن و تەکساڤۆ و ئیکسۆن موبیل و کۆمپانیای وزەى نەروىجى ئیکویتى ئینەرجى، بە ھاوبەشى مافى گەرانیان لە یەکیک لە نۆ ناوچەکەى گەران لەبەرامبەر برى 123 ملیۆن دۆلار بەدەستھێنا. پێشبرکى گەشەپێدان ھاتەئاراوہ، چەند کۆمپانیایەکی سویدیش دەستیانکرد بە گەران بەدوای پرۆژەى پەيوەندى تەلەفۆنى و چەند کۆمپانیایەکی بەلجیکى ھەولیاندا، کار لە بواری بنیاتناندا بکەن، چەند کۆمپانیایەکیش لە ویلايەتە یەکگرتووەکان و چین و نەروىج و کەنەدا تىمیان رەوانەى دورگەکە کرد.

ئەم ھەموو ھەرایە چىیە لەسەر ئەم بەرھەمھێنەرە بچوگەى نەوت دروستکراوہ؟ یەکەم: ساوتۆمى و پرینسپ جۆرى نەوتى شیرینی سوکی دابىنکرد، کە پالۆتن و پوختەکردنى بو بەنزىنى بى رەسەس ئاسانە. دووہم: ساوتۆمى و پرینسپ ئەندام نەبوو لە رىکخراوى ئۆپیکدا، بەو پىشەش پابەند نەبوو بە پشکىک لە بەرھەمھێنانى ئىلزامى، دەشتوانرا یەدەگە باشەکەى لە کەناراوہکانیدا لە کامیۆنى نەوت باربکرىت، بە بى ئەوہى ھىچ کۆمپانیایەکی بیانى پىی بخاتە سەر خاکی دەولەتەکە. دواجار ساوتۆمى و پرینسپ بەلای دەولەتانى بەکاربەرى نەوتەوہ وەک پەناگە یەک و ابوو، کە زۆر پىویستیان پىی بوو بو خۆپاراستن لە مەترسییەکانى راوہستانى ھەلئىنجانى نەوت، لە ھەر ناوچە یەکی دیکەى ئەم ھەسارە یەدا، بۆیە ئەگەر بۆمبىک

له سعوديه بته قېتته وه، يان مانگرتنيك له فەنزويلا روبدات، بېنگومان نرخى نهوت بهرزده بېتته وه، لهو حالته شدا هەر دلۆپيک نهوت بايه خى خوئى ده بېت و ناکرېت ئەو ريژهى 15%ى، که داهاتى ويلايه ته يه کگرتوه کانه له خوړئاواى ئەفريقيا فهراموش بکريت. به هوئى ئەو پيگه ستراتيجيه ش، که ساوتۆمى و پرينسيپ له که نداوى گينيائى ده و له مەند به نه وتدا هه يه تى، ويلايه ته يه کگرتوه کان رايگه ياند، که به نيازه بنکه يه کى ده رايابى له که نداوه که دا دامه زرينيت بۆ چاوديريکردن و پاسه وانى کردنى سه کۆکانى نهوت و جموجولئى که شتييه نهوت گويژه ره وه کان. وهک خواستى کيش بۆ ره واندنه وهى هەر ترسيک، که ساوتۆمى و پرينسيپ سه بارهت به ده ستوه ردانى ده ره کى له سياسه ته کانيدا هه بېيت، جوړج ده بليو بوش سه روکى ئەمريکا سه روکى ساوتۆمى و پرينسيپى دلنيا کرده وه له وهى هېزه سه ربازيه که له دورگى ساوتۆمى و پرينسيپ جينگير نابيت، به لکو له سه ره ئەو که شتييه ده مينيتته وه، که له به رامبه ر که ناراوه کانى ولاته که دا وه ستاوه. سه روکى ساوتۆمى و پرينسيپ-يش خو شحالى به وه هه نگاهه ده رپرى: له بهر ئەوهى بنکه که به ره له هه موو شتيک ده رفته تى کار بۆ هاوولتايانى ولاته که دا بېنده کات، که به ده ست بېکاريه وه ده نالينن، که ريژه کهى له سه دا (55)ه. بايه خپيدانى ده و له تيك به قه بارهى ويلايه ته يه کگرتوه کان بهم ده و له ته بچوکه ئەوه ده رده خات، که چۆن نهوت ئاراسته ي جيهان ده گوړيت.

ھېلى زەمەنى ساوتۆمى و پرىنسىپ

- 1997: پروسەكانى روپتوي جيوئوچى ئەگەرى بوونى نەوت لەبەرامبەر كەناراۋەكانى ساوتۆمى و پرىنسىپ ئاشكرا دەكەن.
- 2000: ئۆگەست: چارەسەركردنى كىشە نىوان ساوتۆمى و پرىنسىپ و نايجىريا، سەبارەت بە سنورى ئاۋى نىوانىان، كە بە وردى ديارىنەكراۋوو، ۋەك زەمىنەخۆشكردن بۆ دەستپىكردنى پروسەكانى دۆزىنەۋەى نەوت. دامەزراندنى ناۋچەى گەشەپىدانى ھاۋبەش لە لايەن ھەردوو دەۋلەتەكەۋە.
- 2001: گرتنەدەستى حوكم لە ساوتۆمى و پرىنسىپ لە لايەن دى مینىزىس-ۋە.
- 2002: دى مینىزىس پلانەكانى دامەزراندنى بىكەيەكى دەريايى ئەمريكا لە ساوتۆمى و پرىنسىپ رادەگەيەنیت، لەپىناۋ پاراستنى بەرژەۋەندىيە نەوتىيەكانى ۋلاتدا.
- 2003: دۆزىنەۋەى نەوت لە ساوتۆمى و پرىنسىپ.
- 2003: ئۆكتۆبەر: كۆمپانىاكانى نەوت بەخششەكانىان پىشكەشەكەن بۆ ئەو ناۋچانەى گەپان، كە لەژىر كۆنترۆللى ساوتۆمى و پرىنسىپ و نايجىريادان. پىشپىنىشەكرىت بەخششەكان سەدان مىيۇن دۆلارى پارەى مۆلەتپىدراۋيان بۆ ساوتۆمى و پرىنسىپ لىيىتە بەرھەم.
- 2004: مايۆ: جىفرى ساكس-ى ئابورىناس چاۋى بە لىپرسراۋانى ساوتۆمى و پرىنسىپ دەكەۋىت لە پايتەختى ۋلاتەكە.
- 2004: دىسىمبەر: پەرلەمان رەزامەندى لەسەر ياساى نەوت دەردەبىریت، كە لەپىناۋ پاراستنى داھاتەكان لە گەندەلى دانراۋە.

2005: فېنراره: ساوتۆمى و پرىنسىپ و نايجىريا يەكەم رېككەوتن سەبارەت بە گەپان بەدوای نەوت لە بەرامبەر كەناراوہ كانىان لە گەل كۆمپانیا نۆدەوئە تىيە كانى نەوت ئىمزادە كەن.

2006: چىفرۆن - كە كار لە ناوچەى يەكەمدا دەكات-، رابىدە گەيە نىت ئەو نەوتەى دۆزىوئە تىيەوہ بۆ بەكارهێنانى بازىرگانى شىاو نابىت.

2010: وادەى پىشىنىكراو بۆ دەستكردن بە بەرھەمھێنانى نەوت.

ھەر ھەھا سەرۆك دى مینىزىس وتى لەدوای روداوہ كانى يانزەى سىپتەمبەر، جىھان پىويستى بە سەرچاوہى جىگەرھوہى نەوتە دور لە ناوچەى خۆرھەلاتى ناوہراست، كە پىويستى بە سەقامگىرىيە. سەرۆك ئەوہشى بە بىرى لایەنە پەيوەندىدارەكان ھىناپەوہ، كە دەوئەتەكەى دەكەوئەتە «پىنگەيەكى ستراتىجى لە گىرنگىرە ناوچەى نەوتى لەسەر ئاستى جىھان لە قولایى زەرىادا لەبەرامبەر كەنارى خۆرئاوای ئەفرىقىا». سەرەپاى ئەوہش، زۆر كەس پىيانوایە ناوچەى خۆرھەلاتى ناوہراست بە گىرنگىرە سەرچاوہى نەوت دەمىنئەتەوہ، بەلام كەس ناتوانىت نكولى لەوہ بكات، كە بايەخى ناوچەى خۆرئاوای ئەفرىقىا بەرھو زیادبوون دەچىت. ئەمىرىكىيەكان بەكردەوہ لەسەدا 15ى پىداوېستى نەوتيان لە ئەفرىقىا و باشورى بىابانەوہ ھاوردە دەكرد، پىشىنىش دەكرىت ئەو رىژەيە لەماوہى چەند سالىكى كەمدا زیادبكات و بگاتە لەسەدا 25.

ئىستا ھاۋولاتيانى ساوتۆمى و پرىنسىپ نەوت بە جدى وەردە گرن، بەرادەيەك دەيانويست داھاتى نەوت خەرجبەكەن، تەنەنت پېش ئەۋەى بەدەستىشىيېنن. ماۋەيەك ھەستىكى باو لەئارادابوو سەبارەت بەۋەى بوژانەۋەيەكى نزيك بەرپۆەيە. گروپەكانى گوشار و پەيۋەندىدارانى بواری نەوتى ئەمريكا، سەردانى دورگەكەيان كرد، بەلام شارەزايانى بواری نەوت دەيانزانى بەرھەمەپنەن بەوخىرايىە بەدوای دۆزىنەۋەدا نايەت. ئەۋەش كە بوۋەھۆى بوژانەۋەش ئەۋەبوو، ئەگەرى بوۋنى نەوت سەرنجراكىش بوو، نەك خودى نەۋتەكە.

سەرۆك دى مينيژيس - لە سۆنگەى ئارەزوى بۆ دلىباوون لەۋەى دەۋلەتەكەى سەرچاۋە نوپپەكانى نەوتى بەدانايى بەكاردەھيىت- پەناى بۆ پرۆفيسۆر جيفرى ساكس ماموستا لە زانكۆى كۆلۇمبيا لەنيويۆرك برد، كە پسپۆرپىكى ئەمريكايىە لە يارمەتى گەشەپىداندا ئەۋيش ئەۋەى بە دەرڧەتتېك زانى تا ساوتۆمى و پرىنسىپ بكاۋە نمونەيەك بۆ چۆتتېتى مامەلەكردنى سەرکەوتۋانەى دەۋلەتتېكى ھەژار لەگەل نەوتدا، بە بى ئەۋەى خۆى لە مەملانپى توندەۋە بگلىنپت، يان پشت بەو كالايە بېستت. لە ئەنجامى ئەۋەشدا لە ديسەمبەرى 2004دا ساوتۆمى و پرىنسىپ ياسايەكى نەوتى نوپى دەركرد، كە باشتىن جۆرى ياسابوو لەسەر ئاستى جىهان، چونكە پابەندىكردن بەۋەى راستەوخۆ داھاتى نەوت لە بانكى يەدەگى فيدرالى لە نيويۆرك دابنپت. لەۋپارانەش دەتوانرا تەنيا بەشېكى بچوك بخريتە

ناو بودجەى ناوخۆۋە، ھەرچى ئەو پارەيەشە، كە دەمايەو ھە
ئەوا دەبايە بپاريزرئ بۆ ئايندە، ھەرچى كۆتتۆلكردى
خودى نەوتيشە ئەوا بە ليژنەيەك سپىردرابوو، كە لە
ھاوولتايانى ساوتۆمى و پرىنسىپ پىكھاتبوو.

ساکس بەردەوام بوو لە کارکردن لەگەل بەرپرسان لە
مەسەلەکانى شەفافىتە و ياساكانى نەوت و گەشەپىدان
و كۆتتۆلكردى مەلارادا، بەلام لە سايە پىشبينەکردنى
بەرھەمھىنانى نەوت بۆ ماويەك، ئومىد بە پرۆژە
نەوتىيەكە كەم بوو ھە «بۆزانەو ھەكە بەشپوھەكى رىژەيى
كەمخايەن بوو... ياساكە پەسەندكرا، بەلام مەسەلەى تواناى
خۆراگرى بەرامبەر ئەو گوشارانەى دەرھىنانى بەكردەوى
نەوت دروستىدەکردن، يەكلانەببوو ھە. ھەولماندەدا
چوارچىۋەيەكى كار بىننە ئاراو ھە واما نلىكات، ئەگەر نەوت
دەرھىنزا، بەفپرۆي نەدەين. بەجۆرئك بخريتە خزمەتى
بنياتنانى قوتابخانە و رىگە و كلينىكەو ھە... ھەرگىز دلنيا
نەبووين، كە دەتوانين سەرکەوتوبين، بەلام پىمابوو
كارەكە شايانى ھەولبۆدانە. شتىكى سەرسوپھىنەرە گەلئىكى
140 ھەزار كەسى ئەم جۆرە ئالۆزىيە سىياسىيانەى تىدا
بىت». ساكس بەمجۆرە قسەيكرد و سەرىدەلەقاند.³ لەسالى
2009يشدا بەكردارى ھەلكەندن دەستپىكرد.
پىشبينىشەكرىت بەرھەمھىنانى بازرگانى لەماو ھى چەند
سالىكدا دەستپىكات.

³. جىفرى ساكس، لە چاوپىكەوتنىكدا لەگەل نوسەرى كىتتەكە لە 29ى
ئەپرئلى 2008دا.

3. چاد

لەناوچەییەکی نزیك لە باكوری ساوتۆمی و پرینسیپ دەولەتی چادی لیبە. چاد-یش، كە لە زۆر روووە لە ساوتۆمی و پرینسیپ دەچیت، دەكەوتتە ناوجەرگەى كیشوهرى ئەفریقا و لە زۆربەى ناوچەكانیدا بە دەست هەژارییەو دەنالیئیت. لە شەستەكانى سەدەى بیستەمدا نەوتى خاوى ئاست نزم لە چاد دۆزرایەو، بەلام هاوشانى ئەو پەلە نەكرا لە بنیاتنانى ژیرخانى پيوست بۆ هەلینجانی، چونكە وەبەرھێنەرانی لە ناسەقامگیری سیاسى و گەندەلى دەترسان. بارى ناسەقامگیری چاد بەدریژایی سى سالى لەسەر یەك بەردەوامبوو.

چالاکوان ئیدریس دیبى جلهوى حوكمی لە دووى دیسەمبەرى 1990دا گرتە دەست، كە ئەو كات لە تەمەنى سى و هەشت سالییدا بوو. دیبى موسلمانە و چەندجاریك هاوسەرگیری کردووە. بەلانى كەمەو دەستە یەك مندالى هەیه. ئەگەرچی كورە شوانیک بوو، بەلام چوووە كۆلیجى جەنگى لە ئینجامینای پایتەختى چاد. دواى ئەو نێردرا بۆ فەرەنسا، كاتیکیش لە سالى 1976دا گەرایەو بۆ چاد بپروانامەى وەك فرۆكەوانیکى شارەزا بە دەستھێنا بوو. دلسۆزى سوپا و سەرۆك فیلیكس مەعلوم بوو، لە سالى 1979دا حكومەت هەرەسیھێنا.

دواتر چارەنوسى دیبى وابەستەى حسین حەبرى میرى جەنگ بوو لە چاد. حەبرى لە سالى 1982 بوو سەرۆك، وەك پیزانینیش بۆ دلسۆزییەكەى دیبى، كرایە سەرۆكى ئەركانى سوپای چاد. دیبى ناوبانگیكى باشى بۆ خۆى دروستکرد كاتیک

ژماره‌ی دانیشتوانی چاد له سالی 1985 دا گه‌یشته 10 ملیون کهس، پشکی تاکیش له کوی داها‌تی ناوخۆ ته‌نیا 160 دۆلار بوو، له‌سه‌دا هه‌شتای دانیشتوان به‌که‌متر له یه‌ک دۆلار له روژیکدا ده‌ژیان، ریژه‌ی له‌سه‌دا 98,5 ی دانیشتوان به‌ بئ کاره‌با و ئاوی شیاوی خواردنه‌وه و توانای به‌کاره‌یتانی ناوه‌نده بئه‌رته‌تیه ته‌ندروسته‌یه‌کان ده‌ژیان، شیاکه و دار، سوته‌مه‌نی سه‌ره‌کی چیشته‌لیتانیان بوون.

له سالی 1985 دا نرخ‌ی لۆکه هاره‌یکرد، که ته‌نیا به‌ره‌می نه‌ختینه‌ی ولات بوو، له‌سه‌ر ئاستی جیهان. سه‌رچاوه‌ی دووه‌می داها‌تی چاد به‌خپۆکردنی ئاژه‌ل بوو، به‌لام له‌و وشکه‌سالییه‌ی له‌نیوان 1984 و 1985 دا ولاته‌که‌ی گرته‌وه سییه‌کی سامانی ئاژه‌لی ولات له‌ناوچوو، که ژماره‌یان ده‌کاته 4,7 ملیون سه‌ر ئاژه‌ل.

دوالا نزیکتین به‌نده‌ری کامیرونه و ماوه‌ی 1056 میل له چاده‌وه دوره. له سالانی هه‌شتاکاندا تاکه ریگه‌ی قیرتاوکراو، که پایته‌ختی به‌ ناوچه‌کانی تری ناوخۆوه ده‌به‌سته‌وه به‌هۆی چاکنه‌کردنه‌وه دیارنه‌ماوو. له‌و ریگه‌وبان و ریپه‌وه گلیانه‌ی دریژییه‌که‌یان ده‌گه‌یشته 19 هه‌زار میل، له وه‌رزنی بارانباریندا ته‌نیا 780 میلیون شیاوی به‌کاره‌یتان بوو. چاد هیلی ئاسنینه‌ی تیدانه‌بوو، ته‌نیا فرۆکه‌خانه‌ی نیوده‌وله‌تیشی به‌هۆی ململانئ سه‌ربازییه‌کانه‌وه له‌نیوان سالانی 1980 و 1981 دا ویرانکرا. له‌سالی 1985 ی‌شدا ده‌وله‌ت ته‌نیا دوو هیلی ته‌له‌فۆنی نیوده‌وله‌تی هه‌بوو.

(2-2) ھېلى بۆرييە كانى چاد

سەرھەراي ئەۋەى بۆ يەكەمجار لە كۆتايى شەستەكاندا نەوت لە چاد دۆزراۋەتەۋە، بەلام شەرى ناخو، كە ماۋەى سى سالى دريژەيكيشا، بوۋە ھۆى دورخستتەۋەى ۋەبەرھيئەران. لە سالى 1999دا كۆمەلى نيودەۋلەتى بپاريدا سود لە چاد ۋەربگريت، بەۋ پيئەى حالەتتىكى ئارەزومەندانەيە ۋە تپيدا داھاتى نەوت بۆ دەربازكردنى ھەژاران لە قەيرانەكەيان بەكاردەھيئەت. كاتيكيش پپوژەيەكى ھاۋبەش لەنيوان حكومەتى چاد ۋەھاۋپەيمانىيەك لە كۆمپانياكانى بەرھەمھيئەتەنى نەوت بە سەرۋكايەتى ئيكسون مۆبيل كرايەۋە، بانكى نيودەۋلەتى پلانى دانا بەمەبەستى دروستكردنى ھيلىكى بۆرى بەدرپژايى 650 ميل، كە بتوانيت رۆژانە 225 ھەزار بەرميل نەوت بگوازيتەۋە. ھيلىكە لە كامپروئەۋە دريژ دەييتەۋە بۆ كەنداۋى گينيا ۋ كىلگەكانى نەوتى باشورى چاد دەبەستيتەۋە بەبەندەرەكانى ھەناردەكردن لە كەناراۋەكانى زەرياي ئەتلەسى لە كامپروون ۋ لەۋپوئە نەوتەكە بەرەۋ خورئاۋا باردەكرت. بانكى نيودەۋلەتى پيئەۋبوۋ ئەم رپوشوئە پلانكى نوپى بوپرانەيە بۆ كەمكردنەۋەى ھەژارى، نەك تەنيا لە چاد دا، بەلكو لە دەۋلەتانى ديكەى تازەگەشەسەندوشدا، كە ھاوشپوئە ئەۋ دەۋلەمەندن بە سەرچاۋە. پلانەكانى بەرھەمھيئەتەنى نەوت لە ۋلاتدا بەرەۋپيش دەچوون، لەبەر رۆشنايى دابىنبوونى پارەى پيويست بۆ پپوژەكە، چاد بەخيپايى بوۋە روگەيەكى سەرنجراكيش بۆ ۋەبەرھيئەتەنى نيودەۋلەتى.

له بهرامبه ریشدا بانکی نیوده و له تی سوربوو له سهر به شدار یکردنی له پرۆژه که دا به مهرجیکی یاسای -، ئه ویش خوی له پابه ندبوونی به یاسای به پړیوه بردنی داها تی نه و تدا ده بنینه وه - له پیناو پالپشتیکردنی ئه و هیلی بۆرییه ی چاد به که ناراوه کانی زه ریای ئه تله سی له کامیرون ده به ستیته وه. حکومتی چاد به و مهرجه رازیوو، به لئینیدا هیچ به ندیکی یاساکه هه موارنه کریت که پیده چوو «کاریگه ری مادی به روه نه رینیه که یدا هه بیت» له سهر ستراتیجی که مکردنه وه ی هه ژاری، که ئامانجی یاساکه بوو. له باریکیشدا ئه گه ر چاد یاساکه ی پیشیلبکردایه، بانکی نیوده و له تی مافی ئه وه ی هه بوو هه ر مینه هه کی نوئی رابگریت و پیدانی بره پاره کانیش بوه ستینیت و داوای زوو دانه وه ی هه ر قهرزیکیش بکات.

داوای رازیوون به وه، بانکی نیوده و له تی 190 ملیون دۆلاری بو ده ستپیکردنی پرۆژه که پیشکه شکرد. پرۆژه ی هیلی بۆرییه کان، که پیشینی ده کرا له یۆلیوی 2003 دا ته واو بگریت، خزمه تی به مه به ستیکی دووسه ره ده کرد، چونکه ته نیا نه وتی چادی ره وانیه ی جیهان نه ده کرد، به لکو ئه وه یشی ده سه لماند ده کریت نه وت گه شه کردنی ده و له ته جیا جیا کان پته و بکات.

چاد تا سالی 2003 هه لئینجانی نه وتی ده ستپینه کرد. سه ره رای که می به ره هه می ناو خوئی، که ده گه یشته 250 هه زار به رمیلی روژانه، وه به ره هینه ره کان - به دیاریکراویش هه ردوو کو مپانیای زه به لاهی ئه مریکا چیثرون و ئیکسون مۆبیل و کو مپانیای نه ته وه یی نه وتی مالیزیا پترؤناس -

پایه‌خیان به کینگه نهوتیه تازه‌کانی چاد و هه‌ندیك به‌شی په‌یینه‌برای بیابانه‌کی ده‌دا. ئە‌گه‌رچی زه‌حمه‌ت بوو باوه‌ر به‌کاره‌که بکریت، به‌لام له‌گه‌ل هاتنی سالی 2004دا - به‌هۆی وه‌به‌ره‌یانی بیانی و هه‌نارده‌کردنی نه‌وت له‌پری هیللی بۆرییه‌ نوویه‌کانه‌وه - چاد بووه‌ خاوه‌نی خیرترین گه‌شه‌ی ئابوری له‌سه‌ر ئاستی جیهان.

دیپی «به‌روکه‌ش» نیازی باش بوو. سوربوو له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی چاد به‌شیک له‌ داها‌تی هیللی بۆرییه‌کان له‌ بودجه‌ی ولاتدا به‌کاربه‌یئت. له‌سه‌دا ده‌ی پاره‌ی حکومه‌ت ته‌رخانکرا بۆ ژیرخانی تابه‌ت به‌ریگه‌وبان، ته‌ندروستی، ئاو و خویندن. پلانه‌کانی چاد، که ئامانجیان ته‌رخانکردنی داها‌تی نه‌وت بوو بۆ هه‌ژاران هه‌لسوکه‌وتیکی جیسه‌رنج بوو دوا‌ی ئە‌و کارانه‌ی له‌ سیاسیه‌ گه‌نده‌له‌کانی ده‌وله‌تانی دیکه‌ی ئە‌فریقا بینیمان - هاوشیوه‌ی نایجیریا، کۆنگۆ برازاقیل، گابۆن و ئە‌نگۆلا -، که ئە‌وه‌نده‌ ویژدانیان نه‌بوو ری له‌ گیرفان پرکردنیان له‌ پاره‌ی نه‌وت بگریت. وا سه‌یری هیللی بۆرییه‌کانی نه‌وتی چاد ده‌کرا، که ریگه‌یه‌کی نمونه‌یه‌ بۆ یارمه‌تیدانی ده‌وله‌تانی جیهانی سییه‌م له‌پیناو ده‌ربازبوون له‌ هه‌ژاری و گه‌نده‌لی. جیهانی پیشه‌سازیش به‌بایه‌خیکی زۆره‌وه‌ چاودیری ئە‌زمونه‌که‌ی چادی ده‌کرد.

له‌سه‌ره‌تادا وادیار بوو، که هیللی بۆرییه‌کان ته‌نیا باشبوونیکی که‌می له‌ گوزه‌رانی هاوولاتیانی چاددا به‌دیپناوه‌. ترافیك لایته‌کان له‌ ئینجامینا ئە‌وه‌نده‌ کزبوون به‌راده‌یه‌ك

هیچ سودیکیان نه بوو، ئه ویش له بهرئه وهی چاد به شی پیویست کاره بای به رههم نه ده هیئا، ههروهك موه لیده کانیشی به شیوهیه کی گونجاو کاریان نه ده کرد، به لام هاتوچۆ کیشهیه کی گه وه نه بوو، به وپییه ی زۆربه ی به زینخانه کانی ده ولت چۆلکرا بوون. فولکه ی ریگه گلییه کانی ناوجه رگه ی ئینجامینای پایتهخت پرپوون له و مندالانه ی کیسه ی پاقله ی سودانیان ده فروشت، ئه و مندالانه ی پینه ده چوو، تا ته مه نی چل و پینچ سالی بژین. چونکه له سایه ی کرپیه کدا، که که متر بوو له یهك دۆلاری رۆژانه، به شیکی زۆر که می چادیه کان ده یانتوانی تیچوونی زۆری چاودیری تهن دروستی بگرنه ئه ستۆ.

به پیچه وانه ی ئه وه شه وه، له ده ره وه ی نوسینگه کانی ئیکسون موبیل ئه و گولۆپانه ی که بۆ پاسه وان ی دانرا بوون و به موه لیده ی کاره با کاریان ده کرد، تیشکیکی روناکییه که یان یارمه تی مندالانی ده دا ئه رکه کانی قوتا بخانه یان له به ردا ئه نجامبده ن. بانکی ئیوده وه له تی سوربوو له سه ر ئه وه ی به شیك له پاره ی نه وت بۆ هه ژاران ته رخانبکریت، به لام وادیار بوو حکومه تی چاد ئه وله ویه تی دیکه ی هه یه. ئه و کۆمه له یه ی بریاریده دا له سه ر چۆنیتی خه رجکردنی پاره ی نه وت، پرپوو له دۆستی نزیک ی سه رۆک، کاتیکیش دیبی له سالی 2004 دا یه که م پره پاره ی نه وتی له ئیکسون موبیل وه رگرت، ئه و پاره یه ی له که لوه پله ی سه ربازیدا خه رجکرد. هه ر که کۆمپانیاکانی نه وتیش له سالانی 2005 و

2006دا دەستانکرد بە دۆزىنەوہى بەشى دىكە لە نہوتى چاد، قازانجە پېشبينىكراوہ كانى ئايندەى نزيك، زيادبوونىكى زۆريان بەخوۋە بىنى. ھەندىك پېيانوابوو سى كىلگەى يەكەمى نہوت دەتوانن لەماوہى 25 سالى داھاتودا 5 مىليار دۆلار قازانجى نہوت بەدەستبھىنن، كە ئوہش مەوداى بەرھەمھېنانى پېشبينىكراوى كىلگەكەيە.

چاد چوۋە پلەى چوارەم لە لىستى ھەژارتىن دەولەتەكان لەسەر ئاستى جىھان، كە پىشتەر لە پلەى دەيەمدا بوو، بەلام وادياربوو سەرۆك دىبى تەنيا بايەخى بە ئاسايشى تايبەتى خۆى دەدا نەك بەخوشگوزەرانى گەلەكەى، چونكە كاتىك دەگەيشتە پايتەخت، شەقامەكان چۆل دەكران و دوكانەكان دادەخران و ئۆتۆمبىلەكان لە شەقام لادەبران. فەرمانىش دەركرابوو تەقە لە ھەر كەسك بكرىت كە لە پشتى پەنجەرەوہشەوہ سەيرىكات. لە سالى 2005يشدا كاتىك پرۆژەى ھىلى بۆرىيەكان 306 مىيون دۆلار بەرھەمى ھەبوو، يەككە لە گرۋپە ئىودەولەتییەكانى چاودىرىكردن، كە ئویش رىكخراوى شەفافیەتى ئىودەولەتى بوو، چادى بە گەندەلتىن دەولەت لەسەر ئاستى جىھان پۆلىنكرد.

وا پلان دانرابوو، ھەلبژاردنى چاد لە سىى ماىوى سالى 2006 ئەنجامبدرىت، بەلام لە سىانزەى ئەپرېلدا نزيكەى 600 ياخيوو، دەستان بەسەر پايتەختدا گرت و ھەرەشەيان لە حكومەتەكەى دىبى كرد، ھەر خىراش شەقامەكانى ئىنجامىنا پرېوون لە ئۆتۆمبىلى پر لە چەكدار. ھەندىكيان

جلوبه‌رگی قاوه‌ی کالیان له‌به‌ردا بوو، لهو جوړه‌ی تابه‌ت بوو به سوپا، له‌کاتیکدا ئه‌وانی تر پینان باش بوو ئه‌و عبا و سه‌ریچانه بیوښن، که هاوولاتیانی پایه‌تخت به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی له‌به‌ریان ده‌کردن. ئه‌وانه هیزه‌کانی دیبی بوون، که هاتبوون بۆ به‌رگریکردن له رژیښ له‌دژی ئه‌و یاخیبووانه‌ی، له هه‌وله‌که‌ی‌اندا بۆ لابرندی دیبی له ده‌سه‌لات، سودانیان کردبووه بنکه‌ی خو‌یان.

ئه‌گه‌ر دیبی بیه‌ویت له هه‌وله‌کانیدا سه‌رکه‌وتوبیت، ئه‌وا پیویسته بانکی نیوده‌وله‌تی کارئاسانی بۆ بکات له کۆنترۆلکردنی چۆنیتی خه‌رجکردنی پارهی نه‌وت له‌لایه‌ن چاده‌وه. به‌کرده‌وه‌ش په‌رله‌مانی چاد هه‌نگاو‌یکه‌ی نا‌ئاسایی نا، که خو‌ی له‌گۆرینی یاسای به‌پۆه‌برندی داهاته‌کانی نه‌وتدا ده‌بینیه‌وه، به‌شیوه‌یه‌ک ریگه‌بدریت بری 50 ملیون دۆلار له داها‌تی نه‌وت، که له لایه‌ن ئیکسۆن مۆبیله‌وه دیت، لابریت و نه‌خریته سه‌ر هه‌ژماری بانکی نیوده‌وله‌تی، که بۆ پپۆژه‌کانی گه‌شه‌پیدان ته‌رخانکراوه به‌و مه‌رجه‌ی ئه‌م پارانه راسته‌وخۆ بگوازرینه‌وه بۆ حکومه‌ت. ئه‌م مانۆره یاساییه وه‌ک به‌رهنگاربوونه‌وه‌یه‌کی ئاشکرای بانکی نیوده‌وله‌تی وابوو له‌لایه‌ن ده‌وله‌تیکه‌ی بچوکه‌وه، که یه‌کیکه له ده‌وله‌ته نه‌وتیه ده‌ستدریژی‌کاره نو‌ییه‌کان. وه‌لامی بانکی نیوده‌وله‌تی ئه‌وه‌بوو هه‌ژماره هه‌له‌په‌سه‌ردراوه‌که‌ی له له‌نده‌ن سپکرد، که به‌هاکه‌ی 125 ملیون دۆلاری داها‌تی نه‌وتی چاد بوو له‌گه‌ل برینی 124 ملیون دۆلاری دیکه له یارمه‌تیه‌ی پيشکه‌شکراوه‌کان به‌چاد.

ۋىلايىتى دىيىپ بۇ ھەنگاۋەكەي بانكى ئىۋدەۋلەتتى، ئەۋە بوۋ
 ھىلى نوپى بۇرىيەكانى داخست، تا ئەۋ كاتەي ھاۋپەيمانى
 كۆمپانىياكانى نەۋت بە سەرۋىكايەتتى ئىكسۇن مۇبىل 100
 مىليۇن دۆلارى دەداتتى. لە ھەمانكاتدا چاد ويىستى بەردەۋامى
 ھاتنى داھاتى نەۋت مسۆگەربكات لە يەدەگى دىلىيى
 نەۋت، كە بېرەكەي مىليار و نىۋىك بەرمىلە. ئەگەرچى چاد
 پىۋىستى بە ژىرخانى پىۋىست بوۋ، بەلام دىيىپ تۋانى پىشت
 بە ژىرخانى كامىرۇن و نايجىريا بەستىت بۇ گۋاستنەۋە. دىيىپ
 ھۆشدارىدايە ھەموۋ لايەكىش، كە لەتۋانايدايە ۋەبەرھىنەرى
 دىكە بدۆزىتەۋە لەۋانەي لە ھاۋپەيمانىيەكەدا بوۋن، كە زىاتر
 دۆستى گەلى چاد بن، بەتايىپەتتى لە ساپەي ئەۋ بەرزبۋنەۋە
 زۆرەي لەنرخى نەۋتدا ھاتبۋە ئاراۋە. لەكۆى 306 مىليۇن
 دۆلار، كە چاد لە داھاتى نەۋت ۋەرىگرتبۋو، تەنيا 27,4
 مىليۇن دۆلارى بۇ مەبەستى گەشەپىدان تەرخانكرا، ھەر
 خىراش پارەكانى داھاتو گۋاسترانەۋە لەپىناۋ ھىشتنەۋەي
 ھكۈمەتەكەي دىيىپ لە دەسەلاتدا. بانكى ئىۋدەۋلەتتى دركى
 بەۋەكرد، كە دۋاي ئەمە ناتۋانېت متمانە بەدىيى بكات.
 بېرىبوۋ ماۋەي دوۋەم و دۋا ماۋەي سەرۋىكايەتتى دىيىپ،
 كە پىنج سالە، لە ماۋى 2006دا كۆتايىپىت، بەلام لە سالى
 2004دا دەستۋرى ھەمواركرد، تا بۇماۋەيەكى دىارى نەكرۋى
 سەرۋىكايەتتى، لە دەسەلاتدا مېنىتەۋە.

مىلمانىيى چاد لەگەل بانكى ئىۋدەۋلەتتى بەسەرکەۋتىيىكى
 گەرەي دىيىپ كۆتايىپەت. پۇل ۋۆلفۋىتس، سەرۋىكى بانكى

نیودەولەتی بەبویرییه کهی دیبی توشی شوک بوو تا ئەو رادەیهی هەموو داواکارییه کانی دیبی جیبەجێکرد و هەر یەک لە قەرزه کانی و خەرچکردنی پارە کانی نەوت دەستیانی پیکردەو، مشک نەراندی و شیر ملکه چ بوو!، بەلام له گەل ئەوهدا چاد پەرۆشبوو بۆئەو، پشٹیوانی زیاتری بانکی نیودەولەتی بە دەستبەھێنیت، بۆیه له یۆلیۆ 2006دا گەیشته ریککەوتتیک له گەل بانکی نیودەولەتی به و پێیه له سه دا 70 ی قازانجی نەوت دەبێردا بۆ دژایه تیکردنی هەژاری. راسته خو دواى ئەوهدا چاد دەستیکرد به پڕۆسه یه کی گه و ره ی کړینی چه ک و فرۆکه و ئۆتۆمبیلی زریپۆش و ئۆتۆمبیلی هامفی.

هەرچه نده هەناردە نەوتییه کانی چاد، که ده گاته 160 ههزار به رمیلی روژانه - نەوتیکه بریکی زۆر گوگردی تیدایه، که به هاکه ی کهم ده کاته وه - به پشکیکی کهم داده نریت به پێوانگه نیودەولەتییه کانی، بەلام ئەو جیاوازییهی دروستکردوه، که بانکی نیودەولەتی یارمه تییه داراییه کانی بگێریته وه، که دیبی داوایده کردن، یان به لانی که مه وه ئەوه ئومیدی دیبی بوو. خستنه روی جیهانی نەوت دەستی به کهمبونه وه کرد، به رادەیه ک ده ولەتیکه خاوهن نەوتیکه کهم و هه ژار له جوړه که یدا وه ک چاد هه لویستیکه به هیزی هه بیته له روبه پو بوونه وه ی دامه زراوه یه کی ره گدا کو تاوی وه ک بانکی نیودەولەتی.

له ئۆگهستی 2006دا دیبی سکالای ئەوه ی کرد، که چاد ته نیا «ورده یه ک» وهرده گریت - وه ک ئەو ناوی نا- له و گه و ره

كۆمپانىيانەنى پىشەسازى نەوت بەرپۈدەدەن، بۆيە داوايىكىرد
پىشكى دەۋلەتەكەي لە بەرھەمھېتئانى نەوت بۆ لەسەدا 60
زىادىكىرئىت. سەربارى ئەۋەش، دىيى وتى چىشروڭ و پىتروئاس
رازى نەبوون پرى 486,2 مىيۇن دۆلارى ئەۋ باجەي لەسەريانە
بەدەنە حكومەت.

رەنگە ئەم نمايشكىردنى ھىزە ھەلۋىستى سىياسى دىيى
لە ناوخۇدا پتەۋكىردىت، بەلام لەچاۋى چاۋدىرە شارەزاكانى
نەوتدا لە دەرەۋە، دىيى بەۋ كارەي سەركىشى ئەۋەي دەكىرد
پەيۋەندىيەكانى لەگەل ئەۋ دامەزراۋە دىيارىكىراۋانەدا بخاتە
مەترسىيەۋە، ئەۋ دامەزراۋانەي زۆر پىۋىستى پىيانبوۋ بۆ
بەھىزكىردنى بەرھەمھېتئانى نەوت.

تا كۆتايى سالى 2008، چاد بە دەۋلەتتىكى دىكتاتورى
مايەۋە و لاپردنى دىيى لە حوكم تەنيا مەسەلەي كات بوۋ.
چاد بەخۇي دەلئىت دەۋلەتتىكى دىموكراتى، بەلام لەۋەتەي
لە سالى 1960ۋە سەربەخۇيى لە فەرەنسا ۋەرگرتۋە، چاد بۆ
يەكجارىش دەستاۋدەستكىردنى ئاشتىانەي دەسەلاتى بەخۇۋە
نەبىنيۋە.

بۆيە بە پىچەۋانەي ساۋتۆمى و پرىنسىپەۋە، چاد
فېرى ئەۋە بوۋ سامانە نەۋتىيە نۆيىكەي لە بەدەستھېتئانى
ھەلۋىستى بەھىزدا بەكاربھىتئىت، ھەرۋەھا فېرۋو بوارى
بەردەم دامەزراۋە نۆدەۋلەتتىيەكان بەرتەسك بكاتەۋە و
ۋا لە گەۋرە كۆمپانىا نەۋتىيەكانى جىھان بكات بەردەۋام
كىرپكىكەن بۆ بەدەستھېتئانى شوئىنپىيەك لەناۋ سۋرەكەيدا.

مانۆر و یارییه کانی چاد له مهسه لهی نهوتدا به یه کیک له ئاماژه به هیزه کان دادنه ریت له سهر ئه وهی دهوله تیکی بچوکی به ره مهینی نهوتی هاوشیوهی چاد ده توانیت به شیوهیه کی باش یاری نهوت بکات و توانای ئه وهی هه ییت پیگه ی ئه کته ریکی گه وهی نهوت به ده سته یینیت. حالته ی چاد حاله تیکی نمونه یی بوو بو دهوله تیکی نهوتی ده ستریزیکار، که سنوری خو ی له ناو سیستمی نو ی نهوتیدا ده به زینیت.

ته نگزه یه کی راسته قینه

هه وله کانی چاد بو گوشارخستنه سهر بانکی نیوده وله تی بایه خی زور که سی له خو رئاوا به لای خویدا راکتشا و وای له جیم جو بک-ی گو شه نوس له پیگه ی «ئیم ئیس ئین مه نی ویب» کرد بلیت: «ئای خوایه، کاتیک ده وله تیکی وه کو چاد، که ژماره ی دانیش توانی ده گاته 8,1 ملیون که س که له سهر روبه ری 1,3 ملیون کیلومه تر له بیابان ده ژین، گو شارت لیکات و ئه وهی ده یه ویت به سه رتدا بیسه یینیت، ئه و کاته ده زانیت له ته نگزه یه کی راسته قینه دایت» هیشتا شتیک له ئارادانه بوو مایه ی هه سترکردن به نیگه رانی بیت بو کو مپانیا زه به لاهه کانی نهوت، به لام ده وله تاتیکی وه ک روسیا و ئیران و فه نزویلا - ته نانه ت چادیش - به شیوه یه کی روله زیاد بوو جله وی کاروباریان گرته ده ست.

له به شی داهاتودا رو شنای ده خه ینه سه ر په یوه ندی

گه شه سهندوی نیتوان چین و ئه فریقیا. چینیه کان و
ئه فریقیا ییه کان له پروی سیاسییه وه ته و او جیاوازن، له گه ل
ئه وه شدا نهوت ئه و فاکته ره بوو، که رۆلی سهره کی گپرا له
کۆکردنه وه ی نیتواناندا.

په راویزه کان

(1) ساوتۆمی و پرینسیپ له نیوه که متری ئه و بره
پاره یه ی ده سته که وت، چونکه نایجیریا کاتیک تپچوونی
سهره تایي پرۆسه ی به ره مه پنانی نهوتی گرتته ئه ستۆ له سه دا
60 ی ده سته که وت. له گه ل ئه وه شدا پشکی ساوتۆمی ههر
چوار هینده ی قه باره ی داها ته کانی حکومه ت له سالی
2004 دا زیاتر بوو.

(2) جیفری ساکس، له چاویپکه وتنی کدا له گه ل نوسه ری
کتیبه که له 29 ئه پرئیلی 2008 دا.

بەشى 3 چين ئەفريقيە داگيردەكات

لە كاتى گەمارۆ نەوتىيە كەى عەرەب بۆسەر خۆرئاوا لە سالانى 1973 و 1974دە، ھەريەك لە دەولەتانى خۆرئاوا و ئاسيا لە پشتبەستى بە نەوتى خۆرھەلاتى ناوھراست، خۆيان دەبوارد.

ئەگەرچى ويلايەتە يەكگرتوھكان بەنياز نىيە سياسەتى پچراندنى پەيوەندى لەگەل دەولەتانى كەنداو پەپرەوبكات، بەلام لەھەولدايە بۆ گەران بەدواى رىگەيە كدا «ئالودەبوونى» بە نەوتى عەرەب كۆتايى پىھىئىت، پاشان روداوھكانى يانزەى سىپتەمبەر ھاتن و مەترسىيەكانى جىھانيان زياتر كرىد، بۆيە

چیتەر پېئويست ناكات سەرچاوه كانى وزه‌ى جېگروهه «سه‌وز» بن، واته هەر دوّستى ژينگه بن (ئىنجا له‌روى سياسىيه‌وه به‌سود بن)، به‌لكو پېئويسته ويلايه‌ته يه‌كگرتوه‌كان له هه‌ندىك لايه‌نى پشتبه‌ستن به‌ ده‌وله‌تانى به‌ره‌مه‌يى نه‌وت رزگاربه‌كن، به‌لام به‌داخه‌وه، سهره‌پراى بو‌يرى چه‌مكه‌كانى وزه‌ى جېگروهه (هاوشيوه‌ى ئاشه‌ هه‌واييه‌كان و پليته‌كانى وزه‌ى خو‌ر و ئيسانو‌ل) و ريو‌شوينه‌كانى پاراستنى وزه (هاوشيوه‌ى ئوتومبيله‌ قه‌باره‌ بچوكه‌كان و خيراى كه‌مه‌كان)، ئه‌وا له‌ ئه‌رزى واقيعدا جيهانى پيشكه‌وتو پيوايه‌ ئه‌ركى خو‌ى بوو ئه‌م هه‌وله‌ى له‌ چه‌ندىن سالى رابردوه‌وه ده‌ستپيكردايه. له‌م كاته‌ى ئيستاشماندا چه‌ند ئابوريه‌كى گه‌شه‌سهندو هه‌يه، له‌ گه‌شه‌كردنياندا وه‌ك درنده‌ى برسین و پيوسته تيربكرين، له‌به‌رئه‌وه پيوسته چاره‌سهرى ده‌ستبه‌جى بو‌ وزه‌ بدوزرئته‌وه.

* * *

بۇ ماوئەيەكى دورودرېژ ناوى ئەفرىقىيا تەنيا گرىدراوى
ھەوآلە خراپەكان بوو، چونكە زۆربەى دانىشتوانى جىھان
كاتتىك بىر لە ئەفرىقىيا دەكەنەو شەپرى ناوخو و برسېتى و
نەخوشى ئايدز و بەرزى رېژەى مردنى مندال و ھەژارى زور
و گەندەلى حكومى بەخەيالپاندا دېت، بەلام دۆزىنەوھى
نەوت تروسكايىھەكى ھىوابەخشبوو بو گۆرپنى ژيانى زورپك
لە ئەفرىقىياھەكان بەرەو باشتر.

وھكو ساوتۆمى و پرېنسىپ و چاد، كە لە بەشى دووھمدە
باسمانكردن، ئىستا چەندىن دەولەتى دىكەى ئەفرىقىيا،
ھاوشىوھى گىنىاي كەمەرەىى و گابون و ئەوانى دىكە، برېكى
زور دەسەلاتى سىياسى و ئابورىيان ھەيە.

لە سەرەتادا گەورە كۆمپانىكانى نەوت چوونە ئەفرىقىيا،
بەو ھىوابەى ئەو كىشورە بېتە سەرچاوھەكى نوپى نەوت
بۆيان، بەلام لەگەل تېپەربوونى كاتدا دەرکەوت ئەفرىقىيا
كىشەى نوپى بو ئەو كۆمپانىيانە دروستدەكات، كە ھاوتان بەو
چارەسەرەنى بو كىشە كۆنەكان پېشكەشكراون. كۆمپانىكان
بۆيان رونبووېوھە مامەلەكردن لەگەل سعووېەكان و
كوپتېھەكاندا ئاسانترە، بەراورد بەمامەلەكردن لەگەل
ئەفرىقىياھەكاندا، چونكە دەولەتانى خۆھەلاتى ناوھراست
ھەرچەندە نىشانەكانى ناسەقامگىرىيان پېوھە دياربېت،
بەلانى كەمەوھە خاوھنى رژېمى سىياسى فەرمانرەواى ئەوتون،
كە دەكرېت بو ماوھى يەك نەوھە، يان ماوئەيەكى نزيك لەوھە
پشتيان پېبەسترت، لە كاتتىكدا لە ئەفرىقىيا رەنگە لەماوھى

ھەر چەند مانگىڭىدا، لە يەك دەۋلەتدا كودەتايەكى سەربازى بەسەر حوكمدا روبدات. رەنگە كۆمپانايەك سەودانامە يەك لەگەل ياخىبوويەكدا، كە ئەمرو نازناۋى جەنراللى بەخۆى بەخشىوہ ئىمزا بكات، پاشان بۆ سبەينى بىنئىت بە تەواۋى لە دەسەلات لاپراوہ، ھەرۋەھا كۆمپانايەكان پىئانابوو باشترە بۆيان مامەلە لەگەل كەسانىڭىدا بگەن، كە پىشتر ناسىويانن. ھەندىك لەم ۋە بەرھىنەرانەى زوو ھاتبوون، بەردەوامبوون، بەلام ژمارە يەكى كەمىيان دەستيانكرد بە جىھىشتىنى كىشۋەرى ئەفرىقىا، بەۋەش دەرفەت يان دا يە ئەو دەۋلەتەنەى ترسىكى كەمتر و نىگەرانيەكى كەمتر يان ھە يە سەبارەت بە مەترسىيە چاۋەرۋانكراۋەكانى گرژى و ئالۆزىيە باۋەكانى ئەفرىقىا.

لە سەرەتاي نەۋەدەكانى سەدەى بىستەمدا و سەرەپراى كىشە سىياسىيەكان و بايگۆتكردنەكانى بەرھەمھىئان، نەۋتى ئەفرىقىا دەستىكرد بە رۆلگىرانيكى بەرچاۋ لە دابىنكردنى پىداۋىستىيە نەۋتىيەكانى جىھاندا، پىشبنىيەكانى تايەت بە ژمارەى ئەو بەرمىلانەى دەكرىت لە خاكى ئەفرىقىادا دەربھىترىن، گەشبنانە بوون. پىشبنىيە پىشۋەختەكان وتيان لەگەل ھاتنى سالى 2015دا، پشكى ئەفرىقىا لە بازارى نەۋتى ئەمريكادا بەرپژەى لەسەدا 15 بۆ لەسەدا 25، گەشەدەكات. ئەگەر وردى ئەم پىشبنىيانە بسەلمىت، ئەۋا ئەفرىقىا لەماۋە يەكى كەمدا، كە لە ھەشت سال تىنپاپەرپىت، خۆرھەلاتى ناۋەرپاست رادەمالىت، بەۋ پىيەى سەرچاۋەى سەرەكى نەۋتى دەرەكىيە لە ۋىلايەتە يەكگرتۋەكاندا. بەدلىنبايەۋە ۋا دياربوو

كاروباره كان بهو ئاراسته يه دا ده پۆن. له سالى 2001 دا داهاى نهوتى ويلايه ته يه كگرتوه كان له خوڤه لاتى ناوه پراست، له داهاى نهوتى ئه فرىقىا زياتر بوو به پرىژى له سه دا 10 زياتر و قه باره كهى گه يشته 1,3 مليون بهرمىلى روژانه. وا دياربوو ئه و كاته ههردوو ناوچه سه ره كيه كهى به رهه ميناى نهوت نزيكن له يه كسانبوونه وه. داهاى نهوتى ئه مريكا له ئه فرىقىا و خوڤه لاتى ناوه پراست پشكى له سه دا 22ى داهاى ئه مريكاى له نهوتى خاوپى كده هينا، به لام رهنه گه ئه م هاوسه نكيه بيه ته هوى ئه وهى روبكره ته ئه فرىقىا له ماوهى چه ند سالى كه مى داها تودا.

سالى 1982 ئابورىي چين به تىكرايه كى سالانه گه شه يده كرد، كه ده گه يشته له سه دا 9، له سالى 1993 يشدا تىكراى گه شه له سه دا 13 بوو، له سالى 2006 يشدا گه يشته له سه دا 11,3، ههروه ها سه ركرده كانى چين روبه پروى گرىكوپره يه ك ببوونه وه سه باره ت به تىكراى گه شهى ده و له ته كه يان. بو مسوگه ركردى به رده وامى هاوولتيا نيشيان له سه ر پشتيوانى كردنى سىستى سىاسى ئىستا، پيوست بوو ئه و سه ركردانه هيج نه بيت تواناى ژيانى تويزيكي مامناوهند پيشكه شى هاوولتيا ن بكهن، به لام كاتيك چوئىتى داين كردنى پيداويستيه كانيان له وزه ي پيوست بو ئه و ستراتيجيه يان هه لسه نگانده، خويان له بارى كدا بينه وه، كه له گوړاندا بوو. به هاى سالى 1989، كوگاي نهوت به ره و كه مبوونه وه ده چوو، پيوست بوو ئه و لايه نه نويا نهى له برى

خستنه پروه وه هاتبوونه وه نيو پروسه ي خواست و خستنه پرو، به دوای سرچاوه ي نا ته قليديدا بگه پين. نه وه ي ده مايه وه ده وله ته بچوکه کان بوون، که که متر سه قامگيرن و به زوريش مه ترسيدارن، زوریک له م ده وله تانه ش ده که وتنه نه فريقياوه. پسپوران پيشينيانکرد به هاتني سالی 2045، نه وتي هاورده کراو ريژه ي له سه دا 45 ي پيداويستيه نه وتيه کاني چين پیکه پينيت. هيچ گومانیک نه ماوه، بويه نه گه ر چين بيه ويت روبه پرو ي پلانی گه شه ي ناوخويي بيته وه و بيته هاورده کاريکی ته واوي نه وت، نه وا پيوسته نه فريقيا روليکی ته وه ري له پلانه که يدا بگيريت.

چين له سالی 1959 دا نه وتي له خاکه که يدا دوژه وه، به لام نه و کيلگه نه وتيانه ي له سه ر خاکه که يدان، هه رگيز نه يانتوانيوه شانبه شانی ئابوريه فراوانبووه که ي به خيرايي ريیکه ن. دواچار له سالی 1993 دا هاوسه نگی له نيوان به رهه مي نه وتي نه ته وه يي چين و تیکرای گه شه کردني ئابوريه که ي گورا، به جوریک چين بووه هاورده کاريکی ته واوي نه وت. له ده يه ي نه وه ده کاني سه ده ي بيسته م و ده يه ي يه که مي سه ده ي بيست و يه که مدا نه وت ده وله تي چين و کيشوه ري نه فريقياي پیکه وه کوکردبووه. چين په روش بوو بو به ره ويپشبردي گاليسکه ي گه شه ي ئابوريه که ي، نه فريقياش پيوستي به شاره زايي و ته کنولوجيا بوو، تا سه رچاوه تازه دوژراوه کاني له کالايه کی خاوه وه بگوريت بو کالايه کی قازانجه پين. کاته که بو هه ردولا نمونه يي بوو. جه خت

نەکردنەوہی چین لەسەر چەند مەسەلەییەکی دیاریکراو،
کە خۆرئاوا ترسی لەبارەیانەوہ هەبوو - ھاوشیوہی بەرتیل
و گەندەلی و پێشیلکردنی مافی مرۆف - ئاسانکاری زۆری
بۆ دەولەتانی ئەفریقا کرد بە مەبەستی مامەلەکردن
لەگەڵ چینیەکاندا. لە کاتیکیشدا نرخى نەوت دەستی
بە بەرزبوونەوہ کرد، چەند لایەتیکى دیکە دەستیان دایە
راکێشانی دەولەتانی ئەفریقا - کۆمپانیای زەبەلاحی وەك
تۆتال، ئیلف، رۆیال دەچ شیل، ئیکسۆن موبیل و چیفرۆن
تەکساکۆ - بەلام خواستی چین لەسەر نەوت زۆر برسیانە
بوو بەشیوہیەکی تاییەتی، بۆیە لەسەرەتای سالی 2004دا
ئەم خواستە ریژەى لەسەدا 40ى کۆى گەشەى خواستی
جیھان لەسەر نەوت پێکدەھێنا، بەجۆریک پێشى ژاپۆنى
دایەوہ و چووہ پلەى دووہم لە بەکاربردنی نەوتدا لەدوای
ویلايەتە یەكگرتوہکان. پەسپۆرانی نەوت بە ناوچەى خۆرئاوای
ئەفریقیايان دەوت «ئەلدۆرادۆى پێشەسازى نەوت». ھەندیک
لە شیکەرەوان باوہ پریانوایە ناوچەکە لەسەدا 10ى یەدەگى
نەوتى جیھان لەخۆدەگریت. دەشوتریت ھاوردەى نەوتى
ویلايەتە یەكگرتوہکان لەخۆرئاوای ئەفریقیا، لە سالی 2005دا
زیاتر بووہ لە خۆرھەلاتى ناوہ پراست. نایجیریاى زەبەلاحى
نەوتیش لە خۆرئاوای ئەفریقیا، نزیكەى لەسەدا 10 بۆ 12ى
ھەناردەى نەوتى بۆ ویلايەتە یەكگرتوہکان دايندەکرد.

بەھاتنى سالی 2006 وینەى جیھانى نەوت بەراورد بە
دەيەى رابردو گۆرابوو، چونکە ھاوردەى نەوتى ئەمریکا

له ئەفریقاوه لهخۆرهلاتی ناوهراست زیاتر بوو، تەرازوی بازرگانی چین لهگەڵ ئەفریقا بەرزبووهوه بۆ ژمارەیهکی گەوره و گەشتبووه 55 ملیار دۆلار. ئەو هاوبەشییهی لهنیوان چین و دەولهتانی ئەفریقیدا پیکهاتبوو جیگهیهکی تهوهری له سیستمی نوێی نهوتیدا گرتبوو. نهوت بهکردهوه ههژارانی پیکهوه کوکردهوه.

چین ئەفریقیای داگیرکرد، نەك به چهك، بەلكو به پاره و ههژمون. له ساڵی 2005دا کۆمپانیاکانی چین 175 ملیۆن دۆلاریان له ئەفریقا خسته وهبهرهینانهوه له پرۆژەیی دۆزینهوهی نهوت، بنیاتنانی ژێرخان، رینگاوبان، هێللی ئاسنین، بهرنامهکانی کشتوکال و خویندندا. له 10ی یهنایهری ساڵی 2006 یشدا «دامهزراوهی نیشتمانی چین بۆ نهوتی دهریایی»، که کۆمپانیایهکی حکومی چینه، رایگهیاندا پلان دادهنیت بۆ کپینی پشکێک به رێژهی لهسهدا 45 (2,27 ملیار دۆلار) له کێلگهیهکی نهوتی، که دهکهوێته بهرامبهر کهناراوهکانی نایجیریا، ههروهها چینیهکان رێژهی لهسهدا 64ی ههناردهی نهوتی سودانیان دهکری.

بههاتنی سهرهتای ساڵی 2007 یش، چینیهکان بهردهوام بوون له ههولهکانیان بۆ بهدهستهینانی نهوت، نەك تهنا له سودان و نایجیریا و چاد، بەلكو له ئەنگۆلا، جهزائیر، گابۆن، گینیای کهمهریی و کۆماری کۆنگۆیش. بهرنامهی چین بۆ ههلهکەندن و گهپان بهدوای نهوتدا له ئەفریقا

به‌لای ئەفریقایاییه‌کانه‌وه زۆر په‌سەند بوو، بۆیه له کاتی‌کدا که‌نه‌دا و ویلایه‌ته‌یه‌که‌گرتوه‌کان په‌یوه‌ستبوون به‌ دۆزینه‌وه‌ گه‌وره‌کانه‌وه، چین رازی بوو به‌وه‌ی، دەست به‌سەر دۆزینه‌وه‌ بچوکه‌کاندا بگرێت، باوه‌ری به‌وش هه‌بوو، که‌ هه‌مه‌چۆری له‌ کیشوه‌ریکی ناسه‌قامگیری وه‌ک ئەفریقایادا، سودی خۆی هه‌یه.

له‌ ریی وه‌به‌ره‌یانه‌کانی چین له‌ ماده‌ده‌ خاوه‌کان و خواستی له‌سه‌ریان، ئەو ده‌وله‌ته‌ی زۆرت‌رین ژماره‌ی دانیش‌توانی هه‌یه‌ له‌سه‌ر ئاستی جیهان، ئاراسته‌ی ئابوری زۆر ده‌وله‌تی ده‌گۆری، له‌ ئەنگۆلاوه‌ تا ئوست‌رالیا، به‌لام مه‌سه‌له‌ گرنگه‌که‌ ئەوه‌ بوو، که‌ چین هه‌یزی نوێی بازرگانی خۆی ده‌گۆری بۆ هه‌یزیکی سیاسی، به‌جۆریک هه‌نگاوی به‌ره‌و شانۆی جیهانی ده‌نا و وه‌ک ده‌وله‌تیک هه‌لسوکه‌وتی ده‌کرد، که‌ سوره‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ی بێتته‌ زله‌ی‌زی داها‌توی جیهان.

بالاده‌ستی له‌ریی خۆشگوزه‌رانییه‌وه‌

ئەوه‌ رونبووه‌ته‌وه‌ که‌ چین بایه‌خی زۆرت‌ری به‌ گه‌شه‌ی ئابوری ناوخۆیی داوه‌. ئەگه‌رچی سه‌رکرده‌یه‌کی چینی نییه‌ دان به‌مه‌دا بنیّت، به‌لام چینییه‌کان هه‌موو ئاماژه‌کانیان به‌ده‌سته‌وه‌داوه‌، سه‌باره‌ت به‌وه‌ی ده‌خوازن له‌ سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌مدا بالاده‌ستیان به‌سه‌ر جیهاندا ب‌سه‌پینن.

به‌لای چینییه‌کانه‌وه‌ وه‌به‌ره‌یانه‌کان له‌ ئەفریقا و ناوچه‌کانی دیکه‌دا، به‌شیک بوو له‌ س‌تراتیجیکی سیاسی هه‌مه‌لایه‌ن،

نەوتىش بەشىكى دىكەي بوو. لەپروى مېژويىيەۋە سىياسەتى دەركى چىن لە بەشى زۆرىدا برىتېيوو لە ھېرشى توندى ئاراستەكراۋ بەرەۋ روى ئىمپىريالىزم.

چىن لە روانگەيەكى رەش و سىپەۋە لە جىھانى دەپروانى، بۆيە ئەۋەي لە بەرژەۋەندى ويلايەتە يەكگرتۈەكان، ياخود خۆرئاۋادا بېت، راستەوخۇ لە بەرژەۋەندى چىندا نابىت، پېچەۋانەكەشى ھەر راستە. لەپرى داپرانىشان لە دەۋلەتانى دىكەي جىھان، چىنيەكان ھىچ گىنگىيەكان لە فېربوونى زمانى ئىنگىلىزىدا نەدەبىنيەۋە⁴، ھەرۋەك تەنيا ھەماسىكى كەمىشان بۇ ھونەر، ياخود پىشەسازى خۆرئاۋا ھەبوو. ئىستاش دركىان بەۋە كىدو، كە رەنگە كارلىك و مامەلەي ئابورى لەگەل خۆرئاۋا بەھادار بېت و دىپلوماسىت و يارمەتى دەركىش لەپروى ھەژمونەۋە ھەندىك بەھاي ھەبىت. لەدىدارە نىۋەدەۋلەتتەبەكانىشدا چىن توندى لىدوانەكانى كەمكىدەۋە و دەستبەردارى گوتارە تەقلىدىيە پىرۆتستۆكەرەنەكەي بۇ خۆرئاۋا بوو. لەبرى ئەۋەش زۆرچار چىنيەكان ھەژمونى خۇيان، كە لە قەبارەكەيانەۋە سەرچاۋەي گرتو، ھەرۋەھا ھىزى دەنگدانىان پىشكەش بە ئەفرىقىايەكان كىدو.

سەرۆك دىبى سەرۆكى چاد دەلىت «لەرابردودا كاتىك

4. بەپېچەۋانەي ئەۋەشەۋە، زۆرىك لە لاۋانى ئەمىرىكا و ئەۋروپا بەپەرۆشەۋە لە ھەۋلى فېربوونى زمانى چىنى ھاۋچەرخ (ماندەرىن) دان!

کیشە یە کمان روبەر و دەبوو، وە، کە پە یو ەندی بە وە وە هە بوو، یە کێک لە دە و لە تانی دراوسێ هە ندیک بە کریگی راوی بو داگیرکردمان دە نارد، هیچ یە کێک لە و سکا لایانە ی پیشکە شی نە تە و یە کگرتو ە کاغان دە کردن، سە یر نە دە کرا، چونکە چین بە رهه لستی ئە وە ی دە کرد». لە و کاتە وە ئە نگۆ لا پە یو ە ندییە کانی لە گە ل تايواندا پچراندو ە بۆ ئە وە ی لە چین نزیک بێتتە وە و دە رگە لە بە ر دە م وە بە ره یێ تانە کانی چیندا بکاتە وە، هە ر و هە ها دیی دە لێ ت لە ئێ ستادا «دە توانین بە بێ ترس باسی ئە و مە سە لانە بکە ین، کە نیگە راغان دە کە ن».

چین ئە و یاریزانە بێ بە هایە نە ماو، بە لکو بوو تە یە کێک لە یاریزانە گە و رە کانی بواری نە وت لە ئە فریقیا دا. چین راهێ تانی بە هە زاران ئە فریقیا یی لە زانکۆ کانی دا کردو ە و بە هە زاران پزیشکی ناردو ە تە ئە فریقیا، ئە م کارانە ش لە لایە ن ئە فریقیا ییە کانه وە بە چاکە باس دە کری ن. هۆ جینتا و ی سەرۆکی چین چە ند بە لێ نێکی دا بوو، لە و انە زیاد کردنی یارمە تیە کانی چین بۆ ئە فریقیا بۆ دوو هیندە لە سا لی 2009 دا و راهێ تانی پانزە هە زار پیشە یی شارەزا و پێ دانی کورسی خوێ ندن بە چوار هە زار خوێ ندکاری ئە فریقیا و پیشکە شکردنی یارمە تی لە کیشە کشتو کالییە کانی کیشو ەرە کە دا⁵.

5. هۆ جینتا و دە و لە تانی دیکە ی جیهانی شی لە بیر نە کرد، بۆ یە لە سا لی 2006 دا تە نیا سە فە ری نە کرد بۆ فێ تنام بۆ ئامادە بوون لە لوتکە ی هاوکاری ئابوری ئاسیا و ئوقیانووسی ئارام، بە لکو چوو ە لاوس و هندستان و پاکستانیش.

ھۆ جىنتاۋ:

سەرکردە يەكى چىنى خاۋەن پلانى ئومىد بەخش

ھۆ جىنتاۋ-ى سەرۆكى چىن، كە تەمەنى شەست و چوار سالە، سەرکردە يەكە خواستى زۆرى ھەيە، چونكە لە سەرەتاي شەستە كاندا ئەو كاتەي خوئىندكارى زانكۆ بوو، چووھ ناو پارتى كۆمۇنىستەوھ و لەو كاتەوھ ئەندامىكى دىلسۆزى ئەو حزبەيە.

ئەگەرچى ھۆ جىنتاۋ لە كاتى بىنىنى كە سانى بياندا ناخۇشخالى پىئوھ ديارە، بەلام لە گەل ئەوھ شدا چالاكتىن باليۆزى چىن و گرنگرتىنيان بوو لە سەرەتاي سالى 2004وھ، ئەو سالە دوو ھەفتەي لە باشورى ئەفريقا بەسەربرد، بەلىنى ئەوھ شى دا، وەبەرھىتان بەبرى مليارەھا دۆلار لە ھەريەك لە ئەرجەنتىن، بەرازىل، چىلى و كوبادا بكات، ھەروەك ماوھەيەكىشى لە كىنيا، نايجىريا، ويلايەتە يەكگرتوھ كان، روسيا، سعوديه و مەغرىب بەسەربردوھ.

لە كۆتايى سالى 2006دا ھۆ جىنتاۋ لە بىجىن ميواندارى 48 سەرکردەي ئەفريقايى كرد و بەدرىژايى سى ھەفتە وتووئىژيان كرد، ئەويش وەك رىگەيەك بۆ دەستپىكردنى «داگىركارى» چىن بۆ ئەفريقا.

(1) ئەنگۆلا

ئەنگۆلا بۆيەكەمجار لە سالى 1955دا نەوتى لە خاكەكەيدا دۆزىهوه و چەندىن سالى ويست، تا درك بە رادەى گرنكى يەدەگى نەوتى، ئەو دەولەتە كرا. لە سالى 2007دا يەدەگى باوه پيكرەوى نەوتى ئەنگۆلا بە نزيكەى 8 مليار بەرميل مەزەندەكرا و زۆربەى دەكەوتنە ئەو ناوچانەى زياتر لەسەد ميل لە كەناراهە كانيهوه دور نين. بەرھەمى نەوتى ئەنگۆلا لە سەرھەتاي ناوھەراستى ھەفتاكانى سەدەى بيست و يەكەمدا، دە ھيئندە زياديكرد و لە سالى 2005دا گەيشتە 1,4 مليۆن بەرميلي رۆژانە و لە سالى 2006دا گەيشتە 1,5 مليۆن بەرميلي رۆژانە. بەدریژايى دوو دەيەش بەرھەمھيئانى نەوتى خا و بۆ چوار ھيئندە زياديكرد. بەپيى زانيارىيەكانى بەرپۆھەرايەتى زانيارىيەكانى وزە، چاوه پروان دەكریت بەرھەمى نەوتى ئەنگۆلا بە ھاتنى سالى 2008 بگاتە دوو مليۆن بەرميلي رۆژانە، ئەويش ئەو كاتە پيشبينىكرەوه يە بۆ كاركردن لەو ناوچانەى بەرھەمھيئان، كە دەكەونە قوولايى ئاوهوه. لە ديسەمبەرى سالى 2006دا بانكى نيودەولەتى رايگەياند –بەوشپۆھەى لەگەل مەزەندەكانى بەرپۆھەرايەتى زانيارىيەكانى وزەدا يەك دەگريئەھە – پيئەچيئە بە ھاتنى سالى 2011، بەرھەمى نەوتى ئەنگۆلا ھاوتاي بەرھەمى كوئيت ببيئەھە، ئەويش بە گەيشتنى بە 2,6 مليۆن بەرميلي رۆژانە.

كۆمپانىيەنى نەوت لە سەرئاسەرى جىھاندا گومانىيان
ھەبوو لەوھى، رەنگە ئەنگۇلا يەككىك بىت لە دوايەمىن لەو
ناوچە نەدۆزراوانەى نەوتيان تىدايە. لە سالى 2006 يشدا
كۆمپانىيەى نەوتى ئىتالىا ئىنى پارەيەكى سەرسورھىنەرى
پىشكەشكرد، كە برەكەى 902 مىيۇن دۆلار بوو بە مەبەستى
مىسۇگەرکردنى مافى ھەلکەندىن لەبەرەمبەر كەنارەوانەى
ئەنگۇلادا. ئەو كاتە ئەو زۆرتىن برەپارە بوو، كە كۆمپانىيەى
نەوت بىدات لەبەرەمبەر مافى ھەلکەندىدا.

پاولو سكاروونى بەرپۆبەرى جىبەجىكارى كۆمپانىيەى
ئىنى دەئىت: «كارەكە ئەو كاتە وەك جورىك لە شىتى وابوو،
بەلام لە راستىدا وا ھەستدەكەين، كە ھىچ شىتتەىكى تىدا
نىيە، چونكە يەدەگى گەرەى نەوت لە ئەنگۇلا ھەيە، كە
ناوچەيەكى ئەفرىقىيە و دەكرىت بەرھەمھىنانى نەوت
تىدا گەشە بكات و ئىمەش دەمانوىست بەشىك بىن لەم
گەشەكردنە»⁶.

لەدواى پىشنىارەكەى ئىنى، كۆمپانىيەى ساینۆبك كە
كۆمپانىيەىكى چىنىيە و خاوەندارىتتەىكەى ھى حكومەتە،
ھەرەھا كۆمپانىيەى سۆنانگول، كە ئەویش كۆمپانىيەىكى
نەتەوھىي نەوتى ئەنگۇلايە، پىكەوہ برى 2.2 مىليار
دۆلارىان پىشكەشكرد لەبەرەمبەر مافى ھەلکەندىن لە
دوو شوئىنى دىكە بەرەمبەر كەنارەوانەى ئەنگۇلا.

6. وتارى «كاتى ئىستا، ئەنگۇلا بابەتى يەكەمە لە لىستى بايەخپىدانەى
كەرتى نەوتدا»، نىويۆرك تايمز، 20ى مارسى 2007.

له سالی 2006 دا ئهنگولا له پلهی 142 دا بوو له نیو 163 دهوله تدا له نیشانه کانی گهنده لیدا، که سالانه ریڅخراوی شه فافیه تی نیوده وله تی ده ریده کات. سندوقی نیوده وله تی نهخت دودل بوو له وهی هیچ پاره یه کی زیاتر بداته ئهنگولا تا به شیوه یه کی گونجاو رونی نه کاته وه ئه و چوار ملیار دولا ره ی پاره ی نهوت چیان به سهر هاتووه، که له سالانی دوا ی شه ری ناوخوی ولاته که دا دیار نه ماون. له گهل ئه وه شدا قه باره ی دا هاتی نهوتی ئهنگولا ولاته که ی ده خسته پیگه یه ک بتوانیت بایه خ به مه ترسییه کانی سندوقی نیوده وله تی نهخت نه دات. چونکه ئهنگولاییه کان ده یانتوانی چینی و ئه مریکیه کان هه لڅه له تینن و بانک و سندوقی نیوده وله تی نهختیش به ته واوی پشتگو یڅه ن.

له سالی 2004 دا کاتیک سندوقی نیوده وله تی نهخت به گومانی بوونی گهنده لی قهرزیکی بو ئهنگولا راگرت، خیرا چینیه کان قهرزیکی جیگره وه یان به بری دوو ملیار دولا ری پشکه شکرد، به و کاره شیان چینیه کان پشکیکی گه وره یان له به ره مه می دا هاتوی نهوتی ئهنگولا ده سته که وت. چین له بنچینه دا خوی به دورده گرت له سیاسه ته کانی بانک و سندوقی نیوده وله تی نهخت سه باره ت به نرمترین ئاستی شه فافیه ت، هه لسه نگاندنی کو ی قهرز، سیاسه تی دارایی و به خششی کراوه بو گریبه سته کان و لیڅکولینه وه له کاریگه ریبه ژینگه ییه کان.

به هاتنى سالى 2005 ئەنگۇلا بوو گەورەترين
 ھەناردەكارى نەوت بۇ چىن، چونكە نەوتى ئەنگۇلا
 نزيكەى لەسەدا 40ى ھاوردەى نەوتى چىنى لە ئەفريقا
 پيكدەھيئا. كۆمپانیاكانى چىن چوونە ئەنگۇلا بۇ
 دروستكردىنى پرد، نەخۇشخانە، نوسينگە، ھيلى ئاسن،
 قوتابخانە و ريگاوبان، ئەمە سەربارى جيگيركردىنى توريك
 لە ريشالى تيشكى و راھينانى كريكارانى ئەنگۇلا لە
 بواری پەيوەندييەكاندا.

لە لوانداى پايتەختى ئەنگۇلادا نرخى يەك شەو مانەوہ لە
 ئوتيلەكاندا بەرزبووہوہ بۇ زياتر لە 200 دۆلار، كۆمپانیاكانى
 نەوتيش بەرپرسياربوون لە بەكارھينانى تەواوى ژورى
 ئوتيلەكان بۇ ماوہى دوو مانگ بە پيشەكییەوہ، ھەنديك
 لە فەرمانبەرانى ئەم كۆمپانیايانەش بە بى وەستان، ھەفتانە
 سى جار سەفەريان بۇ ھيوستن دەکرد. ئەمرو ئابورى ئەنگۇلا
 بەتتيكرای گەشەكرديك بەرپژەى لەسەدا 18ى سالانە، بە
 يەكيك لە خيراترين ئابورييەكان لەپوى گەشەكردنەوہ
 دادەنريت، نەك تەنيا لە كيشوہرى ئەفريقا، بگرە لە ھەموو
 جيھانيشدا. ئەنگۇلا بوو تە دووہم گەورەترين ھەناردەكارى
 نەوت لە دەولەتانى باشورى بيابانى ئەفريقا لەدواى نايجيريا.
 لەسالى 2003 يشەوہ پيشەسازييەكانى نەوت و گاز،
 زياتر لە 20 مليار دۆلار وەبەرھينانى بيانان راکيشاوہ.
 نەوتيش زياتر لەسەدا 40ى كۆى بەرھەمى ناوخۆ و نزيكەى
 لەسەدا 90ى داھاتى حكومەت پيكدەھييت.

(2) زىمبابۋى

چىروۋكى زىمبابۋى چىروۋكىكى جياوازه، چونكى له يۇلىۋى 2005دا و سەرەراي چەندىن تۆمەت سەبارەت بە پىشلىكردىنى مافەكانى مروڧ، كه ئاراستەى سەرۋك رۆبەرت مۇگابى كرابوون، حكومەتى چىن بەلىنى كۆمەلىك يارمەتى ئابورى بەولاتەكەدا، ئەوئش لەبەرامبەر «ئىمتىيازى كانزايى و بازىرگانى دىكەدا». وەزىرى دەرهەى چىن وتى: «چىن متمانەى هەيه، كه حكومەت و گەلى زىمبابۋى دەتوانن بەشيوەيهكى شىاو كاروبارى خۇيان بەرپۆهەبەن» بەرونىش ئاماژەى بۆ ئەوه كرد، كه وەزارەتەكەى متمانەى هەيه كه سەربازگەكانى ئەشكەنجدانى سەربە مۇگابى ناتوانن رىگرى له وەبەرەئنانەكانى چىن له پىرۆسەى بەرەمەئنانى نەوتى زىمبابۋى ياخود كرىنى ئەو نەوتە بكەن. لەزارى هۆ جىنتا-ئشەوه بلاوكرايهوه، كه بە مۇگابى وتوه: «بەشدارىيەكى مەزنت كردوه له پەيوەندى دۆستايەتى نىوان هەردو ولاتەكەماندا... منىش ئامادەم بۆ گۆرىنەوهى قولى بىرورا لەگەل فەخامەتتان سەبارەت بە پەيوەندى دووقۆلى نىوان هەردوو ولات.» چەند سالىك دواى ئەوه و لەبەرامبەر تورەى نىودەولەتيدا، چىن قايل و وادىاربوو، كه پىدەچىت هەولى دوركەوتنەوه له مۇگابى بدات، بەلام لەوانەيه ئەم پچرانى پەيوەندىيە تەنيا روكەش پىت و بەس.

(3) يارمەتىدان، ياخود ھاندان؟

بەۋپىيەى زۆربەى كىلگە نەوتىيە گەۋرەكان لە جىھاندا دوربوون لەدەستى چىنەۋە، «كار گەىشتە ئەۋەى چىن - لەمىانى ھەۋلەكانى بۆ دابىنکردنى نەوتى پاشەكەوتكراۋ لە زۆرتىن سەچاۋەۋە - مامەلە لەگەل رژیمة سەركوتكارەكان بكات لە ھاوشىۋەى سودان و ئىران و مىانمار. بەدىارىكراۋىش چىن لە ئەفرىقىا چالاک بوو».⁷ لە راستىدا لە ناۋچەى دارفۇر لە سودان، پارەى نەوتى چىن و چەكى دروستكراۋى چىن، پشتىۋانى ئەۋ كۆمەلكوژيانەيان كرد، كە دوچارى سەدان ھەزار كەس لەۋ ناۋچەىە بوونەۋە.

بە ھۆى دۆزىنەۋە نەوتىيەكانەۋە لە ھەموو كىشۋەرەكەدا، بەرھەمھېنەرانى ئەفرىقىايى نەوت بەردەۋامبوون لە كۆكرنەۋەى پارەىەكى زۆر. ئەگەر نرخی بەرمىلىك نەوتىش تا سالى 2020 لەسەر 50 دۆلارەۋە ھېئىتەۋە، بەرھەمھېنەرانى نەوت لەخۇرئاۋاى ئەفرىقىا يەك تىلپۇن دۆلار كۆدەكەنەۋە، ئەم ژمارەىەش دوو ھېندە لە ھەموو يارمەتىيەكانى دۋاى كۆلۇنئالىزم زىاترە، كە بەخشاۋنەتە دەۋلەتانى ئەفرىقىا لە پاش سەربەخۇبوونيان لە پەنجا و شەستەكانى سەدەى بىستەمدا. لە ھاۋىنى سالى 2008 ىشدا نرخی نەوت سى

7. نىكۇلاس كرىستۇف، نىۋيۆرك تاىمز، 23 ى ئەپرىلى 2006، <http://www.opinion/23kristof.html/23/04/nytimes.com/2006>. لە ناۋچەى دىكەى ۋەك كىلگە نەوتىيەكانى بەرامبەر كەناراۋەكانى كەمبۇدىا ھەرىەك لە فرانس تۆتال و ھاۋپەيمانىتېيەك بەسەرۆكايەتى چىقروڻ و دامەزراۋەى نىشتمانى چىن بۆ نەوتى دەريايى كىپركىيان دەكرد بۆ بەدەستھېننى پشكى شىر لەۋ يەدەگەى نەوت، كە بە زىاتر لە دوو مىليار بەرمىل مەزەندە دەكرا. ۋادىارىشە كە چىن لەۋ روۋە پىشەرەۋ دەبىت.

هيندهى ئەو ئاستە بەرزبووۋە. ئەو پارانە دەيانتوانى يارمەتى زۆرىك لە كودە تاكان و بزوتنە ۋە كانى ياخيپوون و كۆمەلگۆزى ئەتنيكى بدەن، بەلام بەشپوۋەيەكى ئاسايى تەنيا بەشپىكى كەميان بۆ بىنپركردنى ھەژارى لى ئاراستە دەكرا.

بىگومان داگيركارى چين بۆ كيشوۋەرى ئەفريقيا، ديمەنپىكى تەواو جياۋزى بە كيشوۋەرەكە بەخشيۋە، چونكە لە سالى 1990 ۋە ھىچ بەرھەمھېنپىكى بيانى نەوت كارىگەرىيەكى ۋەك ئەو كارىگەرىيەى چين دروستنەكردۋە. ئەو پىرسپارەش، كە لەلای جىھان دروستبوۋە ئەوۋەيە، ئايا كارىگەرى چين لەسەر ئەفريقيا كارىگەرىيەكى ئەرىنى بوۋە؟

بەزۆرى و بەگشتيش، ديارە ۋە لامەكە، بەلى-يە. ھەندىك لە رەخنەگران چينيان بەو تۆمەتباركرد، كە دەستپىشخەرى كەمتر لە دەستپىشخەرى كۆمپانيا ناوخوييەكانى ئەفريقيا پىشكەشكەكەت و كرىكارى ئەفريقيايى بەكارناھىنپت. ھەندىكى تىرش بەباشيان نەدەزانى چين بەرتىل بداتە ئەفريقياييەكان يان پارەى يارمەتییان پىشكەشكەشكەت بە بى سەپاندنى ھىچ مەرجىك سەبارەت بە حوكمدارى. ھەرۋەك ھەندىكى دىكە نىگەرانيان دەردەبرى لەۋەى رەنگە ئامادەيى چين لە ئەفريقيا لايەنى دىكەى بيانى يارمەتيدەر دوربخاتەۋە، كە لەوانەيە خوازىارى يارمەتيدانى ئەفريقياييەكان بن ۋەك چينيەكان، ئەگەر لەوانيش زياتر نەبىت. لەگەل ئەۋەشدا لە سالى 2005 دا داگيركارى چين بۆ ئەفريقيا تىكراپەكى گەشەكردنى بۆ دەۋلەتانى ھەناردەكارى

نەوتى ئەفرىقىا لىكەوتەو، كە پرەكەى لەسەدا 5.5 بوو.⁸ بە
هاتنى سالى 2009 یش پىشبینى كراو بوو، كە بە ھۆى قەيرانى
داراىى جىھانەو ەگەشەى دەولەتانى ھەناردەكارى نەوت بۆ
لەسەدا 2,4 نزمبىتەو.

ھەولى بنیاتنانى بنكەيەكى سەربازى ئەمرىكا لە
كەنداوى گىنىيا

بەھۆى بەرژەو ەندىيە گرنگەكان لە ئەفرىقىا، وىلايەتە
يەگرتوھەكانى ئەمرىكا لە كاتىكى زوو ەو ەگەرايەو ە بۆ سالى
2002 لە بىر كرنەو ە لە رىنگە چارەكانى پاراستنى بەرژەو ەندىيە
نەوتىيەكانى لە كەنداوى گىنىيا، بەلام بىرۆكەى بنكە سەربازىيە كە
توشى ھەندىك ئاستەنگ بوو ەو، چونكە چەندە دەولەتانى
ئەفرىقىا لە ھۆكارى ئارەزوى وىلايەتە يەگرتوھەكان بۆ
پاراستنى بەرژەو ەندىيە نەوتىيەكانى تىدەگەن، بەلام متمانەيان
بەھىچ جموجلۆك نەبوو، كە روكارىكى كۆلۆنالىزمى ھەبىت.
تا سالى 2008 یش ھىشتا بىرۆكە كە جىي گف توگو بوو.

(1-3) پەرۆشى بۆ پىشكە شىكردنى يارمەتى لە ئەفرىقىا
ئەنگولا لە ھەموو دەولەتانى ئەفرىقىا زياتر بەخىرھاتنى
چىنىيەكانى كرد، لەگەل ئەو ەشدا چەند ھىزىكى خۆرئاوایى
و ئاسىيى دىكە بەختەر ەو ەر بوون بە پەيوەندىيان لەگەل
دەولەتى ئەفرىقىايى دىكەدا، ەك فەرەنسا لەگەل گابون،

⁸ وتارىك بەناونىشانى «باشوونى پىشبینىيەكانى گەشەى ئەفرىقىا»، بى
بى سى نىوز، 16 مایۆ 2006.

ژاپون، هندستان و روسیا له گه‌ل گینای که مری و چاد و کامیرون. له کۆتدیقوار که زۆر به‌ی ناوچه‌کانی کشتوکالین، چین قهرزی پيشکه‌شکرد بو بنیاتنای پایته‌ختیکی نوێ له یامۆسۆکرو. له چاد-یش، چین پلانی داده‌نا بو دروستکردنی یه‌که‌م پالاوگه‌ی نه‌وت، دروستکردنی ریگه‌ی نوێ، دابینکردنی ئاودێری و بنیاتنای تۆریکی مۆبایل.

هیچ که‌س له ئەفریقاییه‌کان دلخۆشتر نه‌بوو به‌ خواستی زۆری چین بو نه‌وت، چونکه ئەفریقاییه‌کان سودمه‌ند ده‌بوون له به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخ‌ی نه‌وت، هه‌روه‌ها له‌و په‌یوه‌ندییه‌ پته‌وه‌ی له‌گه‌ل دۆسته‌ نوێیه‌ چینیه‌کانیاندا په‌یدایانکردبوو، ئەو دۆستانه‌ی ریگه‌وبان و پرد و به‌نداویان دروستده‌کرد به‌ تیچوون و کاتیکی که‌متر له‌وه‌ی ئەفریقاییه‌کان پيشبینیانده‌کرد، هه‌روه‌ها شتیکی سه‌رسوپه‌ینه‌ر نییه‌، که ئەفریقاییه‌کان دلخۆش بن به‌سپینه‌وه‌ی 10 ملیار دۆلاری قهرزی دو‌قو‌لی له‌سه‌ر هه‌ندیك له‌ده‌وله‌تانی ئەفریقا.

به‌چاوپۆشین له‌وه‌ی بارودۆخه‌که‌ به‌کوی ده‌گات - چ ئەو ده‌وله‌تانه‌ی به‌دوای هی‌زی نه‌وتدا ده‌گه‌رین په‌یوه‌ندی ئالۆز له‌گه‌ل چینیه‌کان دروستبکه‌ن، یاخود یه‌کێک یان زیاتر له‌ گه‌وره‌ کۆمپانیا نیوده‌وله‌تیه‌کانی نه‌وت تیوه‌بگلی‌ن له‌مملانی یان توندوتیژی نیوخویان - ئەوا سیستمی نو‌پی نه‌وتی ته‌واو جیاوازیو له‌و هه‌لومه‌رجه‌ ئارامه‌ی له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م و به‌شی زۆری سه‌ده‌ی بیسته‌مدا بالی به‌سه‌ر دۆخه‌که‌دا کیشابوو، سه‌رله‌نو‌یش ته‌رازوی هی‌ز وه‌رچه‌رخانی به‌خووه‌ بینیه‌وه‌.

بەشى 4

هیزی بیابان: كەنداو و خۆرهلەلاتی ناوهراس

بۆ هەزاران سال، ئابوری نیمیچه دورگەى عەرەب لە پری کولتوری خیلە بە دەوییه کانهوه دروستبووه، که له ناوچه کانیدا نیشته جیپوون و ئازەله کانیان لە سەر ئەو گزویا که مەى لە سنوری بیابانه کانیدا هەبووه لە وەرپه واندوه، که باران به ناریکویکی تیاندا دەباریت. دەبوو هەر شوانیک پیداویدی لە وەری ئازەله کانی بیویت لە بەرامبەر پیداویدی خوی لە ئاو و ژمارەى ئەو ماوهیهى لە گەشتی گەرانه ویدا بۆ دۆله که دهیه ویت.⁹ لەو رۆژانه دا که هیچ باران نە دەباری، ئازەله کان به هوی که می خۆراک و ئاوه وه لە ناوده چوون، خیلە کان دەستیانکرد به گەران بەدوای سەرچاوهى جیگره وهى داها تادا. هەندیکیان بوونه جوتیار، یاخود کاری رستیان دەکرد، هەندیکیشان

9. چاوغ، یان سەرچاوهى ئاو، یاخود میترگ.

خويان دايه پيشه‌ی جياواز. هه‌نديک بوونه بازرگان و کارواني
حوشتره‌کانيان به باري کالاه به بياباندا ده‌خسته‌پرئ، تا
به‌حاجيه‌کانی بفرۆشن، له کاتيکدا هه‌نديکی تريش ده‌ستيان
به‌سه‌ر دۆله‌کاندا گرت، که ئەمانه‌يان سه‌رکه‌وتوترينيان
بوون، چونکه ئەمانه‌ ئەو ماددانه‌يان کۆنترۆلکرد، که له ناخی
زه‌وييه‌وه ده‌رده‌هێزان.

* * *

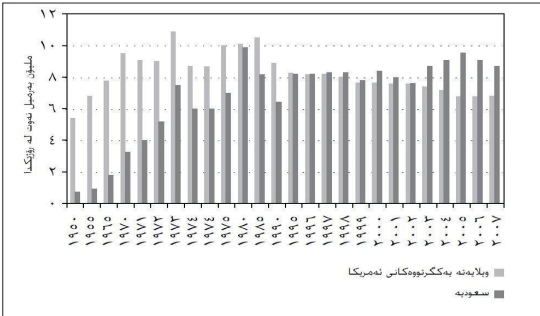
خيله به‌ده‌وييه‌کان، که ئەم‌پۆ هه‌موويان پيکه‌وه
سعوديه پيکده‌هينن، ته‌نيا له‌ژيڕ حوکمرانی ئال سعوددا له
سالی 1932 يه‌کخران. ئەو کاته جيهان له ناوه‌پراستی قۆناغی
داکشانه‌گه‌وره‌که‌دا بوو، ته‌نيا سه‌رچاوه‌ی داهاستی شانشين ئەو
ره‌سمه (ميرانه) بوو، که به‌سه‌ر ئەو حاجيانه‌دا ده‌يسه‌پاند، که
سه‌ردانی هه‌ردوو شاری پيروۆزی مه‌ککه و مه‌دينه‌يان ده‌کرد.
به‌هۆی داکشانه جيهانیه‌که‌شه‌وه ژماره‌ی حاجيه‌کان به‌ره‌و
که‌مبوونه‌وه ده‌چوو، پاشان له‌ سالی 1933 دا نه‌وت له‌ خاکی
سعوديه‌دا دۆزرايه‌وه.

کۆمپانیای سوکال له‌پري دانوستانه‌وه مافی هه‌لکه‌ندنی
بۆ دوو سال به‌ده‌ستهینا، به‌مه‌به‌ستی گه‌ران به‌دوای نه‌وتی
سعوديه و به‌ره‌مه‌هینانیدا. ئەم کۆمپانیایه‌ش کۆمپانیای
ته‌کساکۆ-ی بانگه‌يشتکرد تا به‌شداری ئەو سه‌دانامه‌ بکات،
ره‌نگه ئەمه‌ش سه‌ره‌تايه‌ک بوويت بۆ ئەو کۆمپانیایه‌ی دواتر
به‌ناوی کۆمپانیای نه‌وتی ئەمريکی عه‌ره‌بی (ئارامکۆ) ناسرا.
به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌ستهینانی سه‌رمایه‌ی زیاتريش، هه‌ريه‌ک
له ئیکسۆن و مۆبيل بانگه‌يشتکران، بۆئه‌وه‌ی بچنه‌ پال
هاوپه‌يمانیه‌که. به‌مشيويه‌ش ئەو کاته سیستمی نوێی نه‌وت

دامهزرا له ټیو ملی بیابانی نیمچه دورگه‌ی عه‌رب و ژوری
 نه‌نجومه‌نه‌کانی به‌رپوه‌بردنی گه‌وره کۆمپانیا نه‌وتیه‌کانی
 نه‌مریکا‌دا.

نه‌وت به‌رامبه‌ر به‌ زیږ

شا‌عه‌بدولعه‌زیز بن‌سعود بوو، دانوستانی له‌سه‌ر
 ئیمیتازه‌کانی نه‌وتی سعودیه‌ کرد، له‌گه‌ل کۆمپانیا‌ی ستانده‌رد
 ئویل کۆمپانی ئوف کالیفۆرنیا (سوکال). له‌به‌ر نه‌وه‌ش که
 متمانه‌ی به‌ دراوی کاغه‌ز نه‌بوو، بۆیه‌ پتی له‌سه‌ر نه‌وه
 داگرت، که‌ له‌به‌رامبه‌ر نه‌وتدا زیږ بدریت. سه‌ره‌رای نه‌وه‌ش
 که‌ ویلايه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کان نه‌و کاته‌ وازی له‌ پیناوه‌ی زیږ
 هینابوو، به‌لام حکومه‌تی فیدرالی نه‌و جیاکارییه‌ی قبولکرد و
 رازی بوو به‌وشیوه‌یه‌ی پادشا‌ده‌یه‌وئیت پاره‌که‌ی بدریت. بۆ
 چه‌ندین سالی داها‌توش هه‌موو سالی‌ک به‌رمیلی پر له‌ پاره‌ی
 زیږ بارده‌کرا بۆ سعودیه‌ به‌ مه‌به‌ستی پیدانی پاره‌ی نه‌وت.



شێوه‌ی 2-4: به‌راوردی‌کی میژویی به‌ره‌مه‌هینانی نه‌وتی ویلايه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کانی
 نه‌مریکا و سعودیه‌. (سه‌رچاوه‌: کارگرتی زانیاریه‌کانی وه‌ی نه‌مریکا).

سعودیہ کان تا دواى ناوہ راستى سەدەى بیستەم،
 چاوە پروانیانکرد تا هەستیان بە کاریگەرى ئابوری دۆزینەوہی
 نہوت کرد، بەلام دواچار بەتەواوی روکاری ژيانی گۆرین.
 سامانی نہوت بواری ئەوہی دایە سعودیہ، کە خویندن
 و چاودێری تەندروستی خوڤایی ھەمەلایەن بۆ ھەموو
 ھاوولاتیان دابینبکات، بە بێ وەرگرتنی ھیچ باجێک. شارەکان
 دروستکران، قوتابخانە و رێگاوبانیان تیدا بنیاتنرا، ھاوکات
 لەگەڵ ئەوہشدا بەستنی پەيوەندی لەگەڵ بیانییەکان و
 کرانەوہی چاوی سعودیہکان بەپروی بازرگانی جیھانی
 پیشکەوتو، کولتورەکەیدا لە ئارادا بوو.

ھەندیک لە چاودێران وتیان: بۆ گەلێک، کە تا کاتیکی
 زۆر نزیك گەلێکی بەدەوی بوو، لە بیاباندا دەژیا، رەنگە ئەم
 پیشکەوتنە «گەرەتر بیت لەوہی، کە پێویستە و خیراتریش بیت
 لەو رەوتەى، کە پێویستە». لە کاردانەوہیەکی بەرگریکارانەشدا
 ھەندیک لە سعودیہکان پابەندبوونیان بە ریساکانی ئایینی
 ئیسلامەوہ زیاتر کرد و ەک رینگەيەك بۆ پارێزگاریکردن لە کولتوری
 باویان، بەلام خانەوادەى شاھانە، سەرەرای پابەندبوونی بە
 نہریتە ئاینیەکانەوہ، سەرسامبوو بە شیوازی ژيانی خوڤناوایی.
 ھەندیک لە ئەندامانی خانەوادەى شاھانە لە خانەى زیادکردنە
 گەرەکاندا بیناون، بەرھەمی ھونەرییان کړیوہ، ھەر وہا لە
 مارکیتەکانی ھاری وینستۆن و کارتیرز بیناون خشلیان کړیوہ،
 ھەر وہا لە لەندن و مۆنتیکارلو ئوتیلیان کړیوہ. ھەموو ئەو
 زەوی و خانوبەرانەى لە سعودیہ «کەس داویان ناکات»، بەھی

شا داده نرین، چونکه شا نهك به ته نیا به فه رمانزه وای شانشین، بگره به خاوه نی زۆر به ی زهویه کانیشی داده نریت. ئەم سیاسه ته سویدیکی مه زنی بو شا هه بوو، چونکه له م دهوله تدا، که پیشتر دهوله تیکی به دهوی بوو، روبه ریکی زۆر فراوان زهوی هه بوو، «کهس خاوه نی» نه بوو. ئەنجامه کهش ئەوه بوو خانه واده ی شاهانه توانی له سه دا 30 بو له سه دا 40 ی قازانجی نه وتی شانشین بو ئەندامانی ته رخانبات.

هه میسه مه سه له ی دابه شکردنی قازانجی نه وت، سه رچاوه ی ناکوکی به رده وام بووه له نیوان گه وره کو مپانیا نیوده وله تیه کانی نه وت و حکومه تی میوانداریکه ردا. به درێژی سالی سهره تای ته مه نی په یوه ندی نه وتی سعودی ئەمریکی، دیار بوو سعودیه کان رازین به وه ی کاروباره کان له ده ست کو مپانیا ئەمریکایه کانداین، به لام له سالی 1950 دا شا عه بدولعه زیز بن سعود -، که هه ستیکرد سعودیه کان مافی خو یان له قازانجی دابه شکراوی نه وت ده ستناکه ویت، - ده ستیکرد به گوشارخسته سه ر ئارامکو، بوئه وه ی قازانجی نه وت به شیوه یه کی یه کسان دابه شبکریت، هه ره شه ی خو مایلیکردنی دامه زراوه نه وتییه کانی ولاته که شه ی کرد. کاتیکیش ته پوتۆزی شه ره که نیشته وه سعودیه کان ده ستبه ردار ی داواکاری خو مایلیکردن بوو بوون، به لام پشکی له سه دا 50 ی قازانجی نه وتیان پیدرا بوو.

له گه ل ئەوه شدا، به خیرایی ئەو کاته ش هات، که چیت ریژه ی له سه دا 50 ی قازانج سعودیه کانی رازی نه ده کرد. له سالی 1968 ی شدا شیخ ئەحمه د بن زه کی یه مانی، وه زیری

نهوتی سعودیه وتاریکی له زانکۆی ئەمریکی له بیروت
پیشکەشکرد و تییدا روکاری ئەو پلانه فراوانخواییهی
دیاریکرد، که ئامانجی زیادکردنی دەسه‌لاتی سعودیه‌بوو به‌سەر
سەرچاوه نهوتیه‌کانیدا. یه‌مانی باسی «به‌شداریکردن» ی کرد،
له پیشه‌سازیدا به‌پێچه‌وانه‌ی باسی خۆم‌الیکردنه‌وه، به‌لام
که‌س به‌م قسه‌یه‌ی هه‌لنه‌خه‌له‌تا، چونکه نیازی رونوو، که
ده‌یوست وابکات حکومه‌تی سعودیه‌خواه‌نی ده‌سه‌لات بی‌ت
به‌سەر به‌ره‌می نهوتی سعودیه‌وه.

له‌ماوه‌ی پێنج س‌الدا سعودیه‌کان وازیان له‌ زاراوه‌ی
«به‌شداریکردن» ه‌ینا و ده‌ستیان‌کرد به‌ به‌رنامه‌یه‌ک بۆ
خۆم‌الیکردن و ه‌یواداربوون له‌ریه‌وه هه‌ل‌ئۆستی خۆیان
پته‌وبه‌کن. له‌ س‌الی 1973یشدا شانشین ده‌ستی به‌سەر
له‌سه‌دا 25ی کۆمپانیای ئارامکۆدا گرت و بۆ س‌الی داهاوش
زیادبوو بۆ له‌سه‌دا 60. به‌هاتنی س‌الی 1980یش، سعودیه‌کان
به‌ته‌واوی ئارامکۆیان کۆنترۆڵکرد و ناوه‌که‌شیان گۆری بۆ
کۆمپانیای نهوتی سعودی عه‌ره‌بی (ئارامکۆی سعودی).
کۆمپانیاکه‌ ویستی مه‌ترسی سعودیه‌کان ب‌ه‌ویننیه‌وه له‌وه‌ی
لایه‌نی ئەمریکی چه‌وسینه‌رانه هه‌لسوکه‌وتی کردوه، به
پ‌النه‌ری ریزگرتیش له‌ نه‌رینه ناوخۆیه‌کان، ریه‌ری ریکلامی
کۆمپانیاکه‌ بانگه‌شه‌ی ئەوه‌ی ده‌کرد، که مونتهدایه‌که‌ توانای
ئه‌ندامانی کولتور جیاوازی له‌ کاری پیکه‌وه‌بیدا ده‌سه‌لمینیت.
سعودیه‌کان سوربوون له‌سەر گرتنه‌به‌ری ئەو په‌رپه‌وه
و له‌پ‌رێی ده‌ستپیکردنی پ‌رۆسه‌ی خۆم‌الیکردنی کۆمپانیای
ئارامکۆوه، سعودیه‌کان پ‌یشینه‌یه‌کیان ده‌چه‌سپاندن، چونکه

تا ئەو كاتەش روينه دابوو دەولەتتىكى نەوتى لە دەولەتانى جيهانى سىيەم گومان لە دەسەلاتى گەورە كۆمپانىكانى نەوتى خورئاوا بكات. هيچ دەولەتتىكىش هەرگىز بەجدى بىرى لەو نەكردبوو وە هەوللى كەمكردنەوہى هەژمونی دارايى زلھىزەكان بدات، چونكە تەنيا ئەوان بوون تەكنۆلوجيا و شارەزايى پيشكەوتوى نەوتى پيويستيان بۆ پرۆسەى بەرھەمھيئانى نەوت لەلابوو.

ئۆپيک

رېكخراوى دەولەتانى ھەناردەكارى نەوت (ئۆپيک) لە كۆنگرەيەكدا لە بەغدا دامەزرا، لەسپتەمبەرى 1960 و لە پينچ دەولەتى دامەزرينەر پيکھاتبوو لە: (عيراق، ئيران، كويت، سعوديه و قەنزويلا).

پاشان نۆ دەولەتى ديكەش چوونە پال ئەم دەولەتە دامەزرينەرانه، ئەوانيش بریتىبوون لە: قەتەر 1961، ئيندونيسيا 1962، ليبيا 1962، ئيماراتى عەرەبى يەكگرتو 1967، جەزائير 1969، نايجيريا 1971، ئيكوادۆر 1973، گابون 1975 و ئەنگولا 2007. ئيكوادۆر لەماوہى ديسەمبەرى 1992 وە بۆ ئۆکتۆبەرى 2007 ئەندامىتى خۆى ھەلپەسارد و لە سالى 1994يشدا گابون رېكخراوہكەى بەجھيشت. يەكەم بارەگای ئۆپيک لە جنيف-ى سويسرا بوو بەر لەوہى لە سپتەمبەرى 1965دا بگوازيتەوہ بۆ قیەننا لە نەمسا.

سەرچاوه: www.opec.com

ئەم سەرکەوتنە سعودیەکانی ھاندا، کە باوەر بەو ھەیین، کە ئەگەر ھیزی نەوت بە وریایی و لەجیی خۆیدا بەکاربھێنریت، دەکریت کاریگەرییەکی مەزنی لەسەر ژیانی سیاسی و ئابوری ولاتەکیان ھەبیت.

یەك دەیە دواى ئەو، سعودیەکان ریچکەپەکی سودبەخشیان دەستپیکرد و چوونە دەرەوہی سنوری دەولەتەکیان و ریچخراوی ئۆپیک-یان دامەزراند، کە ریچخراویکە ئامانج لێی بەھیزکردنی ھەژمونی دەولەتانی بەرھەمھێنەری نەوتی جیھانی سێھەم بە پلەپلەکی زیاتر. لەکاتی کردنەوہشیدا، ئۆپیک خاوەنی دوو لەسەر سێی بەرھەمی رۆژانەى نەوتی جیھان بوو، کە دەگەشتە 45 ملیۆن بەرمیل.

بە ھاتنی سالی 1960یش، ھەژمونی سعودیە ھاوشانی بەرھەمھێنانی نەوت لە دەولەتەکەدا زیاتر دەبوو، بەلام لەگەڵ ئەوھشدا خۆراگربوو لەبەرامبەر ئەو داواکارییە ناوخۆییانەى ھانیانەدا، بۆ بەکارھێنانی ھەژمونی خۆی لەبنیاتنانی پەییوەندی بەھیزتر لەگەڵ دەولەتانی عەرەبی دۆست و سزادانی خۆرئاوا لەسەر پشتیوانیکردنی دۆژمنە سەرەختەکەى دەولەتانی عەرەب، کە ئیسرائیلە.¹⁰

بە ھاتنی سالی 1970یش، بەرھەمی نەوتی سعودیە گەشتە 3 ملیۆن بەرمیلی رۆژانە. ئەگەرچی ھەوت

10. دزایەتییەکە لە شێوہی کاری تیرۆریستی لە سەرەتای پەنجاکاندا بەرجەستەبوو، پاشان لەشێوہی جەنگیکی ئاشکرادا لە نیوان سالانی 1967 و 1973دا.

خوشکه که له سییه کانی سه دهی بیسته مه وه کۆمه لگهی نهوتیان کۆنترۆل کردبوو، به لām تا سه ره تای حه فتاکان سعودیه بووه گه وره ترین به ره مه پنه نری نهوت له سه ر ئاستی جیهان و نزیکبوو له بالاده ستی. ئەو کاته سعودیه کان خاوه نی وزه یه کی به ره مه پنهانی زیاده بوون، به شی ئه وه ی ده کرد پارێزگاری له یه ده گی نهوت بکه ن و توانای ئه وه یان هه بیته به ره مه می نهوت زیاد بکه ن یا خود که م بکه نه وه، له پیناو کۆنترۆل کردنی نرخدا. پێویستیان به وه هه بوو نرخ له خالیکی هه ستیادا به پیناوه، چونکه ده بیته ئه و نرخه به رزترین ئاست بیته، که بازار به رگهی بگریته، به لām له هه مانکاتدا نایته هینده ش به رزیته وا له به کاربه رانی نهوت بکات، به دوای سه رچاوه ی دیکه ی وزه ی جیگره وه دا بگه رپین. دلنیاپی بالی به سه ر کۆمه لگهی نهوتیدا کیشا، چونکه ئه وانهی له پینگی ده سه لات دا بوون، ده یانویست ره وشه که به و شیوه یه بیته. له گه ل ئه وه شدا بالاده ستی نهوتی ئه مریکا، به ره و نه مان ده چوو. له نوڤه مبه ری سالی 1970 ییشدا ویلایه ته یه کگرتوه کان بووه هاوردنه کاریکی ته واوی نهوت. ئه مه ش یه که م زه نگی ئاگادار کردنه وه بوو بۆ ئه و ولاته، به لām که س سه رنجی نه دا بوو.

له یه کی ئۆکتۆبه ری سالی 1973 دا، وتاریک له گوڤاری «ئویل ئاند گاز» دا به ناویشانی «هه لویستی خراوه روی ئه مریکا له سوتنه مه نی زستانه مه ترسیداره» بلاوکرایه وه و تیبیدا نوسه ر دوپاتی کردبووه وه، که که مبوونه وه ی نهوتی ئه مریکا

نزيكه. له شه شى ئۆكتۆبەرى 1973 يىشدا، له گەل سەرەتاي جەنگى رۆژى لىبور دەيى (جەنگى ئۆكتۆبەر)، يەككى له ئەمىندارانى گشتى پىشوى ئۆپىك ئاگادار كىردنە وە يەكى بۆ ويلايه تە يەكگرتوۋە كان دەركىرد، كە تىيدا دەلئىت:¹¹

عەرەب ئىستا كىلى قەيرانى وزە و قەيرانى داراييان لە دەستدايه. دەشزانن چۆن ھەريەكەيان وەك چەكىكى سىياسى بەكاربەيىنن. لەبەر رۆشنايى ئەمەشدا عەرەب ئىستا لە پىگەيە كدان بواريان دەدات، بەتەنيا ناكۆكىيەكەيان لە گەل ئىسرائىل چارەسەربەكەن، چۆن؟ تەنيا لەرپى كەمكىردنە وە ي بەرھەمى نەوتە وە، نەك سەپاندى گەمارۆ، يان راگرتنى تەواو، تەنيا بە راگرتنى بەرھەم لەم ئاستى ئىستايدا.

لە چەند ھەفتەى داھاتودا ئەم شانازيە بووە واقىع، چۈنكە دەولەتانى عەرەبى بەرھەمەيىنى نەوت، وەك ناپەزايى دەربىرەن بەرامبەر يارمەتيدانى خۆرئاوا بۆ ئىسرائىل، گەمارۆيەكى نەوتيان دەستپىكىرد. كەسايەتییەكى ديارىكراو بالى بەسەر رودا وە كاندا كىشا، كە ئەويش ئەحمەد بن زەكى يەمانى، وەزىرى نەوتى سەئودىيە بوو، كە خاوەنى كەسايەتییەكى سەرنجراكىش و جىمشتومر بوو.

سالانى دورودرپىژى خزمەتى يەمانى لە پۆستەكەيدا وەك وەزىرى نەوت، ھەژمونىكى سىياسى باشى پىپەخىشبوو. دانوستانكار، سەرمایەدار، سىياسەتمەدار و بلىمەت بوو، كەسايەتییەكەى گىرنگىزىن ئامرازەكانى بوو لەبوارى پەيوەندىيە گىشتىيەكاندا. زۆر بەباشى بە

11. ژمارەى ئۆكتۆبەرى 1973 ى گۆڧارى «ئۆيل ئاند گاز».

ئینگلیزی قسەیدە کرد، ریشکی تەنکی ھەبوو، کە بەوردی ریکویک کرابوو، کە شەخەبوو دەردە کەوت، کاتیک قاتە ئینگلیزییە بە تايەت دروستکراوە کە ی و بۆینباخی مارکە ی ھیرمیس-ی لە بەردە کرد، ریک وە کو ئەو و ابوو عەبا عەرەبییە کە ی و جامانە کە ی پۆشییت. میوانیکی باشی بە نامە ی «لاری کینگ لایف» بوو، یارمە تیدە ریش بوو لە باشکردنی وینە ی عەرەب لە چاوی خۆرئاوادا، ھەر وەھا یەمانی ئەو کە سایە تە سەرەکییە بوو، کە لە پشت گە مارۆ نەوتییە کە و لیکە و تە کانپە وە بوو لە بەرزبوونە وە ی نرخ ی نەوت بە دەریژایی چەند سالی داھاتو.

(1) دەولەتانی دیکە ی خۆرەلاتی ناوەراست

تا ھەفتاکانی سەدە ی بیستەم، زۆربە ی دەولەتانی کەنداوی فارس (عەرەب) و خۆرەلاتی ناوەراست لە ژێر چەپۆکی خۆرئاوا دەرچوو بوون، پشکی زۆربە ی ئەو کۆمپانیا پاشکۆیانە یان کپیوو، یان دەستیان بە سەردا گرتبوون، کە نەوتی تايەت بە و دەولەتانە یان بەرھەمدەھینا. بە ھاتنی سەرەتای نەو دەکانیش زۆریک لە کۆمپانیا پاشکۆکان بە تەواوی چوونە ژێر باری خۆمالیکردنە وە.

لە عێراقیش بەریتانی و ئیتالییەکان تا سالی 1961 گۆرەپانە کە یان کۆنترۆلکردبوو، کاتیک حکومەتی شۆرش بە سەرکردایەتی عەبدولکەریم قاسم لە سەدا 99.5 ی ناوچەکانی ئیمتیازی نەوتی عێراقی خۆمالیکرد. کێلگەکانی بەرھەمھێنانی نەوت تا سالی 1971 لە ژێر دەستی خۆرئاوادا مانە وە،

ئەو كاتەى حكومتى عىراق بەشەكەى ترى خۆماليكرد، ئەو
 جموجولەش بوو ھۆى زيادبوونىكى گەورە لە داھاتەكانى
 حزبى بەعس بە سەركردايەتى سەدام حسين.
 تا سالى 1991 كۆمپانىيائى ئەنگلۆ- فارسى لە ئىران
 نەوتى بەرھەمدەھىنا و لە سالى 1932يشدا سوکال نەوتى
 بە برى شيائو بۆ مامەلەى بازرگانى لە بەحرەين دۆزىيەو.
 لە سالى 1953دا كويت گەورەترين بەرھەمپەنەرى نەوت
 بوو لە ناوچەى كەنداودا، قەتەريش ھاتە كاروانەكەو
 دواى ئەوھى لە ناوھپراستى پەنجاكاندا برى شيائو نەوتى
 بۆ مامەلەى بازرگانى تيدا دۆزرايەو. پاش ئەويش لە سالى
 1962دا ئەبو زەبى ھات و دواتر لە كۆتايى پەنجاكانيشدا
 دوبەى و عومان.

(2) ئايندەى نەوتى عەرەب

ويلايەتە يەگرتوھكان ئەو كاتەى لە ھەناردەكارىكى
 تەواوى نەوتەو گۆرا بۆ ھاوردەكارىكى تەواو، يەكەم زەنگى
 ئاگاداركردنەوھى فەرامۆشكرد، ئىستاش زەنگى دووھى
 ئاگاداركردنەوھى بۆ لىدراوھ، كە گەمارۆ نەوتىيەكەى عەرەبە،
 بەلام ھەر بەردەوامبوو لە فەرامۆشكردى. بەكاربردنى
 نەوتيش لە ئەمريكا لە ھەشتاكاني سەدەى بيستەمدا
 بەردەوام لە زيادبووندا بوو.

يەكەم لە گەورە بەرپۆھبەرانى كۆمپانىيائى برىتيش
 پترۆليۆم ھۆشياريدا لەوھى لەسايەى تىكراى بەرزبوونەوھى

به کاربردى نهوتدا، پيويسته ويلايه ته يه کگرتوه کان چوار يان پينچ کيلگه ي نوپي زه به لاهى نهوت بدوزيته وه و ده بيت نهو کاره به خيرا يى بکريت. ههروهك سير ئيريك دريك، سهروكى نه نجومه نى به رپوه بردنى کومپانيا يى بریتش پتروليوم، هوشداريهه کى هاوشيوه ي دا (دوزينه وه ي پينچ کيلگه ي نوپي نهوت له جيهاندا له ناوچه ي که نداوى برودو کار يکي زور گونجاو ده بيت)¹² و تيدا وتي: ژماره ي کيلگه نهوتيه نوپيه دوزراوه کان زور که مه و رهنگه له ماوه ي ههشت سالدا به رهه مى نهوت که مبيته وه. به هاتنى سالى 1992، سعوديه 9.8 مليون به رميل نهوتى روژانه ي به رهه مده هينا له به رامبه ر به رهه مى ويلايه ته يه کگرتوه کاندا، که 8.6 مليون به رميل بوو. چير سعوديه کان نهو گه له به ده وييه نين، که له بيا باندا ده ژيا، ههروهك چير ته نيا به وه رگرتنى زپر به وپييه ي «تاکه دراوى راسته قينه يه» رازى نابن. له و راستيه تتيگه يشتن، که ويلايه ته يه کگرتوه کان و ده وله تانى ديه کى جيهان هيشتا تيينه گه يشتون، نه وه يه: که روژيک له روژان نهوت نامينيت. به زيره کى خو يشيان سعوديه کان سه رچاوه کان يان هه مه جور کرد و پشكى گه وره ي داها تى نهوتيان بو کرينى ئوتيل و مارکيتى گه وره و نوسينگه له هه ريه ک له نيويورک، له ندهن، پاريس و هونگ کونگ به کاره يئا. به وه يا ده ريانخست، که تپروانين يکيان هه يه خو رئاوا نيه تى.

12. که نداوى برودو که ده که ويته هه ريمى نورس يلوب له ئالاسکا، به گه وه رى کيلگه نهوتيه کانى ئەمریکا داده نريت چونکه له سالى 1977 وه زياتر له 12.8 مليار به رميل نهوتى به رهه مه يئاوه.

به‌شی 5 تاقیکردنه‌وهی سیستمی نه‌وتی: جه‌نگ و گه‌مارۆ و توانای زیده‌به‌ره‌م

رۆژی شه‌شی ئۆکتۆبه‌ری 1973، که ریکه‌وته له‌گه‌ل رۆژی جه‌ژنی لیخۆشبوون، که پیرۆزترین رۆژی ساله له‌لای جوله‌که، وادیاربوو هه‌موو ده‌وله‌تی ئیسرائیل ده‌رگاکانی داخستییت. وه‌ک هه‌میشه‌ش، ته‌نانه‌ت ئیسرائیلیه‌ عه‌لمانییه‌کان له‌و رۆژه‌دا سه‌ردانی که‌نیه‌سیان ده‌کرد، یاخود له‌ ماله‌کانی‌اندا به‌رۆژو ده‌بوون.

نزیکه‌ی کاتژمێر دوی پاشنیوه‌پۆی ئه‌و رۆژه، میسر و سوریا هی‌رشیان‌کرده‌ سه‌ر ئیسرائیل. هه‌ندی‌ک له‌ چاودێران ده‌لێن ئامانجی میسر و سوریا ناچارکردنی ئیسرائیل بوو به‌ ده‌سته‌به‌رداربوونی له‌و ناوچانه‌ی داگیریکردبوون، له‌ کاتی‌کدا چاودێرانی دیکه‌ پێیانوایه‌ ئامانجه‌که، سپینه‌وه‌ی «قه‌واره‌ی

زايونى» بووه به ته واوى. له يه كينك له ساته كه مه كانى ميژوى
ئهم دهوله ته نوييه يه دا، كه تبيدا غافلگير ده كريت، ئيسرائيل
له دوو روژى يه كه مى جهنگدا زيانى گه وره ي ليكه وت له پروى
مروى و جبه خانه وه.

پاش بانگه وازى به په له ي سه ركرده كانى ئيسرائيل، ويلايه ته
يه كگرتوه كان به پرديكي ئاسمانى جبه خانه ي سه ربازى فرياي
ئيسرائيل خست، ئه وه ش بوارى دايه ئيسرائيل تا له نوشسته كه ي
يه كه مى چاك بيته وه.

له به رامبه ريشدا، سعوديه سه ركردايه تى دهوله تانى
عه ره بى كرد، بو سه پاندى گه مارويه كى نه وتى به سه ر ويلايه ته
يه كگرتوه كان و دهوله تانى ديكه ي ئه وروپادا.

* * *

شیخ ئەحمەد بن زەکی یەمانی¹³ لەو شۆرشە نەوتییەدا
 رۆلی میحوەری لەنێوان دەولەتانی عەرەبدا گێرا، جەنگی
 رۆژی لیخۆشبوونیش دەرفەتێکی لەبار بوو بۆ شۆرشەکە. لە
 کاتژمێرەکانی یەكەمی جەنگیشدا، عەرەب بالادەست بوون،
 بەلام ئیسراییلییەکان، کە هێشتا سەرمەست بوون و ئەنجامی
 هەلەیان لەسەرکەوتنە گەورە لە ناکاوەکیان لەدژی عەرەب
 لە جەنگی شەش رۆژی سالی 1967دا هەڵدەهێنجا،
 باوەرپانابوو کە سەردەکەون. کاتێک هۆشدارییان پێدرا
 لەوەی هێرشێ عەرەب نزیکە، دودل بوون. رێشوینیان بۆ
 گورزیکی پێشوخەخت دانابوو، بەلام گەشتنە ئەو بێراری
 کە رای گشتی جیهانی لەدژیان دەووستیتەووە ئەگەر ئەو
 بژاردەیه پەپەرەوبکەن.

فرۆکەکانی میگ 21ی سوریا هێرشیانکردە سەر
 فرۆکەکانی ئیسراییل، سعودیەش لەپرو ستراتییەووە
 ژمارەیهکی باش سەربازی رەوانەیی گۆرەپانی جەنگ کرد،
 کە ژمارەیان سێ هەزار سەرباز بوو، ژمارەیهکی زیاتر بوو
 لەوەی فەرامۆشبوو و کەمترین بوو لەوەی واپیشاندات
 سعودیە بە ھاوبەشیکی سەرەکی دەولەتانی دیکە عەرەب
 لە جەنگەکەدا دادەنریت.

13. دواتر لە سالی 1970دا یەمانی ئەو کەسایەتیە بەرزە، لەسەر دەستی
 تیرۆریستی بەناوبانگ کارلۆسی رێوی لە یەکیک لە کۆنگرەکانی ئۆپیکدا
 رفتندرا، کە داوای دەکرد داھاتی نەوت بخریتە خزمەتی بزوتنەووەی
 بەرەنگاری فەلەستینەووە. پاش هەندیک دانوستانی پایەبەرز، یەمانی
 بەبێ ئازاردان ئازادکرا.

له نيمچه دورگه‌ی سینا-ش، له نیوه‌پوړی یه کهم روژی هیږشه که دا میسرپه کان هیږشیکې له ناکاویان کرده سهر ئیسرایلیه کان و زوړیک له تانکه کانې ئیسرایلیان ټیکشکاند، به جوړیک وایان لپهاتبوو شیاوی شه‌پرکردن نه‌بوو.

له باکوریش سوریا هیږشیکرده سهر به‌رزایه کانې جوړان، ئه‌ویش به پشته‌ستن به هیژیک له تانکه کانې، که ژماره‌یان هه‌زار و دووسه د تانک بوو. هینده‌ی نه‌ما‌بوو سورپه کان به‌رزایه کانې جوړان کوټروټلکه نه‌وه، که ئیسرایل له جه‌نگی سالی 1967 دا داگیریکردبوو، نزیکیش بوون له داگیرکردنی هه‌ندیک ناوچه‌ی ئیسرایل له‌نزیک ده‌ریاچه‌ی ته‌به‌ریه. روکټه نویه کانې جوړی سام 6 ی سوڤیتی، که سورپه کان هه‌یانوو زوړ به ئاسانی فرۆکه کانې ئیسرایلی له ئاسماندا ټیکده‌شکاند.

کاتیک ئیسرایل هه‌والی هیږشه که‌ی پینگه‌یشت، وا دیاربوو مانه‌وه‌ی ده‌وله‌ته که له‌سهر مه‌حه که.¹⁴ ته‌نیا که‌میک له‌وانه‌ی دور له به‌ره کانې جه‌نگ بوون، ده‌یانتوانی هه‌ست به ئاستی مه‌ترسیداری بارودوخه که بکه‌ن. سه‌ربازانی ئیسرایل به هو‌ی شوکی هیږشه عه‌ره‌بپه‌که‌وه خو‌یان بو نه‌ده‌گیرا.

له یه کهم روژی هیږشه که‌دا پینچ سه‌د سه‌ربازی ئیسرایل کوژران، ئه‌مه‌ش ژماره‌یه کی شوکه‌پنه‌ره بو ده‌وله‌تیک به‌و ژماره که‌مه‌ی دانیش‌توان و ئه‌و ماوه کورته‌ی ټییدا کوژران. ئه‌م زانیاریه که‌مه به نرخه‌ی له مه‌یدانی جه‌نگه‌وه هات،

14. له و کاته‌دا نوسه‌ر رومالی جه‌نگی ده‌کرد بو یونایتد پریس ئینتەرنا‌شیونال به‌ویپه‌ی په‌یام‌نبری بوو له قودس.

شۆكەكەى توندترکرد و دلتهنگى و ترسىشى زياترکرد. تهنيا يەك شت لای ئىسرائىلىيەكان رونبوو: ئەو سەربازە عەرەبانە تەواو جياوازن لەو سەربازە كەمئەزمونانەى لە جەنگەكانى رابردودا شەريان لەگەل کردون.

ئىسرائىلىيەكان دركيان بەوہ کرد، ئەگەر بيانەوئیت خوئان لە كارەساتەكە لابدەن، دەبیت بە خىرايىەكى زۆر ھىزەكانيان كۆبەكەنەوہ، لەماوہى چەند روژئىكى كەمىشدا، بەھەندىك يارمەتییەوہ، بارودۆخەكەيان گوپى و بەرزايىەكانى جۆلانيان كۆنترۆلكردەوہ و بەشىكى سينايان لە نزيك كەنالى سوئس داگيركردەوہ، كە كەوتبووہ ژێردەستى مىسرىيەكان، ھەرەوہا بەشىكى زۆرى ناوچەكانى سورياش كۆنترۆلكرانەوہ، لە كاتىكدا قودس بەدرئىزايى ماوہى جەنگەكە بى زيان بوو.

بەلام بارودۆخەكە لەوہ دەرچوو، كە مەلمانئىيەكى ناوخۆيى بىت، بەلكو جەنگىك بوو تىيدا ئىسرائىل نوئىنەرايەتى وىلايەتە يەكگرتوہكانى دەکرد، دەولەتە عەرەبىيەكانىش نوئىنەرى يەكىتتى سوؤقت بوون. ھەر دوو زلھىزەكە لەگوپەپانى شەرىكى بچوكدا بەرەنگارى يەك ببوونەوہ، ھەر ئەمەش بوو مەترسى ئەگەرى ھەلايسانى رەوشەكەى لەسەر ئاستى جىھان زياتر کرد.

بەدرئىزايى شەش سالى رابردو، يەكىتتى سوؤقت بەردەوام يارمەتى بو دەولەتانى عەرەب دەنارد، بۆيە رىچارد نىكسون سەرۆكى ئەمريكا و ھىزى كىسنجەر وەزىرى دەرەوہ بەلئىياندا، ھەموو پىداوئىستىيەك بەدەنە ئىسرائىل تا لە شكستھىتان بىپارئىزن. بەھوى ئەم يارمەتيانەشەوہ، ئىسرائىلىيەكان توانيان

ئاراستەى جەنگە كە بگۆرن. كاتىك سۆڧىت ئاكامى روداۋەكانى بىنى، كاردانەۋەى ئەۋەبوو ھىزىكى دەريايى رەۋانەكرد، كە پىكھاتبوو لە حەفتا و يەك ئامىرى دەريايى، لەۋانەش شەش ژىردەريايى بۆ دەريايى ناۋەراست، ھەرۋەھا ھەر حەوت فىرقەى پەرەشوتەكەيان خستە ئەۋپەرى ئامادەباشىيەۋە. جەنگە ھەرئىمايەتییەكە بەشپۆەيەكى مەترسىدار توندتر دەبوو، سۆڧىتیش ھەستيانكرد خۆيان و ھاۋپەيمانە عەرەبەكانيان بەرەو دۆراندنى جەنگ دەچن. ھەندىك لە چاودىرانىش پىيانۋابوو ھەلگىرسانى جەنگىكى جىھانى شتىكى حەتمىە.

لە سىانزەى ئۆكتۆبەردا، دۋاى تەنيا شەش رۆژ لە دەستپىكردنى جەنگ، ئىسرائىلىيەكان لە بەرەى باكورەۋە تەنيا ھەژدە ميل لە دىمەشقەۋە دور بوون و ھەرپەشەى داگىركردنى پايتەختى سوريان دەكرد. لە بەرەى باشورىشەۋە ھىزىكى ئىسرائىل، كە برىتییوو لە دوانزە ھەزار سەربازى ئىسرائىلى و دوو سەد تانك لەژىر فەرماندەيى جەنرال ئارىل شارۋندا، كە دواتر بوۋە سەرۆك ۋەزىرانى ئىسرائىل، لە دوو رىگەى جياۋە چۋۋە كەنالى سوپسەۋە (كە ئەو كاتە سنورى نىوان مىسر و ئىسرائىل بوو)، گەمارۆى سوپاى سىيەمى مىسران دا و تا نىكەى 12 ميل لە قاھىرە نىكبوونەۋە. ئەم دوو كارە سەربازىيەى ئىسرائىل - لە بەرزايىەكانى جۆلان و كەنالى سوپس - ۋەك خالىكى ۋەرچەرخان لە ئاراستەى جەنگدا ۋابوو. لەبەر ئەۋەش دەۋلەتانى عەرەب لە لايەن خۆيانەۋە بەدۋاى رىگايەكدا دەگەران بۆ ۋەلامدانەۋەى گورزەكەى ئىسرائىل و

ويلايه ته يه كگرتوه كان و گۆرپنى ئاراسته ي جهنگ به ره و سه ركه وتن بو جارى دووهم، به كارهينانى چه كىكى نوپيان ده ستيپكرد، كه نهوت بوو. سعوديه و دهوله تانى ئوپيك خويان بو راگه ياندى گه مارويه كى نهوتى له دژى خوژئاوا ئاماده ده كرد. تا ئه و كاته ش، نرخى نهوت له ئاستيكي ماقولدا بوو (ئه گه رچى هه نديك له ئه مريكىه كان سكالاي ئه وه يان ده كرد، كه نرخ «زور به رزبوته وه» له سه ره تاي هه فتاكانه وه له دوو دولار بو يه ك به رميل گه يشته سى دولار). ئه و كارى گه ريه چيه، كه گه ماروي هه مه لايه نى نهوت دروستيده كات؟ له ناكوا، به كاربه رانى نهوت به سه رساميه وه دركيان به راده ي لاوازي هه لويستيان كرد.

له دووانزه ي ئوكتوبه ردا، سه رانى هه ريه ك له ئيكسون، ته كساكو، موبيل و چيفرون - هه ر چوار كو مپانيا ئه مريكىه پشكداره كى ئارامكو - ياداشتتيكيان بو جه نرال ئه ليكسه نده ر هيگ، سه روكي ئه ركانى ئه مريكا نارد و هو شداريان دايه، كه هه ر زياده يه ك له يارمه تيه كانى ئه مريكا بو ئيسرائيل ره نگه كارى گه رى خراپى له سه ر په يوه ندى له گه ل ده وله ته عه ره بيه ميانپه وه كاندا هه بيت، هه روه ها هو شداريان له وه ش دا، كه ره نگه په يوه ندى خراب له گه ل ئه و ده وله ته ميانپه وانه دا ماناي ئه وه بيت، نرخى نهوت به شيويه كى زور به رز ده بيته وه.

له هه فده ي ئوكتوبه ردا، شا فه يسه ل پادشاي سعوديه به شيويه كى فه رمى بابه ته كى راگه ياند و بو سه روك نيكسونى نوسى و پيپراگه ياند، كه ده وله تانى عه رب گه مارويه كى نهوتى ده سه پيئن، ئه گه ر له ماوه ي دوو روژدا ويلايه ته يه كگرتوه كان ناردنى يارمه تى سه ربازى بو ئيسرائيل رانه گريت.

وہلامی نیکسون خیرابوو، چونکہ سوربوو لہسەر پابہندبوونی بەرامبەر ئیسرائیل و بە راویژکارهکانی وت: لینگەرین با عەرەب گەمارۆ نەوتییەکیان دەستپێکەن! هەر بۆ ئەوە، کە پشتگیرییەکی بۆ ئیسرائیل پیشانبدات، کەشتیگەلی شەشەمی ئەمریکای رەوانەیی دەریای ناوەراست کرد، کە لە چلۆنۆ کەشتی و دوو فرۆکە هەلگر پێکھاتووە بۆ پارێزگاریکردن لەدوخی ئامادەباشی جەنگ. لەلایەن خۆیەووە ئۆپیک -بۆ جەختکردنەووەی بڕیارەکی- نرخێ بەرمیلێک نەوتی بۆ کەمێک زیاتر لە پەنجا دۆلار بۆ بەرمیلێک بەرزکردەووە.

لەزۆرەیی سالانی هەفتاکاندا، نرخێ یەک بەرمیل نەوتی ئارامکۆ 1.80 دۆلاری ئەمریکی بوو. لە هەقەدەیی ئۆکتۆبەرەیی 1973دا، سعودیە کەمکردنەووەی بڕی لەسەدا 10ی بەرھەمھێنانی نەوت و گەمارۆیەکی هەمەلایەنی لەسەر بارە نەوتییە رەوانەکراوەکان بۆ ویلايەتە یەکگرتووەکان و ھۆلەندا راگەیاندا (رۆتدەم بەندەرەیی سەرەکی بوو بۆ وەرگرتنی نەوتی خۆرھەلاتی ناوەراست). پێش ئەوە کاتە سعودیە هەمیشە ئەووەی ھەلدەبژارد، کە بڕیکی زیادە نەوت بخاتە بازارەووە بە ئامانجی پارێزگاریکردن لە دابەزینی نرخێ نەوت و خۆبەدورگرتن لە زیانگەیاندا بە ئابوری جیھان. سعودیە دەیزانی کەمکردنەووەیەکی بە بڕی لەسەدا 10 لە بەرھەمھێنانی نەوتدا رەنگە نرخێ نەوت زۆر بەرزبکاتەووە.

كاتىكىش دەولەتانى عەرب بەرھەمھېتئانى نەوتيان بە
بېرى 5 مىليۇن بەرمىلى رۇژانە كەمكردەو، دەولەتانى دىكەي
بەرھەمھېتئانى نەوت بەرھەمى خۇيان بەبېرى يەك مىليۇن
بەرمىلى رۇژانە زىادكرد، بەوۋە زىانى تەواۋى بازار 4 مىليۇن
بەرمىلى نەوتى رۇژانە بو، واتە بەرپۇزەي لەسەدا 7 ئەوۋىش
لەمانگى ماسى سالى 1974دا.¹⁵

لەبەر رۇشئانى چۆكدانەدانى ويلايەتە يەكگرتوۋەكان بۆ
ئەو دەولەتە عەرەبىئانەي داۋاي راگرتنى پشتىۋانى ئەمريكايان
بۆ ئىسرائىل دەكرد، دىاربوو شتىكى حەمىيە دەولەتانى
عەرەب، بەردەوامدەبن لەسەر كەمكردنەوۋەي بەرھەمى نەوت
بۆ كاتىكى ناديار. كەمكردنەوۋەي دواتر گەيشتە لەسەدا 20
زىاتر، تا 20ى ئۆكتۆبەرىش ھەموو ئەو بارە نەوتانەي دەچوون
بۆ ئەو دەولەتەنەي، يارمەتى و پشتىۋانىيان پىشكەشى ئىسرائىل
دەكرد، بە تەواۋى قەدەغە كران.

گەمارۆ نەوتىيەكە بەدىارىكراۋى بۆ ويلايەتە يەكگرتوۋەكان
لە كاتىكى زۆر سەختدا ھات، چونكە ماۋەيەكى كەم لەوۋەبەر
تواناي زىدە بەرھەمى نەوتى نەمابو، ھەگىزىش روى نەدابوو
روبەروى گەمارۆيەكى نەوتى تەواۋ بوۋىتەوۋە. ئەمريكىيەكان
رانەھاتبوون بە بى ئۆتۆمبىل و ھۆكارەكانى خۇشگوزەرانىيان
بژىن.

15. رەنگە رىژەي لەسەدا 7 رىژەيەكى زۆر نەيىت بە پىدوانگەكانى سالى
2009، بەلام بە پىدوانگەكانى سالى 1973 بېرىكى زۆربوو، نرخی نەوتىش
چوار ھىندە بەرزبوۋەوۋە و لە دوو دۆلار و سى دۆلارەوۋە بۆ بەرمىلىك
لە كۆتايى سالى 1972دا بوۋە 12 دۆلار بۆ بەرمىلىك لە كۆتايى 1974دا.

چاودیرانی روداوہ کانی پہیوہندیدار بہ جیہانی نہوتہوہ
 رایانگہ یاند، کہ گہ مارؤ نہوتیہ کہی عہرب، یہ کہم نمایشکردنی
 جدی ہیژی سیاسی بوو، کہ دەولہ تانی بہرہمہینی نہوت
 بیگرہ بہر. لە گہل دەستکردنی دەولہ تانی نہوتیش بہ
 خۆمائی کردنی دامہ زراوہ نہوتیہ کانیان و لە گہل زیادبوونی
 خواستی ریکخراوی ئۆپیکدا، گوشارہ سیاسیہ کان سہرچاویہ کی
 گوشار بوون بۆ سعودیہ و بہوپیئہش پیوستبوو لە لایەن خۆیہوہ
 کردہوہیہ کی ناچاری توندپروانہی تاکلائیہ نہیہ ئەنجامبدات.

پاش تپہرپوونی سنی ہہفتہ بہسہر ئەو جہنگہ
 ہہ لگیساوہ دا، میسر و سوریا لە باریکی سہختا بوون و
 سوڤیت ہانی نہتہوہ یہ کگرتوہ کانی دەدا ئاگر بہست ریکبخت.

جیم ئەکینز بالیۆزی ئەمریکا لە سعودیہ نامہیہ کی بۆ ئارامکو
 نارد، کہ تپیدا پیشینیکرد گہ مارؤ نہوتیہ کہ ہہ لئہ گیریت، تا
 مملانی سیاسی لە نیوان دەولہ تانی عہرب و ئیسرائیل، بہو
 جوڑہی دەولہ تانی عہرب پی رازی بن، چارہسہر نہ کریت.

جہنگہ کہ لە بیست و دووی ئۆکتۆبہردا، بہ بالادہستی
 ئاشکرای ئیسرائیل کۆتاییہات، چونکہ ئیسرائیل تہنیا ئەو
 ناوچانہی نہ گپرایہوہ، کہ میسر و سوریا لەسہرہتای جہنگہ کہ دا
 دەستیان بہسہر دا گرتبوون، بہ لکو - بہ ہوی پیشرہوی کردنی بۆ
 ناو خاکی میسر و سوریا - ہہرہشہی لە ہہریہک لە میسر و
 سوریا کرد، کہ ہیرشی زیاتر دەکاتہ سہر قاہیرہ و دیمہشق،
 تا ئەو دوو دەولہتہ رازی نہ بن بہ راگرتنی خیرای شہر. لە گہل
 ئەوہشدا لەو ریککەوتنہدا، کہ نہتہوہ یہ کگرتوہ کان بۆ راگرتنی

شەپ رېڭكېخست، مىسر خواستى خۆي بەدەستەيئنا، چونكە ئىسرائىل بەلئىندا لە ھەموو ئەو ناوچانە بکشيتەو، كە لە جەنگى سالى 1967دا دەستىكەوتبوون.

مىسر و سوريا بەردەوامبوون لەسەر بەرپاكردى شەپرى داچۆراندنى سنوردار بەدرېژايى ھەردوو بەرەكە لەگەل ئىسرائىلدا، تا ئەو كاتەي ھيئزى كىسنجەر «رېككەوتنەكانى جياكردەوھى ھيئزى» لەنيوان مىسر و ئىسرائىل لە يەنايەرى سالى 1974 و نيوان سوريا و ئىسرائىل لە يۇنيۆي داھاتودا رېكخست.

لە كۆتايى مانگى ئۆكتۆبەرى سالى 1973دا سعوديه و رېكخراوى ئۆپىك، بەردەوام بوون لە بەرپاكردى «جەنگى نەوت»ى خۆيان. لە ديسەمبەرىشدا ئۆپىك نرخی نوپى بەرمىلى نەوتى راگەياند، كە 11.65 دۆلار بوو. حالەتتەك لە ترس وئستگەكانى سوتەمەنى لە ويلايەتە يەكگرتوھكان و ئەوروپاي خۆرئاواي گرتەوھ. شۆفيران لە وئستگەيەكەوھ دەچوون بۆ وئستگەيەكى دىكە، بە مەبەستى پاشەكەوتكردى چەند سەنتىكى كەم لە نرخی سوتەمەنىدا. حكومەتەكانىش ھەولياندا كەمكردەوھى بەكاربردنى سوتەمەنى بسەپپن و داواش لە شۆفيران كرا لە ھەفتەيەكدا يەك رۆژ بەھىچ شۆپەيەك ئۆتۆمبىلەكانيان بەكارنەھيئن. حكومەتەكان چاوەروانيان دەكرد تەنگرەكە كۆتايىيئت، بەلام نائومئىديەكەيان زياديكرد، كە بينيان بەرزبوونەوھى نرخی نەوت تەنيا بەرزبوونەوھىكى كاتى نىيە.

چاره سهرېكى نزيكى پېشينيڪراو له ئارادا نه بوو. بهر له گه ماروکه، ويلايه ته يه كگرتوه كان روژانه 1.2 مليون بهرميل نه وتى هاوردده كرد، له فېبرايه رى 1974 دا هم ژماره يه به توندى دابهزى بو ههژده ههزار بهرميل. ئەمريكيه كان توڦيو و هيواپراو بوون و لۆمى عه رهب ياخود ئيسرائيليه كان يان ههردولايان ده كرد، كه بوونه هوى ئەو باره ناهه مواره. بوچى ده بوو بينه قوربانى بو كه سائيك كه ههزاران ميل لئانه وه دوربوون، كه سائيك خهريكبوو بينه هوى كاره سائيكى ئەتۆمى، كه سائيك وادياره بيتوانان له چاره سهر كردنى ململانى سياسييه هه مه لايه نه كه ياندا؟ ئەوهى زانراوه هه ميشه له حاله تى بهرزبوونه وه يه كى زورى نرخى نه وتدا، جوړيك له هه ره سى ئابورى روده دات، ئەمه ش به كردارى له هه نديك لايه نى ئابورى ئەمريكادا رويدا.

سهره پراى ئەو كه مى نه وت و خراپى زورى كه شو هه وا، كه زستانى سالى 1974 له ويلايه ته يه كگرتوه كان به خو وهى بينى، قازانجى چاره كى سييه مى ئيكسون بهرپژهى له سه دا 80 زياتر بوو له رژهى سالى رابردو، قازانجى كو مپانياى گه لف-يش بهرپژهى له سه دا 91 زياتر بوو. قازانجى ئيكسون له كو تايى سالى 1973 دا نزيكهى 2.4 مليار دولار بوو، كه پيشتر هيج كو مپانيايه ك - ياخود هيج پيشه سازيه ك - هه رگيز ئەمجوره قازانجه زورهى نه كردبوو.

له مارسى 1974 دا دواچار گه ماروکه هه لگيرا، به لام

شۆكى ئەمىرىكىيە كان - كە سەرچاۋەى گرتبوو لە دركردنيان بە واقىعە نوڧيە كە و بىننى ناستى ئەو ھەژموني دە كرىت حكومه تە بىانيە كان و كۆمپانيا فرەره گەزە كان لە سەر وىلايە تە يە كگرتوھ كان ھە ياننڧت - تا ماوھيە ك بە رده وام بوو. واقىعە نوڧيە كە ئەو ھەبوو، كە پڧنە دە چوو نرخی نەوت دابەزىت بو ناستە كانى پڧش گە مارۆكە. مايەى سو كايە تى بوو بو زۆرىك لەو ئەمىركيانەى باوھ پىاننە دە كرىد، ئەو كە سانەى پڧشتر بە چاوىكى سو ك سە پىريان دە كرىد بە و پڧيەى نىشتە جڧى بىابانن و نارۆشنىر و پلە نزمەن، ئەو دە سە لاتە يان بە سە رياندا ھە يە.

وادىاربوو رڧكخراوى ئۆپىك، تواناى ئەو ھى نەبوو پشكى دىارىكراو بە سەر ئەندامە كانىدا بسە پڧنڧت، چونكە لە سالانى 1979 و 1980 دا، كاتىك لە كاردانە ھى شۆرشى ئىران و جەنگى عىراق و ئىراندا نرخی نەوت بە رزبوو ھە، شڧخ ئەحمە د بن زەكى يەمانى، وەزىرى نەوتى سعوڧيە ھۆشدارىدايە دە و لھ تانى دىكەى ئەندامى ئۆپىك لە ھى سە پاندى نرخی بە رزى نەوت نابڧتە ھۆى زيادبوونى قازانجيان، بە لكو كارىگە رىيە كى پڧچە وانەى دە بڧت، چونكە خواستى جىھانى لە سەر نەوت دادە بە زىنڧت و پاشان قازانجىشى «كەمدە كاتە ھە». دە و لھ تانى دىكەى ئەندامى ئۆپىك گوڧيان نە گرت. تاوانا ئاوىك ئۆپىك پشكى نزمى بو بە رھە مھىنان دىارىدە كرىد، بە لآم ئەو دە و لھ تانەى پابە ندىنە بوون بە رە نكارى سعوڧيە بوونە و لە پشكى خۆيان زياتر بە رھە مياندە ھڧتا، بە مەش مانۆرە كەى ئۆپىك لايە ندارى تىكە وت.

له سالی 1970دا، کاتیک ویلایه ته یه کگرتوه کان به ره و نه وه ده چوو بېته هاوردنه کاریکي ته واوی نهوت، بینی که ئاستی به ره مهینانی نهوتی داده به زیت، له سه ره تادا کاره که به خاوی رویدا، به تیکرای نیو ملیون به رمیل له نیوان سالانی 1970 و 1971، پاشان 9.6 ملیون به رمیل له سالی 1990 و 8.3 ملیون به رمیل له سالی 2006دا.

بۆچی ویلایه ته یه کگرتوه کان توانای زیده به ره می له ماوه ی گه مارۆ نهوتیبه که دا به کار نه هیئا؟

ئه گهر توانای زیده به ره می نهوتی ویلایه ته یه کگرتوه کان له کاتی گه مارۆ نهوتیبه که ی عه ره بدا به کار به یزایه، نهوا رهنگه کیشه ی خواست و خستنه روی نهوت تا راده یه کی زۆر سوکتر بووایه، به لام تا سالی 1970، توانای زیده به ره م که م بوو بووه وه بۆ یه ک ملیون به رمیل له روژیکدا. سه ره پای به رده و امبوونی ده رهینانی نهوت، نهو که مبوونه وه یه نادیار بوو له بهر چاوی چاودیرانی نهوتدا، له سالی 1970دا نه گهرچی به ره مهینانی نهوتی ئه مریکا گه یشته ژماره یه کی بئ پیشینه، که 9.3 ملیون به رمیلی روژانه بوو، چاککردنی توانای زیده به ره مهیش فه رامۆشکرا بوو.

بۆ یه که مجاریش لیژنه ی هیلی ئاسن له ته کساس¹⁶ ریگهیدا، توانای به ره مهینانی نهوت له سه داسه د بیت.

16. نه م لیژنه یه نهو ئازانه یه، که پیشه سازی گاز و نهوت له ته کساس ریگده خات.

ویلايه ته يه کگرتوه کان هيچ بژارده يه کی دیکه ی نه بوو، به کاربردن زيادیده کرد و ده بوایه به ره مهینانیش هاوتای بیت.

له شهسته کان و سه ره تاي حه فتاکاندا ویلايه ته يه کگرتوه کان، توانايه کی زيده به ره مه می گه وره ی نه وتی هه بوو، ده بوایه نه و توانايه به رده ستبووايه له پیناو زيادکردن يا خود که مکردنه وه ی به ره مهیناندا، به مهستی دابه زانندی نرخه که ی. له نتوان سالانی 1957 و 1963 یشدا ویلايه ته يه کگرتوه کان نزيکه ی 4 ملیون به رمیلی روژانه «زيده به ره مه می» له نه وت به ره مه مده هینا و ده توانرا بخريته بازاراوه نه گه ر روداویکی خراب روی بدایه، وه کو بارانبارینيکی زور یان ته قینه وه ی هیتليکی بوری، يا خود پچرانی ته زوی کاره با به شیوه يه کی له ناکاو له پالوگه يه کدا. ته نانه ت به بی به کارهینانیشی، ته نیا زانینی نه وه ی نه م توانای زيده به ره مه مه به رده سته، بازار ی هیور ده کرده وه. له راستیشدا، توانای زيده به ره مه می نه وتی ویلايه ته يه کگرتوه کان یارمه تیده ربوو له ئاسانی به پړیوه چوونی کاروباره کان له سه ر ئاستی جيهان له سالانی 1960 و 1972 دا.

ویلايه ته يه کگرتوه کان هوشاریدانی ده ستپيکرد، له وه ی توانای زيده به ره مه می نه وتی به ره و که مبونونه وه ده چیت، به لام له نوقه مبه ری 1968 دا وه زاره تی دهره وه ی نه مریکا حکومه ته کانی نه وروپای توشی شوککرد، که له دانیشتنیکی ريکخراوی گه شه پیدان و هاریکاری ئابوریدا له پاریس

پييراگه ياندن به رهه مهينانى نه وتى ئەمريكا ئەوه نده نزم بووه ته وه، به راده يه كه مه حاله به و باره وه هه رگيز پاريزگارى له هيج توانايه كى زنده به رهه م بكرىت، واته ئەو ستراتيجهى ئەمريكا، كه داوايده كرد پاريزگارى له تواناي زنده به رهه م بكرىت، به رهه مهينانى به كرده وه پشتيوانى نه ده كرد. ده وله تانى عه ره بيش سه لمانديان، كه ريخراوى ئوپيك ئىستا تواناي كوئوترولكردنى نرخى نه وتى هه يه و ده وله تيكيش نه مابوو هيندهى ويلايه ته يه كگرتوه كان پشت به نه وت به ستييت.

له مارسى 1974 و دواى هه لگرتنى گه مارؤ نه وتيه كه، جيهان به دواى ريوشوينى جيگره وه دا ده گه را، بگره به دواى وزه ي جيگره وه شدا ده گه را. له ماوه يه كى كه ميشدا له ده رىاي باكوره وه برپك نه وت خرايه بازاره وه له و نه وته زورتربوو، كه له ئوپيكه وه ده هات. له نيوان سالانى 1974 بو 1978 نرخى نه وت هه ر به جيگيرى مايه وه و نرخى يه ك به رميل له نيوان 12 بو 13 دؤلاردا بوو، كه ئەمه ش كه سانىكى له خشته برد تا هيمن بن و به و باره رازى بن، به لام له و كاته دا، خه لكىكى زور له رودانه وهى كارىكى هاوشيوه ده ترسان و پييانابوو پيوسته ده وله تانى به كاربه رى نه وت پلانىكى يه ده گيان هه بييت.

له ديسه مبه رى 1975 دا به فهرمى يه ده گى ستراتيجهى نه وتى ئەمريكا به پيى ياساى سياسه ت و پاراستنى وزه دامه زرا، به جورپك مليارىك به رميل نه وت هه لبرييت. ئەمه برپكى زور نه بوو - به دلنيايييه وه به يه ده گه كانى پيشو به راورد ناكرييت - به لام ئەمه

تەنیا سەرەتا و رېئوشوئېنېكى چۆنایەتى بوو بۆ خۆپاراستن لە بەرزبوونەوهی نرخى نەوت. دواتریش لە هەشتاکان و سەرەتای نەوه دەکاندا، کاتێک نرخى نەوت دابەزى، دەولەتانی ئەندامى ئۆپېك توانای زێدەبەرەمى نەوتیان کەمکردەوه.

لە سالی 1999 یشدا، 4.572 ملیار بەرمیل نەوت لە عەمباردا هەلەگیرا، کە ویلايەتە یەكگرتووەكان 572 ملیۆن بەرمیلی لێهەلەگرت، بەلام ئەم ستراتیجەش کاریگەرى خۆی لەدەستدا.

(1) یەدەگى ستراتیجى نەوت:

ئایا زەمانە بەسەرىدا رۆیشتو؟

لە ناوهراستى مانگى نۆفەمبەرى 2001دا، جۆرج دەبلیو بوش ئامانجىكى بۆ وەزارەتى وزە دانا، کە خۆى لەوهدا دەبینیەوه یەدەگى ستراتیجى نەوت بگەیهەندریتە ئەوپەرى توانای -کە 700 ملیۆن بەرمیل بوو- ئەویش لەپینا «زیادکردنى پارىزگارى درىزخایەن لەدژى هەر گرتیكى خراوهروى نەوت لە ئایندهدا».

تەنیا دوو هەفتە بەر لە رودانى زریانى کاترینا، یەدەگى ستراتیجى نەوت ئامانجە چاوهروانکراوەکەى لە هەقدهى ئۆگەستى 2005دا بەدەستپینا. دوو هەفتە دواى ئەووش، بوش توانى دەسەلاتى ئەو بەدات بە یەدەگى ستراتیجى نەوت، کە نەوت بەقەرز بەداتە ئەو پالۆگانەى کارەکانیان

بههۆی زریانه که وه زیانی بهرکه وتبوو. سه رباری ئه وه ش، سه رۆک فرۆشتنی 30 ملیۆن بهرمیلی دیکه ی راگه یاند له پیناو پارێزگاریکردن له خسته نپرو ی نهوت و هپورکردنه وه ی بازاردا. له مایۆ 2008 ی شدا ویلایه ته یه کگرتوه کان رایگه یاند «چیت نهوت به مه به ستی هه لگرتنی له یه ده گی ستراتیجی نهوتدا ناکریت، هیوا یشی خواست ئه م راگه یاندنه کاریگه ربیه کی که می له سه ر نرخ ی نهوت هه بیّت، به لām نرخ هه ر له به رزبوونه وه به رده وام بوو.

ئایا توانای زیده به رهه می نهوت بووه ته جوړیک له رابردو؟ هه ندیک له شروقه کاران وای بو ده چن، که ئه و توانایه ی له ناوه راستی هه شتاکاندا کاریگه ربیه کی نه رمکه ره وه ی هه بوو، ناتوانریت دووباره بکریته وه. سعودیه هه ولیده دا توانایه کی زیده به رهه می نهوت به ده سه تبه ییت، که بره که ی دوو بو سی ملیۆن به رمیل نهوت بیّت، به لām گه شه کردنی زوری خواست واده کات زه حمه ت بیّت پارێزگاری له و توانای زیده به رهه مه بکات.

(2) زیادبوونی خواست و گۆرانی بازار

له راستیدا، زیادبوونی خواست له سه ر نهوت به ته واوی روکاری بازاری له ده یه ی هه فتاکاندا گۆری. له نیوان سالانی 1990 و 2004 دا، خواستی جیهانی له سه ر نهوت به نزیکه ی 16 ملیۆن بهرمیلی رۆژانه زیادیکرد، به لām زیادکردنی به رهه م

له لايه ن ئه و دهولته تانه ي سهر به ريكرخراوى ئويپك نه بوون، له 6 مليون بهرميلى روژانه تينه په پرى، كه زوربه ي له كومپانيا روسيه كانه وه بوو.

تاكه سه رچاوه بو پرکردنه وه ي جياوازي نيوان زياد بوونى خواستى جيهانى و بهرهمى ئه و دهولته تانه ي ئەندام نه بوون له ريكرخراوى ئويپكدا، دهولته تانى ئويپك بوون، كه سه ره پراي په روښيان بو يارمه تيدان، تواناي زيده بهرهميان نه بوو، به لام دهولته تانى ئەندامى ريكرخراوى ئويپك، ئه وه ي له تواناياندا بيت له روى بهرهمه پنه وه كرديان و توانيان 10 مليون بهرميلى زياده ي روژانه به دريژايى ماوه ي نيوان 1990 و 2004 داينبكه ن. له گه ل ئه وه شدا خواستى روله زياد بوو دابه زينىكى پله به پله ي له تواناي زيده بهرهمى نه وتدا دروستكرد، بويه له سالى 2004 دا دابه زى بو كه متر له دوو مليون بهرميلى روژانه واته ريژه ي له سه دا 2ى خواستى جيهانى له سه ر نه وت).

له ده ستدانى تواناي زيده بهرهمى نه وت كاريگه رى به هيزى له سه ر نرخ هه بوو، چونكه به بي نه وتى زياده، هيزه نه وتيه كان نه يانده توانى يه كسه ر يا خود به ليها توبى پيوست وه لامى ئه و راجله كاندنه خيرا يانه بده نه وه، كه دوچار يان ده بوون، چ سياسى بوونايه، يان كه شوه وه، يا خود ته كنيكى. نمونه ي ئه وه ش شو رشى ئيران بوو، كه له و كاته دا نرخى نه وت زياتر له دوو هينده بهر زبووه وه، چونكه له 14 دؤلاره وه بو يه ك به ميل له سالى 1978 دا بهر زبووه وه بو 35 دؤلار بو يه ك بهرميل له سالى 1981 دا، له كاتى جهنگى

عێراق و ئێراندا.¹⁷ فونەى دیکە، کاتیک لەنیوان سالانى 2003 بۆ 2005 مامناوەندى نرخى نەوت، لە 21 دۆلارەو بۆ یەك بەرمیل بەرزبوووەو بۆ 43 دۆلار.

یەکیك لە هۆکاره راجله کینهره کانی بهرهمهینه رانی خورئاوایی نەوت لە سالانى 1973 و 1979 ههستیانیپیکرد، لە کەمی زانیاری بەردەست سەبارەت بە نرخى نەوت و ههموو پيشه سازى نەوتەو، سەرچاوهى گرتبوو. ئەو کاتە هیشتا پيشه سازى پيشبینیکردنى نرخى نەوت گهشهینه کردبوو. سەرەرای ئەوهى پهیمانگای نەوتى ئەمریکا گۆفاریکی ههفتانهى بلاوده کرهوه به ناوى «ئۆیل ئاند گاز جورنال»، که زانیاری له سەر نەوت له خۆده گرت، به لām شارەزایانى پيشه سازى نەوت نه بێت کهس نهیده خویندهوه.

گه مارۆ نەوتیه کهى عەرەب، ئاماژه یهك بوو بۆ رودانى گۆرانکاری. یه کهم: گه مارۆ نەوتیه که له کاتى رودانیدا په یامیکى بۆ هیزه خورئاواییه کان نارد، که ده لپیت: ئەگەرچى شەپرى عەرەب و ئیسرائیل له ناوچهى خۆرهه لاتى ناوه راستدا قه تیسبوو، به لām هیشتا ده کریت سزای ئەو

17. دواى روخانى رژیمی شا له ئێران له سالى 1979دا سه دام حسینی سه رکردهى عێراق به ده رفه تى زانى، یان ده ست به سه ر نه وتى ئێراندا بگریت یان و پرائیبه کات. کاتیکیش عێراق له سېته مبه رى 1980دا هېرشى کرده سه ر ئێران هه ردوو ده لته که پیکه وه نزیکه ی یه ک ملیۆن به رمیل نه وتیان به ره م ده هپنا واته 6.5 ملیۆن به رمیل که متر له وهى نزیکه ی سائیک له مه وه به ره مه میان ده هپنا، ئێران هه رگیز له کاریگه ریه لاوه کیه کانی شۆرش له سه ر به ره مه ی نه وتى چاک نه بووه وه و هه تا سالى 2008 یش نه گه یشته بووه زیاتر له سى له سه ر دووى به ره مه ی نه وتى له سایه ی حوکمی شادا.

ھېزە خۆرئاوايىانە بدرىت، كە پشتىوانى ئىسرائىل دەكەن. دووھ: گەمارۆكە ئەوھى بۆ خۆرئاوايىە كان رونكردهوھ، كە دەكرىت جلهوى كۆنترۆلكردنى نەوتى جىھان لە «حەوت خوشكەكەوھ» بگەوئتە دەستى دەولەتانى رىكخراوى ئۆپىك.

ئەگەر سعودىيە كان بەدواى بەلگەيە كدا بگەراناىە، بۆئەوھى گریمانەكەيان بسەلمىنىت، كە دەلئىت كەمى خستەنپروى نەوت رەنگە بېئتەھۆى بەرزبوونەوھى نرخ و كارەساتى ئابورى لە جىھاندا، ئەوا با ئاسودە بن بەوھى، كە ئەم گریمانەيەيان تارادەيەك راست دەرچوو، چونكە جىھان توشى ھىچ تەنگزەيەكى ئابورى بەردەوام نەبووھ و بىسەروربەرەيى لە پاىەكانى ئابورىيە جىاجىياكاندا دروستنەبووھ، بەلام گەمارۆ نەوتىيەكە كارىگەرى خراپى لەسەر بەكاربەرەرانى ئەمريكايى نەوت ھەبوو، ھەرۆك ئابورى ئەمريكاش پىپى كارىگەربوو. بۆ ماوھى چەند دەيەيەك شروڤفەكارانى نەوت گالئەيان بەو بىرۆكەيە دەكرد، كە دەلئىت ھەر دەولەتتىك يان كۆمەلئىك دەولەت، دەتوانن نەوت وەك چەكىك بەكاربھىئىن، بەلام سعودىيە ئەوھى سەلماندا، كە تىروانىنەكەيان ھەلەيە، لەگەل ئەوھشدا سعودىيە كان خۆيشيان ھەلەبوون، چونكە ھەمىشە پىيانوابووھ، كە ئەگەر چەندىن ئابورى نەتەوھىي لە تەنگزەدا بن بە ھۆى بەرزبوونەوھى نرخى نەوتەوھ، ئەوا رەنگە ئەم كىشەيە بەشپۆھەيەكى كارەساتاوى توشى خودى خۆيشيان بېئت، بەلام لەكاتى بەرزبوونەوھى نرخى نەوت لە دەيەي

یەكەمى بىست و يەكەمدا، سعودىيەكان ھىندە دەولەمەند بوون، كەگەرەترىن خەونىشى تىپەراندىن.

يەدەگە ستراتىجىيەكان: كى خاوەنيانە و پرەكەيان چەندە؟
لە سالى 2008دا نزيكەي 4.1 مليار بەرميل نەوت لە يەدەگە ستراتىجىيە جياجياكاندا ھەنگىرابوو، كە 1.4 مليار بەرميلي لەژىر دەستى حكومەتەكاندا بوو، ئەوھى ترىشى كۆمپانياي تايەت ھەنگىرتبوو.

ئىستاش يەدەگى ستراتىجى نەوتى ئەمريكا يەكەكە لە گەرەترىن يەدەگەكان لەسەر ئاستى جىھان، چونكە سالى 2008 ئەو يەدەگە بە نزيكەي 700 مليۆن بەرميل مەزەندە دەكرا.¹⁸ زۆرەي يەدەگەكەي ديكە لەسەر ئاستى جىھان لەدەستى بىست و شەش دەولەتەكەي ديكەي ئەندامى ئازانسى نىودەولەتى وزەدايە، برىتىن لە: ئوستراليا، نەمسا، بەلجىكا، كەنەدا، كۆمارى چىك، دانىمارك، فىنلەندا، فەرەنسا، ئەلمانىا، يونان، ھەنگارىا، ئىرلەندا، ئىتالىا، ژاپون، كۆرياي باشور، لۆكسمبۆرگ، ھۆلەندا، نيوزلەندا، نەروىچ، پورتوگال، سلۆفاكىا، ئىسپانىا، سويد، سويسرا، توركيا و شانشىنى يەكگرتو لە پال وىلايەتە يەكگرتوھەكاندا.

بەمدوايىانەش چەند دەولەتتىكى ديكە جگە لە دەولەتانى ئازانسى نىودەولەتى وزە دەستيانكرد بە بنىاتنانى يەدەگى ستراتىجى و چىنىش خاوەنى گەرەترىن ئەم يەدەگە نوپىانەيە.

كارگىرى زانىارىيەكانى وزەي ئەمريكا

18. ژمارەكان لە ھەزارەتى وزەي ئەمريكاوھەرگىراون.

به وردبونهوه له رابردو شوک نښه، که دهوله تانی
عهرب نهوتیان وهک چهکی سیاسی به کارهیناوه، به لکو نهوه
شوکه، که نهوه موو ماوهیه چاوه پروانیاں کرد تا به کاریهینن.
بویه وهکو چه ندين دهوله تی دیکه ی به رهه مهینهری نهوت،
سعودیه ش نهیده توانی ههنگاوبنیت به هو ی بالادهستی ههوت
خوشکه کهوه، نهگه ر نهوهش نه بوايه، نهوا رهنگه گه ماروکه ی له
کاتیکي پښتردا جیبه جی بگردایه.

شورشی ئیران له سالی 1979 دا باره که ی ئالوتزکرد
سه بارهت به نهوت، چونکه له مانگه کانی یونیو و
نوقه مبهری 1979 دا، ئیران روژانه ته نیا 2.5 ملیون
به رمیل نهوتی به رهه مدههینا. له قوناغیکیشدا به ته واوی
به رهه مهینانی نهوتی راوهستا، به لام نهگه ر که سیک
پیویستی به به لگه بیت بو دلنیا بوون له وهی نهوت و
توندوتیژی به پړوه بوون بو نهوهی بینه تیکه له یه کی
کوشنده، نهوا داگیرکردنی کویت له لایهن سه دام
حسینه وه له سالی 1990 دا، نهو جوړه به لگه یه ی دا
به دهسته وه، چونکه یه که مجاره دهوله تیک دان به وه دا
بنیت، که دهوله تیکي دیکه داگیرده کات به ئامانجی
دهستگرتن به سهر نهوته پاشه که وتکراوه که یدا. کاتیکیش
سوپای سه دام کویتی داگیرکرد، له پیناو دهستگرتن به سهر
کیلگه نهوتییه دهوله مهنده کانیدا، ته نیا که ساتیکي
که م پیناوبوو لهو سنوره دا دهوستیت، چونکه

دياربوو سعوديه - به سويا بيئه زمونه كه يه وه - ئامانجى به لگه نه ويستى داها تو ده بيت، ههروه ها وا دياربوو، كه ده سته سه رداگرتنى كاريكى ئاسان ده بيت.

سعوديه و ده وله تانى ديكه ي كه نداو دركيان به وه كرد، كه پيوستيان به جورىك له هاوپه يمانى فهرمى له گه ل ويلايه ته يه كگرتوه كاندا هه يه، بوئه وه ي ده وله تيك يا خود ته نانه ت يه كيك له هه ريمه كان هه ولى ده سته سه رداگرتنى يه ده گه نه وتيه گه وره كه ي نه دات.

ئيد مۆريس، گه وره تويزه رى پيشوى وزه له دامه زراوه ي ليما برازه ر، كه ئيستا مايه پووجبونى خو ي راگه ياندوه، ده لئيت: «ئه مپرو به رزه وه ندييه كانى ئاسايشى نه ته وه يي گه وره ده وله تانى به ره مه ينه رى نه وت، به تاييه تى ده وله تانى خو ره لآتى ناوه پراست، زور جياوازه له وه ي له يه ك ده يه ي رابردودا هه بوو».¹⁹ هه ميشه په يوه ندى له نتيوان ئاسايشى نه ته وه يي ده وله تانى كه نداو و ئاسايشى روشتنى نه وت بو خو رئاوادا هه بووه، به لام له سالانى هه فتا كاندا ئه و په يوه ندييه كه متر رونبووه، ئه و كاته ي ده وله تانى عه رب به هو ي پشتيوانيكردنى له ئيسرائيل له ئه مريكا دوركه وتنه وه.

ههروه ها مۆريس ده لئيت «جهنگى كه نداو ئه مه ي له روى جه وه هه ريه وه گوڤرى، به تاييه تى بو كو يت و سعوديه و ده وله تانى ديكه ي بچوكى كه نداو، چونكه دواى سالى 1990 پيوستى بو پيكره وه گر يدانى به رگرى نه ته وه يي و مانه وه ي ئه م

19. چاوپيكره وتنيكى نوسه ر له گه ل ئيدوارد مۆريس له 29 مياوى 2007دا.

دهوله تانه به گرهنتي ئاسايشي ويلايه ته يه كگرتوه كانه وه رونتر
و قبولكراوتر بوو له روي سياسييه وه له لاي ئه م دهوله تانه».
يه كيك له و ئاماژانه ي به لگه ي ئه وه بوو كوئت دهيه ويئ
په يوه ندييه كي ئاسايشي به هيئتر ي له گه ل ويلايه ته
يه كگرتوه كاندا هه بيئ ئه وه بوو، كه پيشوازي له وه به رهيئاني
بياني كرد. كوئت پيوستي به سه رمايه ي ئه ميكا نه بوو، به لام
ئه گه ر كوئمپانيا ئه ميكا ييه كان له كوئتا وه به رهيئان بكه ن، ئه و
كاته حكومه تي ئه ميكا هه سته كات پابه نده به پاراستني ئه و
ولاته وه. ئه مه لوجيكي پشت ئه و برياره بوو.

هاوشيوه ي ئه وه سعودي به رهوش بوو بو به هيئكردي
دوستايه تي له گه ل ويلايه ته يه كگرتوه كان، به و مه رجه ي
ويلايه ته يه كگرتوه كان به سه رچاوه يه كي سه ره كي
باوه رپيئراوي نه وتي دابنيئ. له بهر ئه وه ويلايه ته
يه كگرتوه كان وادياربوو، كه ناوچه ي خو ره له تي ناوه راسني
به «ناوچه يه كي ناسه قامغير» داده نا و له ده رياي باكور و
خو رئاواي ئه فريقياش به دواي نه وتدا ده گه را، كوئمپانياي
ئارامكو هه نگاويكي نوئي ناو نخي نه وتي له بازا ري كه ناري
كه نداوي ئه ميكا دابه زاند. له و كاته دا سعودي به كان گوئيان
به پاريزگار ي كردن له به رزي نخي نه وت نه ده دا، به لكو
ده يانه ويست بگه رينه وه بو پيگه ي به رزي پيشويان به ويئه ي،
كه يه كه م هه نارده كاري نه وت بوون بو ويلايه ته يه كگرتوه كان،
هو كاري ئه وه ش ئه وه بوو، كه خه ريكي بوون دركيان به وه ده كرد
ئه ستي ره كه يان رو له كشانه.

بەشى 6

مىژىۋى نەوت و خەونى ئەمىرىكا

بەكۆتايىھاتنى دەيەي پىنچەمى سەدەي نۆزدەيەم،
نەھەنگەكانى جۆرى عەنەبەر بە ھۆي راوى زالمانەو بەرەو
قېرپوون دەچوون و نرخى رۆنى نەھەنگ، كە ۋەك سوتەمەنى
بۆ چرا بەكاردەھىنرا، بەرزبوونەوئەيەكى زۆرى بەخۆۋە بىنى.
خواستىش لەسەر مادەي بېزىيان بۆ روناككردنەو و چەوركدنى
بزوينەرەكان لە سەردەمى شۆرشى پىشەسازىدا زىادىكرد.

لە ھەمان كاتىشدا لە پىشەسازىيەكى تردا، كە ئەۋىش
پىشەسازى بەكانزاكردنى خويىيە، كۆمپانىياكانى ھەلكەندىن
لە ئۆھايۆ، نيويۆرك، ويىست فىرجىنيان، كىنتاكى و پىنسلقانىا
روبەپروى كىشەيەكى ئالۆز بوونەو، چونكە يەككىلە لە
دەرھاويشتە لاۋەكىيەكانى پروسەي ھەلكەندىن (نەوت)
بىرەكانى پىسدەكردن، لەھەندىك حالەتەشدا بە ھۆي زۆرى

پیسبوونەو، دەبوایە بیرەکان بەجیبهیلرین. سامۆیل ئیم کیر، که باوکی خاوەنی بیرى خوێ بوو، بەوپیەش شارەزایی لەبارەى نەوتەو هەبوو، دەستیکرد بە گەران بەدوای بەکارهێنانی ئەو بەرھەمەدا و دۆپاندنی نەوتی بۆ سوتەمەنى چرا دەستپیکرد. بەکردهوش «نەوتی کاربۆنى»، که خوێ ئەو ناوەى لێناوو، زۆر سەرکەوتوو تا ئەو رادەیهى کارگەیهى پوخته کردنى بنیاتنا، که توانای پوخته کردنى پینچ گالۆنى هەبوو.

بەھاتنى سالى 1858 یش بریكى زۆر له نەوتی کاربۆنى له شاری نیویۆرک دەفرۆشرا، بەجۆرێک خەریکبوو خێرا جیگەى جۆرەکانى تری سوتەمەنى چرای دەگرتهو، که مەترسیدار و گرانتەر بوون. هەرۆهە ئەو نەوتەى له باکورى خۆرئاوای پینسلوانیا دەردەهێنرا ببوو بەشترین ماددەى چەرکردن بۆ پیشەسازی رستن، خواستیش لەسەر نەوت نرخى له هەفتا و پینچ سەنت بۆ یەک گالۆنەو هەیانده دوو دۆلار بۆ یەک گالۆن. له بیست و هەوتى ئۆگەستى 1859دا، ئیدوین ئیل دیرک له نزیك تیتۆسفیل له ویلايه‌تى پینسلوانیا نەوتى له یەکەم بیرى سەرکەوتودا له روى بازرگانیه‌وه دۆزیه‌وه، که بەمەبەستى گەران بەدوای نەوتدا هەلکەندرابوو. ئەو تەکنۆلۆجیاى دیریک بەکارهێنابوو نوێ نەبوو، بەلام شتە نوێیه‌که ئەو تیگە‌یشتنە بوو، که دەلێت دەتوانرێت نەوت له زه‌وییه‌وه هەلبه‌نجریت وەك چۆن ئاو هەلدەهێنجریت، بەو‌ه‌ش پیشە‌سازی نوێى نەوت له ویلايه‌ته‌ی ک‌گرتوه‌کان دەستپیکرد.

لیژنەى میژو و مۆزه‌کانى پینسلوانیا

* * *

له رۆژانی سهره تايدا، كه نهوت ده دلوپيندرا بو كيروسين، له بنچينه دا بو چه وركردن، ياخود وهك سوتهمه نى چرا به كارده هيترا. ماله كان به هوى دارى زوپاوه گهرم دهكران، سوتهمه نى ئامرازه كانى گواستنه وهش يان دار، ياخود با بوو. قوولاى بيره كهى ديريك ته نيا شهست و نو پى بوو، رۆژانه ته نيا هفتا و پينچ بهرميل نهوتى به رهه مده هيتا، به لام دواى ئه وه به سهد و په نجا سال پيشه سازى نهوت گه شه يکرد و ئيستا بووه به بايه خترين پيشه سازى و زورترين ئه وه پيشه سازيانه ي له ئيستا دا په يوه نديان به مه سه له ي جيو سى ياسى جيناكوكى و جيكيپر كى تونده وه هه يه، ئه و يش له رپى چهند شيوازيكه وه، كه به درپژاى 114 سالى يه كه مى ته مه نى ئه م پيشه سازيه به خه يالى كه سدا نه هات.

له روى ميژويه وه مروف روناكى له يه كيك له جوژه كانى سوتهمه نيه وه ده سته كه وت، له كاتيكدا گهرمى و وزه له جوړيكى تره وه پهيدا ده بوون. بهر له سه ده ي نۆزه روناكي مان له مه شخه ل و مۆمى دروستكراو له چه ورى ئازه ل و ئه و چرايانه وه وه رده گرت، كه رۆنى وه رگيراو له چه ورى ئازه لپان ده سوتاند. رۆنى نه هه نگيش، به وپيه ي بۆن و دوكه لى كه مترى هه يه له كاتى سوتاندا، پيشكه وتنيكى گه وره بوو، به لام نرخى گرانبه ها بوو. كاتيكيش له سالى 1857 دا چراى كيروسين له بازاردا سه رى هه لدا كاريگه ريه كه ي له سه ر پيشه سازى راوى نه هه نگ ده سته جى بوو.

(1) بەرزى نرخی رۆنى «نەھەنگ» و

ترۆپكى تیۆرى رۆنى «نەھەنگ»

ئىستا ئەمىرىكىيە كان سكاللا بەرزى نرخی نەوت دەكەن، كە نرخی يەك بەرمیل نەوت لە ھاۋىنى سالى 2008دا گەيشتە 145 دۆلار و لەسەرەتاي سالى 2010دا لە 80 دۆلاردا جىگىرېبوو، بەلام لەگەل ئەم نرخەشدا ھىشتا سوتەمەنى زۆر لەو ھەرزانتەرە، كە لەسەرەتاي سەدەى نۆزدەيەمدا ھەبوو. لە رۆژانى پىش بەكارھىناني نەوتدا، نرخی رۆنى نەھەنگ، كە بۆ چرا بەكاردەھات، 1500 دۆلارېبوو بۆ يەك بەرمیل (بەنرخی ئەمپروۆ دۆلار). لەو نرخە بەرزەش زياتر ئەوھى مايەى نىگەرانى بوو ئەوھى بوو ھەندىك لە پىسپوران لەو كاتەدا پىشېنىيان دەكرد رۆن بەتەواوى كۆتايىيىت، چونكە بەم نىكانە ھىچ نەھەنگىك نامىيىت.

كەواتە با نرخی رۆنى نەھەنگ بەراورد بىكەين بە نرخی كىرۆسىن، كاتىك كىرۆسىن بۆ يەكەمجار لە شەستەكانى سەدەى نۆزدەيەمدا كەوتە بەردەست، يەك بەرمیل رۆنى خاۋ بە نىكەى 90 دۆلار دەفرۆشرا بەنرخی ئەمپروۆ دۆلار.1 تا ھەفتا و ھەشتاكانى سەدەى نۆزدەيەمىش پىرۆسە پوختەكردنى لىھاتوتر بووھى مايەى دابەزىنى نرخەكەى بۆ نىكەى 20 دۆلار بۆ يەك بەرمیل (بەنرخی ئەمپروۆ دۆلار).

(2) سوتەمەنى پىشەسازى ئەمىرىكا

لە دەستپىكى شۆرشى پىشەسازىيەوۈ تا كۆتايى سەدەي نۆزدەيەم، خەلۇز سوتەمەنى ديارىكراوبوۈ بۆ گەرمكردنەوۈ و وزە لەلايەن ويلايەتە يەكگرتوۈكان، ئەووروپا و ھەندىك كەرتى پىشەسازى لەخۆرھەلاتى ئاسيادا. خەلۇز ھەرزان و بەردەستبوۈ، دەكرا لە فرنى كارگەكان، مالان، شەمەندەفەرەكان و كەشتىيەكاندا بسوتىندىرت، بەلام نەوت وردە وردە جىگەي خەلۇزى دەگرتەوۈ، رودانى ئەمەش رىكەوت نەبوۈ.

جۆن دى رۆكفلەر باوۈرى بەوۈ ھەبوۈ، كە ئايندە بۆ نەوتە. بۆيە ۈبەرھىنانى لە تەكنۆلۇجىي نەوتدا كرد بۆ پىرۆسەكانى دەرھىنان و پوختەكردنىكى لىۈەشاۈەتر، باوۈرىشى وابوۈ ھەر كەسىك بتوانىت تەواۈى زنجىرەي بەرھەمھىنانى نەوت كۆتۈرۈلۈبكات، دەتوانىت نرخ دابنىت و قازانچىكى زۆر بەدەستبھىنىت.

رۆكفلەر راستىكرد، بەلام تىروانىنەكەي كارىگەر نەبوۈ، چونكە لەپىگەيەكدا بوۈ دەيتوانى كارىگەرى لەسەر ئەو بىرارانە ھەبىت، كە بنەمايان بۆ ئەو رۆلە گەورەيەي نەوت دانا، كە لە بنىاتنانى ئابورىدا دەيگىرپىت.

بۆئەوۈى نەوتىش ۈەك پىشەسازى گەشەبكات، دەبوايە ژىرخانىكى گواستەنەوۈ ھەبىت بۆ گواستەنەوۈى نەوتەكە. ئەو ژىرخانەش ھىلى ئاسىن بوۈ. يەكەم ئۆتۆمبىل بە بزويئەرى ھەلمىن كارىدەكرد و پىشتى بە سوتاندنى دار دەبەست،

پاشان بهو بزویینه رانه ی به خه لوز کاربانده کرد، به لام له دوای سالی 1900 وه بو یه که مجار نهوت وهك سوتهمه نی ئۆتۆمبیل به کارده هات. لهو کاته شه وه ریگه کان ته نیا نهوت ناگوازنه وه، به لکو ده شیسوتینن.

هیله ئاسینه کان پیکهاته یه کی گرنگ بوون له پلانی گه وره ی پیشه سازی ئه مریکادا، وهك چاوه روانیش ده کرا روکفلر بایه خی زوری به پیشه سازی هیلی ئاسینیشدا. هیله ئاسینه کان پیوستیان به پولا هه بوو بو دروستکردنی فارگونی هیله ئاسینه کان و ستونه کان. له سالی 1893 یشدا روکفلر یارمه تیده ربوو له گه شه پیدانی کیلگه ی میسابی بو ماده ی خاوی ئاسن له مینیسوتا. تا سالی 1896 یش کو مپانیای «کونسولیدیتید ئایروون ماینز» ی روکفلر بووه خاوه نی شه مه نده فهرگه لیک بو گواستنه وه ی ئاسنی خاو و به کرده وه یش پرۆسه کانی بارکردنی له ده ریچه مه زنه کان کوئترۆلکرد. ئیستا روکفلر توانای کوئترۆلکردنی پیشه سازی پولا ی هه بوو، به لام هه ندیکجار هاوکاریکردن کاریگه رتر ده بیئت له کیپرکیکردن، بویه له سالی 1896 دا روکفلر هاوپه یمانی له گه ل ئه ندرۆ کانجی پادشای پولا دا به ست. روکفلر رازیوو نه چیته پیشه سازی پولا وه، کارنجی-ش رازیوو په یوه ندی به پیشه سازی گواستنه وه وه نه بیئت.

به هاتنی سه ره تای سه ده ی بیسته م له گه ل ده ستییکی به ره مه پینانی گه وره ی ئۆتۆمبیلدا بو مه به ستی بازرگانی، جیگره وه یه ک بو گواستنه وه له ری هیلی ئاسینه وه دروستبوو.

بازاری ئۆتۆمبىلى ئابورى بەخىرايى گەشەيدە کرد، لە گەلىشىدا پىويستى بۇ ژىرخانى زياتر گەشەيکرد. ئەندازىارەكان بۇياندەركەوت، دەكرىت ئەو قىرەى لە نەوت پەيدا بوو، لە بنىاتنانى ئەو رىگەيانەدا بەكاربەپىزىت، كە ئۆتۆمبىلە نوپىەكان بەكارىاندەهپىنان و بە نەوت كاريان پىدەكرا.

ئىستا ئەمريكىيەكان بوونە خاوەنى ژىرخانى پىويست - ستون و رىگەكان - بۇ پتەوكردى هپلى ئاسن، هەروەها بوونە خاوەنى ئەو ئۆتۆمبىلانە، كە دەتوانن شىوازى گواستەنەوہ تەواو جياواز بکەن لەوہى لە رابردودا هەبوو. لىرەوہ بنەماى بەرفراوانبوونى پيشەسازى و ئابورى دانرا، كە گەشەكردى سەرسورھپنەرى وىلايەتە يەكگرتوہكانى لە سەدەى بىستەمدا پى جياادەكرايەوہ.

وىلايەتە يەكگرتوہكان لەنپو هەموو دەولەتانى جىھاندا، ئەو دەولەتە بوو، كە ئەوپەرى سودى لە نەوت وەرگرت. تەنيا ئەمريكىيەكان نەبوون، كە بەكارىاندەهپىنا و تەنيا ئەوانىش نەبوون، كە بەرادەيەكى زۆر پشتيان پىدەبەست، بەلام لەگەل ئەوہشدا وىلايەتە يەكگرتوہكان يەكەم دەولەت و تەنيا دەولەت بوو، كە ئابورىيەكى تەواو لەدەورى نەوتدا بنىاتبنىت. دەولەتانى تازە گەشەسەندوش دركيان بەوہكرد، كە كۆنترۆلكردنى نەوت خالىكى بەهپز و جياوازيەكى كىپرکىكارانە و چەكىكى سياسيان پىدەبەخشىت.

جۆن دى رۆكفلەر لە سالى 1870دا كۆمپانىاى ستاندرەد ئۆيل-ى دامەزراند، بەلام تا سالى 1911 ستاندرەد ئۆيل واپلىھات

رېژەيەكى زۆرى له پيشەسازى نەوت كۆنترۆلكردبوو، بە رادەيەك
حكومەتى ئەمريكا ياسايەكى بۆ بنپرکردنى قۆرخكارى دەركرد و
ناچارىکرد، ستاندرد ئۆيل پارچە پارچە بكات و بيكاتە سى و
چوار كۆمپانىي تاييەتى نوئى. لەو كۆمپانىيانەشەو كۆمەلئىك
لەكۆمپانيا نەوتىيەكانى بەريتانيا و ئەمريكا سەريانەلدا، كە
پىنگەى خۆيان هەبوو، هەموويان پىكەو بەناوى «حەوت
خوشكەكە» ناسران (سەيرى بەشى يەكەم بكە).

له دەيهى دواى سالى 1911، پىنگەى حەوت خوشكەكە
فراوانبوو. ئەم كۆمپانىيانە لەرئى بەشدارىکردن لە رىككەوتنى
تاييەت لەگەل حكومەتە ناوچەيەكاندا، سەرکەوتوبوون
لەوئى رىگە لە كىپرکئى لەسەر ئىمتيازى نەوت بگرن. كارىكى
ترى هاوتاي ئەو لە گرنگيدا، شارەزايان بوو لەبوارى
نەوتدا، بەرادەيەك كە دەولەتانى بەرھەمھيئەرى نەوت «ژئىر
بەژئىر دەستبەردارى بەشئىك لە سەرورەيەكەيان بوون» لە
بەرژەوئى حەوت خوشكەكە، ئەويش بە پىي دەرپرپنە
جوانەكەى ئەنتۆنى سامبسون. سامبسون حەوت خوشكەكەى
شوبھاند بە دەولەتان كاتئىك نوسىبووى:

هەر يەكئىك لە حەوت خوشكەكە بۆ ماوئى زياتر لە پەنجا
سال لە كارکردن بەردەوام بوو، واتە زياتر لە تەمەنى هەندىك
لەو دەولەتانەى مامەلەى لەگەلدا دەکردن. بارەگانيان كە
لەشيۆەى هەورپرپدا دروستكراون و لە دەوروبەريانەو ديارن،
مژدەبەخشی جيهائىكى نوئى بوون، كە تئيدا خودى دەولەتان
بەرەو لەناوچوون دەچوون.2

به‌ويييهی که ده‌وله‌تانی به‌ره‌مه‌پنه‌ری نه‌وت زۆر خوازیاری ئەوه نه‌بوو خۆیان نه‌وت له‌سه‌ر خاکی خۆیان ده‌ره‌په‌ینن - یان توانای ئەو کاره‌یان نه‌بوو، - بۆیه سوپاسگوزاری حه‌وت خوشکه‌که بوون ئەو ئەرکه‌ بگرنه ئەسته‌ۆیان. له‌ لایه‌ن خۆشیا‌نه‌وه حه‌وت خوشکه‌که له‌ پێگه‌یه‌ کدا بوون، ده‌یانتوانی لاوازی ئەم ده‌وله‌تانه‌ یاخود ساویلکه‌ییان بقۆزنه‌وه و توانیان رێککه‌وتنی ناداده‌په‌روه‌رانه‌ دابه‌رپۆزن، که‌ ته‌نیا له‌به‌رژه‌وه‌ندی خۆیاندابوو، هه‌روه‌ها حه‌وت خوشکه‌که به‌ بو‌په‌ریه‌کی زیاتره‌وه مه‌رجه‌کانی خۆیان سه‌پاند.

حه‌وت خوشکه‌که ئەلقه‌کانی هه‌موو به‌های نه‌وتییان کۆنتروۆلکرد - له‌ کینلگه‌ی نه‌وت و کامیۆنی عه‌مبارکردن و هینلی بو‌په‌ری و وێستگه‌کانی سوته‌مه‌نییه‌وه - به‌جۆرێک به‌ره‌مه‌پنه‌ران و به‌کاربه‌رانی نه‌وت نه‌یانو‌په‌راوه‌ ئەو سیسته‌مه‌ پێشیلبه‌کن. به‌هۆی ئەوه‌شه‌وه که حه‌وت خوشکه‌که توانای زێده‌به‌ره‌مه‌یان هه‌بوو، ده‌یانتوانی خراوه‌روی نه‌وت زیاد یان که‌م بکه‌ن، به‌وه‌ش کاریگه‌ری رێسا سروشتیه‌ی نه‌وت خواست و خسته‌نه‌په‌رویان راگرت و نه‌رخیشیان کۆنتروۆلکرد.

حه‌وت خوشکه‌که بوونه ده‌وله‌ت له‌ناو ده‌وله‌تدا، بوونه خاوه‌نی که‌شتیگه‌لی گواسته‌نه‌وه‌ی نه‌وت، که له‌وه‌ی هینلی ده‌ریایی گه‌وره‌تر بوون، ده‌شیا‌نتوانی کاریگه‌ریه‌کی گه‌وره له‌سه‌ر سیاسه‌تی ده‌ره‌وه‌ی هه‌موو ده‌وله‌تانی عه‌ره‌ب دروستبکه‌ن، ئەمه سه‌ه‌رباری ئەوه‌ی ده‌یانتوانی نیوه‌ی بازرگانی جیهانی کۆنتروۆل بکه‌ن. حکومه‌ته‌ نیشتمانییه‌کان

نەياندەتوانى زۆر شت بکەن، چونکە ھەرچۆنكىيىت ئەو
حکومەتانە گرىبەستى ئىمتىزىيان لەگەل کۆمپانىيانى نەوتدا
ئىمزا کردبوو، کۆمپانىيانى پىودانگى پىشەسازىيان بۆ
ھەموو شتىک دانابوو، ھەر لەچۆنكىيىت نرخدانانەو تا دەگاتە
ديارىکردنى ئەوھى کام بىر دەيىت لە پىشتردا ھەلبەكەندىت
و کامىشيان ھەلنەكەندىت، ھەروەھا ديارىکردنى بەھاي
ھەر سەودانامەيەكى نەوتى.

حکومەتى ئەمريکا پالئەريىكى داىە حەوت خوشکەكە،
ئەويش بە پەپرەوکردنى ئابورىيەك كە بە بى رکا بەر پشت
بە نەوت دەبەستىت، ئامادەش بوو بۆ چىنەوھى سودە
گەرەكانى نەوت بەشپۆھەكى نمونەيى.

ويلايەتە يەكگرتوھكان سامانى سروشتى پىويستى ھەبوو
-كانزايى و كشتوكالى-، كە بوارى ئەوھى پىبەخشيپو
خۆى بەدوربگريىت لە پشتبەستى بە لايەنى دەرەكى.
حکومەتى ئەمريکا دەيتوانى برىارى ياسايى تىپەرپىنىت و
لە ھەلگىرسانى شۆرش يان كودەتاي سەربازيش نەترسىت،
سەرکردەكانى ئەمريكاش تىوھ نەگلابوون لە گەندەلئى
و چاوپنۆكىيەوھ بەھەمان رادەى چەندىن سەرکردەى
دەولەتانى تازەگەشەسەندو، دەشكرا متمانەيان پىيكرىت
لەدابەشكردنى داھاتى نەوتدا، بە بىئەوھى برىكى زۆرى لئى
لابدەن بۆ بەكارھىتئانى كەسى خۆيان، بەلام بە بى نەوت،
كارى چاكە و خواست و ئارەزو نەياندەتوانى ئابورى بەھىزى
ئەمريكا بنىاتبنىن.

(3) گواستنه‌وه به‌ره‌و دهوروبه‌ری شاره‌کان،

پشتبه‌ستن به نهوت زیاتر ده‌کات

له‌گه‌ل گه‌رانه‌وه‌ی سه‌ربازانی ئەمریکا له‌ جه‌نگی دوه‌می جیهان و هاوسه‌رگی‌ریکردنیان و دامه‌زراندنی خیزانی خۆیان، جموجۆلیکی گه‌وره له‌ئارادا‌بوو به‌ره‌و دهوروبه‌ری شاره‌کان و خه‌لك زیاتر و زیاتر ئاره‌زوی خه‌سله‌ته‌کانی چینی ناوه‌ندیان ده‌کرد، وه‌ك كپینی جله‌شۆری کاره‌بایی، ئامپری ته‌له‌فزیۆن، ئیترکۆن‌دیشن و ئۆتۆمبیل. خیزانه‌کان ده‌ستیان‌کرد به‌ کپینی یه‌ك ئۆتۆمبیل، به‌لام هه‌میشه‌ بۆیان ده‌رده‌که‌وت، که‌ پێویستیان به‌ ئۆتۆمبیلیکی دیکه‌یه، له‌ ئەنجامی ئەوه‌شدا، به‌کاربردنی نهوت له‌نیوان سالانی 1948 بۆ 1972 سێ هینده‌ زیادی کرد و له‌ 5.8 ملیۆن به‌رمیله‌وه‌ بووه‌ 16.4 ملیۆن به‌رمیلی رۆژانه‌.

ئەمریکیه‌کان له‌ «قوناغیکی زی‌پین»ی گه‌شه‌کردن و گه‌شه‌پیدانی ئابوریدا بوون، به‌لام به‌بێ ئەوه‌ی درکی پێیکه‌ن، رینگایه‌کی مه‌ترسیداریان گرتبووه‌به‌ر، ئەویش به‌وه‌ی ویلايه‌ته‌ یه‌كگرتوه‌کان زیاتر و زیاتر ئەو نهوته‌ی به‌کارده‌برد، که‌ به‌ره‌مه‌یده‌هینا. له‌ سالێ 1970 یشدا ئەوه‌ رویدا، که‌ ده‌بوايه‌ ویلايه‌ته‌ یه‌كگرتوه‌کان هه‌ژماری بۆ بکات، له‌و ساله‌دا چونکه‌ ویلايه‌ته‌ یه‌كگرتوه‌کان بووه‌ هه‌نارده‌کارێکی ته‌واوی نهوت.

گواستنه‌وه‌ی زیاتری تاکه‌کان له‌ شاره‌کانی ناوخۆوه‌ بۆ دهوروبه‌ر شه‌پۆلیکی نوێی خواستی له‌سه‌ر نهوت دروستکرد، ئەویش به‌وه‌ی ئۆتۆمبیلی کرده‌ پێداویستییه‌کی فه‌رامۆش

نەكراو. بۆيە كاتىك ويلايەتە يەككەرتوھ كان لەسەرەتاي سەدەي
بيستەمدا بەرھەمھيئەتەن ھەمەلايەتە ئۆتۆمبىلى دەستپىكرد،
نرخى نزمى نەوت ئاسانكارى بۆ زيادبوونى ژمارەي ئۆتۆمبىل
كرد، بۆيە ژمارەي ئۆتۆمبىل لە ويلايەتە يەككەرتوھ كان لە 45
مليۇن ئۆتۆمبىلەو لە سالى 1949دا بەرزبووھو بۆ 119
مليۇن ئۆتۆمبىل لە سالى 1972دا. لەنيوان سالى 1945 و
1954يشدا، 9 مليۇن كەس رويانكردە دەوروبەري شارەكان.
لە نيوان سالى 1950 و 1976يشدا ژمارەي دانىشتوانى
دەوروبەر 85 مليۇن كەس دەبوو. تا سالى 1976، ژمارەي ئەو
ئەمريكيانەي لە دەوروبەر دەژيان، لە ژمارەي ئەوانە زياتر
بوو، كە لە ناوھندى شارەكان، ياخود لە ناوچە گوندنشىنەكاندا
دەژيان.

لە سالى 1956دا سەرۆك دوايت دى ئايزنھاوەر،
پروژەياساي دروستكردنى ريگەي خيراى نيوان ويلايەتەكانى
ئىمزا كرد، بە پىي ئەو ياسايە سىستىمىك لە ريگەي خيرا
بنياتدەنرئت، كە بەدرىژايى 41 ھەزار ميل ويلايەتەكان
پىكەوھ دەبەستتەوھ، بەكارھيئەتەن ريگەش لەلايەن
ئەمريكيەكانەو زياتر بوو. ھەر لە ويلايەتە يەككەرتوھكاندا
وشەيەكى نوئى دارىژرا، كە ئەويش وشەي (motel) بوو
بەماناي ھۆتيل بۆ وەسفى ئەو ھۆتيلە بچوكانەي لەسەر
ريگە خيراكان لە تەنىشت وىستگەكانى سوتەمەنيەوھ
دروستدەكران. نەوت بوو ھەموو ئەمانەي ھيئايە بەرھەم
و ئەمريكيەكانىش زۆر زيادەپروييان لە بەكاربردنىدا كرد.

دياربوو گريمانه يه كى ساويلكانه هه يه، ده بيت و ويلايه ته يه كگرتوه كانيش هه ر به گه و ره ترين به ره مه پنه رى نه وت له سه ر ئاستى جيهان ده مينننه وه 3 و هه وت خوشكه كه ش به رده وام نه وتى جيهان كو نترؤلده كه ن.

(4) خو مائلي كردنى نه وت

خو مائلي كردنى ژير خانى نه وت له ده ستى ده وله ته بيان به ره مه پنه ره كانى نه وت له و كاته دا ده يتوانى مي زه كه به سه ر كو مپانيا نه وت يه كانى خو رئا وادا هه ل بگير يته وه، به لام تا كاتيكى دورودر يژ زور يك له و ده وله تانه بو يرى، يا خود شاه زايى ته كنيكى پيوستيان بو پروسه ي خو مائلي كردنه كه نه بوو. سه ره راي نه وه ش، كه ويلايه ته يه كگرتوه كان پشكى شيرى له قازانج بو خو ي ده برد، وه ك پاسه وان يكي نيوده وت يش و ابوو پار يژ گارى له جي گيرى نرخ و زامن كردنى ده كرد.4

چاوه پروان به كه تا سالى 1960 ي خاياندا، كاتيك يه كه م نيشانه ي رابوونى نه ته وه يى و به هي ز ترين يان ده ركه وت، چونكه له و ساله دا ابوو ري كخراوى ئوپيك دامه زرا. له ده يه ي شه سته كاندا كو مپانيا ناوخوييه كانى نه وت به ورياييه وه چاود يرى پيشه اته كان يان ده كرد، كاتيك يش خو مائلي كردن له كو تايى شه سته كان و سه ره تاي هه فتا كاندا ده ستي پي كرد، هي شتا به لاي هه نديك كه سه وه وه ك شو ك و ابوو.

فه نزويلا پيشه سازى نه وتى له سالى 1970 دا خو مائلي كرد.

له گه ل ئه وه شدا زۆر كه س پييانوابوو خو مالى كردنه كه ي
قه نزويلا روداويكي جودايه و ئه وه ي قه زافي كردى جگه له
سه ركيشيه كي بو يرانه هيچى تر نه بوو، ئه م دوو روداوه ش
گوزارشت له ئاراسته يه ك ناكه ن له ئارادا بي ت. ئه وه ي كه ئه م
دوو ده ول ته به ره مه مه ي نه ره ي نه وت وه ك دوو ده ول ته تاك،
دامه زراوه نه وت يه كانيان خو مالى كرد، بو يه كاره كانيان مو ركي
كارى به كو مه لى له ده ستدا.

به لام دواى ئه وه و له 24 ي فبرايه رى 1971 دا، جه زائير
له سه دا 51 ي ئيمتيازي نه وتى فه ره نساي خو مالى كرد. له 1
يو نيو ي 1972 دا، عيراق ئيمتيازي كو مپانياي نه وتى عيراقى
خو مالى كرد، كه هه ريه ك له برتيش پترو ليو م، رو يال ده چ
شيل، كو مپاني فرانسى و كو مپاني فرانسيز دى پترو ل و مو بيل
و ستانده رد ئويل ئوف نيوجرسى خاوه نداري تيان ده كرد.
هيچ كار دانه وه يه كي تو له ئاميز له ئارادا نه بوو، ئه م پرۆسه ي
خو مالى كردنانه ش بوونه بنه ماي دروستبوونى كو مپانيا
نه ته وه يه كانى نه وت، كه كاري گه ريه يه كي به هي زي جيه انيان
په يدا كرد وه ك كو مپانياي ئارامكو ي سعوديه و كو مپانياي
پترو برازى قه نزويلا.

تا ده يه ي هه شتا كانيش گرن گترين ياريزانه نه وت يه كان
له خو ره لاتى ناوه راست و نيوه ي باكو رى گو ي زه وي دا
بوون، به لام ئه مه به ره و گو ران ده چوو. سه نته رى كيش كر دنى
جيه انى به ره مه مه ي نانى نه وت به ره و نيوه ي باشورى گو ي

زهوی، به رهو جیهانی تازه گه شه سهندو ده چوو، به رهو ئه و دهوله تانهی له مملاتییدا نقوم ببوون و گه نده لی تیاندا گه یشتبووه به رزترین ئاستی سیاسی. ئهم هه لویسته ش ده کریت به رهه می نه وتی جیهان له به رده م ناسه قامگیری و ناجیگیری و به رزی نرخدا به یلته وه. بو یه که مجاریش دیمه نه که له «ئارامه وه که جارنا جاریک ماوه ی ئالۆزی خوړسکی تیده که وت» گوړا بو «ئالۆزییه که که جارنا جاریک ماوه ی ئارامی خوړسکی تیده که وت».

دوای جهنگی دووه می جیهانی، ویلایه ته یه که گرتوه کان سه بارت به نرخ ی نه وت له گه ل سعودیه، چوو ریکه که وتنیکی نااشکراوه، شتیکی رونبوو روژیک له روژان ویلایه ته یه که گرتوه کان ده یته هاورده کاریکی ته وای نه وت، سعودیه کانیش خوین پابه ندی ئهم نه وت هه نارده کردنه فره و هه رزان و نه پچراوه کرد، چونکه ویلایه ته یه که گرتوه کان «رازی بوو» نه وتی سعودیه بکریت، هه روه ها نه وت و خودی سعودیه کانیش بیاریزیت. ئه و ریکه که وتنه نااشکرایه سودی ئاشکرای هه بوو بو هه ردوو ده وله ته که. هیچ لیدوانیکی هاوبه ش له لایه ن هه ردو ده وله ته که وه له باره یه وه دهرنه چوو، به لکو له راستیدا هه ردو ده وله ته که زور وریابوون و به رامبه ر یه کتر نه ینیاریز بوون، به لام له گه ل ئه وه شدا لیکه گه یشتنه هاوبه شه که له ئارادا بوو، ئه گه ر به شاراوه ییش ییت، ئه وه نده ش به هیز بوو، که حاله تیک له دلنیایی زیاد له ویلایه ته یه که گرتوه کان بلاوبکاته وه.

سالى 1974 گە مارۆ نەوتىيەكەي عەرەب و بەدوايشيدا بەرزبوونەوہى نرخی نەوت، بەتوندى ئەمريكيەکانيان راجلەکاند. پيئانابوو «ليکتىگەيشتىك» ھەيە لەلايەن دەولەتانی عەرەبەوہ، بەلام دەربازبوون لەو وەھمە کورتخايەن بوو بۆ ئەمريكيەکان، بۆيە سەرەپراي دابەزینی بەکاربردنی نەوت لە ئەمريکا بۆ 16 مليۆن بەرمیلی رۆژانە لە سالى 1975 دا، بەلام سەرلەنوۆ بەرزبووہوہ تا سالى 1979 ئەو کاتەي شوپشى ئيران بووہ ھۆي پاشەکشەيەکی دیکە، کە تا سەرەتاي ھەشتاکانی خاياند.

دنيابوونی زۆر لە تواناي زیدەبەرھەمی نەوت
ھيچ شتيك دنيابوونی زياد لەپيويستی حکومەت
بەرەمبەر بە نەوت رون ناکاتەوہ ھيئدەي ئەو ھەلوپستەي
لەکاتی سەردانی شاي ئيران بۆ ويلايەتە يەکگرتوہکان
لە سالى 1969 بۆ بەشداریکردن لە پرسەي سەرۆک
دوايت دی ئايزنھاوہر رويدا. چونکە دواي کۆتاييھاتنی
رپورەسمی پرسەکە، شا سەردانی سەرۆک ريچاردي ئيم
نيکسون-ي کرد، کە ھيئدە نەبوو حوکمی گرتبووہ دەست.
لە کۆبوونەوہکەشياندا، شا پيشنيارى ئەوہي بۆ نيکسون
کردبوو، کە بېرۆکەي دامەزراندنی يەدەگيکی ستراتيحي
نەوت جيەبجيکات و پيشنيارى ئەوہيشي خستبووہ
بەردەست، کە ئيران بۆ ماوہي 10 سال نەوتی خاو بداتە

ويلايه ته يه كگرتوه كان - به برى يه ك مليار به رميل - له به رامبه رنرخىكى جىگيردا، كه برى يه ك دۆلار بوو بۆ ههر به رميلنك.

ئەگەر هەر سەركردە يەكى نەتەوەيى لە سەرەتاي سەدەى بىست و يەكەمدا سەردانى كۆشكى سىپى بکردايە و پيشنيارىكى وەهاى بخستايەتەر، هېچ سەرۆكىكى ئەمريكا زياتر لە خولەكك دودل نەدەبوو، تا قبولىبكات، بەلام لە سالى 1969دا نيكسون بۆ ماوەى شەش مانگ بابەتەكەى لەگەل راويژكارە كانيدا تاوتويكرد، دواجاريش بپرايدا، كه بىرۆكەكه هېچ باشيەكى تيدا نىيە. رەتكردنەوەى ئەم پيشنيارە تەنيا ئاماژە بۆ ئەو دەكات، كه بەخەيالدا نەدەهات ئەو كاتە بىر لەوە بکرايەتەو، كه نرخى نەوت لە ئايندەدا گران دەبیت، ياخود بەدەستەينانى زەحمەت دەبیت.

سالى 2005 ھاوردەى نەوتى ئەمريكا گەيشتە 12.2 مليون به رميلى رۆژانە و گرنگترين دەولەتانی هەناردە كاريش بۆ ويلايه ته يه كگرتوه كان برىتيوون له كەنەدا، مەكسيك، سعوديه، قەنزويلا و نايجيريا. به له بهرچاوغرتنى ئەو ناسەقامگيرىيەى لەهەندىك لەو دەولەتانهدا هەيه، ئەوا ويلايه ته يه كگرتوه كان بهو كارەى سەركيشيەكى گورەى دەكرد، بۆيه ھاوردەى نەوتى ئەمريكا لە نۆفەمبەرى 2009دا دابەزى بۆ 9.6 مليون به رميل.

په راویزه کان:

- (1) داتاكان هی دامه زراوهی ده بلیو تی ئار جی ئیکوئومیکسن.
- (2) له کتیبی «حهوت خوشکه که: گه وره کومپانیاکانی نهوت و نهو جیهانهی دروستیانکردوه»، بانتام، 1991.
- (3) بۆ ساتیک وادیاریوو، که خراوه روی نهوت روله زیادبوونه، چونکه له سالی 1955 دا دهوله ته پیشه سازییه کان 15.4 ملیون بهرمیل نهوتی روژانه یان به رهه مده هینا، له کاتیکدا به رهه می ناوخوی ئه مریکا 6.85 ملیون بهرمیلی روژانه بوو، توانای زیده به رهه میس که بره که ی 4 ملیون بهرمیل بوو له سه دا 26 ی به رهه می جیهانی و له سه دا 37 ی توانای به رهه مهینانی ویلایه ته یه کگرتوه کانی پیکده هینا.
- (4) د.روئالد بی گوئلد گه وره ئابوریناسی جیهانی و گه وره راویژکاری گروپی بی ئای ئار ئه ی ئینیرجی گروپ ده لیت: «ئه وه ی سه قامگیری جیهانی پاراست توانای زیده به رهه می ئه مریکا بوو».

بەشى 7 ئەخلاق و نەوت

ئىمە تەنیا كۆمپانىياھەكى نەوت نىن ...
... ئەمە ماناى واىھە پىشپەوى جىھان بىن لە بەرھەمھىنەنى
پاكتىرېن سوتەمەنى بەردىن و گازى سروسىتى ...
... ھەرۇھە ماناى ئەوھە يەكەم كۆمپانىيا بىن جۆرى پاكتىرى
سوتەمەنى سوتاندن دابھىئىت بۆ زۆرىك لە پىستىرېن شارەكان
لەسەر ئاستى جىھاندا ...
... ماناى ئەوھەشە گەرەتېرېن بەرھەمھىنەرى وزەى خۆر بىن
لە جىھاندا.

يەكىك لە رىكلامەكانى كۆمپانىياى بى پى، دىسەمبەرى 2000
بە پىپى ھەندىك لە خەملاندنەكان، ھەلمەتى رىكلامكردن
بۆ كۆمپانىياى بى پى، نىزىكەى 250 مىيۆن دولارى تىچووه.
وادىارىشە ئەو پەيامەى ئەم ھەلمەتە دەپىنېرېت برىتېيە

لەوێ بى پى، ھەرگىز بەھىچ شىوئەك كۆمپانىيەكى نەوت نىيە، بەلكو كۆمپانىيەكە بۆ وزەى جىگرەوہ.

بانگەشەكارانى پاراستنى ژىنگە پىيانووبو، ئەمە سوکايەتپىيکردنە. لەم بارەيەوہ ئىرىك دىزنهۆل،¹ كە كۆمپانىيەكى پەيوەندى گشتى لە واشتتۆن بەرپۆئەدەبات و كاروبارى ژمارەيەك لە گەورە كۆمپانىياكانى نەوتى گرتۆتە ئەستۆ، دەلێت: «رىكخراوى ئاشتى سەوز شىت بوو»، ھەرۆھا دەلێت: «ھەندىك لە بەرپۆئەبەرانى كەرتى نەوت پىيانووبو بە خەرجکردنى ئەو ھەموو پارەيە لەپىناو ئەوہى بلىن ئىمە لەبنەرەتدا كۆمپانىيەكى نەوت نىن، ئەوا كەنالىكانى ميديا بىدەنگدەكەن، بەلام ھەلمەتەكە وای لە رۆژنامەنوسان و بانگەشەكارانى پاراستنى ژىنگەش كرد ئارەزو بەكەن جديانەتر بەدواى مەسەلەكەدا بچن. ھەولمدا كۆمپانىياكانى پترۆكىمياوى پەشيمان بەكەمەوہ تارىكلامىك نەكەن، بە ئاشكرا نكولى لە راستى خويان بەكەن».

ھەولەكەى بى پى بۆ دارشتنەوہى براندەكەى بەوہى «تەنيا كۆمپانىيەكى نەوت نىيە»، ھەولێكى بویرانە بوو. بەلام ھەولى قەناعەتپىيکردنى جەماوەر بەوہى بى پى كۆمپانىيەكى نەوت نىيە، كارىكى زەحمەت بوو، بە تايبەتى –وہك دىزنهۆل پىشنيارىيکرد– «كاتىك رىژەى لەسەدا 99ى ئەو كارى ھەلكەندنانەى كۆمپانىياكە ئەنجامياندەدات لەبوارى سوتەمەنى بەردىندا بىت. خەلك درك بەوہ دەكات. ئەم كارەش زياتر لە ھەر شتىكى تر ئەو پروايەى لەلای بانگەشەكارانى پاراستنى ژىنگە دروستكرد، كە كۆمپانىياكانى نەوت بە ئەنقەست ھەولى شۆردنەوہى مېشكى خەلك دەدەن».

* * *

بۇ زۆرىنەنى كۆمپانىا نەوتىيەكانى خۇرئاوا، يەككىك له بهربەستەكانى بهردەم دۆزىنەوهى كىلگەى نوپى نەوت و ھەلگەندىيان، خۆى له مەسەلەى پپودانگە ئەخلاقىيە دووفاقىيەكاندا دەبىنىيەوه. چونكە كۆمپانىا نەوتىيەكانى خۇرئاوا، بەتايىبەتى ئەوانەى له ويلايەتە يەكگرتوھكاندان، روبەپروى گوشارىكى جەماوهرى و ياسايى گەورە دەبنەوه تا بايەخ نەك تەنيا بە ژىنگە بدن، بەلكو بايەخيش بە بابەتى بەرتىل، گەندەلى، پيشىلكردنى مافەكانى مروڤ و بەپړيوهبردنى كۆمپانىاكان بدن، چ له ويلايەتە يەكگرتوھكاندا، يان له ھەر دەولەتتىكى ترى خۇرئاوا يان تەنانت له دەولەتانى جىھانى سىيەمىشدا. ھەرچى كۆمپانىاكانى تريشە، بەتايىبەتى كۆمپانىاكانى روسيا يان چىن ياخود ئەوانەى له چەند بەشىكى ئەمريكاي باشوردان، ئەوا بەردەوام ئەم نەرىتانه كۆتيا نەكردون.

له ھەندىك دۇخدا، كۆمپانىا نەوتىيەكانى خۇرئاوا چوونەتە ناوچەى زۆر ھەزار و بەلئىيان داوھ كارى ئازانسە نىمچە حكومىيەكان بكەن، بۆيە دامەزراوھى چاودپرى تەندروستى و قوتابخانە و خانويان دروستكردوھ، بەلام ئەو كۆمپانىايانە تەنانت له و كاتەشدا، كە بەنيازپاكىش سەيركراين، ئەوا بوونەتە ھۆى ھىنانەئاراي حالەتتىك له مشتومر و بېزارى، كە واىكردوھ كۆمەلگە ناوخۆيىەكان دابەشبن بەسەر ئەوانەى سودمەند بوون له خزمەتگوزرايىەكانيان و ئەوانەى سودمەندنەبوون. ئەمەش ماناى ئەوھ نىيە كۆمپانىا نەوتىيەكانى خۇرئاوا بەردەوام بەشپوھىەكى ئەخلاقى ھەلسوكەوتيان كردوھ. لەبەر ئەم ھۆيەش، رەنگە ئەم كۆمپانىايانە ھەندىكجار باجى زياتر

له هه‌ئسوكه‌وتى ئه‌خلاقىيان بگرنه‌ئەستۆ، كه‌ ئه‌گەر له‌ژێر وردبىنى كه‌مىنى پشكدارانى هه‌ئسوراو يان ئه‌نجومه‌نه‌كانى به‌رپۆه‌بردن، ياخود گروپى هاوشپۆه‌ى رېكخراوى لىبوردىنى ئىدوه‌وله‌تى (بۆ نمونه له‌ نايجىريا)دا نه‌بوونايه، ره‌نگه‌ ئه‌و باجه‌يان نه‌ كه‌وتايه‌ته‌ ئه‌ستۆ.2

روداوى رژانى نه‌وتى كه‌شتى نه‌وتگوپزه‌ره‌وه‌ى ئىكسۆن فالدېزى سه‌ر به‌ كۆمپانىاى ئىكسۆن، په‌يوه‌ندى به‌ زيانى ژىنگه‌يى و په‌يوه‌ندى به‌ گشتىيه‌كان و به‌رپرسارىتپه‌وه‌ هه‌يه. ئه‌وه له‌ ئىكسۆن چاوه‌روان ده‌كرا ئه‌و زيانانه‌ چاكبكاته‌وه‌ و پاكبكاته‌وه‌، كه‌ بووه‌ته‌ هوڤكارى دروستبوونيان و قه‌ره‌بووى قوربانىيه‌كانىش بكاته‌وه‌. ده‌كرىت كۆمپانىاى ئىكسۆن و قوربانىيه‌كان ناكوڤيان هه‌بىت بن سه‌باره‌ت به‌ راده‌ى دادپه‌وه‌رىيى ئه‌و قه‌ره‌بووه‌ مادىيه‌ى ده‌بوايه‌ كۆمپانىا كه‌ پيشكه‌شيبكات، به‌لام كه‌س گومانى له‌وه‌ نه‌بوو، كه‌ ئىكسۆن به‌رپرساره‌ له‌ روداوه‌كه‌دا و پىويسته‌ برېك پارهى شياو وه‌ك قه‌ره‌بوو پيشكه‌شيبكات. پىويستى مروڤ بۆ وزه‌ هه‌ميشه‌ ئه‌وه‌ى تىدابوووه‌ خو له‌قه‌ره‌ى سه‌ركىشى و مه‌ترسى به‌راوه‌ى جياجيا بدرىت. وا دياره‌ باشتريه‌ رىگه‌ش هه‌ولدان بووه‌ بۆ كه‌مكردنه‌وه‌ى مه‌ترسىيه‌كه‌ به‌ پىي توانا، تا نزمترىن ئاستى، پاشان ئه‌گەر كاره‌ساته‌كه‌ش رويدا، به‌خىرايى مامه‌له‌ى له‌گه‌لدا بكرىت و به‌شپۆه‌يه‌كى ئه‌خلاقى و زۆر به‌ راشكاوانه‌ش.

(1) روداوى نه‌وتپه‌رژانه‌كه‌ى كه‌شتى

نه‌وتگوپزه‌ره‌وه‌ى ئىكسۆن فالدېزى

له‌ 23ى مارسى 1989دا، كه‌شتى نه‌وتگوپزه‌ره‌وه‌ى ئىكسۆن فالدېزى له‌ كاتژمىر نو و دوانزه‌ ده‌قيقه‌ى شه‌و به‌نده‌رى

هیللی بۆری ترانس ئەلاسکای بەجیھتشت. ویلیام میرفی ریبەر لە نۆکەندی فالدیزهوه نهوتگوپزهروهوه کهی ئاراستهکرد، که درژییه کهی 986 پین بوو، ههروهها کاپتن جو هازلود-یش له تهنیشتییهوه بوو، له کاتی کدا هاری کلار ئاراسته کهری کهشتیه کهی به دهستهوه بوو. پاش ئهوهی کهشتیه که له نۆکەندی فالدیز په پیهوه، هازلود بهرپرسیاریتی ژوری لیخوڕینی گرتهدهست. کاتیکیش کهشتی نهوتگوپزهروهوهی فالدیز له رپهوهی کهشتیوانیدا روبهرووی چهند شاخه سههولیک بووهوه، هازلود فهرمانی به کلار کرد به شیوهیه کی کاتی کهشتیه که له رپهوه دوربخاتهوه و به دهووری شاخه سههولیکاندا بسورپتهوه. دوای ئهوه هازلود ژوری لیخوڕینی تهسلیم به ئهفسهری سیهم گریگۆری کازینز کرد، پاشان له بهر چهند هوکاریک، که تاتیستا نهزانرون، ئهفسهری ئاراسته کهر رۆبهرت کاجان شوپینی کلاری گرتهوه و کازینز و کاجان نهیانتوانی پیچ به کهشتیه که بکه نهوه، تا بگه پتهوه سه رپهوهی باری کهشتیوانی.

کهشتیه نهوتگوپزهروهوه که له رپهوه کهی لایدا و له کاتژمیر دوانزه و چوار خوله کی به یانی 24 ی ماری 1989 خووی کیشا به کهناری بهردینی پلهی ریف-دا، لهو کاته شدا کاپتن هازلود له ژوره کهی خویدا بوو.

(1-1) خاوینکردنهوه

خاوینکردنهوهی ئهوه نهوته رژاوهی به هووی کهشتی نهوتگوپزهروهوهی فالدیزهوه رویدا زیاتر له ههر نهوتپژاتیکی دیکه له میژوی ویلایه ته یه کگرتوه کاندای ئامیر و کریکار و

كاتى ويست، چونكى زياتر له يانزه ههزار كهس و ههزار و چوار سهد كهشتى و ههشتا و پينج فرۆكه له سالى يه كه مدا به شداريان تيدا كرد، له ئه پرللى سالى 1989 وه دريژه ي كيشا بو سيبته مبهري 1989. ههوله كاني خاوينكر دنه وه له سالى 1990 و 1991 دا له مانگه كاني هاوينا بهرده وامبوون و له گه ل چاوديرييه كى سنوردارى كه ناره كه دا له مانگه كاني زستاندا.

به دريژاي ساليك و چهند مانگيك دواى روداوه كه ش، ئيكسون گيروده ي موته كه يه ك بوو سه بارهت به ناوبانگى خو، له كاتيكدا خه لك له شاشه ي ته له فزيونه وه بينيان چون نهوت كه نارواوه كاني پيسكردوه و بالنده كاني كه نار دهريا به بالى نهوتوايانه وه ههول فرين يان مه له كردنيان ده دا. خه لك پيبو ابوو ئه م روداوه به راستى پيسكرديكى ناشرينى ناوچه يه كى پاك و گرنگه له پوي ژينگه ييه وه، كه په ناگه ي چهندين جور گياندارى وشكاني بوو له وانه ي هه ره شه ي قربوونيان له سه ره. له پاش روداوه كه ي كه شتى نهوتگويزه ره وه ي فالديز، كونگرېس ياسا قه ده غه كردنى پيسكردى ژينگه ي له سالى 1990 دا تيبه پراند. 3

(2-1) هوكاره كاني روداوى نهوترژانه كه ي كه شتى

نهوتگويزه ره وه ي ئيكسون فالديز چين؟

دواى كو تاييهاتنى ليكولينه وه كان، نه نجومه نى نه ته وه يي سه لامه تى گواستنه وه پينج هوكارى بو كه نارگرتنى كه شتايه كه ده ستنيشان كرد، بريتين له:

- (1) شكستی ئەفسەرى سىيەم لە پېچىپكردنەوهى كه شتىبه كه دا به شىويه كه كى دروست، هوكارى ئەوهش رەنگە هىلاكى و بارگرانى زۆرى كار كردن بىت.
- (2) كاپتنى كه شتىبه كه به شىويه كه كى شىاو سەرپەرشتى كه شتوانى نەكردوه، كه رەنگە ئەوهش بو خوار دنەوهى ماددهى كهولى بگەرپتەوه.
- (3) كۆمپانىي ئىكسون مۆبيل بو بارگواستنەوه چاودىرى كاپتنى كه شتىبه كه كى نەكردوه، يا خود ژمارهى پىويست كارمەندى بو دايننه كرده له وانەى بارگرانى كارەكانى كه شتى نەوتگويزەرەوهى قالديزيان له سەر شان نەبىت.
- (4) پاسەوانانى كه ناردەرياي ئەمريكا سيستمىكى هاتوچووى كاريگەريان بو جموجولى كه شتىبه كان دايننه كرده.
- (5) كه موكوپرى له هەريەك له ئاراستكردى چالاك و خزمەتگوزار بيه كانى كه شتىبه كه دا هەبووه.
- سەرەتا حوكمى غەرامە كردنى ئىكسون بە برى پىنج ملىار دۆلار دەرچوو وهك قەرەبوويهك له بەرامبەر ئەو زيانانەى خستبوونيهوه، بەلام كۆمپانىياكه پىداچوونەوهى بو حوكمه كه كرد، ئەمەش تەمەنى وەرگرتنى قەرەبووه كهى بو چەند سالىك دريژكردەوه.
- دواچار له بىست و پىنجى يۆنيوى سالى 2998دا و دواى نزيكهى بىست سالى له روداوه كه، دادگاي بالاي ئەمريكا غەرامە كهى بو نزيكهى 500 ملىون دۆلار كه مكردهوه. له سى يۆنيوى سالى 2009يشدا ئىكسون راىگەياند بەرھەلستى حوكمه كه ناكات.

(2) كازاخ گيت

روداويكى ديكه هه يه كه متر كاره ساتاويه و ئه و كيشانه ده خاتهر، كه روبه روى پيشه سازى نهوت ده بنه وه له پال بهرتيل و ئه خلاقى به پړيوه بردندا، ئه م حاله ته ش به «كازاخ گيت» ناسراوه.

جيمس گريشن خاوهن كاريكى ئه مريكا و راويژكاري نور سولتان نه زهر بايئف سه روكي كازاخستانه، كه به دريژايي 15 سالي ماوه ي حوكم پرانيه كه ي ده ستي به سهر ساماني نه وتي ولاته كه يدا گرتبوو، له سهر هه ژماري هاوولتاياني نه بووي ولاته كه ي سامانيكي گه وره ي بو خوي كوكرده وه.

له نه وه ده كاندا، باسي ئه وه ده كرا گريشن 78 مليون دولار به رتيليداو به هه ريه كه له نه زهر بايئف و نورلان بالجيم بايئف وه زيري پيشوي نه وتي نهوت و گزي كازاخستان، بو ئه وه ي هه نديك له گه وره كو مپانيا نه وتييه كاني خوژئاوا مافي هه لكه ندن له كينلگه نه وتييه كاني كازاخستاندا به ده سته يئن. له سالي 2003 دا ده سه لاتداران گريشن-يان له فرۆكه خانه ي نيوده ولته تي جون ئيف كه نه دي له نيويورك ده ستيگر كرد، له كاتيكا به نيازبوو به به فرۆكه يه كه ولاته كه به ره و پاريس به جبه يئليت. تومه تي ئه وه يشي ئاراسته كرا، كه به رتيليداو به گه وره به رپرساني كازاخستان تا كاريگه ري له سهر دانوستانه كاني په يوه ست به كينلگه ي نه وتي ته نجيز دروستبكه ن، ئه م كاره ش به پيشيلكردي ياساي كاري گه نده لي ده ره كي داده نريت. داواكاري گشتي ئه مريكا به لگه ي ئه وه ي پيشكه شكرد، كه ده يانسه لماند پرۆسه ي نيوده ولته تي

گواستنه وهی پاره و شۆردنه وهی پاره و زنجیره یهك له كۆمپانیای روکەشی ناوخوای و بیانی رویانداوه، ئەوه یشی رونکرده وه، که کۆمپانیا نهوتیه کانی ئەمریکا له پیناوه دهسته پینانی مافی به کاره پینانی یه ده گه زۆره که ی نهوتی کازاخستاندا پاره، خشی گرانبه ها، به له می تیژه وه، ئۆتۆمبیلی سه ر به فر و پالتۆی خوریان بو به کاره پینانی که سی پيشکه شی به رپرسیانی کازاخستان کردوه. 4 کۆمپانیاکانیش - له وانه: ئیکسۆن کۆربۆریشن (ئێستا به شیکه له ئیکسۆن موبیل) و ئەمۆکۆ (ئێستا به شیکه له بی پی) و فیلیپس پترۆلیۆم (ئێستا به شیکه له کۆنۆکۆ فیلیپس) - نکۆلییان له وه کرد هیچ پيشکاريیه کیان کردییت و رایانگه یاند هه موو پاره کانیان راسته خو ئاراسته ی حکومه تی کازاخستان کراون.

له ئۆکتۆبه ری سالی 2006دا له کاتیکدا سه رۆک بوش خۆی بو میوانداریکردنی نه زه ر بائیف له ئیواره خوانتکی فه رمیدا له واشنتۆن ئاماده ده کرد، سه رله نوێ مشتومر سه ریه له دایه وه، ئەمه ش بووه هوێ ئیحراجی و کیشیه کی ئالۆز بو حکومه تی ئەمریکا. ئیواره خوانه که ریکاریکی دیپلۆماسی بوو ئیداره ی ئەمریکا مه به ستی بوو له رپیه وه حاله تیک له هاوسه نگی له په یوه ندییه کانیدا له گه ل ده وله تیکی جیبايه خی ستراتیجی روله زیادبوو بئینتته کایه وه، به لام له هه مانکاتدا ئەو ده وله ته تۆماریکی له گه نده لی و ساخته کردنی هه لپژاردن و پيشکاريکردنی مافه کانی مرۆف هه بوو به کوشتنی دوو سه رکرده ی ئۆپۆزیسیۆنیه وه. حکومه تی ئەمریکا روبه پروی کیشیه کی ئالۆز بووه وه. ره خه گران رایانگه یاند «ریکخستنی ئیواره خوانی فه رمی بو پیاویک، که له راستیدا له مافیايه ک زیاتر نه بوو، ئەوه ده رده خات ئیداره ی ئەمریکا ئاماده یه دیموکراسی

بكات به قوربانى، ئەگەر ئەو ديموكراسىيە دژ بە ئامانجەكانى
سىياسەتى دەروەى بېت»

يەفگىنى ئەى زۆقتىس لە نوسىنگەى نۆودەولەتى
كازاخستان بۆ مافەكانى مروۆف و سەروەرى ياسا (كە
رېكخراوئىكە يارمەتى داراىى لە باليوۆزخانەى ئەمريكا و
سندوقى نىشتمانى بۆ ديموكراسى وەرگرتو)، دەلېت «مافى
مروۆف چوار دوژمنى هەيه: نەوت، گاز، جەنگ دژى تيرۆر،
پايە جيوۆسىياسىيەكان... ليرەش هەر چواريائمان هەيه».

لەكاتىكىشدا كارمەندانى كوۆشكى سپى لە وتوويزدابوون،
سەبارەت بەوەى ئايا ئيوارەخوانەكە بەرپوئەدەچيۆت يان نا و
جوۆرى ئەو تاقمە سىنيانەى خواردنيان تيدا پيشكەشكەشكە كريت،
لە مانهاتن درامايەكى ياساىى لەئارادابوو، چونكە داواكارى
گشتى ئەمريكا ناوى نەزەر بايئف-ى وەك هاوبەشيىكى
پيلانگيپرى تۆمەتبارنەكراوى گريشەن هينا. دواجاريش ئيدارەى
ئەمريكا ملكەچى رەخنە رولەزيادبووەكان بوو، ئيوارەخوانە
فەرميەكەى هەلوەشاندهو.

لە ۵ى نۆفەمبەرى سالى 2006دا رۆژنامەى نيويۆرك
تايمز نوسيووى: «ئەو كيشەيهى گريشەن-ى تيدا تۆمەتبارە
پەنجەرەى بەروى ئەو مانۆرە كيشوهرپرە زۆر مەترسيداارانهدا
كردهو، كە لەكاتى بوونى تىكەلاوى لەنيوان كوۆمپانيا
گەورەكانى نەوت و جيهانى سىياسەتدا رودەدەن، ئەم بوارەش
گوشارى زۆرى پرتيچوو، بەستنى سەودانامەى نيوان دەولەتان
و پيكدادانى پارە و كار و فاكتهرە جيوۆسىياسىيەكانى تيداىە». تا
سالى 2009يش ئەم كيشەيه يەكلايى نەكرايهو.

(3) كۆمەلكوژى لە دارفور

سەبارەت بە ھو چىروكانەى پەيوەندىيان بە پىشىنلىكردىنى مافەكانى مروفھەو ھەيە، دارفور لە سودان بە ديارترين نمونە دەمىنىتەوھە. باوهر وايە سودان گەورەترين سامانى بەكارنەھيترائو لە كيشوهرى ئەفريقيا لەخوڊەگريٽ، تەنانەت لە قەبارەدا لە سەرچاوانەش زياترن، كە لە كەنداوى گىنيادا ھەن. لەم چەند سالەى داويدا، نزيكەى ھەموو كۆمپانيا نەوتىيەكانى ئەمريكا بەتەواوى كارکردنيان لە سودان لى قەدەغەكرا، چەند كۆمپانيايەكى ديكەى خوژئاواش دوچارى گوشار بوونەوھە تا لەوى كار نەكەن. (بۆ نمونە كۆمپانياى نەوتى كەنەدا «تاليزمان ئىنېرجى» لە دادگايەكى ئەمريكا چەند تۆمەتتىكى روبەرپو كراوھتەوھە، كە پەيوەندىيان بە «تېوھگان لە تاوانى جەنگ و كۆمەلكوژى» ھەيە، بە ھوى كارەكانى رابردوى لە سودان).

چەند دەولەتتىك، كە پىداويستى وزەيان لە پىداويستى ويلايەتەيە كگرتوھكان زياترە، يان ئەو كۆمپانيايانەى ھاندەرپىكى ئەخلاقى كەمتران ھەيە - ياخود ھەردوكيان - ھەلپەيان بوو بۆ ئەوھى بچنە دارفور بۆ پركردنەوھى ئەو بۆشايەى لە ئەنجامى رويشتنى كۆمپانياكانى خوژئاوادا دروست بووبوو.

ئىستا چوار كۆمپانيا ھەژمونيان بەسەر پىشەسازى نەوت لە سودان ھەيە، برىتين لە: دامەزراوھى پترۆلى نىشتمانى چين (سى ئىن بى سى / پترۆچاينا) و دامەزراوھى پترۆل و كىمىيەكانى چين (ساينوبك) و پترۆليۆم ناسيۆنال بېرھاد (پترۆناس، كە كۆمپانيايەكى ماليزيايە) و دامەزراوھى نەوت و گازى سروشتى ھندستان - فيديش (ئو ئىن جى سى / ئو فى ئىل).

به کارهينانی داھاتی نہوت له لايہن حکومہتی سودانہوہ
بۆ پشتیوانی ھەلمەتەکە ی له دارفور بوو ھۆی کوژرانی زیاتر
لە دوو سەد ھەزار کەس و دەستدریژی کردنە سەر ریزە یەکی
بیشومار له ژنان و ئەشکەنجەدان و رفا ندی چەندین
ھاوولاتی مەدەنی. زیاتر له 2.6 ملیۆن کەس به ھۆی
مەملەتیکانەوہ دەربەدەر بوون و دوو لەسەر سیی دانیشتوانی
دارفوریش پشتیان بە یارمەتییەکان دەبەست بۆ مانەوہ له
ژیاندا، چونکە لەو جەنگە ناوخییەدا نہوت بووہ سوتەمەنی
بۆ کۆمەڵکوژی و «پاکتاوہ ئەتیکییە ی» تییستا له ئارادان.

پەراویزەکان:

- (1) له دوو چاپیکەوتنی نوسەر له گەل ئیریک دیزنھۆل له سیتەمبەری
2006 و نۆفەمبەری 2007دا.
- (2) راپۆرتیکی ریکخراوی «ئیسنشال ئاکشن ئاند گلۆبال ئیکسچەینج»
بە ناو نیشانی «نەوت بەرامبەر ھیچ: کۆمپانیا فرەرەگەزەکان و ویرانی
ژینگە و مەرگ و پارێزبەندی له دەلتای نەیحەر» له 25 یەنایەری
2000دا.
- (3) یاساکە ریشوینی خۆپاریزی لەخوگرتبوو وەك ناچارکردنی ھەر
کەشتییەکی نەوتگوێزەرەوہ بەوہی بەدەنیکی دووانە ی ھەییٹ.
- (4) کریستۆفەر بالا، وتاریک بە ناو نیشانی: «ئابروچووتیکی نەوتی
کازاخستان دەگرێتەوہ»، واشنتۆن تایمز، 17 ی مایۆ 2003.

بەشى 8 خۆپارىزى: دۇنيايى يان جامبازى؟

گەمارۆ نەوتىيەكەى عەرەب زەنگىكى ئاگادار كىردنەوۈ بوو، ئەگەر بۇ بەكاربەرانى نەوت لەخۇرئاواش نەبوويىت، ئەوا بەلانى كەمەوۈ بۇ ئەو بەرھەمىنەرانەى ئىستا دركىان بەوۈ كىردوۈ، كە دەولەتتە دەتوانىت بەر لەوۈى ھۆشدارى پىشووخت بدات ھەناردە كىردتى نەوت رابگىت و بىتتەھۆى ئىفلىج كىردنى ئابورى وىلايەتە يەكگرتوۈكان و دەولەتانى دىكە. يەككە لەو رىگەيانەى وىلايەتە يەكگرتوۈكان بەھۆيەوۈ روبەروى كىشەكە بووۈوۈ خۆى لەدامەزاندنى يەدەگى ستراتىجى نەوتدا بىنىيەوۈ، بۇئەوۈى خۆى لە ھەر روداويكى سىياسى پارىزىت لەئىندەدا، بەلام روداوى

دیکەش ھەرپەشەبوون بۆ ئەو ئابوریانەى پشت بە نەوت دەبەستن، وەك زریان، لافا، وشکبوونى بیرەکان، مانگرتن و شەرى ناوخۆیى. کۆمپانىاکانى نەوت پىویستیان بە ئامراژىك ھەبوو بۆ خۆپارىزی، جۆرىکبیت لەدنیایى لەبەرامبەر ھەر روداویكى نەخوازراو، کە کاریگەرى لەسەر نرخى نەوت دروستبکات.

* * *

بوئەوہی سەكۆیەکی ئالگوڤری بازرگانی جوړیك له كالا بتوانیت خوی پاریزیټ پیوستی به دوو شته: (1) جامبازیکردن به نرخى كالاكهوه له هەر كاتىكى ئایندهدا. (2) لایهنى دژبهیهك: بهمانای ئهوهی دوو لایهنى جیاواز له ههردوو سهرى پرۆسهی (گرهوهكه) دا بن. بوئەوہی ئهم ئالگوڤرهى دراوى نهختینه لیبته بهرهم، كه بههیزی بکات، پیوسته ئالگوڤریكى بازرگانی قهباره گهوره ههبیټ و پیوسته نرخى كالاكەش مایهى ئهوه بیټ گوڤرانى بهسهردا بیټ.

كاتىك حهوت خوشكهكه و ئۆپىك بالادهست بوون، نرخى نهوت لهبنهپهتدا جیگیربوو، بهو پیهش جامبازهكان پالنهریكى گهورهیان نهبوو بوئەوہی بچنه یهكیك له دوو لایهنهكی گرهوکردن لهسهر نرخ، بهلام ئهباره بهرهو گوڤران دهچوو.

به بى گهمارۆ نهوتیهكهى عهزب له سالى 1974 یشدا، له سهههتای ههفتاكاندا دهنگۆی ئهوه ههبوو، كه كۆمپانیاكانى نهوت به ئهقهست دهبنه هوکارى كهمبونوهی خراوهپروى نهوت لهپیناو زیادبوونى نرخدا، بهلام لهبهرئهوهی كۆنگریسی ئهمریكا تهنیا دهسهلاتى بهسهر نهوتى ناوخۆدا ههبوو، یاسا تهنیا کاریگهرى لهسهر بهرهمهپهنه ئهمریکیهكان ههبوو، بهوپیهش ههنارده بهرزبووهوه تا گهیشه نزیكهى لهسهدا 50ى كۆی بهکاربردن.

دەبوايە گەمارۆكە زەنگىكى ئاگادار كىردنەو ەبىت بۆ
ويلايەتە يەكگرتەكان سەبارەت بە ئالودەبوونى بە نەوتى
دەرەكى، بەلام وا نەبوو، بۆيە فرۆشى ئۆتۆمبىلە گەورەكان
بەردەوام رىكۆردى نوپى تۆماردەكرد، 1 تا سالى 1978،
بەرزونمى بازار گەيشتە ئاستىكى ەستىيار و ەەرەكەسىك
كەمىك خەيالى ەبوايە سودى گرىبەستەكانى ئايندەي
نەوتى بۆ دەرەكەوت.

(1) گرىبەستە ئايندەيبەكانى نەوت

ئىمىت وىتلوك، كە دەلالى پشكەكانە لە كەرتى شەكردا
لە كۆمپانىيائى ئى ئىف ەاتون، گەپرانى بەدوئى بارودۆخى
ئالوگۆرى گرىبەستە ئايندەيبەكانى كالاكاندا دەستپىكرد تا
بزانىت كەسىك ەيە پيشوازى لە بىرۆكەي بازارگانىكردن بە
گرىبەستە ئايندەيبەكانى نەوت بكات. زۆر كەس گەرموگۆر
نەبوون بۆ بىرۆكەكە، تا ئەو كاتەي وىتلوك چوو بۆ بۆرسەي
بازرگانى نيويۆرك. تا سالى 1978 نرخی نەوت تا ئاستىكى خۆي
بەرز بوو، ەيشتاش يادەوەرى گەمارۆ نەوتىبەكە ئامادەيبى
مابوو، بۆيە رودانى بەرزونمىبەكى زۆر لە نرخی نەوتدا
بەدور نەدەزانرا. بۆرسەش خوازىاربوو بىرۆكەكە تاقىبكاتەو.
لە بىست و چوئارى ئۆگەستى 1978دا كلارنس رۆزىباوم لە
گۆفارى «جۆرنال ئۆف كۆمپىرس»دا نوسىبووى:

رۆنى گەرمكردنەو ە (مازوت) ژمارە 1 و رۆنى سوتەمەنى
پيشەسازى ژمارە 6 ... لە بۆرسەي بازارگانى نيويۆركدا

مامەلەيان پېۋەدە كرېت... لايەنگرانى گريپەستە نوپەكان
... دەلەين پيشيني نوپى گريپەستە ئايندەيەكانى نەوت
بايەخپيدانى چەندىن گەورە بازىرگانى سەربەخۆى لە بەشى
خۆرەلەتى ولات بو خۆى راكيشا. باوەریشوايە ئەم بازىرگانانە
بينە بنەماي پروسەكانى داھاتوى مامەلەکردن.

سەرلەبەيانى چواردەى نۆفەمبەرى 1978 مايكل ماركس
سەرۆكى بۆرسەى بازىرگانى نيويۆرك (نايمكس) و رۆبەرت
گرينز بازىرگانى خاوەن پيگەى مازوت و سەرۆكى كۆمەلەى
ئيمپايەر ستەيت بو پترۆل، لەسەر سەكۆكە راوەستان
لەچاوەروانى پيشكەشكردنى يەكەم گريپەستى ئايندەى
سەرکەوتوى وزە - مازوت - 2بوون لە يەكەم مامەلەکردنى
بۆرسەدا. گرينز رۆلئىكى مېھوهرى گيپرا لەدامەزراندنى
گريپەستى مازوتدا، چونكە گرينز بەتەنيا سەرۆكى گروپپىكى
بازىرگانى نەبوو بەناوى «ئەنجومەنى دەلالە نيشتمانىيەكانى
نەوت»، بەلكو پشتيوئىكى گرنكى گريپەستەكە بوو لەروى
بازىرگانى بابەتەكەو.

ژمارەيەكى كەمى بازىرگانى پشك و ژمارەيەكى كەميش
دەلال ھەبوون، كە لەتەنشت تەلەفۆنەكانيانەو لە نھۆمى
دووھمى نوسينگەكانى دەلالى خويان دادەنشتن. لە كاتژمير
دە و نيوى بەيانيدا زەنگ ليدرا وەك نيشانەى دەستپيكردى
مامەلەكان لە بازىرى مازوتدا. سەرەتاكە خاووخلېچك بوو، لە
كۆتايى ئەو رۆژەدا تەنيا بيست و دوو گريپەستى ئايندەيى
ئيمزاکران.

ئەگەرچى جامبازىكىردن بەنرخى نەوتەوہ بەم سەرەتا
 خاوە دەستىيىكىرد، بەلام لەگەل ئەوہشدا ئەو رۆژە بايەخىكى
 زۆرى ھەيە. چونكە لەسەرەتادا، ئەم گريپەستانە لە بنەرەتدا
 بازرگانانى كۆ و گەورەبەكاربەرانى مازوتى لە ناوچەى
 بەندەرى نيويۆرك بۆ خۆى راكىشا، بەلام ھەر زوو بەكارھىتانى
 لە ناوچەكانى دەرەوہى نيويۆرك و كەرتى دىكەشدا جگە لە
 مازوت وەك دىزل و سوتەمەنى فرۆكەدا، بۆلەبووہوہ.

(1-1) كى گريپەستە ئايندەيىھەكانى

مازوت بەكاردەھىتت؟

ئەمپرو گربەستە ئايندەيىھەكان لەلايەن پالوگەكانى
 پوختەكردنى نەوت و بەبازاركەرانى كۆ و بازرگانانى
 تاكى مازوت و لاىەنى دىكە لە گەورەبەكاربەرانى رۆنى
 سوتەمەنيەوہ - كۆمپانىاكانى فرۆكەوانى و كۆمپانىاكانى
 گواستەنەوہ بە بارھەلگر و كۆمپانىاكانى باركردن-
 بەكاردەھىتتەن و ھەمووشيان وەك ئامرازىك بۆ بەرپوہبردنى
 مەترسيىھەكان و ميكانىزمى نرخدانان بەكاريايندەھىتتەن.

رەنگە دابەشكەرانى رۆنى سوتەمەنى گريپەستە
 ئايندەيىھەكانى مازوت ياخود گريپەستى بژاردەى پاراستنى
 چەند پشكىك لە پابەندى زستانەى خۆياندا بەكاربھىتتەن. بۆيە
 ئەگەر بتوانن گريپەستەكان بۆ «جىگىركردن»ى نرخ بۆ خۆيان
 بەكاربھىتتەن، ئەو كاتە دەتوانن بەدرىژايى ماوہى بەكاربردنى

زستانه‌ی سوتهمه‌نی نرخى جیگیر بخه‌نه به‌رده‌ستى به‌کاربه‌رانیان.

ره‌نگه‌ بازارگانانى کۆ گریبه‌سته‌ ئاینده‌ییه‌کان بۆ پاراستنى عه‌مبارى به‌رجه‌سته‌ی نه‌وت یاخود پاراستنى کرپنى ئاینده‌یى نه‌وت به‌کاربه‌یئن.

هه‌رچى ئه‌و لایه‌نه‌ بازارگانیه‌شه، که سوتهمه‌نی گواستنه‌وه به‌کارده‌هینیت، ئه‌وا ره‌نگه‌ گریبه‌ستى ئاینده‌یى بۆ خۆپاریزی له‌ هه‌ر زیادبوونیکی تیچونی سوتهمه‌نی دیزل و سوتهمه‌نی فرۆکه‌ و روئى سوتهمه‌نی ژماره‌ 2 به‌کاربه‌یئنیت. له‌ ده‌ره‌وه‌ی پیشه‌سازى نه‌وتیش، ره‌نگه‌ کۆمپانیايه‌کی گواستنه‌وه یاخود کۆمپانیايه‌کی فرۆکه‌وانى یاخود کۆمپانیايه‌کی بارکردن، گریبه‌ستى ئاینده‌یى وه‌ک ئامرازیک بۆ به‌رپۆه‌بردنى مه‌ترسى به‌مه‌به‌ستى نرخدانان و دانانى بودجه‌ و زامنکردنى ئه‌و سوتهمه‌نییه‌ی هه‌یه‌تى به‌کاربه‌یئنیت. لایه‌نى نا پیشه‌سازیش هه‌ن له‌ بنه‌ره‌تدا گریبه‌سته‌ ئاینده‌ییه‌کان وه‌ک ئامرازیک بۆ جامبازى به‌کارده‌هینن.

(2-1) پیشه‌سازى روله‌زیادبووى وزه

هه‌ر زوش گریبه‌سته‌ ئاینده‌ییه‌کانى تاییه‌ت به‌ مازوت، گریبه‌ستى ئاینده‌یى بۆ جووری دیکه‌ی به‌ره‌مه‌ نه‌وتیه‌کانى به‌دوادا هات. پینچ سال دواى ئه‌وه‌ش له‌ 30ى مارسى 1983دا گریبه‌ستى ئاینده‌یى نه‌وتى خاوه‌ستیه‌یککرد. له‌سالى یه‌که‌مى مامه‌له‌کردن به‌ گریبه‌سته‌ ئاینده‌ییه‌کانى

نەوتى خاويشدا مامناوەندى ئاستى مامەلەى رۆژانە 1700 گرىبەست بوو، ھەر گرىبەستىكىش 1000 بەرمىل نەوتى دەگرتەو، 2 تەنیا دواى ھەوت سالى، قەبارەى مامەلەى رۆژانە گەيشتە نىكەى شەست ھىندە بەتتىكپراى 100 ھەزار گرىبەست، ياخود 100 مىليۇن بەرمىلى رۆژانە.

لەو كاتەدا گرىبەستى ئايندەيش بۆ بەنزين و مازوت و گازى سروشتى ھەبوون. ئەو شىوازەى جىھان پىشەسازى وزەى پى بەرپۆو دەبات گۆرانكارى رىشەى بەسەردا ھاتوو، كاتى دەستپىكردنى بەبازارکردنى گرىبەستە ئايندەىيەكان، مۇنەىيى بوو. دەولەتانى ئۆپىك ئەو كۆمپانىيانەى نەوتيان خۆمالى كەردبوو، كە كارىان لە ولتەكانىندا دەكرد و دەسەلاتى نرخدانانىان لە دەستى گەورە كۆمپانىياكانى خۆرئاوا سەندبوو ھەو. ئومىدىشان وابوو دواچار بتوانن پىرۆسەى نرخدانان بۆ ھەموو ئەلقەكانى بەھا ئىدارە بەدن، لە ھەلكەندەو ھە بۆ پوختەكردن، تا دەگاتە فرۆشتنى بە تاك، بەلام بە ھۆى گوشارە رولەزىادبوو ھەو، سەر نرخەو، ئەندامانى ئۆپىك بۆيان دەركەوت بەم كارەيان بارگرانىيەكى زۆريان دەكەوئە ئەستۆ.

سالى 1979 لە ئەنجامى شۆرشى ئىراندا بازار بەملىونان بەرمىل نەوتى كەمكرد، كەمبوونەو ھەكى گەورەى نەوت رويدا. نرخی نەوت بەتوندى بەرزبوو ھەو و گەيشتە 39 دۆلار بۆ يەك بەرمىل. دەولەتە نەوتىيەكان لە ھەولى دۆزىنەو ھەى رىگەچارەىەك دابوون تا بواریان بەدات نەرمونىانتر بن لە

پروۆسەى نرخداناندا، گریبەستە ئایندهییەکانیش چارەسەریان پى بوو، چونکە ریگەیهک بوون بۆ کەمکردنەوهی کاریگەری گۆرانکارییەکانی نرخ.

لهسالی 1979دا کاتیك عیراق پەلاماری ئیرانی دا، ئەو ریژە کەمەى دابەزینی نەوتی خراوەروى جیهان، کە لەسەدا 3 بوو، بەس بوو بۆ خوێفاندنی حالەتیک لە هەڵپەکردن بۆ بەدەستپێنانی سوتەمەنى و حالەتیکى تری «کەمبوونی نەوت». دواجار لە سالی 1980دا نرخ دابەزی ئەو کاتەى رۆنالد ریگان هەر لە دوای هەڵبژاردنی بەسەرۆک، رینماییهکانی تاییەت بە دانانی نرخى نەوتى پشتگوێخست. وا دیاربوو جاریکى دیکەش گریبەستە ئایندهییەکان مەبەستى خوێان دەپێکن.

سالی 1982 ویلایەتە یەكگرتووەکان لە حالەتیک لە داکشاندابوو، لە ئەنجامی ئەوەشدا لە سالی 1983دا نرخى نەوت بۆ کەمتر لە 30 دۆلار بۆ یەك بەرمیل دابەزی و بەرھەمپێنەری نوێی نەوتیش پەیدا بوون. داھاتی نەوتى سعودیە بەتوندی دادەبەزی و پشكى لەبازاردا بەرھە کەمبوونەوه دەچوو. دەیانویست بەرھەمپێنانیان زیادبکەن تا ئاستیکى جیگیر لە داھات مسۆگەر بکەن، بەلام لەبرى ئەوە هەولیانئەدا توانای بەرھەمپێنانیان بۆ ھێورکردنەوهی بازار بەکاربھێنن، بەو کارەشیان خوێان لەو داھاتەى نەوت بپێشەشدەکرد، کە کەسانی دیکە دەستییان دەکەوت. ئەمەش بەئەنقەست و بەدەر لە خواستی خوێان بوو. پشکەکانی بەرھەمپێنان ھەرچەند مانگیك لەلایەن ئۆپیکەوه

ديارىدەكران، بەلام ئەم سىستىمە بەرەو ھەرەسھېتان دەچوو، چونكە ھەندىك لە دەولەتانى ئۆپىك پشكى ديارىكراوى بەرھەمھېتانی خۆيان تىدەپەراند.

دوچار سعودىەكان ھەستيانكرد بژاردەيان لەبەردەستدا نەماو و پىويستە بەرھەمى نەوتيان زيادبەكەن. بەرھەمى نوئى لە ديسەمبەرى 1985دا خرايە بازارى نەوتەو. ھەر زوش بەرھەم لە دوو مليون بەرمىلى رۆژانەو زيادبوو بۆ پىنج مليون بەرمىل. دەستبەجىش لە سالى 1986دا ھەرەسھېتانی نرخى نەوت دەستىيىكرد. تا مانگى ئۆگەستىش، نرخى نەوت بۆ خوار 9 دۆلار بۆ يەك بەرمىل دا بەزىبوو. ئەو كاتەش جىھان بۆى رونبوو، كە سعودىەكان تواناي كۆنترۆلكردنى نرخيان لەدەستداو.

(2-1) ئەوسالەى ئۆپىك كۆنترۆلى نرخى لەدەستدا

ھەرەسھېتانی نرخى نەوت لە سالى 1986دا خالىكى جياوازى وەرچەرخانبوو، چونكە بۆ جىھانى دەرخت كە لەروى نرخەو ئۆپىك خاوەنى كۆنترۆلى راستەقىنە نەبوو. رىكخراو كە نەيتوانى نرخ بەرزبكاتەو ئەو كاتەى خراو پرو زياد بوو. بەم پىيەش دەبوايە جىھان روبكاتە بازارى گرىبەستە ئايندەبىيەكان، لەپىناو خۆپاراستن لە مەترسىيەكان و بەمەبەستى جىگىربوونى بەھا.

شتىكى مسۆگەر نەبوو، كە بتوانىت كىلگەيەكى نەوت بدۆزىتەو و دەولەمەند بىيت وەك لە زنجىرە تەلەفزيۇنى بىفرلى ھىلبىليزدا بىنيوتە، بۆيە كاتىك نرخى يەك بەرمىل

نەوت دە دۆلار بېت، ئەو پرسیارە دەكەیت، كە ئاخۆ لە بنەپەتدا قازانچ دەكەیت ئەگەر دەست بەهەلکەندن بکەیت بۆ گەران بەدوای نەوتدا. نرخ کیشەیهکی مەزن بوو، رۆژانە بەرزونزى لە نرخدا رویدەدا. هەموو كەسێك دەیتوانى سەیری شاشەكەى بکات و نرخى نەوت بزانی. لەبەر ئەم ھۆیە پیموایە سالی 1985 خالیکی جەوھەرى وەرچەرخانە، چونکە بەراستی ئەو سالەبوو، كە دەولەتانی ئۆپیک بەرەو لەدەستدانی کۆنترۆلی نرخى نەوت دەچوون.

مایکل هیلې بازگانى گرتیەستى نەوت و

جیگرى یەكەمى سەرۆكى كۆمپانیای فیمان ئینترجى

(4-1) جەنگەکانى سەدام حسین

ھاوکات لە شوینیکی تری خۆرھەلاتى ناوہراستدا، مەملانیی عەرەب و ئێران سەرلەنوێ سەریھەلدابوو، چونکە لە سالی 1980دا عێراق، كە سەدام حسین حوكمى دەکرد، ھێرشیکردە سەر ئێران، كە ئایەتوللا خومەینی حوكمى دەکرد، لەو کاتەدا سەدام حسین پێیوابوو ساتى لاوازی ئێرانە، واتە راستەوخۆ دواى شۆرشى ئێران، بەلام ئێران زۆر لەو بەھێزتر بوو، كە سەدام حسین ئومیدی دەکرد و جەنگەكە ھەشت سالی خایاند، بەشیوہیەكى گشتیش لە جەنگەكەدا عێراق بە سەرکەوتو لەقەلەمدرا.

تا سالی 1990 سەدام لەژێر زەبرى گورزیكى دووسەرەدا دەینالاند ئەویش خۆی لە دابەزینی نرخى نەوت و قەرزەکانى جەنگدا دەبینیو، كە دەگەیشتە 75 ملیار دۆلار. چانسىكى

گەرەى نەبوو بۆئەوۋى دەولەتە عەرەبىيەكانى دىكە لە قەرەزەكانى خۆشېن. كاتىكىش كوئىت داواكارى سېنەوۋى قەرەزەكەى رەتكردەوۋە، كە برەكەى 75 مىليار دۆلار بوو، سەدام حىسېن لە ھاوېنى 1990دا كوئىتى داگىركرد، بەو ھىوايەى دەستبەسەر كېلگە نەوتىيەكانى كوئىتدا بگىرئ و كردهوۋە سەربازىيەكانىشى فراوانتر بكات، تا دەگاتە گەرەترىن دەولەتى بەرھەمىنەرى نەوت، كە ئەوئىش سعوئىيەى. لەگەل داگىركردنى كوئىت لەلايەن سەدام حىسېنەوۋە، نرخى نەوت بەتوندى بەرزبووۋەوۋە و گەئىشتە 41 دۆلار بۆ يەك بەرمىل، بەلام لەگەل كۆتايىھاتنى جەنگدا، سەرلەنوۋى نرخ روى لە دابەزىن كردهوۋە و لە سالى 1994دا نرخى يەك بەرمىل نەوت گەئىشتە 13 دۆلار. چىترىش كەمى بەرزونزىمى نرخ كىشەى بۆ گرىبەستە ئايندەيىەكانى نەوت دروستنەدەكرد.

بۆچوونىك: «جامبازەكان بازار كۆنترۆل دەكەن»

ھىچ حكومەتىك بايەخ بە روداوەكان نادات، چونكە جامبازەكانن، كە كۆنترۆلى بازارپان كردهو، نەك كۆمپانىكانى نەوت، نەك ئىكسۆن يان بى پى ياخود شىل يان كۆمپانىكانى ھاوشىۋەيان، بەلكو جامبازەكان و لايەنە كارىگەرەكانن لە جىھانى بازارى دراودا، كە دەشتروئىشتوون، چونكە ئەوان كرىن و فروشتق بە نەوتى خاوەوۋە ناكەن لەبەر ھەر ھۆيەك بىت، بەلكو يارى بەم كالاىە دەكەن. بەمشىۋەيەش دەكرىت برىكى زۆر پارە كۆبكرىتەوۋە.

فازل غەيس، توئزەرى بوارى نەوت لە كۆمپانىاي ئۆنبايمەر و ھاوبەشەكانى4

(5-1) بازاری گریه‌سته ناینده‌ییه‌کانی

نهوت له سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌مدا

ئه‌م‌پ‌ۆ پاش هاتنه‌کایه‌ی گریه‌سته ناینده‌ییه جیاجیاکانی نهوت، ده‌رگای مامه‌له‌کردن کراوه‌یه و پ‌پ‌ۆسه‌که‌ش ته‌واو شه‌فافه. گریه‌سته ناینده‌ییه‌کانی نهوتی خاو چیت‌ر به‌ته‌نیا پیوه‌ری سه‌ره‌کی ئه‌ژمارکردنی نرخ نین له بازاری جیهاندا، به‌لکو بواری‌کیشیان بۆ ئه‌و لایه‌نانه‌ش کردۆته‌وه، که ته‌نانه‌ت په‌یوه‌نیشیان به بازاری وزه‌وه نییه. هه‌ندی‌کجار خیرایی جموجولی نرخ و به‌رزونمییه زۆره‌کانی، که ناتوانی‌ت پیشینی بکری‌ن، بوونه‌ته هۆی هاندانی جامبازه‌کان تا بینه ئه‌م بازاره‌وه، ئه‌مه‌ش بووه‌ته مایه‌ی به‌رزبوونه‌وه‌ی بازاری مامه‌له‌ی دارایی و بازاری گریه‌سته ناینده‌ییه‌کان بۆ ئاستیکی زۆر. میکانیزی خواست و خسته‌پ‌ۆ ته‌نیا فاکته‌ری گرنگی دیاریکردنی نرخ نه‌بووه، به‌لکو پیشینییه‌کانی خواست و خسته‌پ‌ۆی، که له‌سه‌ر جامبازی بنیاتراون، هۆکار بوون. له‌مباره‌شه‌وه پ‌رسیاری جدی وروژیندراون سه‌باره‌ت به‌وه‌ی ئاخۆ گه‌وره‌بازرگان و جامبازه‌کان به‌کرده‌وه ده‌توانن یاری به بازار بکه‌ن بۆ به‌رژه‌وه‌ندی خۆیان.

هه‌رچه‌نده به‌پ‌ۆیه‌به‌رانی نایمکس ئه‌و بیروکه‌یه‌یان ره‌تکرده‌وه، به‌لام مشتوم‌پ هه‌ر به‌رده‌وام بوو سه‌باره‌ت به‌وه‌ی ئاخۆ مامه‌له‌کردن به زیادکردنی ئاشکرا، له‌به‌رامبه‌ر مامه‌له‌کردنی ئه‌لیکترونی، کاریگه‌ری راسته‌وخۆی له‌سه‌ر نرخه‌ی نهوت هه‌یه؟ یه‌کیه‌ک له توپ‌ژه‌ره‌وه‌کانی بواری نهوتیش بازاری جامبازی به «هۆلیکی جیهانی قوما» وه‌س‌ف‌کرد.

هەندىك له ره‌خه‌گران رايانگه‌ياندا يارى به‌ بازاری گريه‌سته ناينده‌يه‌كان ده‌كریت، به‌لام پيناچیت به‌ناشكرا ئەو جوړه ياريكردنه هه‌بیت، ئەگه‌رچى دان به‌وه‌دا ده‌نریت، كه جوړيك له جامبازى له‌ئارادايه. چونكه ژماره‌ى ئەو لايه‌نه به‌شدارانه‌ى به‌رژه‌وه‌نديه جياوازيان هه‌يه و روژانه بازرگانی ده‌كه‌ن، زور له‌وه زياتره ريگه به ياريكردنى له‌وجوړه بدریت. كارپكى نيمچه مه‌حاليش ده‌بیت بو ئەم لايه‌نانه، كه كوڤينه‌وه و پيلان بگيرن بو ئەوه‌ى بازار به‌ ئاراسته‌يه‌كدا بجولینن، بو‌يه يه‌ك «بازار دروستكه‌ر» نيه‌، به‌لكو سه‌دان لايه‌ن روژانه به‌شدارى له‌ پرۆسه‌كانى بازاردا ده‌كه‌ن.

«هه‌موو كه‌رويشكه‌ خاووخليچكه‌ كاغان راو كردوه»
 وته‌يه‌كى به‌ناوبانگ له‌ ويلايه‌ته يه‌گگرتوه‌كان هه‌يه ده‌لێت:
 «هه‌موو كه‌رويشكه‌ خاووخليچكه‌ كاغان راوكردوه». دۆزينه‌وه‌ى نه‌وت چيتر ده‌وله‌مهندي مسوگه‌ر ناكات، به‌لام هيشتا هه‌نديك كه‌رويشكى خاووخليچك له‌ ناوچه‌كانى ترى جيهاندا هه‌ن، له‌وانه‌ش روسيا. مه‌به‌ستيش له‌ ده‌سته‌واژه‌ى «كه‌رويشكه‌ خاووخليچكه‌كان» ئەو بیره نه‌وتانه‌ى ته‌نكه‌بواره، كه ده‌توانریت به‌ بى‌ تيجونى زور بدۆزینه‌وه. له‌ ئیستاشدا، ئەگه‌ر به‌تو‌یت نه‌وت له‌ ئاوى ئەمريكادا له‌ كه‌نداوى مه‌كسيك ده‌ره‌به‌نیت، ئەوا پيوسته دوو ميل له‌ ژير ئاودا هه‌لبكه‌نیت. ئەمه‌ش ماناى ئەوه‌يه بنياتنانى يه‌ك سه‌كو به‌ ملياران دۆلارى تیده‌چیت و دوو سالیشى پیده‌چیت، دواى ئەوه‌ش له‌وانه‌يه زريانتك بپروخینیت.5

مايكل هايلى توژه‌ريكى بواری نه‌وت6

بهرپرسانی بۆرسه سوربوون لهسه ر ئهوهی
 جموجولهکانی بازار به سادهی بریتیبوو له وههلسوکهوتی
 بهرزو نزمیهی له ههر بازاریکی ئازاددا ههیه. گهورهیی
 قهبارهی مامهلهکردنهکان و تهکنۆلۆجیای مامهلهکردنیش،
 که نیمچه سههرتایی بوو، له رۆژانی یهکهمی بازاردا ئه
 تپروانینهیان پتهوترکرد. سیستمی ئاگادارکردنهوه ههبوو،
 سهروکی بۆرسهی نایمکس-یش خودی خوئی ئیمزای لهسه
 ههموو مامهلهکردنهکان دهکرد. ههر کهسیکیش زیاتر
 له پهنجا گرێهستی له رۆژیکدا دهستبکهوتایه، دهبوایه
 بناسیندریته لهلای ههریهک له سهروکی بۆرسه و لیژنه
 بازرگانی به گرێهسته ئایندهیهکانی کال. پیداوایستیهکانی
 مامهلهکردن به وردی دیاریکراوون. بری ئه و دراوهی
 نهختیهی پیویستبوو رابگهیهندریته بو بهدهستهتینانی
 پشکیتیک له بازاری مامهلهی نهختیدا لهماوهی یهک مانگ
 له رۆژی مامهلهکردنهکهوه دهگهیشه لهسهدا 50 ی بههای
 گرێهستهکه، واتا نزیکهی 6 ههزار دۆلار. پهراویزهکهشی
 لهتیوان لهسهدا 5 بو لهسهدا 10 بوو، بهلام سهروکی بۆرسهکه
 دیاری دهکرد. ئیدوارد ئیل مۆرس ئهندامی دهسهلاتپیدراوی
 پیشو، گهوره ئابوریناسی وزه له دامهزراوهی لیمان برازه
 دهلیته: «ئه و جامبازییهی ئهمرۆ له ئارادایه، گهشهی زۆری
 دراوی نهختی گرێهسته ئایندهیهکانی ئیستا، تواناکهی
 پیبهخشیوه». 7

رەنگە جامبازەكان بىنە ھۆى ھەندىك بەرزونزىمى،
 لەوانەيشە ماىەى بەرزكردنەوہى نرخ، يان دابەزاندى
 لە كاتىكى ديارىكراودا، بەلام دواچار ئەوانن، كە لەگەل
 جموجولەكەدا دەروڤن نەك ھۆكارى دروستبوونى بن.
 لە سەدەى بىست و يەكەمىشدا، لە كاتىكدا دۆزىنەوہى
 نەوت زەحمەتە و خۆبەدورگرتن لە كەموكورپى لە خراوہ پروى
 نەوتىشدا، زەحمەتترە، شتىكى حەتمىە كە دەبىت لايەنە
 كارىگەرەكانى جىھانى نەوت توانا ئەوہيان ھەبىت نرخ لەژىر
 كۆنترۆلدا بەيئەنەوہ. بازارى گرىبەستە ئاىندەبىيەكانى نەوتىش
 وا دەكات لەتوانادا بىت ئەم كارە ئەنجامبدرىت.

پەراويزەكان

- (1) لە ھەردوو سالى 1977 و 1978دا وەكو يەك.
- (2) لە پاش بەنزين، پشكى مازوت نزيكەى لەسەدا 25 كۆى بەرميلىك
 نەوتى خواہ.
- (3) ھەر بەرميلىك يەكسانە بە 42 گالۆن.
- (4) لە دوو چاوپىكەوتنى نوسەر لەگەل فازل غەيس، 5 سىپتەمبەرى
 2006 و 18 مایۆ 2007.
- (5) لە بىست و نۆى ئۆگەستى سالى 2005دا زىرانى كاترىنا كەنداوى
 مەكسىكى گرتەوہ. ئەو زىرانەى بووہۆى كوژرانى 1836 كەس، تەنيا
 كوشندەترىن زىران نەبوو، بەلكو بووہۆى كەوتنەوہى گەورەترىن
 زىانىش لە مېژوى وىلايەتە يەكگرتوہكاندا. كەوتنەوہكارى ھەندىك
 سەكۆى نەوتىش نزيكەى سالىكى خاياند.
- (6) چاوپىكەوتنىكى نوسەر لەگەل ماىكل ھايلى، 17 مایۆ 2007.
- (7) چاوپىكەوتنىكى نوسەر لەگەل ئىدوارد مۆرىس، 29 مایۆ 2007.

بەشى 9

چەندە نەوت ماوه؟ تا چەند ويلايه ته يه كگرتوه كان ئاماده ي هه لكه نندنه بو گه ران به دو ايدها؟

سالى 1956 د. ئيم كينگ هوبه رت، كه شاره زايه كى جيو فيزياييه له كو مپانيا نه وتى شيل ئويل كاردە كات، گريمانه يه كى خسته رو ده لئيت: به رهه مه پئانى سوتە مه نى به ردين (نەوت و خەلۆز و گازى سروشتى)، له هه ر ناوچه يه كى ديارى كراودا به تپه پرينى كات شيوه ي چه ماوه يى زهنگ وه رده گريت، له به رئه وه ي دواى دوزينه وه ي يه ده گى نه وتى به ردين، ده سته كريت به ده ره پئانى سوتە مه نى لى و ده زگاي به توانا تر دروسته كرين. سه ره تا به ره هم به تيكرايه كى ئوسى زياده كات، به لام له كو تا ييدا ده گه ينه

ترۆپكى بەرھەمھېئان و بەرھەمھېئان دەست بە خاوبوونەوہ دەگات، تا دەگاتە تىكرايىھە كى كورپى ئوسى. بەرھەمھېئان لە دەوروبەرى سالى 1970دا دەگاتە ترۆپك. لەسايەى تەكنىكى پەرەپىدراو و يەدەگى دۆزراوہى نوئشدا، رەنگە بەشى لای راستى كورپى زەنگەكە دريژ بىتتەوہ، بەلام گريمانە بنەرەتتەكە ناگۆرپىت، چونكە لەماوہى چەند دەيەيەكدا، نەك سەدە، بەشى زۆرى ئەو وزەيە بەكاردەبريىت، كە لەماوہى پىنج سەد مليۆن سالى رابردودا لە قوولايى زەويدا عەمبار بووہ. ئەگەر چەماوہكەى ھۆبەرت و بەروارە پىشينيكرائوہكان بەكاربھيىن، ئەوا سەردەمى نەوت لە نزيكەى سالى 2060 يان 2070دا كۆتايىديىت.

* * *

پسپورانی نەوتی ئەمریکا بەگشتی لەسەر ئەو کۆکن،
کە لە ساڵی 1950وە لە نیوان 50 بۆ 60 ملیار بەرمیل نەوت لە
ویلايەتە یەكگرتووەكان دۆزراوەتەووە و سوتیندراوە. هەرۆهك
بەشیۆهیهکی گشتی کۆکن لەسەر ئەوێ لە ساڵی 1950وە
هیشتا بری 150 بۆ 200 ملیار بەرمیل نەوت لەناو زهویدا
هەیه. 1. ئەو رایە هەموان لەسەری کۆك بوون دەیوت بەشی
چەند نەوێهێکی داھاتو نەوت ماوە، لەگەڵ ئەوێشدا ئەم
پیاو بەرەنگاری ئەو رایە دەبوووە.

ئەگەر بۆچوونەکە ی ھۆبەرت راست بی، ئەوا لە ساڵی
1999دا رێژە لەسەدا 90ی نەوتی شیاو بۆ دەرھێنان لە چل
و هەشت ویلايەتەکە (جگە لە ھاوای و ئالاسکا)، نامینیت.
ئەمەش پێشبینیەکی کتوپری نااسایی بوو لە کەسیکەووە
دەرچوو، کە دەبوا یە شارهزایەکی جیۆفیزیایی بەرپێز بی.
تەنانەت تا ئیستاش، پێشەسازی نەوت سەبارەت
بە پێشبینیەکە ی ھۆبەرت دابەشبوو، چونکە سعودیە
بانگەشە ی ئەو دەکات، کە لەتوانیادیە بۆ ماوێ زیاتر لە
سەدەیکە بەم رێژە یە ی ئیستا نەوت دەرپھێنیت. ریکس
تیلرسۆن سەرۆکی جیئەجیکاری ئیکسۆن-یش بانگەشە ی
ئەو دەکات، کە «سەرچاوە ی بەکارنەھێنراوی نەوت» هەیه
و رەنگە جیھان خاوەنی 3 تریلۆن بەرمیل نەوتی تر بی،
واتە سی ھیندە ی ئەو ژمارە یە لە مەزەندە کردنی میژووەکە ی
سەرەویدا بەکارھێنراو و زیاتر لە دوو ھیندە ی ئەو یە دەگە ی
لە نمونەکە ی ھۆبەرتدا پێشبینیکراو.

به هه حال، له بهرژه وهندی بهرهمهینه رانی نهوتدایه
باوهړی زوریان به مانه وهی یه ده گیکي زوری وزه هه بیت،
چونکه ئەگەر ئەمه رونه دات، رهنه به کار به رانی نهوت رو
له شیوازی جیگره وهی وزه بکه ن.

وتاره که ی هۆبه رت، که تیورییه کانی سه باره ت به
«کو تاییه اتنی نهوت» رونه کاته وه، له سالی 1949 دا چاپکرا،
به لام پيشه سازی نهوت له و کاته دا ئه رز شیکي ئه وتوی بو
دانه نا. کاتیکیش سه رله نووی بیروکه کانی له کو بوونه وهی
سالی 1956 ی په یمانگای نهوتی ئەمریکا له سان فرانسیسکو
هینایه وه به رباس، وتاره که ی هه رایه کی به رفراوانی نایه وه
و زور کهس له بواری پيشه سازی نهوتدا به گومانه وه لئیان
ده روانی.

چهند پيشبينييه کی پيشوی دیکه ش لیکو لینه وه یان
له ئاینده ی نهوت کردوه، زوریکیشيان - ههروه ها ئه
پيشبينييه ش، که ده لیت هیچ نهوتیک له هه موو ویلایه تی
ته کس اسدا نییه - زور هه له بوون، به لام نه ده کرا بیروپراکانی
هۆبه رت به ئاسانی پشتگو یخړین. ناوبانگی ئه و گه یشتبووه
ئاسویه کی بیسنور، سه روک جۆن ئیف که نه دی-یش کردییه
راویژکار له ئاینده ی سه رچاوه سروشتییه کاندایه. ئه و کاته ی له
حه فتا کاندایه قهیرانی نهوت سه ریه له دا، ناوبانگی هۆبه رت
گه یشتبووه ئاسمان، به لام کاریگه ریه کانی ئه وه ی هۆبه رت
پيشبيني رودانی کردبوو، نه بووه پالنه ری هیچ لایه نیکي
په یوه نیدیدار به وزه، که به دوای ریگه ی جیگره وه دا بگه ری
وه ک ئاشی با یاخود دروستکردنی سوتهمه نی ئیسانول.

ئابا ئەمە كۆتايى نەوتە؟

لە نىۋو ھەر نەودە و ھەشت دەۋلەتە بەرھەمھېنەرە كەى نەوتى جىھاندا، باۋەر واپە شەست و چوار دەۋلەتيان ئەو ترۆپكى بەرھەمھېنەنەيان تىپەراندوۋە، كە لەروى جىۋلۆجىيەۋە پىشېنىكرائە، لەو دەۋلەتەنەش شەستيان گەيشتونەتە چەمانەۋەى كۆتايى بەرھەمھېنان.

ھۆبەرت يەكەم كەس نەبوو ئەو بىرۆكەيە بخاتەرۇ، كە دەلىت ھەلگىراۋى نەوتى جىھان لە تەۋاۋبوۋندايە. چونكە لە رۆژانى سەرەتا سەرھەلدانى نەوت لە ويلايەتە يەكگرتوۋەكاندا پىشېنى دىكە ھەبوۋن، سەبارەت بە رودانى قاتوقرىيەكى نەوتى نزيك، بەتاييەتى لە كۆتايى سەدەى نۆزەدەيەمدا كاتىك بەرھەمھېنانى نەوت لە كىلگە سەرەتاييەكانى پىنسلقانىادا بەرەو كەمبوۋنەۋە چوو. دواى ئەۋە نەوت لە خۆرھەلاتى تەكساسدا دۆزرايەۋە، بەرھەمى ئەو كىلگانەش زۆر بوو، بەرادەيەك پىۋىستى بەۋە كرد ليژنەى ھىلى ئاسنين لە تەكساس ئاستىك بۆ بەرھەمھېنان دابنىت، بەمەبەستى پىشتىۋانىكردنى نرخ.

ئەۋانەى رەخنەيان لە ھۆبەرت دەگرت ئامازەيان بۆ ئەۋە كرد، كە «راستىيەكان لەسەر ئەرزى واقع» باشتەر لە تيۋرە زانستىيەكان، بە بەلگەى بەردەۋامبوۋنى نەوت دادەنرېن. كەۋاتە چۆن ئەۋە رۈندەكەينەۋە، كە شارەزايانى بوارى جىۋلۆجىيەى نەوت لە ناۋەپراستى چلەكاندا كۆى يەدەگى

نەوتیان بە 100 ملیار بەرمیل دیاریکردو، لە کاتی کدا پاش
تیپەربوونی دەیه و نیویک ئەم ژمارەیه بە تیکرای دوو هیندە
و نیو زیادی کردو؟

گومانی تیدا نییە کاتیک هۆبەرت بۆ یەكەمجار تیۆری
ترۆپکی نەوتی خستەرو، رەخنە ی زۆری لێگیرا، بەلام لە سالی
1970دا لە راستی قسەکانی دنیابوون، ئەویش ئەو سالی بوو،
کە پیشینی ئەوێ کردبوو ترۆپکی نەوتی تیدا روبدات، کە
بەکردهوش بەرھەمھێنانی نەوت لە ویلايەتە یەكگرتوکان
بەرھەو کەمبوونەو دەچوو.

(1) یەدەگە دنیاکان لە بەرامبەر

یەدەگە چاوەروانکراوەکان

کەواتە چۆن ریی تیدەچیت بە پێی راستییە کردارییەکانی
ئەرزى واقع ژمارەکانی تاییەت بە یەدەگی نەوت
بەتیپەربوونی کات زیادبکەن؟ لەروى میژوییهو، یەكیک لە
هۆکارەکان خۆی لە رودانی پیشھاتیکی ئەرینیدا بینیهو،
ئەویش دۆزینەوێ گەورەى نەوت بوو، بەلام زۆرجار،
هۆکارەکە جیی گەمگۆیەکی گەورە نابیت، لەبەرئەوێ
ژمارەکانی تاییەت بە یەدەگی نەوت بەرھەو ئەو دەچن ژمارەى
گەورە بن، چونکە ھەر کۆمپانیایەک یان دەولەتیک ژمارەى
تاییەت بە یەدەگی نەوتی دنیای خۆی پیشکەشەکات،
ھەر یەکیکیشیان پەپرەوی ژمیریاری تاییەت بە خۆی ھەیه
بۆ یەدەگی «دنیای» لەبەرامبەر یەدەگی «چاوەروانکراو» دا.

هەرگیز رېسای رېکخستن بۆ په پره وه ژمېريار ييه نه وتييه کان
دانه راوه و له چوارچېوه يه کی رېکوپېنکيشدا کونه کراونه ته وه،
له هەر جوړېک بېت.

يه ده گه نه وتييه کان وا پۆلېنده کرېن، که يان يه ده گي
«دنيا» ن، يا خود يه ده گي «چاوه روانکراو» ن.

يه ده گي دلنياش ئه و يه ده گه نه وتييه يه، که ده تواريت
به برېکی باش له يه قينه وه مه زنده بکريت - چ له واقعي
شیکردنه وه ي جیولوجيه وه، يا خود داتا ئه اندازه ييه کانه وه -
به و پييه ي شياوه بۆ دهره ينان له پروي بازرگانيه وه له عه مباره
ناسراوه کان و له هه لومه رجي ئابوري و شيوازي کار و ريساي
رېکخراوه يي حکومي ئيستادا.

به پېچه وانهي ئه وه شه وه، يه ده گي چاوه روانکراو ئه و
يه ده گه يه، که هه ژمارياتي ئه اندازه يي و بايولوجي مه زنده ي
بووني ده که ن، به لام شياوي دهره ينان نييه.

جيا کردنه وه ي ئه م دوو جوړه يه ده گه کارېکی خودييه،
نه ک ره ها. سه رباري ئه وه ش، ره نگه هه نديک فاکتەر، له گه ل
کاتدا بگورېن، ته نانه ت ئه گه ر کۆمپانيا که ش نيازي پاك بېت،
چونکه ره نگه ته کنولوجيا يه کی ديار يکراو واده ربکه وېت،
که له سا يه ي نرخيکی ديار يکراوي به رميلېک نه وتدا، له پروي
تيچونه وه که متوانايه، به لام له وان يه به توانايېت له روی
تيچوونه وه ئه گه ر نخي به رميلېک نه وت به راده ي پيوست
به رزبېتته وه.

رەنگە تەكنۆلوجىيەكى نوپى بەرھەمھېنانىش دابھېت،
 كە ئەو كاتەى بۇ يەكەمجار ھەژمارياتى سەرھتايى تاييەت بە
 يەدەگە كان ئەنجامدراو، بوونى نەبوو.
 لەبەرئەوھى ئاشكراکردنى يەدەگى دلىيا و چاوپروانكراوى
 نەوتى ھەر كۆمپانىياھەكيش بە ئاماژەيەكى گرنگ دادەنرېت،
 بۇ ئەداى كۆمپانىياكە لە پيشەسازى نەوت و گازدا. دەكرېت
 ئەم ژمارانە كاريگەرييەكى گەورەيان لەسەر نرخى پشكى
 كۆمپانىياكە ھەبېت، ئەمەش كاريكى ئاسان نيبە كاتېك
 كۆمپانىياكە بەنيازييت خۆى ھەژمارياتى يەدەگى خۆى
 بكات.2

(2) بزوتنەوھى ژينگەيى و

لایەنگرانى تيۆرى تروپكى نەوتى

ھەرۋەھا بۆچوونىكى سىياسى ھەبوو لە سەرھتاي
 ھەفتاكاندا سەرى ھەلدا، پيدەچوو كاريگەرى لەسەر جيھانى
 نەوت دروستبكات، ئەويش بزوتنەوھى ژينگەيى بوو. يەكين
 لە ئاماژە پيشوھختەكانى رابوونى نوپى لە ھۆشيارى ژينگەييدا
 لە كىتېپىدا خۆى دەبىنيەو، كە سالى 1972 بە ناونىشانى
 «كۆتوبەندەكانى گەشەكردن: راپورتىكى پرۆژەى يانەى رۆما
 سەبارەت بە تەنگرەى مروڤ» بىلاوكرايەوھ. بىرۆكەى سەرھەكى
 كىتېبەكە ئەوھ بوو، ئەگەر چەندىن بۆچوونى ديارىكراو
 سەبارەت بە ھەريەك گەشەى دانىشتوان و پىسبوونى ژينگە
 و بەرھەمھېنانى خوراك و بەكاربردنى وزە و داچۆراندنى

سه‌رچاوه‌کان (به نهوت و گازی سروشتیشه‌وه) به‌رده‌وامبن،
ئه‌وا گه‌شه‌کردنی ده‌وله‌تانی پیشه‌سازی شیاوی به‌رده‌وامبوون
ناییت و گه‌شه‌ی دانیش‌توان له‌سه‌ر هه‌ساره‌ی زه‌وی له‌ماوه‌ی
سه‌د سالداده‌وستییت.

دواجار و له‌ئه‌نجامی بایه‌خپیدانی روله‌زیادبوو به‌ژینگه،
ویلایه‌ته‌یه‌کگرتوه‌کان به‌کاره‌یتانی خه‌لۆزی که‌مکرده‌وه
و ده‌ستی‌کرد به‌پشتبه‌ستن به‌جووری خاوینتری سوته‌مه‌نی.
گه‌ران به‌دوای نه‌وتدا زیاتریبوون، له‌وانه‌ش پرۆسه‌کانی گه‌ران
له‌که‌ناراه‌کاندا، تا‌ئه‌و کاته‌ی رژانی نه‌وت له‌به‌رامبه‌ر
که‌ناراه‌کانی کالیفورنیا رویدا و ئیداره‌ی سه‌رۆک نیکسون
فه‌رمانیدا به‌راگرتنی پرۆسه‌کانی گه‌ران به‌دوای نه‌وت و
به‌ره‌مه‌یتانی له‌به‌رامبه‌ر که‌ناراه‌کانی کالیفورنیا‌دا. له‌گه‌ل
بایه‌خدانی زیاتریش به‌ژینگه، ناوچه‌ی زیاتر و زیاتر هه‌بوون،
که‌هه‌رگیز هه‌لکه‌ندنیان تیدا ئه‌نجامنه‌ده‌درا، ئه‌مه‌ش
یه‌ده‌گه‌کانی به‌رده‌ستی جیهانی که‌مکرده‌وه. گو‌یپیدانی
خه‌لکیش له‌و کاته‌دا به‌په‌یامی لایه‌نکرانی تیوری ترۆپکی
نه‌وتی خالیکی گرنگ بوو بۆ به‌ره‌وو‌پیش‌چوونی تیپرواینه
جه‌ماوه‌رییه‌گشتیه‌کان به‌ئاراسته‌ی هه‌ریه‌ک له‌نه‌وت و
ژینگه.

له‌سالی 1977دا دواجار نه‌وت له‌که‌نداوی برۆدۆ له
ئالاسکا به‌ره‌مه‌یترا و هه‌ردوو لایه‌نی مشتوم‌پیش سه‌باره‌ت
به‌ترۆپکی نه‌وتی، له‌نزیکه‌وه‌چاودی‌ری به‌ره‌وو‌پیش‌چوونی
پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یتانیان ده‌کرد. ئه‌و کیتلگه‌یه‌له‌سالی

1968دا دۆزرايه وه و پاش نۆ سال به رهه مه پئانی بازرگانی تئیدا دهستیپ کرد، له و کاته شه وه، زیاتر له 11 ملیار به رمیل نهوت له و کئلگه یه ده ره پئراوه. به هاتنی سالی 2006 نوسه رانی بواری نهوت پئشنیاری ئه وه یان ده کرد، که نهوت له ته واو بووندا یه. به رهه مه پئان له سالی 1988دا گه شت بو وه 722 ملیون به رمیلی روژانه، به لام به هاتنی سالی 2006 دابه زی بو 264 ملیون به رمیل، به هاتنی کو تایی سالی 2007یش به رهه مه پئان ته نیا 650 ملیون به رمیلی روژانه بوو. که نداوی برودو ریچکه ی چه مانه وه ی هوبه رتی په پره و کرد، که له چله کانه وه هوشداری له هه مان بابه ت ده دا. له ئیستاشدا قسه ی لایه نگرانی هوبه رت به جدی وه رده گیریت.

له سالی 2005دا نوسه ر و وتاریپژی کو مه لایه تی کو چکرد و کیرت فونجیت - ئه گه رچی به دلنیا ییه وه پسپوری بواری نهوت نییه -، گوزارشتی له رایگشتی روله زیاد بووی کرد کاتیک به ئازانسی ئه سوشیه تد پرسی راگه یاند: «ده مه ویت بلیم ویلایه تی په نجاویه که مینی سه رو کایه تی له حاله تیکی نکولیکرندا یه، مه سه له که وه ک ئه وه وایه کلکداریکی گه وره به ره و رومان بیت و که سیش نایه ویت باسی بکات. خه ریکه عه مبارکراوی نه وتمان ته واوده که ین و هیچ شتیک نییه جینگایشی بگریته وه».

هه موان له سه ر ئه مه کوک نین، ئیکسون موبیل چه ند ریکلامیکی له روژنامه کاندا بلاو کرده وه، که گالته یان به تیوری ترۆپکی نهوتی ده کرد و لایه نگرانی ئه م تیورییه یان

وا وه سفده كرد، كه تهنيا ئامانجيان بلاوكر دنه وهى ترسه. ريكلامه كه باسى ئه وه ده كات، كه دواچار جيهان خاوهنى 4 ترليون بهرميل نهوته، كه ئه و پرهش چوار هينده له و بره نهوته زياتره تائيستا به كارهي تراوه. ئيكسون موبيل ده لئيت: «شارهزا جيولوجيه كانى پييانوايه به رهه مه پئنانى جيهانى نهوت تا سالى 2030 به رده وام له به رزبونه وه دا ده بيت. له لايه كى تريشه وه، ئايا له به رژه وه ندى كومپانيا كانى نهوت دا نيه هه ولبدن قه ناعت به خه لك بهيئن، كه نهوت زوره به راده يه ك هيج پالنه ريك نيه بوئه وهى هه ولى گه ران به دواى وزه ي جيگه وه دا بدرئيت؟ ئه مه بيجه كه له و ته كنيكه نوپيانه ي ده كريت نهوت له و شوپيانه ده ربه پئن، كه پيشتر نه ده توانا لئيان ده ربه پئريت؟ نوسه ر و ره خنه گرى كومه لايه تى جيمس كونستله ر پيوايه: ئه وهى لايه نگرانى تيورى تروپكى نهوتى ديئين، له گه ل واقيعدا يه كده گريته وه. باوه ربوونيش به تيورى تروپكى نهوتى تهنيا ماناي ئه وه نيه، كه به ره و حاله تيكى تيكچوونى ته واو توند ده چين، به لكو ماناي ئه وه يشه عه مبارى نهوت له و كاتى تيكچوونه دا له جوړه زور خراپه كانى نهوت ده بيت... چونكه له سالى 1970 وه زياتر كونتروللى سه رچاوه كا ئه مان له ده سته ده ين، كه واته ئه مه چيروكى له ده سته دانى كونترولله له لايه ن ويلايه ته يه كگرتوه كانه وه به سه ر ئه و سه رچاوه سه ره كييه ي شارستانى ده بزوينئيت، كه ئه ويش نهوته. به داخه وه ئيمه له حاله تيكداين به ته واوى ئوميدى تيدا نه ماوه...3

دانیال یەرچین سەرۆکی کۆمەڵەی توێژینه‌وه‌کانی وزه له کامبریدج تیروانینی سییه‌می هه‌یه. ئەو باوه‌ریوایه به‌رهه‌مهێنانی ده‌ستبه‌جێ نه‌زیاد ده‌کات نه‌ که‌م، به‌لکو ده‌گاته «دۆخی سه‌قامگیری» دوا‌ی سا‌لی 2030وه ئه‌ویش بۆماوه‌ی یه‌ك ده‌یه یان دوو ده‌یه، به‌رله‌وه‌ی به‌هی‌واشی دا‌به‌زێته‌وه. یەرچین ده‌ئێت: دیمه‌نی به‌رهه‌مهێنانی جیهانی له‌شی‌وه‌ی چه‌ماوه‌ی گه‌شه‌کردن، یاخود چه‌ماوه‌ی زه‌نگدا نابێت، وه‌ك هۆبه‌رت پێشبینیکرده، به‌لکو نا رێکوپێک ده‌بێت. کوری که‌مبونه‌وه پله به‌ پله ده‌بێت زیاتر له‌ تێکپاری خێرای زیادبوونه‌که و پاش تروپکه ئه‌ندازه‌یه‌که‌ش زۆر کور ده‌بێت.

به‌پێی شیکردنه‌وه‌ی کۆمە‌ڵه‌ی توێژینه‌وه‌کانی وزه له کامبریدج له دۆخی سه‌قامگیری له ده‌یه‌کانی داها‌تودا، پێده‌چێت گه‌شه‌کردنی خواست هاوتای گه‌شه‌کردنی خراوه‌پروی نه‌وتی سروشتی به‌رده‌ست بۆ به‌کارهێنانی بازرگانی نه‌بێت. ئەو کاته پێویسته جو‌ره‌کانی سوتمه‌نی شلی نا‌ئاسایی، یاخود دا‌هێنراو له‌ هاوشی‌وه‌ی ئەو به‌رهه‌مه‌ی له نه‌وتی قورسی بیابان و شله‌مه‌نییه‌ په‌یوه‌ندی‌داره‌کان به‌ گازه‌وه‌ دێت (شله‌ی گازی سروشتی یان چ‌رکراوه) و ئەو شلانه‌ی له‌ خه‌لوزه‌وه‌ دین، که‌لێنه‌که‌ پر بکه‌نه‌وه.

زۆرێک له توێژه‌ره‌وه‌کان رایانگه‌یان‌دوه کارێکی زه‌حمه‌ته‌ پێشبینی رودانی تروپکی نه‌وتی بکری‌ت، له‌کاتی‌کدا زانیاری نوێ و ته‌کنۆلۆجیای باش ده‌توانن

میژوی ئەو ترۆپکە دوابخەن. لە سالی 1997دا سی جە ی کامبڵ شارەزای جیۆلۆجی بەریتانیا و جان لاریەر، که شارەزایەکی جیۆفیزیایی فەرەنسا یە و پێشتر بۆ ماوەی بیست و پینج سال لە کۆمپانیای تۆتال کاریکردووە، هاوکاری یەکیان کرد بۆ شیکردنەووەی پرۆسەکانی بەرەهەمەینان لە چەند دەوڵەتێکی جیھاندا. کامبڵ رایگەیاندا لەگەڵ لاریەر گەشتوونەتە ئەووەی، که بەرەهەمی نەوتی جیھانی خەریکە لە ترۆپکی نزیك دەبیتهووە. ناوبانگی بۆچوونەکەشیان لەرپی ئەو وتارەووە بۆلابوووە، که لە گۆفاری «ساینٹیفیک ئەمریکان»دا بەناونیشانی «کۆتایی نەوتی ھەرزان» نوسیان و تێیدا وتیان: «عەمبارکراوی نەوتی جیھان بەلانی کەمەووە ھیشتا بەرەو تەواو بوون نەچوو، بەلام ئەووەی بەشیوەیەکی ھەنوکیەیی روبەروی کۆمەلگەکەمان دەبیتهووە، کۆتایی نەوتی زۆر و ھەرزانە، که ھەموو دەوڵەتانی پیشەسازی پشیتییدەبەستن»، لەبەرئەووەی ویلایەتە یەکگرتووەکان و ھەموو ئابوریە جیھانیەکانیش پێویستیان بە وزە بوو بۆ بەرەو پێشبردنی گەشەکردنیان، بۆیە رەنگە پێویست بکات پرسیارە راستەقینەکە پەیوەندی بەو کاتەووە نەبیست عەمبارکراوی نەوتی تێدا «تەواو» دەبیست، بەلکو پەیوەندی بەو کاتەووە ھەبە، که تێیدا بریار دەدەین «دەست لە زیادکردن»ی بەرەهەمەینانی نەوت ھەلبگرین لەبەر ھۆکاری ژینگەیی یان تێچوونەکە ی.

دوچار له سالی 2005دا وهزارهتی وزه ی ئه مریکا، د.رؤبهرت هیرش شاره زای بواری فیزیا و به ناوبانگی راسپارد بو ئه رکی نوسینی راپورتیک سه بارهت به وهی ئاخو بیرۆکه ی ترۆپکی نه وتی راستیه یان نا و له حاله تیکدا ئه گهر راستی بوو ئه وا ده کریت چی بکریت بو که مکردنه وهی توندی ره وشه که؟ هیرش نوسیویه تی، که بیرۆکه که راسته قینه بوو، ترۆپکی به ره مه پینانی نه وتی جیهان له ماوه ی بیست سالد روده دات. له پیشه کی راپورته که شیدا نوسیویه تی و ده لیت:

گه یشتنی به ره مه می نه وتی جیهان به ترۆپه که که ی، کیشه یه کی بی پیشینه ده خاته به رده م ویلایه ته یه کگرتوه کان و جیهان، که په یوه ندی به به ریوه بردنی مه ترسیه کانه وه هه یه، چونکه له گه ل نزیکبوونه وه مان له ترۆپک، نرخ سوته مه نی شل و به رزونمی نرخ زور زیاد ده که ن، به بی که مکردنه وهی گونجاوی کاریگه ریبه کانیشی، ئه وا باجه ئابوری و کومه لایه تی و سیاسیه کانی بی پیشینه ده بن. بژارده ی گونجاوی سوکردنی بارگرانیه که ش هه ن له هه ردو لایه نی خواست و خستنه پروه وه، به لام بو ئه وهی کاریگه ری به رجه سته کراویان هه بی، پیویسته به ر له گه یشتن به ترۆپک به ماوه یه ک، که له یه ک ده یه که متر نه بی، ده ست به جیه جیکردنیان بکریت.

راپورته که ی هیرش بوچوونی وایه ئه م ئاکامانه به چاوپوشین له کاتی رودانیان، خراپ ده بن و ده بی و یلایه ته یه کگرتوه کان کۆنترۆلی بارودوخه که بگریته ده ست و ده ست به به رنامه یه کی نه ته وه یی بو وزه بکات تا یارمه تیده ر بیته له

گواستنه وە بەرەو جۆرى دىكەى سوتەمەنى جىگرەوہ.
هەندىكجىار دامەزراوہ گەورەكانى ئەمريكا ئەو هەستە
دەبەخشن، كە پەرۆشن بۆ هينانەپيشەوہ سەرچاوەى
جىگرەوہى سوتەمەنى. بەلام كاتىك داواكارانى ئەم كارە لەناو
خودى پيشەسازى نەوتداين، خەلك توشى شلەژان دەيىت،
چونكە شتىكى نالوجىكى ديارە كۆمپانىاكانى نەوت پشتىوانى
لايەنگرانى تيۆرى ترۆپكى نەوتى بكەن. لە سالى 2005دا
كۆمپانىاي چيفرۆن بەكردەوہ زنجيرەيەك لەو رىكلامانەى كرد،
كە لاپەرەى تەواويان لە رۆژنامەكانى ئەمريكا دا داگرىدە كرد،
ئەم زنجيرە رىكلامە جەختى لەسەر زيادبوونى بەركاربردنى
نەوت دەكردەوہ و دووپاتىكردەوہ كە:

جيهان 125 سالى پىچووہ بۆ ئەوہى يەكەم ترليۆن
بەرميل نەوت تەواو بكات. ترليۆنى دووہميش لە 30 سالدا
تەواو دەكەين... شتىكى رونە، كە قوناغى نەوتى ئاسان
بەسەرچووہ... دەتوانين پابەندبين بەوہى پىكەوہ كاربەكەين
و دەست بە پرسيارە قورسەكان بكەين: چۆن پىداويستى
وزەى جيهانى تازەپىگەيشتوو، دەولەتانى پيشەسازى
دايىنبەكەين؟ ئەو رۆلە چيە سەرچاوەكانى وزەى جىگرەوہ و
وزەى جىگرەوہ دەيگىپن؟ باشتري رىگە بۆ پاراستنى ژينگە
چيە؟ چۆن دەتوانين هەولەكاهان بۆ پاراستنى ژينگە خيرا
بەكەين؟

سالى 2006 تيۆرى ديمارست سەرۆكى جىيەجىكارى
كۆمپانىاي تۆتال ئىس ئەى، كە بارەگاكەى لە پاريسە، بە

كۆنگرەى جىھانى گازى لە ئەمستردام راگە ياند، كە بەرھەمى نەوتى جىھان لە سالى 2020 دا دەگاتە تروپكە كەى. كۆمپانىاكانى نەوت خەرىكە ئەوھيان بۆ دەردەكەوئىت، كە نكولئىكردن لە تيؤرى كۆتايىھاتنى نەوت، بەرھەنگار بوونەوھەيەكى ئاشكرای رايگشتى پەرەسەندووه.

لەگەل ئەوھشدا و بەچاوپۆشين لەو ھەلوئىستانەى گروپى پەيوەندىيە گشتىيەكانى سەر بە كۆمپانىاكان بپريار ياند اوھ لەبەرەمبەر ئەم كىشەيەدا بىگرنەبەر، دياربوو كۆمپانىا گەورەكان بەكردەوھ تەنيا كارئىكى كەم دەكەن، بەمەبەستى ئامادەكارى بۆ كۆتايىھاتنى نەوت. يەكئىك لەو كارانەى كە تەئكىد كراوھتەوھ ئەوھيە ھەر دۆلارئىكى وھبەرھىتزاو لە سەرچاوھەكانى وزەى جىگروھەدا، لە پروسەكانى گەران بەدواى نەوت و بەرھەمھىنانى وھردەگىرا، كۆمپانىا گەورەكانىش قازانجى زؤريان لە نەوت دەستدەكەوت.

دەبئت ئەندامانى كۆنگرئىس ھئزى بزوينەرى پشت پروسەى گواستنەوھ بەرھو سەرچاوھەكانى وزەى جىگروھە بن. لەگەل ئەوھشدا ھەندئىكيان بئدەنگ بوون، لە كاتئىكدا مشتومر سەبارەت بە كۆتايىھاتنى نەوت گەرم بوو. رۆسكۆ بارتلئىت (ئەندامى كۆمارى ماريلاند) كۆنفرانسئىكى سەبارەت بە تروپكى نەوتى بۆ ئەندامانى كۆنگرئىس رىكخست بەمەبەستى دۆزىنەوھى چارەسەر بۆ كىشەى كۆتايىھاتنى نەوت، بەلام لايەنگرى زؤرى نەبوو. رەنگە بەرزى نرخ تەنيا ھاندەربئت بۆ گۆرانكارى.

بارتيلت كارى دەستبەجىي پىن باشە بە ئامانجى
ھاندانى سەرچاۋەكانى وزەى جىگرەۋە و جىبەجىكردى.
ئەو دەلىت» لە سالى 1980 ۋە سى سالمان لە دەستداۋە.
دەمانزانى كە ھۆبەرت راستى دەلىت: «سەبارەت بە ويلايەتە
يەكگرتۋەكان... ئىمە پىويستمان بە تەئكىدكردنەۋە يەكى
ھەمەلايەن ھەيە ۋەك ئەۋەى لە كاتى جەنگى دوۋەمى
جىھاندا رويدا و كاتىكىش مروڧمان نارده سەر مانگ».

ھەندىك لە توپزەرەۋەكانى بوارى نەوت رونىدەكەنەۋە،
كە نرخی بەرزى نەوت بوو دەرڧەتى ئەۋەى بە لايەنگرانى
تيورى تروپكى نەوتى بەخشى بىر و باۋەرى خويان دەر بېرن.
ئەوان بانگەشەى ئەۋە دەكەن ئەگەر نرخی بەرمىلىك نەوت
20 دۇلار بوۋايە، كەس باسى تروپكى نەوتى نەدەدەرد. ھۆگرانى
وزەى خاۋىن لە سەرەتاي دەيەى يەكەمى سەدەى بىست و
يەكەمدا دەر كەوتن، بەلام ئەوان گىرۋدەى خودى كۆمپانىا
تازەپىگەيشتوۋەكانن، چونكە ئەو نرخانەى دەيانخستەرو
زۆر بەرزبوون، بەرادەيەك رىگربوون لەو بەرھەم زۆريەى لە
گەورەيى قەبارەى بەرھەمھىنانەۋە دروستدەپىت.

زۆرىك لە سەرچاۋەكانى وزەى جىگرەۋە كەموكورپيان

ھەيە:

- چونكە بەكارھىنانى ئىسانۆل دەبىتتە ھۆى زيادبوونى
نرخی خۆراك.
- ديارە وزەى ئەتۆمىش ئومىدبەخشە، بەلام ئەوانەى

ھەردوو روداوی چىرنۆبل و سى مايل ئىلاندىن-يان لەبىرە،
زەھمەتە ھەماسىيان بۆ ئەم بژاردە ئەتۆمىيە ھەيىت.

• وزەى خۆر بنىاتنان و دانانى پلىتى تىشكى خۆر
دەگرىتەو، بەلام كەس نازانىت ئاخۆ ئەو وزەيەى لىي
بەرھەمدىت، بەش دەكات يان نا.

• دواجار، ھىشتا وزەى با-ئەو چارەسەرەى تى بۆن بەيكنز
پىشپەوى كاروبارى نەوت بەباشى دەزانىت- نەسەلمىندراوھ
لەروى ئاسانى جىبەجىكردن و گونجاوى تىچوونەكەيەوھ.

گاليليو و ھەرچەخانى چەمكەكان

دان ماينەر ھەلسوراوى لايەنگرى تىورى ترۇپكى نەوتى و
جىگرى يەكەمى سەرۆك و بەرپرسى خزمەتگوزارى كاروبارەكان
لە كۆمپانىيەى لۇنگ ئىلاندى دىفلۆپمىنت كۆرپۆرەيشن تىپروانىنىكى
ھەنوكەيى ھەيە، كە ھاوشىوھەيەكى پىشوى ھەيە لە مېژودا.

ماينەر دەلىت: «لىكەوتەكانى كۆتايىھاتنى سوتەمەنى
زۆر نىگەرەنكەرن. گاليليو لە سەدەكانى ناوھراستدا بە سەرانى
كەنيسەى راگەياندى زەوى بەدەورى خۆردا دەسورپتەوھ، ئەمەش
وھەرچەرخان بوو لە چەمكەكاندا، پىيانوت: «دەتكوژىن، چونكە
ئەوھى دەلىتت دژەباوھ». بىرۆكەى ئەوھى سوتەمەنى بەردىن،
كە بەم رادەيە پشتى پىدەبەستىن، ئەوھندە گرانبەھا بىت بە
بەردەوامى بىرۆكەيەكى تۆقتنەرە و تەواو دژەباوھ، كە ئەويش
چەمكىكى مەترسىدارە. ئەو بۆچوونى وايە، كە دەبىت قبوللىكەين
و بەجدى وھرىگىرىن، لەبەرئەوھى ئەگەر بەردەوام بىن لەسەر

پشتگوڤخستنې و واپشانېده، كه بوونې نېه، پاشان چاوه پړې
ئاكامه كاني بكه، نهوا كاتي ته واومان نايټ بو خوگونجانندن و
نهو كاته ش له بارېكي نااساييدا دهين» 4.

كوټاييهاتني نهوت په يامېكي به نازاره و كه س نايه ويټ
بييستيت، چونكه به زيانه بو كاروبار و واي بو ده چټ، كه
شيوازي هه لسوكه وتي باو و قوناعي خوښگوزهراني ئاسان
تټپه رپوه و به سه رچووه.

هه نديك شاره زاي ستراتيحي دووپا تيده كه نه وه نه م بابه ته
ته نيا پيوستې به وه په پاره ي زياتر بخريته بواري توژينه وه
په يوه نديداره كان به وزه ي جيگره وه. بو نهو كار، پيوستمان به
به ده سته پناني كوډه نكيه نه ك ته نيا سه باره ت به پابه ندبوون
به وزه ي جيگره وه، به لكو سه باره ت به دياريكردني نه وه ي
ده يټ به دواي كام جيگره وه به شدا بگه رپين.

ئيان بريمه ر شاره زاي زانسته سياسي كانه و پسپوره
له سياسي دهره وه ي نه مريكا و مه ترسيه سياسي كاني
جيهان، هه روه ها سه روكي گروپي ئوراسيايه، كه باره گاهي
له نيويوركه و گروپيكي راويژكاري په يوه نديداره به مه ترسيه
سياسيه جيهانيه كان، بريمه ر ده ليټ: «ويلايه ته يه كگرتوه كان
تواناي نه وه ي نيه وه كو چين به خه لك بليټ: «پيتان خوښ
بيټ يان نا، پيوسته مامه له له گه ل وزه ي نه توم بكن» له
راستيدا پرؤسه ي ديموكراسي له ويلايه ته يه كگرتوه كان رپگره
له وه ي به خپرايي مامه له له گه ل ئاسته نكيكي گه وره ي له م
جوړه دا بكات.

په راویزه کان:

(1) ئەم مەزەندەییە لە سەرەتای شەستەکاندا زیادبوو بۆ 590 ملیار بەرمیل.

(2) سالی 2004 ئەو کۆمەڵە کۆمپانیایە کۆمپانیای دەچ شل-یان پیکدههینا دانیان بهوه دا نا، که مەزەندەیی تاییهت به یهده که دلیاکانیان بهریژهیه کی باش کهم کردۆتهوه که له نیتوان له سهدا 20 بۆ 30 دایه. ئەم مەزەندەکردنەوهیه که هۆکاره کهی وردبینی توندی لیژنهیی بازاری دراوی ئەمریکا بوو، بووه مایهیی دهستله کارکیشانهوهی فیلیپ واتس سهروکی جیبه جیکاری کۆمپانیای شل.

(3) چاویکهوتنیکی نوسەر له گهڵ جیم کۆنستلەر، 4ی ئۆکتۆبهری 2006.

(4) چاویکهوتنیکی نوسەر له گهڵ دان ماینەر، 7ی سپتەمبەری 2006.

بهشی 10 رۆن بۆ چراکانی چین... و هندستان

له ههفتا و پینج سالی دوای بلاو بوونه وهی کتییی «رۆن بۆ چراکانی چین» 1، ئەم ناو نیشانه وایلیهات گوزارشتی له خهونی فراوانخوازی ئەمریکای ده کرد بۆ سودوه رگرتن له بازاری چین. ئەو چیرۆکهی کتیبه که ده یگێرێته وه چیرۆکیکی درامییه سه بارهت به ناپاکی له جیهانی کۆمپانیاکاندا. که سایه تییه سه ره کییه که ی سه رمایه دارێکی په رۆش و نمونه یی ئەمریکایه له لایه ن ئەو کۆمپانیا نه وتییه ئەمریکایه ی کاری تێداده کات، ده ی نێرن بۆ چین، تا بچێته نێو بازاری چینه وه، که هێشتا سودی لێنه بینه راه. ئەم پیاوه باوه ریوا بوو ده توانیت له پرێگه ی نه وت و چرای رۆنه وه، پێشکه وتن بۆ چین به دیبه ی نیت، به لام دوا جار وایلیهات له نێوان هه ماسی دوگمایي بۆ ناسیونالیستی

شۆرشگىرى چىن و دلرەقى ئەو كۆمپانىيە ژيانى پىشەيى
خۆى پىۋە گرېدا بوو، گىرىخوارد.

ماوھىيەكى زۆر جىھان سەرقالى ئەوھ بوو، چۆن نەوت
بتوانىت كاريگەرى لەسەر چىن دابنىت، بەلام چىن لە كاتتىدا
و بە خىرايىيەك ھاتەپىشەوھ گونجاو بوون بۆى. ئىستاش ئەو
كاتە ھاتووه، ئەو خىرايىيەش كە چىن ھەنگاوى پىدەنىت
كاريگەرى لەسەر ھەموو جىھان دەبىت.

* * *

له بهشى ھەرە زۆرى سەدەى بىست و سەرەتاكانى
سەدەى بىست و يەكەمدا، زۆرىك له ئەمرىكىيەكان پىياناوبوو،
چىنيەكان نەتەوہەيەكى مەترسیدار و دواكەوتون. باوہرپاوبوو،
كە رەنگە چىنيەكان ھەرەشەبن بۆ سەر خۆرئاوا، بەتايەتى
لەگەل توندوتىژى و توانا ئەتۆمىيەكەياندا، ھەرەك
بەھاكانىشيان زۆر له بەھا ئەمرىكىيەكانەوہ دوربوون.

چىنيەكانىش خۆيان ھەندىك بىرۆكەى سەرنچراكىشى
باويان سەبارەت بە خۆرئاوا ھەبوو، چونكە وا ئاماژەيان
بۆ بيانىيەكان دەکرد، كە «بەربەرى» ن و خۆشيان له
دامەزراندنى ھەر پەيوەندىيەكى فەرھەنگى و بازرگانى
لەگەليان بەدوردەگرت، له ترسى ئەوہى نەبادا بىروباوہرى
ئايدىۆلۆجىيان خراب بىت.

بۆ چەندىن سالى چىنيەكان سىياسەتى دورەپەريژيان
پەپرەوکرد، كۆمەلگەكەشيان له بنچىنەدا كشتوكالى بوو،
بەلام له سالى 1959دا چىن نەوتى له كىلگەكانى داكىنگ له
خوار دەشتاييەكاتى مەنشوريا دۆزيەوہ. ئەگەرچى لەو كاتەدا
دەيانتوانى تەنيا بەشىكى بەكاربەيئىن، بەلام دياربوو دەكرىت
زىدەبەرھەم سەرچاوەيەكى باشى داھات بىت.

رېچكەى چىن له سالى 1978دا گۆرا، كاتىك دىنگ شياو
بىنگ ھوكمى گرتەدەست. شياو بىنگ پەيوەندى لەگەل
خۆرئاوادا بەست، بە مەبەستى ھىنانى پىشەسازى و تەكنۆلۆجيا
و شىوازى نوپى كارکردن بۆ چىن، ئەويش بۆئەوہى پالپشتى
بنەما داراييەكانى دەولەتە كۆمۆنىستەكەى پى بكات.

وہك ئاماژەيەك بۆ ئەو وەرچەر خانە خىرايەي چىن بەخۆيەو
بىنى تا سالى 1990، پايسكىل پرجەماوەرترىن ھۆكارى گواستىنەو
بوو لە چىن، بەلام تەنيا دواي بىست سال، لە شارەكانى وەك
شەنگھاي، پىسبونى ھەوا بە ھۆي ئۆتۆمبىلەو ھەبوو تە كىشەيەكى
گەرە. شتىكىش نەما بوو بلاو بوونەو ھى خىراي كۆلتورى ئۆتۆمبىل
رابگرىت، يان خاوى بكا تەو. كۆلتورى ئۆتۆمبىلىش وەك ويلايەتە
يەكگرتو ھەكان دركىپىكردو، درندەيەك بوو دەبوو تىر بگرىت، بەم
پىيەش ژىرخان و كارگە تازە دروستكراو ھەكان لە چىن پىويستىان
بە برك لە سوتەمەنى بەردىن ھەبوو، كە چىن پىشتەر بەخەيالدا
نەھاتبوو، ئەو پرە سوتەمەنيەش دەگاتە نزيكەي لەسەدا 12
خواستى جىھانى لەسەر وزە، كە يەكسانە بە چوار ھىندەي
تتىكرای بەكاربردنى جىھان لە نەوت.

سالى 1984 شياو بىنگ دەستى ھاوكارى بۆ خۇرئاو
درىژكرد و رايگەياند چىن پىشوازي لە كۆمپانيا خۇرئاو ايەكان
دەكات. لە سى يۆنيۆي ئەو سالەشدا شياو بىنگ وتارىكى
بۆ وەفدى ژاپۇن لە ئەنجومەنى كەسايەتییە ناھكومىيەكانى
چىن و ژاپۇن پىشكەش كرد و رايگەياند:

ئىمە پىشوازي لە وەبەرھىنانى بىانى و شىوازە پىشكەوتو
بىانىيەكان دەكەين. بەرپۆەبردنىش خۆي لە خۆيدا شىوازە. ئايا
ئەوانە ھەرەس بە سۆشيالىستى دەھىنن؟ بىگومان نەخىر،
چونكە كەرتى سۆشيالىستى شادەمارى ئابورىيەكەمانە. بىگومان
وەبەرھىنانى بىانى پىشتىوانىكى گەرە دەپىت بۆ بىياتناي
سۆشيالىستى لە ولاتەكەماندا. لە ئىستاشدا ھەگىز دەستبەردارى
ئەم پالپىشتە ناپىن.

وہبەرھیتانی بیانی بە سستی، بەلام بە جیگیری روی لە چین کرد. سەردانیکەرانی لە سەرەتای نەو دەهەکاندا دەیاننوانی ئەو ھەورپرانە بێن، کە دیمەنی سروشتیان لە شارەکاندا لە شەنگھایەووە تا پەکین جوانکردبوو، یاخود دەیاننوانی سەردانی مارکییتی نوێی وۆل مارت بکەن. ھەرچی تەکنۆلۆجیاشە ئەو مایکروسۆفت و گوگل بە ھەلپە بوون، بۆئەوھێ بچنە نیو بازاری چینەو و ئامادەش بوون ھەندیک تەنازول پێشکەشکەن لەبەرئامبەر ھێنانەدی ئامانجەکانیاندا. ئەگەرچی زۆربەیی دانیشتوانی چین، کە ژمارەیان دەگاتە ملیارێک و سێ سەد ملیۆن کەس، ھێشتا ھەژارن، بەلام چاوەڕواندەکرێت چینی مامناوھندی خوێندگوزەرانێ چین بە ھاتنی سالی 2010 ژمارەیی بگاتە 100 ملیۆن کەس، بەجۆریک ریزەکەیی دەگاتە لەسەدا 13 ژمارەیی دانیشتوانی دەوڵەتەکە.

خشتەیی بەراوردی گەشەیی کۆیی بەرھەمی ناوخوا: چین لەبەرئامبەر ویلايەتە یەكگرتووھەکان (سەرچاوەکان: داتاكانی تايبەت بە ویلايەتە یەكگرتووھەکان: وەزارەتی بازرگانی ئەمەریکا، ئۆفیسێ شیکردنەوھیی ئابوری. داتاكانی تايبەت بە چین: نووسینگەیی نەتەوھیی بۆ نامار. کتیییی سالانەیی ناماری چین 2004، راپۆرتی نووسینگەیی نەتەوھیی ناماری چین: <http://www.chinability.com>).

سال	چین (%)	ویلايەتە یەكگرتووھەکان (%)
2004	10.1	3.1
2005	9.9	4.4
2006	11.1	3.2
2007	11.4	3.2

بەھاتنی سالی 1993یش کێلگەکانی نەوت لە مەنشوریا بەشی ئەوھەیان نەدەکرد پێ بەپێی ئەو رەوتە خێرايەیی

گەشەى سەرسورھىنەرى دەولەت برۆن، ئىتر چىن بوو ھاوردەكارىكى تەواوى نەوت. لەو كاتەشەو پىشكەوتتى چىن زۆر خىرايە بە رادەيەك گەران بەدواى سەرچاوى نەوتدا لە دەرەوى ولات زۆر گەرموگور بوو، تەنانەت سەرەپراى ھۆشدارىدانى پسپورانى بوارى ژىنگەى ولاتەكەش سەبارەت بە رودانى كارەساتىكى ژىنگەيى و ئابورى، ئەگەر چىن لەسەر ئەم رىچكەيەى ئىستاي بەردەوام بىت. دەولەتانى دىكەى جىھانىش بەھەمانشپو پەيوەندىداربوون بە كارىگەرى چىن لەسەر ھەناردەى نەوتى جىھان، ژىنگە، جوگرافيا، سىياسەت و ئابورى.

بە ھاتنى سالى 2004يش بەرھەمھىنەرانى نەوت، بەكاربەران، بازركانان و تويژەرەوھەكانى سەرسام بوون بەوھى، كە بىنيان دواكارى چىن بەرزدەبىتەوھە بۆ يەك مليون بەرمىلى رۆژانە. ئەو كاتە چىن پىويستى بە وەبەرھىنانى دەرەكى ھەبوو لەپىناو داينكردى ھاوردەى نەوتى ئايندەيدا. بەو پىيەش، كە چىن پىويستى بە بنياتنانى ھىلىكى بۆرى بەدرىژى شەش سەد ميل لە كازاخستانەوھە بۆ چىن ھەبوو، چىنيەكان بنياتنانى ئەم ھىلەيان گرتە ئەستۆ - كە بەرەو خۆھەلات درىژدەبىتەوھە - ھەرچەندە ويلايەتە يەكگرتوھەكان پىي باش بوو ھىلەكە بەرەو خۆرئاوا درىژ بىتەوھە بۆ مۆرمانسك لەسەر دەرياي بارنتس، كە پىدەچوو ھەرزانتەر و گونجاوتر بىت بۆ ويلايەتە يەكگرتوھەكان.2

بنياتنانى ھىلى بۆريەكان لە دىسەمبەرى 2005دا تەواو

بوو، ھەلپىنجانى نەوتىش لە بىست و پىنجى مايۆ سالى
2006دا دەستپىيىکرد. لە كۆتايى سالى 2006يشدا ھىلەكە
رۆژانە دوو سەد ھەزار بەرمىل نەوتى بۆ چىن دەھىنا، بەلام
ئەمە بە پىي قسەى لارى گۆلدستىن بەس نەبوو، ھەروەھا
دەشلىت:

لەو سالەدا [2004]... ھىلپىكى جياكەرەوھەمان تىپەراند،
چونكە لە قوناغى زىدەبەرھەمەوھە چوینە قوناغى ھاوسەنگى
لەر زۆكەوھە. كىشەى بەرھەمھىنان لە شوپىنىك لەرىي
بەرھەمھىنان لە شوپىنىكى تردا قەرەبوو دەكرایەوھە. دەتوانى
خاوى زياتر لە دامەزراوھە و ەمبارەكانى لاىھەنىكى تردا پوختە
بكەيت، كە بە ۋەكالت بەرپۆھەدەبران، ئەمەش ھىلپى يەكەمى
بەرگريت بوو. دەرچەى دلىيايى و ئامرازى كەمكردنەوھى
توندى بەرىھەككەوتن و ھەلمژىنت ھەبوو، بەلام لە سالى
2004دا ئەم ئامرازانەى ھەلمژىنى بەرىھەككەوتن ديار
نەمان و نرخ بووھە تەنيا گۆراو، كە بتوانيت بەكاربىھىنيت بۆ
راستكردنەوھى ھەر گرتىك لە ھاوسەنگىدا.3

چىن سورە لەسەر بەدەستھىنانى سەرچاھى پىويست
بۆ پشتىوانىكردنى ئابورىيە گەشەكردوھە بەھىزەكەى و
داينكردنى سامانى نەوت و ماددە خاوە پىويستەكانى
دىكەى لە جىھاندا كەردۆتە ئامانجى خۆى.

لەسايەى رۆچوونى خۆرھەلاتى ناوھەراستىش لە شەپۆلىكى
دورمەوداى ناسەقامگىرىدا، چىن روىكردە ناوچەيەكى ترى
گەورەى بەرھەمھىنەرى نەوت، كە بە ھۆى ئەو مەترسى و

ئاستەنگانەي دەورەيان دابوو، زۆر دەولەتى جيهان لە ھەژماری خۆيان دەريانھێنابوو، مەبەستيشمان لەمە كيشوھري ئەفريقيايە. خواستی زۆري چين لەسەر نەوت بو تيرکردنی ئابوريە گەشەکردوھەي پەلکيشيکرد بو گەران بەدواي ھاوردەي نەوت لە دەولەتانی ئەفريقيادا، لەوانەش سودان، چاد، نايجيريا، ئەنگولا، گابون، گينيای كەمەرەيی و كۆماری كۆنگۆ.

كەواتە شوک نيه نرخی نەوتی لە سالی 2004دا زۆر بەرزنەبووبیتەوھ. لەئەنجامی ئەم بەرزبوونەوھەيشدا لۆمەي چين كرا، بەلام چينيەكان ئەوھيان راگەياند، كە خواستيان لەسەر نەوت تەنيا 1,3 مليۆن بەرمیلی رۆژانە بوو، ئەوھ ريزەيەكي كەمترە لەخواستی ويلايەتە يەكگرتوھەكان، كە 20,6 مليۆن بەرمیلی رۆژانە بوو لە بەشي ھەرەزۆري سالی 2005دا. ئیستاش رۆبەرت ئیبل پسيۆري بواری نەوت 4 دەليت: «چينيەكان ھەموو جيهان دەگەريڻ و لە ھەولێ بەدەستھێنانی پشکيک لە نەوتدان. دەولەتانی ئەفريقياش دۆز دلخۆش بوون بەوھ، چونكە چين يەكێك لە كۆمپانیاكانی نەوتی تايبەت بەخۆي دەئيريت و داواي بەدەستھێنانی بەرھەمی يەكێك لە كێلگەكان دەكات، پاشان پياندەليت: «بەم بۆنەيەوھ ئەگەر قەرزى يارمەتى سەربازيتان دەويت، دەتوانين پيتانبدەين». ئەوان ئەوھندە ھاندەري فريودەر پيشكەشكەشكەن، ھيچ كۆمپانايەكي نيودەولەتى نەوت ناتوايت پيشكەشيبكات». دامەزراوھي

نیستمانی پتروۆلی چین زیاتر له ههشت ملیار دۆلاری له کهرتی نهوتی سوداندا وه به رهیتنا، له وهش وه به رهیتنا یتیک له سالی 2005 دا، له هیلکی بۆریدا به دریزایی 900 میل، که دریزده بیته وه بۆ ده ریای سور، ههروه ها کپینی کۆمپانیای پتروکازاخستانی (به پشکی 11 کیتلگه وه) له که نه دا ته واوکرد، ههروه ها پلانکی بۆ وه به رهیتانی 18 ملیار دۆلار له پشکه بیانیه کانی نهوت و گازدا تا سالی 2020 راگه یاند.

تا یه نایه ری سالی 2006، چین خاوه نی 18.3 ملیار به رمیل بوو له یه ده گی دنیای نهوت له سنوری ولاته که یدا. بۆ ئه وه ی چین داواکاری ئابوریه زۆرخۆره که ی دا بینکات، سیاسه تیکی درندانه ی هاوبه شی په پیره وکرد له گه ل ده وله تانی دیکه ی به ره مه پنه ری نه وتدا. هه ندیک له خۆرئاوا هه ستیان به نیگه رانیکرد، به لام وه ک مایکل ئیلیۆت له بابته ی سه ره کی گۆقاری تایمدا سه بارهت به چین نوسی بووی:5

که واته ده کریت له تیروانینیکی گه شینانه وه، مامه له له گه ل ئه و پیگه جیهانییه دا بکریت، که چین گرتویه تی... پیویست به به ریابوونی نه جهنگ نه کاره سات و نه کپیرکیی ئابوری له کۆنترۆل ده رچوو ناکات له نیوان چین و ویلایه ته یه کگرتوه کاند، به لام له م سه ده یه دا هه ژمونی ریژه یی ویلایه ته یه کگرتوه کان ده پوکیتته وه و هه ژمونی چین زیاد ده بیت. ئه م کیکه زۆر ده میکه ئاماده کراوه.

كۆمپانیا نەوتییەكانی چین كە دەولەت خاوەندارییان

دەكات

• ساینۆبك

• پتۆچاینا

• دامەزراوەی نیشتمانی نەوتی چین

• دامەزراوەی نیشتمانی نەوتی دەریایی چین

ئەوانەى كەمتر گەشپین باوەرپانوايه ویلايه ته
یه کگرتوه کان و چین له مەملاتییه کدا له سەر نەوت
تیوه گلاون، که دواجار بەرهو خراپی دەچیت، یان دەبیته
هۆی هەلگیرسانی توندوتیژی. دیاربوو ئەوه ئەگەر یکی دورە
ئەگەرچی ئەوه نەدەش دورنەبوو، که بەته واوی فەرامۆش بکریت.
وهك ئاماده کاریش بو خراپتر، گهوره پلاندانه رانی سه ربازی له
پینتاگون پریاریاندا یه کیک له راهینانه کان ئەنجام بدەن. 6 ئەو
سیناریۆیهش، که سه بارهت به «یاری جهنگی نەوت» دایان
نابوو به مشیوه یه بوو:

• ئیران هیرش دەکاته سەر چەند کەشتییه کی بارهه لگر
له کهنداوی عه ره ب (فارس) دا، پاشان ویلايه ته یه کگرتوه کان
ناچارده کات کاردانه وه یه کی به هیزی هه بیته.

• دواى ئەوه چین هیرش دەکاته سەر تایوان.
• ویلايه ته یه کگرتوه کان ناچارده بیته هیزه کانی
دابه شبکات، بوئەوه ی بتوانیت وه لأمی هه ر ئاسته نگیکی
سه ربازی داهاتو بداته وه.

• دواى ئەوه فه نزویلا ژێرده ریایی ده نیڕیته کهنداوی

مهكسيك و ژېرده ريباييه كانى ده چنه پال ژېرده ريباييه كانى
چين و موشهك ئاراسته ى دامه زراوه كانى ئه مريكا و مهكسيك
ده كهن.

• شانشىنى يه كگرتو دېته مهيدان بو فرياكه وتنى و يلايه ته
يه كگرتوه كان و ژېرده ريبايى ئه تومى هيرشبه ر ده نيړت بو
ئه وه ى ژېرده ريباييه كانى فه نزويلا و چين نقومبكات.

• هندستان ده چپته پال و يلايه ته يه كگرتوه كان.

• روسيا به بيلايه نى ده ميښته وه و به شدارى جه نكه كه ناكات.
به لاي كه ناله كانى ميدياوه بيروكه ى ناردنى ژېرده ريبايى
له لايه ن چينه وه به ره و لايه كه ى ديكه ى گوى زهوى و
بيروكه ى راگه ياندنى جه نك له لايه ن فه نزويلاوه له دژى
ويلايه ته يه كگرتوه كان، زياتر بو رومانه كانى توم كلانسى
ده گونجان له وه ى سيناريو يه كى جدى بن و بتوانرېت له
ژوره كانى جه نكى زله پزه كاندا گف تو گو ى له باره وه بكرېت.
له گه ل ئه وه شدا بيروكه ى ريځخستنى يار ييه كه به مشپوه يه
خوى له خو یدا نيشانه ى راده ى ئه و مه ترسيه يه، كه ده كرېت
دو ځى نه وتى تيبكه وېت.

له راستيدا وهك نوسه ر فاگو موراديان 7 رونيده كاته وه،
هه ژمار ياته سه ربازيه كان سى فاكته رى سه ره كى
پيځه وه گريدارو كو يانده كه نه وه و هه مووشيان په يوه نديان
به نه وته وه هه يه، بریتين له:

(1) دژايه تى تيبنيكراوى فه نزويلا بو ويلايه ته
يه كگرتوه كان.

(2) سەرپەخۆيى گەورەي سىياسى روسيا (كە لە سامانى نەوتى و پيشەسازىي بەرفراوانى هەناردەكردنى چەكەووە سەرچاوەي گرتووە).

(3) ئەگەري هەولدانى ئيران بۆ بەدەستھيئانى بەرنامەي چەكى ئەتۆمى بە پالپشتى پيگەكەي بەو پيئەي دووهم گەورەترين بەرھەمھيئەري نەوتە لەسەر ئاستى جيهان.

مورادبان پيئوایە بىرکردنەوہي ستراتيجى ئەمريکا لەدەورى ئەو سى فاكتەرە كۆدەبيتەوہ سەربارى نيگەرانى سەبارەت بە «ھەلكشانى خيڤاي ھيڤى سەربازى چين و پالئەري بەھيڤى ئەم دەولتە بۆ زامنكردنى سەرچاوە تايبەتەكانى نەوت لەسەر ئاستى جيهان». لەو مەسەلانەش كە ئەم «نيگەرانىيە» زياتر دەكەن ئەو سەودانامانەيە، كە چين لەگەل ھەريەك لە ئيران و نايجىريا ئيمزايان دەكات.

لارى گۆلدستين توڤزەري بوارى نەوت دەلييت: «كاتيڤ ئوكسجين دەبيتە شتيكى دەگمەن، ھەموومان عەمبارى ئوكسجينمان دەوييت... نەوتيش بە بەھا بوو، چونكە دركمان بەوھەركدو، كە كەمە. بەمپيئەش ئەو تاكە شتەي چين بەرگەي ناگريت ئەوہيە، تواناي بەدەستھيئانى نەوتى نەبييت».

بەكورتى، بەبى ھەرا و ريكلامى پيشوہخت، چين بووہتە ئەكتەريڤكى سەرەكى نەوت بە ھۆي توڤزى ناوہنديوہ، كە لە گەشەكردندايە. چينيەكان لە سۆنگەي ھەلپەيان بۆ دەستبەسەرداگرتنى ھاوردەي نەوت، ئامادەييەكى گەورەيان پيشاندا، كە بچنە مەترسيەوہ لەپيئناو كيپرڤيڤكردن لەگەل

ویلايه ته يه کگرتوه کاندا. ویلايه ته يه کگرتوه کان ده به ویت به هیزی سه ربازی بالاده ست له که نداوی گینادا بمینته وه، چینیش پیویستی به په یوه ندى سیاسى و ئابوری پته وتر هه یه له گه ل ده وله تانى خوړئاواى ئەفریقا، بو ئه وه ی نهوت به ده سته ییت و روبه پروى هاتنه ناوه وه ی چاوه پروانکراوی ئەمریکا بیهته وه. کیپرکی چین له گه ل ویلايه ته يه کگرتوه کان له سه ربازی وایکرده چینیه کان شانبه شانى ویلايه ته يه کگرتوه کان بن. کیپرکیه کی هاوشیوه مان سه باره ت به بابه ته ژینگه ییه کان نه یینیوه، چونکه به ساده یی چین گرنگی به م بابه ته نادات.

رێگه چاره چییه بو ئه وه ی وا له چین و هندستان بکریت بایه خى زیاتر به لایه نى ژینگه یی بده ن؟ رۆبه ر ئیبل پرسیار له م باره یه وه ده کات و ده لیت:

خشته ی به کاربدرنى نهوت له سالى 2007 (به ملیون به رمیلی رۆژانه) (سه رچاوه: هه موو ناماره کان له کتیبی "راستیه کانی جیهان" که له نازانسی هه والگری ئەمریکا ده رچوه له 14 ی یونیوی 2007 دا، جگه له وه ی تایبه ته به هندستان ئەوا ئەم نامارانه له سایتی nationmaster.com وه رگیراوه).	
82.2	جیهان
20.7	ویلايه ته يه کگرتوه کان
2.45	هندستان
6.7	چین

ئەگەر چىن ۋە ھىندىستان بىنە ئەكتەرى نەوتى كارىگەر، ئەوا چۆن واين لىدەكەيت بايەخ بە ژىنگە بدن يان لەسەر كاغەز پابەندى بن؟ ئىمە رىككەوتنى كىۆتۆمان 8 پەسەندەنەكرد، چونكە چىن ۋە ھىندىستان ئىمزاين نەكردە. لە كاتىكىشدا كە دەبىنين جىھانى تازەپىنگەيشتو وزەى زياتر بەكاردەبات، لە كاتىكىشدا دەبىنين چىن ۋە ھىندىستان وزەى زياتر بەكاردەبەن ۋە بەرادەيەكى زياتر ژىنگە پىسەدەكن، پىيوستە بېرسىن: چۆن دەتوانىن واين لىكەين ھەنگاوى بەرجەستە بىنن بۆ كەمكردنەوھى پىسبوونى ژىنگە؟ 9

لە نەو دەكاندا ۋە لەگەل بەرزبوونەوھى خواستى چىن لەسەر نەوت بەرادەيەكى زۆر، دياربوو ۋە يلايەتە يەكگرتوھكان نىگەرانييەكى كەمى ھەيە سەبارەت بە كارىگەرى ئەم خواستە لەسەر بەرژەوھەندىھەكانى. دياربوو نىگەرانييەكەشى سەبارەت بە نەوت، تەنيا لە پشتبەستنى رولەزىادبووى بەنەوتى ھەناردەكراو لە خۆرھەلاتى ناوھراست ۋە ئەگەرى ئەوھى ئەم بەرھەمە بە ھۆى تىرۆرھەو روبەپروى گرفتىك بىيئەوھە، چىرېبووھە.

بەلام خواستى رولەزىادبووى چىن كارىگەرى توندى لەسەر نرخی جىھانى نەوت ھەبوو. تا سالانى 2007 ۋە 2008 خراوھپروى سنوردار بوو ھۆى بەرزبوونەوھى نرخی نەوت، بەلام ئىستا خواستى رولەزىادبوو ھۆكارى بەرزبوونەوھەتى.

(1) ئابورى ھندستان

ھەرچەندە تېكپراي كۆي ھەلۈسان لە ھندستان، كەمتر بەرزونزم دەكات، بەلام ھندستان گرنكى زۆر بە ھەلۈسانى نرخی خۆراك دەدات، چونكە لەنيوان سالانى 2006 و 2008دا نرخی گەنم لە ھندستان نزيكەي لەسەدا 50 بەرزبووۋە و نرخی برنجيش لەسەدا 31 زياتر بەرزبووۋە.10

ئابورى ھندستان گەشەكردنيكى زۆر گەورە بەخوۋە دەبينيت، ئەمەش بوو تە ھۆي بەرزبوونەھوي خواست لەسەر نەوت، ھاوشيوەي لە چين لە نەوئەدەكان و سەرەتاي دەيەي يەكەمي سەدەي بيست و يەكەمدا رويدا. 11 لە سالى 2007يشدا، ھندستان پينجەم گەورە بەكاربەري نەوت بوو لەسەر ئاستى جيهان، لە پاش ويلايەتە يەكگرتوۋەكان، چين، ژاپون و روسيا. لە سالى 2005دا، ريژەي لەسەدا 34 بەكاربردنى وزەي ھندستان لە نەوتەوۋە دەھات، بەلام ھيشتا خەلوز زياتر لەنيوہي پيداويستی دەولەتي لە وزە دايندەكرد.

لە سالى 1990دا، دەبوايە ھندييەكان ماوہي نزيكەي پينج سال چاۋەرۋان بکەن تا ھيلىكى تەلەفون ياخود گەيەنەريكى غازيان دەستبەكەويت، بەلام دواي چاكسازيیە ئابوريەكەي، كە پاش ئەو بە چەند ساليكى كەم رويدا، بارودۆخەكە لەسەر ئاستى ھەموو دەولەتەكە گۆرا، چونكە كۆمپانياكانى خۆراك و كالاي بەكاربردن ھاتنە نيو گۆرەپانەكەوۋە و پلانيان دانا بۆ بنياتنانى مۆلى بازركانى و كۆمەلگە بۆ خانەي سينەما.

سالى 2005 ئابورى ھندستان بەريژەي لەسەدا 8.7

گه شه يکړدبوو به راورد به سالی 2004. پيشينيش ده کړا
 ټابوری هندستان له سالی 2010 دا به پړيژهی له سه دا 7.75
 گه شه بکات. له سالی 2009 دا، له پاش داکشانه ټابوريه که ی
 جيهان ټابوری هندستان به ريزه ی له سه دا 6.7 گه شه يکړد.
 ټاژانسی نيوده وله تی وزه ش پيشينیکړد به کاربردی نه وت
 به شپوه يه کی خپرا له 2.2 ملیون به رمیلی روژانه له سالی
 2003 دا، گه شه بکات بو 2.8 ملیون به رمیلی روژانه له سالی
 2010 دا. نه گه ټيکړای گه شه ی تايهت به سالی 2007 وه کو
 خوی به رده واميټ، نه و پیده چيټ به کاربردن له سالی
 2030 دا به رزبيټه وه بو 5 ملیون به رمیلی روژانه (ژماره کان
 له ټاژانسی نيوده وله تی وزه وه وه رگيراون).

هندستان پيشوازی له وه به رهينانی دهره کی کرد، به لام
 بوټه وه ی نه وه به رهينانه سه رکه وتويټ و هندستان توپړی
 مامناوه ند دروستبکات، پيوستی به نه وت هه بوو. هه رچه ند
 خواست له سه ر نه وت له سالی 1980 وه بو سالی 2002 سالانه
 به پړيژه ی له سه دا 6 و له نيوان سالانی 2002 بو 2006 سالانه
 به پړيژه ی له سه دا 7.5 گه شه يکړدوه، 12 به لام به ره مهينانی
 نه وت له هه مان نه و ماوه يه دا هيچ به رزنه بوټه وه. هه رچه ند
 له سالی 2008 دا به ره مهينانی نه وت به پړيژه ی له سه دا
 12.17 به رزبووه وه، به لام له سالی 2009 دا به رز نه بووه وه.

له به رنه وه ی هندستان ته نيا ټابوری ټاسيا بو له بنه په تدا
 به خواستی ناوخو به پړيوه ده چوو، هه ميشه باوه ر و ابوو، که
 گه وره ترين خالی لاوازی هندستان بيټواناييه تی له وه ی

شانبه‌شانی ئامپیره‌کانی دروستکردن له چین رییکات، که یاری مندالان، جلوبه‌رگ، ئەلیکترونیاتیان به‌ره‌مه‌ده‌ئینا و بازاری نیوده‌ولەتیان داده‌پۆشی. هه‌روه‌ک تێچونی زۆری دلنیایی له هندستان بووه‌هۆی خراپبوونی باری ژێرخانه‌که‌ی. هه‌رچه‌نده‌ش هندستان که‌رتیکی خزمه‌تگوزاری به‌هێزی هه‌بوو، به‌لام پێویستی به‌ که‌رتیکی به‌هێزی پێشه‌سازی و ژێرخانی که‌رتی گواستنه‌وه هه‌بوو، هه‌ردوو بواره‌که‌ش پێویستیان به‌ نه‌وت هه‌یه. به‌هاتنی ساڵی 2030 ئازانسی نیوده‌ولەتی وزه پێشبینیده‌کات هندستان له‌سه‌دا 90 ی پێداویستییه‌کانی نه‌وتی هاورده بکات.

(2) توێژی مامناوه‌ندی هندستان

له پشت خواستی ولاته‌که‌وه‌یه له‌سه‌ر نه‌وت

چاپی ئەلیکترونی روژنامه‌ی «داون» و تارێکی له دیسه‌مبه‌ری ساڵی 2005 دا ب‌لا‌و‌کرده‌وه، رونیده‌کاته‌وه توێژی مامناوه‌ندی هندستان له کێ پێکهاتوه. وتاره‌که‌ باسی کچه به‌رپۆه‌به‌ریکی جیه‌جی‌کاری به‌بازارکردن ده‌کات، که ته‌مه‌نی 28 ساڵه و ناوی شارما شامینده‌ر-ه. شارما له سه‌نته‌ریکی بازرگانی گه‌وره‌ی هاوچه‌رخ له به‌ری خۆره‌ه‌لاتی نیوده‌له‌ی بازار ده‌کات. خۆی و هاوسه‌ره‌که‌ی خانویه‌ک و ئۆتۆمبیلێک و به‌شی ژیانیکی تاراده‌یه‌کی زۆر ئاسوده پاره‌یان هه‌یه. ئەو نمونه‌ی به‌کاربه‌ریکی پله‌یه‌که، که ته‌نیا که‌میک گۆی به‌پاشه‌که‌وتکردنی پاره‌ده‌دات، به‌و پێیه‌ش ئەو به‌شیکه

له بازارپىكى نوپى ناياب بۆ ھەريەك له كۆمپانيا ناوخويى و فرەپەگەزەكان. شارما و ھاوسەرەكەى ھونەى مليۆنان ھاوولاتى توپىژى مامناوئەندىن، كە ئەمروۆ له ھىندستان خەريكە بەسەر پەيژەى كۆمەلایەتيدا سەردەكەون.

بەلگەكانى تايبەت بە بوونى توپىژى مامناوئەندى ھىندستان، زۆربەيان ديارو دورودرپۆن (بەكۆك له مەزەندەكان وای بۆ دەچپۆت ئەم توپۆژە له 250 مليۆن كەس پىكھاتوھ)، چونكە تەنيا رپۆژەيەكى كەم له ھىندىيەكان باجى دەرامەت دەدەن، يان بەفەرمى وەك فەرمانبەر توپماركراون، بەلام بە پىپى حساباتى ئەنجومەنى نەتەوھىيى بۆ توپۆژىنەوھە ئابورىيە جىيەجىكارىيەكان، 56 مليۆن ھىندى ھەن، كە داھاتى خىزانىيان لەنيوان 4400 بۆ 21800 دۆلارى سالانەدايە (ئەمەش چوارچۆھى ديارىكراوھ بۆ توپۆژى مامناوئەند له ھىندستان).

ئەم كۆمەلە كەسە بوون، كە لەسەدا 60ى ئەو ئۆتۆمبىلە نوپىيانەيان كرى -ژمارەيان 800 ھەزار ئۆتۆمبىلە، كە لە سالى 2004دا له ھىندستان فرۆشراون. لە ديسەمبەرى سالى 2005دا مەزەندە كرا، كە 220 مليۆن ھىندى ديكە ھەن داھاتى خىزانىيان لەنيوان 2000 بۆ 4400 دۆلارى سالانەدايە و دەتوانن تپچونى كرىنى تەلەفزيۆن و بەفرگرپك، تەنانەت ماتۆرسىكلپكىش بگرنەئەستۆ. بە ھاتنى سالى 2010، چاوھرواندەكرپت

ژماره‌ی تاکه‌کانی توژی مامناوهند له هندستان بگاته 500 ملیۆن کهس، چاوه‌پروانیش ده‌کریت قه‌باره‌ی ئابوری تاییهت به‌م توژه له 700 ملیار دۆلاری ئیستاوه بۆ یه‌ک ترلیۆن دۆلاری ئه‌وکاته به‌رزبیتته‌وه.

سالی 2007 رۆژنامه‌ی «ئیندیا توده‌ی» بلۆیکرده‌وه، که «فاکته‌ره‌کانی وه‌ک بلۆبوونه‌وه‌ی خۆشگوزهرانی و ده‌روازه‌کانی فرۆشتی کالای گران به‌تاک و په‌یدا‌بوونی مارکه‌بازرگانیه‌ جیهانییه‌کان له‌پال ئه‌و نه‌خۆشیه‌ی پییده‌وتریت «خواستی ته‌کنۆلۆجیا» هه‌موویان په‌کده‌گرن، بۆئه‌وه‌ی بازاری هندستان دا‌پۆشن، که زۆرتین به‌ره‌مه‌ی هه‌مه‌جو‌ری به‌رده‌ست له‌خۆده‌گریت. له‌توژی ملیۆنێره‌کانه‌وه تا ده‌گاته توژی مامناوهند، که ژماره‌یان 250 ملیۆن که‌سه، هه‌موان سه‌رقالی پڕۆسه‌ی کرینن به‌تاک». له‌سایه‌ی بوونی زیاتر له 350 ملیۆن هیندیشدا له‌خوار ته‌مه‌نی چوارده‌سالییه‌وه، ئه‌وا هێزی کار له‌ده‌یه‌ی داها‌تودا به‌پرا‌ده‌یه‌کی زۆر فراوان ده‌بیت و تیک‌پرای به‌کاربردنیش به‌را‌ده‌یه‌کی زۆرتر زیادده‌کات.

هه‌ول‌دانی هندستان بۆ نه‌وت له‌ده‌ره‌وه‌ی سنوره‌کانی، خواستیکی گه‌وره‌بوو، بۆیه‌به‌رپرسیانی بواری نه‌وتی هندستان گریبه‌ستی کرینی پشکی وه‌به‌ره‌یتانیان له‌سه‌رانسه‌ری جیهاندا ئیمزا کرد، نه‌ک ته‌نیا له‌سه‌رچاوه‌ته‌قلیدییه‌کانی له‌خۆرئا‌وای ئاسیا. له‌سالی 2005دا، هندستان باسی سه‌ودانامه‌یه‌کی له‌گه‌ڵ ئێران کرد بۆ بنیاتنانی هیلکی گاز به‌

دریژی 2600 کیلۆمه تر له پری پاکستانه وه، تا سالی 2008 ئه وه سه ودانانه یه ئیمزا نه کرا، ههروه ها هندستان گریبه ستیکی به پری دوو ملیار دۆلار ئیمزا کرد بۆ به دهسته پینانی ریژه ی له سه دا 20 ی کیلگی ساخالین 1 ی روسیا، که هندستان به هیوا یه له پریه وه یه ک ملیۆن به رمیل نه وتی رۆژانه دا بینکات.

خۆرئاوا ته نیا وه لاندانه وه یه کی که می بۆ ئه م هه ولانه هه بوو، چونکه کۆمپانیا نه وتیه نیوده وه له تیه کان، که هه ولاندانه دا خویان له مه ترسی به دور بگرن، رازی نه بوون گریبه ست له گه ل چه ند ده وه له تیکی دیاریکراودا بکه ن. ته نانه ت کاتیک نه وتیش به رهه میکی پیگه یشتوو بوو. ئه گه رچی بوژانه وه ی ئابوری چین له سه ره وه بۆ خواره وه رویدا به جۆریک، که کۆمپانیا حکومیه کانی چین سیاسه تی ئابوریان جیه جیده کرد، به لام بوژانه وه ی ئابوری هندستان له لایه ن گروپی کومپانیا پیشره وه کانه وه بوو، که سه ر به که رتی تاییه تن.

پیشبینیه کانی تاییه ت به بازاری ناوخی هندستان پرشنگدارن. چونکه پیشینی ده کریت تا سالی 2025 توژی به کار به ر له و بازاره دا به تیکرای ده هینده گه شه بکات. هه رچی به شی تاکیشه له به رهه می ناوخی، که ده گاته 1000 دۆلار له سه ره تای ده یه ی یه که می سه ده ی بیست و یه که مدا، پیشبینیده کریت تا کۆتایی بیسته کانی سه ده ی بیست و یه که م س هینده زیاده بکات. وه به ره پینانی بیانی

دۇنيايە و لە ھالەتە گەشە كرنىشدايە. لەم روهو ھە كۆمپانىا جىھانىيە كانى دروست كرنى ئۆتۆمبىل - فۇرد، جىترال مۆتۆرز، ھىۋنداي و سوزوكى - كارگەيان لە ھندستاندا كردهو، ھەرچى ئامىرە ئەلىكترۆنىيە كان و كالاكانى ناو مالى كۆرپايشە ئەوا لە ھەموو شوئىكى ھندستاندا دەبىنرئىن. 13

ئابورى ھندستان خەرىكە دەستكەوتىكى گەورە بەدەستدە ھىتت... من بە جۆشم سەبارەت بە ھندستان وەك چۆن بە جۆشيش بووم سەبارەت بە چىن لە كۆتايى نەو دەدە كاندا. بەلام ھالەتە كەى ھندستان تارادەيەكى زۆر جىاوازە لە ھالەتە كەى چىن. ئەو ھى كە زىاتر جىگاي بايەخمە ئەو ھى دىنامىكىيەكى بەكاربردنى ناوخۆيى بە ھىزى رولە زىادبوو لەو ھى ھىيە، كە ئەمەش پىنكھاتەيەكى زۆر دەگمەنە لە زۆربەى نونە كانى گەشە پىدانى ئاسيادا. ھەموو ئەوانەى پەيوەندىيان بە ھندستانەو ھىيە لە كۆتوبەند، ژىرخان، پاشەكەوت، وەبەرھىنانى بىانى راستەوخۆ و سىياسەتە كان، زۆر ئاشكران. لە گەل ئەو ھىدا من پىشكەوتنىكى بەرجەستە دەبىنم لە زۆربەى ئاستە كاندا. تواناي بەكاربردنىش - كە بنەمايەكى گرنگە بۆ گەشە و گەشە پىدانى بەردەوام - شتىكى راستە قىنەيە.

سىفان رۆچ گەورە ئابورىناسانى مۇرگان ستانلى
وۆل سترىت جۇرنال، 9ى نۆفمبەرى 2005.

کاریگه‌ری ئه‌مه له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌په‌نه‌رانی دیکه‌ی نه‌وت
 له‌جیهاندا رونه‌یه. زیاده‌بوونی خواست له‌سه‌ر نه‌وت له‌لایه‌ن
 چین و هندستانه‌وه ئامازه‌یه‌کی تیدابوو، بوئه‌وه‌ی ئۆپیک
 سو‌دی به‌رزبوونه‌وه‌ی نرخ‌ی نه‌وتی ده‌ستده‌که‌و‌یت.
 له‌هه‌مان ئه‌و وتاره‌ی که باسه‌مانکرد و له‌وۆل ستریت
 جو‌رنال بلا‌و‌کراوه‌ته‌وه، روچ باسی ئه‌وه‌شی کردوه، که
 ئه‌گه‌رچی به‌کاربه‌ری هندی هه‌شتا نه‌بوته هه‌یژیکه‌ی گه‌وره
 له‌جیهاندا، به‌لام گه‌شه‌ی که‌رتی به‌کاربه‌ردن، ئه‌گه‌ر پله‌به‌پله‌ش
 ب‌یت، ده‌توان‌یت ئاراسته‌کانی بازار د‌یاریکات. پ‌ی‌ش‌یوا‌یه، که
 ت‌یک‌رای گه‌شه‌ی به‌هه‌یژی هندستان له‌خواستی روله‌زیاده‌بو‌ی
 به‌کاربه‌ردنه‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوه و گه‌لی هندستان‌یش، که
 زو‌ربه‌یان گه‌نجن ئابوری هندستان هه‌نگاو‌یکه‌ی گه‌وره ده‌به‌نه
 پ‌ی‌شه‌وه.

له‌میانی گه‌فتو‌گو‌کانیدا له‌گه‌ل زو‌ریک له‌کو‌مپانیاکانی
 هندستان، روچ چه‌ند پلانیکی به‌ر گو‌ی که‌وتوو سه‌باره‌ت
 به‌به‌ره‌وه‌پ‌ی‌ش‌به‌ردنی بازار و به‌ره‌مه‌کان، که له‌بنه‌په‌تدا پشت
 به‌و ستراتیجانه‌ ده‌به‌ستن، که ئاراسته‌ی به‌کاربه‌ر ده‌کرین.
 پ‌ی‌ش‌ب‌ین‌یش ده‌کر‌یت که‌رتی بازارگانی به‌تاک، که ئ‌ی‌ستا
 په‌رت‌بو‌نیکی زو‌ر به‌خو‌وه ده‌بین‌یت، هه‌رکه کو‌توبه‌نده‌کانی
 سه‌ر وه‌به‌ره‌یتانی بیانی هه‌لگیران، خو‌ی بگ‌ریته‌وه. وادیاریشه
 ده‌روازه‌کانی فروشتن به‌تاک له‌هندستان، که ژماره‌یان سی
 ملیو‌ن ده‌روازه‌یه خو‌یان بو‌ ئه‌و ک‌ی‌پرک‌یه ناماده ده‌که‌ن، که
 ب‌ی‌گومانن له‌وه‌ی به‌پ‌ی‌وه‌یه.

ئەو وشە تەۋەرىيەى بەرپىرسانى ھىكومى لەسەرى كۆكن «گەمارۆدانە»، چۈنكە ھىندىستان سەرلەنۇى ستراتىجى گەشەپىدانى تايىت بەخۇى ئاراستەدەكاتەۋە بەجۇرىك، كە ھەژارانى گۈندىشىنى ھىندىستان بگىرتەۋە. ھەۋلەكانى گەمارۆدان قۇناغى خۇش و ناخۇشيان بىنى، بەلام سەركرده سىياسىيەكان باۋەرى خۇيان دەررەبىر، كە چاكسازىيە نۇيەكان بەشىۋەيەكى رىشەيى يارمەتيدەر دەبن لە دەر بازكردى كەسانىكى زۇر لە ھەژارى و بەرزكردەنەۋەيان بۇ تۇيۇى مامناۋەند.

گەشەپىدانى گۈندەكان ماناى زىادبۈۈنى داھاتى راستەقىنە و ھىزى كرىنى بەكاربىرەن دەگەيەنيت. چاۋەروانىش دەكرىت كۇمپانىا بچوك و مامناۋەندەكان، زۇرتىر سۇد لەو چاكسازىيانە بىبن. لەگەل زىادبۈۈنى ھىزى كرىنىشدا پىشېنىدەكرىت ئاستى گەشەكردى بەرھەمى ناخۇ بەرزىبىتەۋە و بگاتە لەسەدا 7.5، بەلام ئايا جۇرى ئەو گۇشارانە چىن، كە نرخی بەرزى نەۋت بەسەر ھەموو ئابورىدا دەيانسەپىنيت؟

(1-2) چارەسەرىكى ھىندى بۇ نرخی بەرزى نەۋت

ئىستا كە ھىندىستان گەشىتۇتە ئاستى يارىزانە گەۋرەكان لەسەر ئاستى جىھان، مافى ئەۋەى ھەيە پىشنىارى چارەسەر بۇ قەيرانى جىھانى نەۋت بكات. لە يەكىك لەو رۇژانەشدا كە نرخی نەۋت رىكۇردى تۇماركر، ئىم ئىس سىرېنېفاسان

وهزيرى نهوتى هندستان راسپاردهيهكى نااسايى ههبوو به
ئامانجى دابهزاندنى نرخى بهرزى نهوت، ئهويش برىتته له:
راگرتنى مامهلهکردن به نهوتى خاو له بۆرسهى كالادا.

سرينيفاسان باسى ئهوهى كرد، كه ئهگهچى له
ئىستا كۆتوبه ند لهسهر خراوهپرو نيه، ياخود خواستىكى
لهرادهبهدهر نيه، بۆيه مامهلهکردن له بۆرسهكاندا، وهك
بۆرسهى بازرگانى نيويۆرك (نايمكس) «بهشيويهكى گهوره»
يارمهتيدهر دهبوو له بهرزکردنهوهى نرخدا. سرينيفاسان
پيشنيارىکرد، ئهگهركر بىكرىت نهوتى خاو له و كالايانه
دهربهپىزىت، كه له نايمكس مامهلهيان پىوهدهكرىت، ئهوا
پىدهچىت جيهان «دابهزىنىكى گهوره له نرخى نهوتدا
بهخۆوه بىنىت».

رهخنهگران وتيان وهزيرى نهوت كاتىك ئه م پيشنيارهى
كردوه بى ئاگابوه له راستى ئهوهى سندوقهكانى خۆپارىزى،
بانكهكان، سندوقهكانى موچه ههموويان سهرمایه دهخه نه
بازرگانى نهوتهوه و سهركيشى گهوره دهكهن، گرهو
لهسهر زيادبوونى خواست دهكهن، ئه م گرهوانهش بوونهته
پيشبنيهك كه لهخۆيانهوه بهديدين و يارمهتيدهردهبن له
بهرزبوونهوهى نرخ بهرادهيهكى زۆر.

(2-2) ئايا واز له كارهكان بىنين وهكو خۆيان؟

بۆ بهدبهختى ههژارانى جيهان بهرزبوونهوهى تىكپراى
گهشهکردن له ههریهك له هندستان و چين كاريگهرى
ههبوو نهك تهنيا لهسهر نرخى جيهانى نهوت و خراوهپروى

نەوت، بەلكو لەسەر نرخى بەرھەمى كشتوكالى جىھانى و خراوھ پۈي ئو بەرھەمە، بۇيە لەگەل كەمبۈنەوھى رولەزىادبۈوي نەوت و لەناوچوونى ژىنگە بەھۆي بەكارھىنانيەوھ، زۆرىك لە جوتياران لە سەرانسەرى جىھاندا لە بەرھەمى كشتوكالىيەوھ رويانكرده ئو گەمەشامىيە لە دروستكردى ئيسانۆلدا بەكارديت، ئەمەش بەرھەمى كشتوكالى كەمكردهوھ، كە ئوويش لە لايەن خۆيەوھ بووھۆي ھەلوسايتكى جىھانى لەنرخى خۆراكدا. لە ئوگەستى 2007دا، نرخى خۆراك لە چىن بەرپۆھى لەسەدا 18 بەرزبووھوھ، لە بەھارى 2008دا، حكومەتى ھندستان رايگەياندى نرخى كۆ لە ھەفتەي كۆتايى مارسى 2008دا بەرپۆھى لەسەدا 7.4 بەرزتربووھ بەراورد بە مارسى 2007، ئەمەش گەورەترىن زيادبوون بوو بەرپۆھى چل مانگ.

ئىمە گلەيى ئەوھ دەكەين، كە ھندستان و چىن ھۆشيارى كۆمەلايەتى تەواويان نىيە سەبارەت بە سىياسەت و ياسا ژىنگەيىھەكان، بەلام ئەوھ لەبىردەكەين كە خۆرئاوا، لە سەرھەتاي پىشكەوتنىدا، ئوويش ئو ھۆشيارىيە ژىنگەيىھە نەبوو. چىن و ھندستان لە قۇناغىكدان، كە كار بۆ بەرھەويپشېردنى گەشەپىدان دەكەن، كاتىكىش خۆرئاوا لە ھەمان قۇناغدا بوو ئوويش بايەخى بە ژىنگە نەدەدا، ھەريەك لە چىن و ھندستانىش زياتر لە خۆرئاوا دانىشتوانيان ھەيە، كە دەبىت تىربكرىن.

په راویزه کان:

- (1) ئه لیس تیسدال هوښارت، 1934، «رؤن بو چراکانی چین».
- (2) وتاریک به ناویشانی: «ئایا خه ونی هیللی بوږییه کان ده بیته واقع؟»، لؤس ئه نجلؤس تایمز، 18 یولیوی 2004.
- (3) چاوپیکه وتیتیکى نوسه ر له گه ل لؤرانس گوډستن، 17 میوی 2007. گوډستن به ریوه بهری دامه زراوه ی توژیینه وه ی سیاسه ته کانى وزه یه که باره گاکه ی له واشنتونه. وه ک راویژکار له لای ده سه لاتی کاتی هاوپه یمانان له عیراق له نیوان سالانی 2003 و 2004 کاریکرده.
- (4) چاوپیکه وتیتیک له گه ل نوسه ر، 3 ئه پرلی 2007. ئیبیل پؤستی سه روکایه تی له ئازانسى هه والگری ناوه ندی و له وه زاره ته کانى ناوخو و وزه دا وه رگرتوه، ههروه ک کۆمپانیای ئینسرش کۆرپ و ئه نجومه نی هه نارده کانى واشنتونی به ریوه برده. ئیبیل شاره زایه له سیاسه ته کانى وزه و نرخى نهوت و ریکخراوی ئوپیکدا. ئه مه ش چه ند نهونه یه که له لایه نه کانى شاره زاییه به رفراوانه که ی.
- (5) وتاری: «چین جیهان داگیرده کات»، گوڤاری تایم، 11 یه نایه ری 2007.
- (6) «ده زوی دیاری هاوبه ش...»، پؤل رۆجه رز، له کتیبی «ویلایه ته یه کگرتوه کان له به رامبه ر چین: جه نگیک له پیناوه نه وتدا» په یمانگای چینى، زانکۆی ئه لبرتا، 15 یونیوی 2006. نوسینه که ئاماژه ی به میژوی راهینانه که نه کرده.

- (7) وتاری: «مەشقردنەکانی ئەمریکا رەنگدانەوہی گرزئیہ رولەزیادبووہکانن» دیفینس نیوز، 29 مایۆی 2006.
- (8) لە 11 دیسەمبەری 1997دا رەزامەندی لەسەر پرۆتۆکۆلی کیۆتۆ درا کہ بە مەبەستی کہمکردنەوہی بپی ئەو گازە گەرمانەیی کہشووہوا دەگۆرن، دارپژراوہ، بەوپیئەیی پرۆتۆکۆلیشە، بۆیە زیادکرا بۆ ریککەوتنی چوارچێوہی نەتەوہ یەکگرتوہکان، سەبارەت بە گۆرانی کہشووہوا. ئەو دەولەتانەش کہ واژویانکردبوو، پرۆتۆکۆلەکیان لە 16 فەبرایەری 2005دا پەسەندکرد.
- (9) چاپپیکەوتنیئیک لەگەڵ نوسەر، 3 ئەرپیلی 2007.
- (10) وتاریک بەناونیشانی: «ئایا نرخى خۆراك دەتوانیئت دەنگی دەنگدەران کۆبکاتەوہ؟» گۆڤاری تایم ئۆف ئیندییا، 24 ئۆگەستی 2008. بۆ بەراوردیش تیکرای هەلۆسان لە ویلايەتە یەکگرتوہکان لە سالی 2007دا لەسەدا 4 زیاتر بوو، نرخى ماستیش لە سالی 2007 بۆ 2008 لەسەدا 18 بەرزبووہوہ، هەرۆک نرخى هیلکەش لە هەمان ماوہدا لەسەدا 35 بەرزبووہوہ.
- (11) هەمیشە هندستان نەوتى کہمتری لە چین بەکاربردوہ، چونکە ئابوری چین لە بنچینەدا پشٹی بە پیشەسازی دەبەست، لە کاتیئیکدا ئابوری هندستان پشٹی بە خزمەتگوزاری دەبەست.
- (12) سى هیندە لە ناوہندی جیہانی زیاتر.
- (13) کالاً بەتەمەنەکان: بریتین لە ئامپیرە بنەرەتیەکانی مالان وەک جلیشور و سوپا و قاپشور.

بەشى 11

وەرچەرخان لە تەرازوی ھیزدا

لە چواری ديسەمبەرى 2007دا، كۆنگرەيەكى جيهانى لە ھۆتيل سوڤيتيل سانت جيمس لە لەندن بەسترا. بەشداربووان لە ئەفريقيە و ئاسيا و ئەمريكاي باشورەو ھاتبوون، بەمەبەستى ئامادەبوون لە كۆبوونەوھى كۆمپانيا نەتەوھەيەكانى نەوتدا. ئەو كۆمپانيايانە لە سالى 2001وھ سالانە كۆدەبوونەوھ و لەناو خۆيشياندا ناكۆكبوون لەسەر ھەموو ئەو سياسەتانەى دەكرا كۆيان بكەنەوھ، تەنيا لەيەك شتدا ناكۆكنەبوون: ئەويش بەرزكردنەوھى نرخى نەوت بوو. سالى 2008 كۆمپانيا نەتەوھەيەكانى نەوت، كە دەولەت خاوەندارىدەكردن، بەرپرسيار بوون لە بەشى زۆرى بەرھەمھێنانى نەوتى جيهان، بەتايبەت لەو دەولەتانەدا، كە خاوەنى يەگى گەورە بوون و لەسەدا 80ى يەدەگى نەوتى لیتەى جيهانيان كۆنترۆلى كردبوو.

گهوره کۆمپانیا نیوده و له تیه کانی نهوتیش - که پینان دهوتریت «پینج گهوره که» - کۆنترۆلی له سه دا 5ی که متری یه دهه گیان کردبوو. باقی ریژه که ش، که بری له سه دا 15ی، کۆمپانیا فره ره گه زه کان کۆنترۆلیان کردوه، که پینگیان راسته و خو دوای گهوره کۆمپانیا نیوده و له تیه کانی نهوت دیت.

کۆمپانیا نه ته وه ییه کانی نهوت خاوه نی تیکرای یه دهه گیکن به شی به ره مه پینانی هه فتا و هه شت ساڵ ده کات، به لام له حاله تی گهوره کۆمپانیا نیوده و له تیه کاندای تیکرا، که یانزه ساڵه 1.

تا ساڵی 2047 له سه دا 90ی به ره مه می نووی نهوتی هه موو ده و له تانی تازه پینگیه یشتوه وه دیت. 2.

* * *

تا نەۋەدەكانى سەدەي بىستەم و لەگەل يەكگرتنى كۆمپانىيانى نەۋتدا، حەوت خوشكەكە كەمكرايەۋە بۆ تەنيا پىنج خوشك، بەلام ئەۋەي مايەي ترس بوو ئەۋەيە ئىستا خوشكەكان تەنيا لەسەدا 10ى نەوت و گازى جىهان بەرھەمدەھىنن و كۆنترۆلى تەنيا لەسەدا 3ى يەدەگى نەوت و گازى جىهان دەكەن.

خوشكەكان لە سىەكانى سەدەي بىستەمەۋە، تا شەستەكانى حوكمى جىھانى نەوتيان كرد، پاشان سەۋدەيە و ئۆپىك لە حەفتاكان و سەرەتاي ھەشتاكاندا بالادەستبوون (سەۋدەيە بەردەوامبوو لە بالادەستىيەكەي لە جىھانى نەۋتدا لە نەۋەدەكان و سەرەتاي دەيەي يەكەمى سەدەي بىست و يەكەمدا)، بەلام كۆمپانىيا نەتەۋەيە نوئىەكانى نەوت خەرىكبوون بە سەۋدەيە دەگەشتنەۋە - تەنانەت لە ھەندىك حالەتدا پىششىكى كەوتن - بودجەي ئەم كۆمپانىيانەش ھەمىشە لە بودجەي تايبەت بە كۆمپانىيا تەقلىدەكانى نەوت زياتر بوو.

كاتىك ھەۋالنامەي «پترۆلىۆم ئىنتىلجىنس وىكلى» روپئويەكى ئەنجامدا بۆ لىستى سالانەي ئەو گەرە كۆمپانىيانەي نەوت، كە پشكەكانيان خراونەتەر بۆ مامەلەپىكردنى گشتى، بە بايەختىن كۆمپانىيانى سالى 2005، كۆمپانىيائى ئارامكۆي سەۋدى پارىزگارى لە پىنگەي خۆي كرد ۋەك كۆمپانىيائى ژمارە 1، ئەۋىش بە ھۆي ۋەبەرھىنانى گەرە و بەردەوام لە ھەريەك لە پروسەكانى سەرچاۋەي ھەلقولن

و كۆتايى نەوت و گازى سىرۇشتى. كۆمپانىا نۆدەولەتتەيەكانى نەوت و كۆمپانىا نەتەوئەيەكانى نەوت پىشكى يەكسانيان بەركەوت، چۈنكى پىشكى ھەر يەكەيان پىنج كۆمپانىا بوو لە دە كۆمپانىا يەكەمەكە.3 ھەرۈەك لىستى پەنجا كۆمپانىاي يەكەم نۆ كۆمپانىاي ئەمريكى و ھەوت كۆمپانىاي روسى و سى كۆمپانىاي شانشىنى يەكگرتوى لە خۇگرتبوو.

روپئويىيەكە بىست و پىنج كۆمپانىاي ھكومى و بىست و پىنج كۆمپانىاي تايەتە لە خۇگرتبوو، كە بە گشتى بەرپرس بوون لە لەسەدا 75ى خراوہرۈى نەوتى جىھان. گەورە كۆمپانىاكانى خۇرئاوا وەك خۇيان بوون يان خراپ بووبوون، بەلام گەورە كۆمپانىا زەبەلاھەكان ئەو كۆمپانىا نەتەوئەيەكانە بوون، كە لە روسيا و چىن و ئابورىيە ديارەكانى دىكەوہە ھاتبوون. شتىكى رون بوو، كە تەرازوى ھىز بەرہە وەرچەرخان دەچىت لە گەورە كۆمپانىا نۆدەولەتتەيەكانى نەوتەوہە بۆ كۆمپانىا نەتەوئەيەكانى نەوت.

بۆ بەرہەنگار بوونەوہى خواستى رولەزىادبووى جىھانى و سەرہراى ئەو ئاستەنگانەى روبەرۈى گەورە كۆمپانىاكانى خۇرئاوا بوونەوہە لە پىرۇسەكانى دۆزىنەوہى نەوتدا، كۆمپانىا زىادەرہويان دەكرد لە پىرۇسەى بەرھەمھىننى نەوتدا. ھەندىك لە كۆمپانىا نەتەوئەيەكانى نەوت شارەزايى تايەت بە خۇيان پەيدادەكرد، لە كاتىكدا ھەندىكى تريان چەند رىگەيەكيان دۆزىوہە بۆ تىپەراندىنى ئاستەنگى نەبوونى تەكنۆلۇجيا. ئەم كۆمپانىايانە كۆمپانىاي خزمەتگوزارى نەوتىيان بەكرىگرت

بۇ تەييار كىردىيان بەۋ زانىارىيانەى پىۋىستىيان پىيەتى. ئەمەش
نۇنەى كارىكى زۆر جىاواز بوو لە نۇنەى ھاوبەشىكىردن
لەگەل گەۋرە كۆمپانىياكانى نەۋت.

فاكتەرىكى دىكە ھەبوو خۇى لەۋەدا دەبىنىەۋە، كە
كۆمپانىيا نەتەۋەبىيەكانى نەۋت لەلایەن ئەۋ ھكۇمەتانەۋە
پشتىۋانىدەكران، كە دەيانتۋانى - ئەگەر بوپرىيان ھەبۋايە
- مەرجى گرىپەستەكان بگۆرن، تا لەگەل مەبەستەكانىاندا
بگۈنجىت. بژاردەكانى بەردەستى گەۋرە كۆمپانىياكانى خۇرئاۋا
زۆر نەبوون لەبەرامبەر ئەم ھەلۋىستەدا، چۈنكە ھەردەبۋايە
ئەۋ مەرجانە قىۋلېكەن، يان كەلۋپەلەكانىان كۆبكەنەۋە و
ۋلاتەكە بەجىبھىلن. ئەم كارەش لەگەل خۋاستى كۆمپانىيا
نەتەۋەبىيەكانى نەۋتدا بوو.

ھەروەھا سىياسەتىش بوۋە لایەنىك لە ھاۋكىشەكە، چۈنكە
ژمارەى ئەۋ دەۋلەتانەى خۋازىارى ئىمزاكىردنى گرىپەستە
بوون لەگەل گەۋرە كۆمپانىياكانى خۇرئاۋادا كەمتر و كەمتر
بوۋنەۋە. لە سايەى ھەموو ئەۋ سكالایانەى گەلانى ناۋچەكە
جورئەتيان كىرد لەدژى خۇرئاۋا بەرزىانېكەنەۋە، بەستنى ھەر
سەۋدانامەيەك لەگەل گەۋرە كۆمپانىيايەكى نەۋتى ئەمريكادا بۇ
ھەر سەركردەيەك لە دەۋلەتتىكى تازەپىگەىشتودا، خۇكۈشتىنىكى
سىياسى بوو. ئەۋ دەۋلەتانە پىيانباشبوو سەرەتا لەنزيكەۋە كار
لەگەل كۆمپانىيا نەتەۋەبىيەكانى نەۋتياندا بکەن، كە خاۋەندارىتيان
ھى دەۋلەتە، پاشان رو بکەنە كاركىردن لەگەل روسيا و چىن.
گەۋرە كۆمپانىياكانى خۇرئاۋا بەدەست دوو ئاستەنگى

مەترسیدارەوہ گیرۆدەبوون، کہ ئەوانیش بریتی بوون لە درێژی ئەو ماوەیە ی پەرەپیدانی کێلگەکانی نەوت دەیخایاند، ھەرەھا پێویستی بۆ وەبەرھێنانی سەرمايە ی درێژخایەن لەو ناوچانە ی پێویستیان بە سەقامگیرییە. سالی 1993 ئیکسۆن مافی ھەلکەندنی لە بەرامبەر کہ ناراوہکانی ئەنگۆلادا کړی، بەلام بەرھەمھێنان تێیدا تا دوای یەك دە یە دەستیپێنە کرد. کۆمپانیاکە بە کردەوہ بودجە ی پەرەپیدانی کێلگەکانی خۆ ی لە سالی 2007 دا وەبەرھێنابوو، لە سایە ی وەبەرھێنانی 50 ملیار دۆلار لە ھەشتا پڕۆژە دا. تەنانەت کاتیکیش کێلگە کہ ئامادە بوو بۆ کارکردن بە جۆرێک قازانجی ھەبیت، لەوانە یە گەرە کۆمپانیاکانی خۆرئاوا بۆیان دەربکەویت، کہ ناچارن بە خێرای کارەکانی تەواو بکەن لە بارێکدا ئەگەر کردەوہ ی تیرۆریستی یاخود شەری ناوخوا رۆبەن.

دەوڵەتەکان بوون، کہ کۆنترۆلی بەشی ھەرە زۆری نەوتی جیھانیان کردبوو، تیمی گەرە کۆمپانیاکانی خۆرئاوا وەك ئیکسۆن مۆبیل بیرەکانیان دەدۆزیووە و ھەلکەند شانبەشانی کۆمپانیای حکومی دیکە لە دەوڵەتانی ئاسیا و ئەفریقا و ئەمریکای لاتین، کہ گەندەلی حکومی و کودەتا و تیرۆر راستییەك بوون لە راستیەکانی ژیان تێیاندا. لەکاتی روخانی یەکیك لە حکومەتەکان یاخود کۆنترۆلکردنی ناوچە یەك لە لایەن یاخیووانەوہ، دەبوایە گەرە کۆمپانیاکانی خۆرئاوا بە خێرای جوولە بکەن. ئەمەش لە ھەریمی ناچی ی باکوری ئەندۆنسیا لە سالی 2010 دا رویدا، کاتیک لە لایەن

جوداخوازه ناوخۆییه کانه وه هیژشکرایه سهر فه رمانبه رانی یه کیک له کینگه زه به لاهه کانی گاز و داوايانکرد، مافیان هه بیته له داهاتی گاز له ناوچه که دا، بۆیه گواستنه وه ی فه رمانبه ره کان کاریکی هه می بوو.

ئیکسوۆن مۆبیل سالانه له (ئاچۆ) به به های سه دان ملیۆن دۆلار گازی سروشتی ده رده هینا، به لام ئه م کینگه یه، که ده که ویتته ناوچه رگه ی ناوچه ی مملانیوه، له ژیر گه ماروۆدا بوو. دواتر کینگه کانی گاز له ئاچۆ کرانه وه، به لام ئه و کاته پیویست بوو ئیکسوۆن مۆبیل روبه روی گروهه کانی مافی مروۆف بیته وه، که کوۆمپانیا که یان به وه توۆمه تبار ده کرد، پشتیوانی رژی میکی سه رکوتکه ره له ئه ندوۆنسیا ده کات. راسته وخۆ دوای هیژشه کانیش له لایه ن دانیشتوانی گونده کانه وه داوایه کی یاسایی له دژی ئیکسوۆن مۆبیل به رزکرایه وه و کوۆمپانیا که یان به وه توۆمه تبار کرد، که دلره قیی ئه و سه ربازه ئه ندوۆنسیا بیانه ی فه راموۆش کردوه، که وه ک پاسه وانی دامه زراوه کان کاریان ده کرد، (سوپای ئه ندوۆنسیا میژویه کی له پیشیلکردنی مافه کانی مروۆفدا هه یه). کوۆمپانیا که ش نکولی له و توۆمه تانه کرد.

به لام کیشه ی گه وره کوۆمپانیا کانی خوۆرئاوا 4 کیشه یه کی ناوخۆییشه، چونکه بوونه ته جیی هیژشی پشکاره هه لسووراوه کانیا ن (ئه گه رچی به شیوه یه کی که متر توندوتیژی یه بیته وه که له حاله ته که ی کینگه کانی گاز له ئاچۆ)، که داوا ی سه ره له نوۆی کرینه وه ی پشکه کان و به شی تاییه ته له قازانج ده که ن.

له گه ل ئه مه شدا و سه ره پرای هه موو ئه و باروودوخانه،

كەس پېشىنى ئەو ناكات، خوشكەكان بەخېرايى
ھەرەسبھېنن. سالى 2008 ئىكسۆن مۆبيل ھېشتا لە عىراق
زىاتر نەوتى بەرھەمدەھېنا، برىتش پترۆليۆمىش لە كوەيت
زىاتر نەوت و لە سەودىەش زىاتر گازى بەرھەمدەھېنا.
ئەو شىكەرەوانەش، كە گەورە كۆمپانىاكانيان لە ھەژمارى
خۆيان دەردەھېنا، سوپرايىزى زۆرى يەك لە دوای
يەككيان بۆ دەرکەوت بەرپوھ ئەرئىنەكەيدا، ئەگەرچى
زىدەقازانجەكان بەزۆرى لە بەرزبوونەوھى نرخی نەوت
و پەراوئىزى بەرزى قازانج لە ترومپاكانى نەوتەوھ پەيدا
دەبوون.

ئەگەرەكانى ئەوھى گەورە كۆمپانىاكانى خۆرئاوا لەرپى
دۆزىنەوھى نەوتىيەوھ خۆيان نوپىكەنەوھ، چىن؟ لەم كاتەى
ئىستادا ئەگەرەكان باش نىن. ناكۆكىيەك ھەيە سەبارەت بە
ھۆكارەكەى، بەلام گەورە كۆمپانىاكانى نەوت وەبەرھىنانى
گەورەيان لە خزمەتگوزارى و تەكنۆلۆجىاي پەيوەست بە
بوارى نەوتدا نەكردوھ. وەلامە بەلگەنەويستەكە ئەوھى، كە
ئەمجۆرە وەبەرھىنانانە وەبەرھىنانى درىژخايەنن و برىك
لە گومانىش سەبارەت بەنرخی نەوت ھەيە، بەرادەيەك
كۆمپانىاكان دودلن لەوھى وەبەرھىنان لە تەكنۆلۆجىاي
گرانبەھادا بكەن، كە داھاتەكەى بەشى تىچوونەكەى
ناكات، بەلام ئايندەى گەورە كۆمپانىاكانى نەوت چى
دەبىت؟ بە پىي قسەى كىم كاتىچىش، سەرۆكى سندوقى
بازارە ديارەكان و پشكەكانى ئاسيا، كە سەر بە كۆمپانىاي
سكۆتىش وىندۆ ئىنفستىمىنت پارتنەرشىپ-۵: «گەورە

كۆمپانیاكان ناچاردەبن چالاكییه بەھادارەكانیان پەرت و دابەش بكەن. ئەمە وەبەرھێنەرەكان ھێوردەكاتەو، ھەرۆك بەھاش زیاتر دەكات، بەلام بەشیۆیەکی حەتمی سەرمايەکی بچوكتری لە بازاردا لێدەكەوتتەو. دواجاریش گەورە كۆمپانیاكانی نەوت دەبنە كۆمپانیاى بچوك.

لەرستیدا ئەمە سەد دەرسەد تەواو نییە، چونكە گەورە كۆمپانیاكانی نەوت ھەر بەگەورەیی دەمێننەو، بەلام بە چینی و روسی و پورتوگالی قسە دەكەن. لێكەوتەكانی ھەلسەنگاندنی فراوانبوونی ئەو كۆمپانیایانەى نەوت، كە لە بازارە دیارەكاندا كاردەكەن، فراوان دەبن، ئەویش لەگەڵ دانپێدانی بە بنەما پێشكەوتوكانیاندا. ئەم كۆمپانیایانە قازانج دەكەن، چونكە رێژەى ھێنانەكایەى یەدەگەكانى خۆیان بەردەوام لە فراوانبوونداى و گەشەكردنى بەرھەمھێنانى ئایندەیان دەگاتە زیاتر لە لەسەدا 5 و قازانجیشیان زیاددەكات. مەرگ بۆ گەورە كۆمپانیاكانى نەوت، بژی گەورە كۆمپانیاكانى نەوت».

گۆرانكارى گەورە لە پێشەسازى نەوتدا ژمارەى ھەلكشاوى ئەو كۆمپانیایانە بوو، كە لە جیھانى سێھەمەو ھاتبوون، چونكە ئەمە ئاستەنگێك بوو بۆ ھەموو ریساكانى ئابورى، ئاماژەى كى بەھیزیش بوو بۆئەوێ چەندە پێویستمان بە ناساندنێكى نوێى «جیھانى سێھەم» ھەيە. بە تەواوى ئەو لەبەرچاوى خۆرئاوادا رونبۆتەو، كە دەولەتانى جیھانى سێھەم و كۆمپانیاكانیان بەھیز بوون و دەتوانن ئەوئەندەى پێویست بكات بۆ بەرەنگاربوونەوێ دامەزراوەكانى خۆرئاوا، كۆپى كۆپى بكەن.

پانزە گەورە كۆمپانىياكەى نەوت لەسەر ئاستى جىهان لە

سالى 2007دا6

- (1) ئارامكۆى سعودىيى (سعودىيە).7
- (2) كۆمپانىيائى نىشتمانى نەوتى ئىران (ئىران).
- (3) ئىكسۆن مۆبىل (ويلايەتە يەكگرتوۋەكان).
- (4) برىتش پترۆلىۆم (بەرىتانىا).
- (5) پترۆلىۆس دى فەنزويلا، ئىس ئەى (پى دى فى ئىس ئەى)
(فەنزويلا).
- (6) رۆيال دەچ شل (بەرىتانىا و ھۆلەندا).
- (7) دامەزراوۋى پترۆلى نىشتمانى چىن (سى ئىن بى سى) (چىن).
- (8) كۆنۆكۆ فىلپپس (ويلايەتە يەكگرتوۋەكان).
- (9) چىقرۆن (ويلايەتە يەكگرتوۋەكان).
- (10) توتال (فەرەنسا).
- (11) بىمىكس (مەكسىك).
- (12) گازپروم (روسىا).
- (13) سۇناتراك (جەزائىر).
- (14) دامەزراوۋى پترۆلى كوۋىت (كوۋىت).
- (15) پترۆبىراز (بەرازىل).

ئەوۋى وائىكرد ھىزى رولەزىادبوۋى كۆمپانىيا
نەتەوۋىيەكان كارىگەرتر بىت، ئەو راستىە بوۋ، كە داھاتى

خوشکه کان پته وتر ده بوو، ئه ویش له گه ل تیکه لېوونيان ئه و
کۆمپانیا يانیه ته نیا نهوت و گازيان نه ده فروشت، به لکو دیزل
و په ترؤکیمیاویشیان ده فروشت، ئه مه ش وایکرد داها تیان له
داهاتی «خوشکه کان» زور زیاتر بیت.

خومالیکردن له ده وله تانی جیهانی تازه پیگه یشتو وایکرد،
کۆمپانیا نه ته وه ییه کانی نهوت بالاده ست بن، ئه وه ش له
سالی 1960 وه له گه ل دامه زرانندی ریڅخراوی ئوپیک له
به غدا ده سته پییکرد. ئه وه یه که مجار بوو کۆمه لیک ده ولت
پیگه وه یه کبگرن، به ئامانجی هه ماهه نگیکردن له سیاسه ته
حکومییه کانداسه باره ت به نهوت و نرخه کانی، ههروهه
ئه وه یه که مجار بوو ئه وه ولته تا کلا یه نانه خو یان
جله وی کۆنترولی نهوت بگرنه ده ست، له بری پشتبه ستن به
کۆمپانیا نیو ده ولته تییه کانی نهوت، بو ئه وه ی ته یاریان بکه ن به
سه رچاوه و زانیاری ته کنیکی پیویست بو کاروباری که رتی
نهوت، له به رته وه ی به ره مه پینانی نهوت پیشه سازییه کی
ئاستبه رزه له روی زانیاری و سه رمایه وه، بو یه له رابردودا ئه م
ده ولته تا کلا یه نانه سه رچاوه سروشتیه کانیان له ده ستی
ژماره یه کی که می کۆمپانیا، یا خود قورخکردنی تا کلا یه نه دا
چرک کرده وه. حکومت ده سته رداری قازانجی فروشتنی مافی
سامانی کانزایی ده بوو بو کۆمپانیا یه کی تاییه ت له به رامبه ر
به ده سته پینانی شاره زایی کۆمپانیا که و ته کنولوجیا که یدا.

له گه ل سه ره له دانی کۆمپانیا کانی نهوت دا، ئه و شاره زاییه
ته کنولوجیا نه یان له سه ر بنه مای گریه ست پیشکه شه کرد،

به لَام داوای پشکی به شداریکردنیان له سه رچاوه نهوتیه کاندانده کرد. ئیستاش کۆمپانیا نه ته وه ییه کانی نهوت بژارده یان هه یه، یان کۆمپانیاکانی خزمه تگوزاری تاییهت به کینگه کانی نهوت به کارده هیئن، یان له گه ل گه وره کۆمپانیاکانی نهوتدا ده چنه پرۆژه ی هاوبه شه وه، ئه گه رچی کۆمپانیا نه ته وه ییه کانی نهوت ئیستا له باریکی زۆر باشتری دانوستاندان. کۆمپانیا نه ته وه ییه کانی نهوت به شداری ئه و پرۆژه هاوبه شانیه انکرد، که تیتیدا هه ردولا رازی ده بوون به پیکهیتانی قه واره یه کی نوێ و به شداریان له پشکی خاوه نداریتیدا ده کرد و داها تیشیان به ش ده کرد و بالاده سته ده بوون به سه ر دامه زراوه که دا. ده کریت قه واره نوێیه که ته نیا یه ک پرۆژه ی هاوبه ش بیت یا خود په یوه ندیه کی کاری هه میشه یی بیت. به پیچه وانیه «هاوبه یمانی ستراتیجی» یه وه، پرۆژه ی هاوبه ش پیوستی به وه نییه هیه یه کینگ له دو لایه نه که ده سته ردار ی هیچ پشکیکی خاوه نداریتی بین، به لکو تاراده یه کی زۆر ریکه وه تینکی که متر ره سمی بوو. سودی زۆر بو هه ردولا هه بوو، به لَام به داخه وه، پرۆژه هاوبه شه کان ناوبانگیکی خراپیان هه بوو، چ له شکستی دووباره بووه وه یا خود له ناسه قامگیریدا، به تاییه تی ئه و کاته ی خواست به رز بوو، ته کنۆلۆجیاش له حاله تی گۆرانکاری به رده و امدا بوو.

یه کینگ له و پرۆژه هاوبه شانیه ش ئه و پرۆژه یه ی ئیوان پترۆلیۆس دی فه نزویلا (فه نزویلا) و بیلاروسنیفت (روسای

سپى)دا بوو، كه له ديسه مبهرى 2007دا پىكهاٲ به مبه سٲى دوزينه وه و په ره پيدانى كىلگه كانى گازى سروشتى. پرؤژه هاوبه شه نوٲيه كه له و كىلگانه دا چرده بووه وه، كه ده كه وتنه خورئاواى قه نزويلا. پٲرؤليؤس دى قه نزويلا له سه دا 60ى كؤمپانياكه ى كؤنٲرؤلده كرد، له كاتىكدا بيلاروسنىفت له سه دا 40ى كؤنٲرؤلده كرد. دواى ئه وه ى په يوه ندى هوگؤچاقىزى سه رؤكى (كؤچكردو)ى قه نزويلا له گه ل كؤمپانيا نىوده وله تىبه كانى نه وت تىكچو، داواى له چه ند كؤمپانيايه كى ديارىكراو كرد رازىين به پشكى كه مينه له ناوچه ى ئورينؤكو، به جورىك بالاده سٲى بو پٲرؤليؤس دى قه نزويلا بىٲ. هه ريه ك له ئىكسون مؤبىل و كؤنؤكو فىلپس پىشنياره كه يان ره تكد ه وه و قه نزويلايان به جىه يىشت. هه رچى كؤمپانياكانى ديكه يه - توتال، ستات ئؤيل ئه ى ئىس ئه ى، چىقرون و بى پى - مانه وه يان هه لىزارد.

له رابردودا، خوشكه كان به ئازادى خويان بريارىانده دا سامانىان ئاراسٲه ى كوئى بكه ن و له كوئى كارى هه لكه ندىن بكه ن، به لام ئىستا هه لؤىسته كه پىچه وانه بووه ته وه، چونكه له برى ئه وه ى كه مينه يه ك له ده وله تان هه ولئى سه رنجراكىشانى خوشكه كان بده ن، ئىستا رىزىكى دورودرىژ له كؤمپانيا نه ته وه ييه كانى نه وت هه ولئى پىكه يئنانى پرؤژه ى هاوبه ش له گه ل گه وره كؤمپانياكان ده دن.

هندستان يه كىك بوو له و ده وله تانه ى هه ولئىدا بچىٲه پرؤژه ى هاوبه شه وه له گه ل كؤمپانيا نىوده وله تىبه كانى نه وتدا،

بەلام تىيدا سەرکەوتونەبوو. لە بەھاری سالی 2008يشدا دياربوو بەختى هندستان بەرەو گۆران دەچیت، چونکە ھەولەکانى بۆ ھینانەدى ئاسايش لەبوارى وزەدا لە ئەپریلى 2008دا پتەوتر بوون، ئەو کاتەى دىپلۆماسیەتە نەوتییەکەى بەرەو ئەو ھەنگاوى دەنا لە زیاتر لە کیشوهرێکدا بەرھەمى ھەبیت. بۆ ھونە لە ئەمریکای باشور هندستان ریککەوتنیکی ئیمزاکرد بواریدا بچیتە پرۆژەيەکی ھاوبەشەو ھەولەکانى بەداوى نەوت و گازدا لە ڤەنزویلا، ھەرۆک چەند کۆمپانیایەکی ھندى دانوستانیان کرد بۆ بەشداریکردن لە پرۆژەى نەوتیدا لە تورکمانستان لە ناوہراستى ئاسیا. لە روداویکی گرنگی دیکەشدا، هندستان ھەولەکانى زیاترکرد بۆ نزیکبوونەو ھەولەتە ئەفریقایییە دەولەمەندەکان بە نەوت لەپری میوانداریکردنى یەکەم لوتکەى ھندى ئەفریقایییەو.

لە ڤەنزویلا کۆمپانیای ئۆ ئین جى سى فیدیشى سنوردار، کە بالى دەرەکی دامەزراوہى نەوت و گازی سروشتى حکومییە، ریککەوتنیکی لەگەل پترۆلیۆس دى ڤەنزویلا ئیمزاکرد بۆ دەرھینانى 232.38 ملیۆن بەرمیل نەوتى خاوەلماوہى بیست و پینج سالد. هندستان ھەولى دىپلۆماسى نەوتى بویرانہى دەدا. توانای ئیستای هندستان لە کتپرکیکردن بۆ بەشدارى لە پرۆژەى نەوتى ھاوبەشدا، ئاماژەيەکە بۆئەوہى کۆمپانىا نیودەولەتییەکانى نەوت بەرونى لاوازتر بوون.

(1) دانوستان لەسەر مەرچى باشت

کۆمپانىا نەتەوہییەکانى نەوت، کە بەھیزتر ببوون، مەرچى

باشتریان له ریککه وتنه کانپاندا له گه ل گه وره کۆمپانیاکانی خۆرئاوادا به ده سته هیئا. ئەو کۆمپانیا تایبه تانه ی له دهره وه کاریانده کرد له به رده م دوو بژارده دا بوون، که یه ک له یه ک تالتر بوون، یان ده بوايه به مه رجه نوێیه کان رازین، یان ولاته که به جیهی ئن. له کاتیکیشدا، که کۆمپانیاکان ولاته که یان به جیده هیشت به شیوه یه کی ئاسایی کۆمپانیا نه ته وه ییه کان کۆنترۆلی له سه دا 100 ی کینگه نه وتییه کانی ده ولته کانپان ده کرد و ئیتر ده یان توانی له ناوه وه گریه ست بکه ن بو به ده سته پینانی خزمه تگوزاری تایبه ت به کینگه کانی نه وت.

(1-1) نمونه یه ک بو رونکردنه وه: سعودیه

کاتیک کۆمپانیا ی ئارامکۆ له بنه رته دا له سیه کانی سه ده ی بیسته مدا دامه زیندرا، ئەو کۆمپانیا تایبه تانه ی پیکیان هینابوو به رده وام زۆریه ی هه ره زۆری قازانجی ئەو پرۆژه یه یان ده چینییه وه. سعودیه ش تا هه فتاکان چاوه روانیکرد بوئه وه ی دانوستان بکات له سه ر به ده سته پینانی له سه دا 25 ی داها ته نه وتییه کانی، ئەو کاته ش له شادی سه رکه وتنه نا ئاشکرا که یدا بوو له شه ری گه مارۆ نه وتییه که دا. له سالی 1980 ی شدا دانوستانی هاوبه ش نه ما، چونکه سعودیه خاوه نی له سه دا 100 ی کۆمپانیا که بوو. گه ورتین کۆمپانیا ی نه ته وه یی سه رکه وتو بوو له ده رکردنی گه وره ترین کۆمپانیا تایبه ته کان له مه یدانه که.

له ئیوان په نجاکانی سه ده ی بیسته م و هه فتاکانیدا، زۆر ده ولته ت له خۆره لاتی ناوه راستدا سه ربه خویان له ژیرده ستی هیزه کۆلونیالیزمه کان به ده سته پینا. له نمایشی

سەربەخۆيى ئابوريشياندا، زۆرپك لىم دەولەتانه ئەو پىشكانەيان خۆمالىكردن، كە خاوەندارىتيان ھى كۆمپانيا خۆرئاوايىھەكانى نەوت بوون. (ھەوت خوشكەكە بە ئاسانى لىم دەولەتانه دەركران و ئەو قەرەبوانەش، كە لەبەرەمبەر وەبەرھەينانەكانيان و تەكنۆلۆجياكەياندا وەريانگرت، تەنيا لە لايەن دەولەتانى ميوانداریكەرەوہ ديارىكران).

جىھانىكى تەواو نوڧ بوو. بە ھاتنى سەرەتاي دەيەي يەكەمى سەدەي بيست و يەكەميش كۆمپانيا نەتەوہيەكانى نەوت، لەنيويشياندا ئارامكۆ، زۆر لە پيش گەرە كۆمپانياكانى نەوتى خۆرئاواوہ بوون لە ھەريەك لە قازانچ و يەدەگى نەوتيدا. ئارامكۆي سەودىە، يەدەگى بيست ھيئندە زياترى لە يەدەگى ئىكسۆن مۆبيل ھەبوو، كە گەرەترين بەرھەمھيئەرى تايبەتى نەوتە، بەلام زۆرپك لە كۆمپانيا نەتەوہيەكانى نەوت (جگە لە ماليزيا و نەرويچ و بەرازيل)، ھيشتا شارەزايى كۆمپانيا تايبەتەكانيان نيە. لەبەرئەوہ دەيانتوانى ئەو بەشانەي پرۆسەكانى ھەلكەندن و دۆزينەوہ تەواو بكەن، كە كەمتر ئالۆزن، بەلام نەياندەتوانى تەواوى يەدەگەكان بەكاربھيئن. لە ئەنجامى ئەوہشدا جىھان برپكى كەمتر سوتەمەنى دەستدەكەوت لەوہى لەكاتى بالادەستى كۆمپانيا قورغكارىيەكاندا ھەبوو.

(2) دىكتاتورىيە نەوتىيەكان

زۆرپك لە كۆمپانيا نەتەوہيەكانى نەوت لە ساىەي ھكومەتى دىكتاتوريدا كارياندەكرد، كە سەركردەي چاوپنۆك

و گەندەلپان ھەبوو. ئەم سەرکردانە بەلپاندا داھاتی نەوت لە پشتیوانیکردنى چاودىرى كۆمەلایەتى گەلەكانىندا بەكاربھېتىن، بەلام ھەمىشە ھەژاران بېرىكى كەم سوديان دەستدەكەوت، لەكاتىكدا سەرکردەكان داھاتی نەوتيان بۆ دەولەتمەندكردنى گىرفانىان بەكاردەھىنا. زۆرىك لە كۆمپانىا نەتەوھىيەكانى نەوت ھەولپاندا ئازايانە لەسەر ئاستى نپودەولەتى مامەلەبەكەن، بەلكو لە راستىدا ئەم كۆمپانىيانە واتە ئەو دىكتاتورىيە نەوتيانە، كارىگەرىيەكى زۆرى جىھانىان ھەبوو. بە ھۆى ھەلسوكەوتى ھەندىك لەم دەولەتانەشەوھە - بەتايىيەتى روسيا، قەنزويلا، چاد، ئىران و ھەندىك دەولەتى خۆرھەلاتى ناوھراست - جىھانى نەوت ئالۆزتر و مەترسىدارتر دياربوو، بەراورد بە چەند سالى رابردو.

يەككىك لە بەھىزترىن كۆمپانىا نەتەوھىيەكانى نەوت - بە پىچەوانەى ئارامكۆى سعودىيە- دامەزراوھى نىشتمانى پترۆلى چىنە، كە خاوەنى پشكى لەسەدا 88ى پترۆچاينايە، كە لە بىست و دوو دەولەتدا كار دەكات. لەھەندىك روھوھە دياربوو كۆمپانىا نەتەوھىيەكانى نەوت وھەك كۆمپانىا نپودەولەتییەكانى نەوت ھەلسوكەوت دەكەن، چونكە پارھى وھەبەرھىنانيان دەخستە پىشەسازى نەوتى دەولەتانى دىكەوھە. بۆ نمونە دامەزراوھى نىشتمانى پترۆلى چىن 8 مىليار دۆلارى خستە پىشەسازى نەوتى تازەپىگەىشتوى سودانەوھە. لە چەند حالەتتىكى ترىشدا -لەوانەش پترۆناس (مالىزيا) و پترۆبraz (بەرازىل)-، كۆمپانىا نەتەوھىيەكانى

نەوت كىبرىكىتى گەورە كۆمپانىياكانى نەوتيان دەکرد لەروى
 دابەشکردنى تەكنۆلۇجىياوھ. پتروبراز تەكنۆلۇجىياھەكى
 پىشكەوتوى پەرەپىدابوو بۇ دەرھىنانى نەوت لە ئاوى
 زۆر قوولدا وەك ئەوھى لەبەرامبەر كەناراوھەكانى بەرازىل
 ھەبوو، ئەم پىشكەوتنە تەكنۆلۇجىيە بواری داھە پتروبراز
 كىبرىكىتى برىتیش پترولىيۆم و ئىكسۆن مۆبىل بكات لە ئەنگۇلا.
 پتروئاسى مالىزىيا كارى لە سودان و بۇرما و بىست و
 چواری دەولەتى دىكەدا دەکرد، بۆيە لەسەدا 30ى داھاتى
 نەوتى لەدەرەوھە بەدەستدەھات. ھەرچى كۆمپانىياى نەوتى
 نىشتمانى ئىرانىشە، ئەوا ھاوبەشى لەگەل كۆمپانىياى
 نەروىجى، ھۆلەندى، فەرەنسى و ئىتالىھەكان دەکرد، جگە
 لەوھش دەچووھ پپوژھى ھاوبەشەوھ لەگەل گروپى چىنى
 و روسى. لە كۆتايى سالى 2006يشدا، چتر برىتیش پترولىيۆم
 و شل سەركردەى بۇرسە جىھانىيەكان نەبوون، چونكە
 كۆمپانىياى نەتەوھىيى نەوتى روسيا (گازپروم) و دامەزراوھى
 نىشتمانى نەوتى دەريايى چىن و پتروچاينا بەرەكەيان لەژىر
 پىيان دەرھىنا. تەنيا ئىكسۆن مۆبىل وا دياربوو دەتوانىت
 شانبەشانى «برا نوئىھەكان» بوھستىت لە بۇرسەكاندا.
 لەگەل ئەوھشدا كۆمپانىيا نەتەوھىيەكانى نەوت نزيكەى
 20 مليار دۇلاريان كەم بوو، بۇ پارەى پىويستى دەرھىنانى دوا
 ئاستى نەوت لە ناوچەكانى ژىر دەستياندا. لەوھش تىگەشىتن
 كە تەنيا رىگە بواريان بدات ئەو جۆرە وھبەرھىنانە رابكىشن،

ھاوکاریکردنیانە لەگەڵ یەکتەدا، ئەمەش ئامانجی سەرەکی پشەت کۆنگرەکە ی لەندەنە.

ھەمیشە حکومەتە میونداریکەرەکان دووڤل بوون لەوہی رینگە بە کۆمپانیا نەتەوہییەکانی نەوتی سەر بەخۆیان بەدەن سەرلەنوێ قازانجی نەوت لە پیشەسازیدا وەبەرہێننەوہ، لەبری ئەوہش بە باشیانزانیوہ قازانجەکان لەو پرۆژانەدا خەرچبکری، کە بەرھەمھێن نەبوون بۆ پیشەسازی نەوت، یاخود بۆ کەمکردنەوہی ھەژاری لە دەوڵەتدا خەرچبکری. دەوڵەتانی دەوڵەمەند بە نەوتیش وەك قەنزویلا و ئێران و عێراق –، کە دووہم گەورەترین یەدەگی نەوتیان ھەییە لەسەر ئاستی جیھان – پێیان باشبوو ئەو نەوتە ی بەرھەمیان ھینابوو، فرۆشتبوویان، بەکاری ھینن لەپینا و گەورەکردنی وینە ی تاییەتی خۆیان لەبری بەرەو پێشبردنی پیشەسازییە نەوتییە ناوخواییەکانیان تا بەو پەری توانایان کاربکەن.

بۆ نمونە ھۆگۆ چاقیزی سەرۆکی قەنزویلا دوو لەسەر سیی بودجە ی پترۆلیۆس دی قەنزویلا ی، کە بری 7 ملیار دۆلار بوو بۆ بەرنامە کۆمەلایەتیەکە ی خەرچکرد، کە بۆ پاپشتیکردنی پینگە ی سیاسی خۆ ی ئاراستە کرابوو. ئەگەر ئەم پارە یەش لەبری ئەوہ بۆ پشٹیوانی ژیرخانی نەوتی قەنزویلا خەرچبکرایە، پیدەچوو لەمەودای دورددا پارە ی زیاتری رابکیشایە. بریارە کە ی چاقیز بە گۆرینی پترۆلیۆس دی قەنزویلا بۆ ئامراژیک بۆ بەدیھینانی بەرژەوہندییە سیاسیەکانی، بوو ھۆی دابەزینی توانای بەرھەمھینانی کۆمپانیاکە لەسالی 1999وہ.

له ئەنجامى بىرپارەكەى حۇمەتى مەكسىكىشدا بۇ
كەمكردنەوہى وەبەرھىنانى بىانى، كۆمپانىيائى نەتەوہىي نەوتى
مەكسىكىش، بىمىكس، كەمبوونەوہى بەرھەمى بەخوۋە بىنى.
ھەندىك لە شىكەرەوان پىشىنىيانكرد، كە پىدەچىت دابەزىنى
خىراى بەرھەم لە كىلگەى كانتارىل لە مەكسىك، ئەو ولاتە - كە
سىيەم ھەناردەكارى نەوتە بۇ وىلايەتە يەكگرتوہكان - بگورپىت
بۇ ھاوردەكارىكى تەواو لەماوہى دە سالد.

ھەرۋەھا بە ھوى ئەوہى كۆمپانىيائى نىشتمانى نەوتى
ئىران نرخی گازى لە 40 سەنت بۇ گالۋىتىك ھىشتەوہ بۇ
بەكاربەرانى ناوخوۋى ئىران، كۆمپانىياكە نەيدەتوانى بەرھەمى
نەوتى زىادىكات، يان پالوگەكانى چاكىكات.

ھەرۋەھا روسىاش باشتى بوو وەبەرھىنانى لە ھىلە
بۇرىيە كۆنەكانىدا بىكردايە، كە گرتى لىچونيان ھەيە، بەلام
قازانچىكى ئەوتوى بۇ ئەم مەبەستە گىنگە تەرخاننەكرد، تەنيا
بىرىكى كەم نەبىت.

لە كۆتايى شەستەكاندا زەحمەت بوو بىر لەوہ بىكەينەوہ،
كە حۇمەتەكانى ئەو كۆمپانىيا نەتەوہىيائەى نەوت
بەرەنگارى ھەزمونى گەورە كۆمپانىياكانى نەوتى خۇرئاوا
لە پىشەسازى نەوتدا بىنەوہ، بەلام لە سالى 1969دا كاتىك
موعەمەر قەزافى سەركردەى لىبىيا حۇكمى گرتەدەست،
بەدىارىكراوى ھەرەشەى ئەنجامدانى ئەو كارەيكرد.

بەدرىژايى سەرەتاي ھەفتاكانى سەدەى بىستەم و
ناوہپراستى، دەولەتانى ئۆپىك كارىان بۇ خۇماليكردنى پىشەسازى

نەوتىيان دەکرد، بەلام كەس پىيو نەبوو روژىك له روژان حكومهتە نەتەوہىيەكان له پىگەيەكدا دەبن نرخ ديارىبەكەن. وەرچەرخان له تەرازوى ھىژدا له «خوشكەكان» وە بۆ «براكان» رويدا له ئەنجامى بوژانەوہى جوړى ئەو خۆماليكردنەى له مەكسىكەوہ له سىيەكان و له خۆرھەلاتى ناوہراستىش له ھەفتاكاندا دەستپىيەكرد. تەنيا كاتىك نرخى نەوت له كۆتايى ھەشتاكان و نەوہدەكاندا دابەزى، ئەم جموجولە خاوبووہوہ، بەلام له سەرھتاي دەيەى يەكەمى سەدەى بىست و يەكەمدا وەرچەرخانى تەرازوى ھىژ بەرەو «براكان» و كۆمپانىا نەتەوہىيەكانى دىكەى نەوت زۆر بەرونى دياربوو.

خۆماليكردنى گەورە كۆمپانىاكانى نەوت: رەوتىكى

گۆراو

• عىراق: له سالى 1972دا خۆمالي كرا.

• لىبىا: له سالى 1973دا خۆمالي كرا.

• ئىران: له سالى 1973 خۆمالي كرا.

• فەنزويلا: له سالى 1975دا خۆمالي كرا.

لەسەرھتاي دەيەى يەكەمى سەدەى بىست و يەكەمدا، كۆمپانىا نيودەولەتییەكانى نەوت نەيانتوانى كىلگەى نوپى نەوت له خۆرئاوا بدۆزنەوہ، بۆيە تەركىزيان خستە سەر كىلگەكانى نەوت له ئاسيا. كىلگەى كاشاجان-ى كازاخستان، كە دەكەويتە بەشى باكورى دەريای قەزوينەوہ له سالى 2000دا دۆزرايەوہ. ئەوہ يەكىك بوو له گەورەترين

دۆزىنە ۋە ھەككەنى قۇناغى نوۋىي نەۋتى. كىلگەي كاشاجان مولكى كۆمپانىي ئىنى و ھاۋبەشەكانى بوو: ئىكسۇن مۆبىل، تۆتال، شل، كۆنۆكۆ فىلپس، گازمونايجاز و ئىمبەكس. (تېكەلەيەك لە بەرەبەستە مادىيە بەرجەستەكان و دەستپۋەردرانى سىياسى بوونە ھۆى دواخستنى بەرھەمھېتان تا سالى 2012).

لەيەنايەرى 2004دا حكومەتى روسيا، چەند رېوشوئىنكى پىشتەستوو بە سەرۋەرىيە نەتەۋەيەكەي گرتەبەر. بۆيە رايگەياند پېشىنيدەكات برى يەك مىليار دۆلارى پېيدىرېت لە بەرامبەر دەركردنى مۆلەتى گەپان و پەرەپېدانى يەككە لە سى كىلگەكەي نەۋت و گاز لە سخالين بە ديارىكراۋيش لە ناۋچەي كىرىنسكى. ئەم داۋاكارىيە بۆ پېدانى برېك پارەي زياتر لەبەرامبەر مۆلەتپېدانەكە بەكردەۋە ماناي ھەلۋەشانەۋەي ئەو كەمكردنەۋەيە بوو، كە لە سالى 1993دا بەرپۋەچوو و ھەمان ئەو مافى گەرانەي بەخشيە ھەريەك لە ئىكسۇن مۆبىل، چىفرۆن، تەكساكو و روسنېفت. ئەمەش كارىكى لە ناكاو بوو بۆ ئىكسۇن مۆبىل، كە بەكردەۋە برى 80 مىليۇن دۆلارى لە پرۆژەكەدا ۋەبەرھېتابوو. لە كۆتايى سالى 2006 يشدا حكومەتى روسيا دەستىگرت بەسەر پرۆژەي گازى سروشتى تاييەت بە كۆمپانىي شل لە سخالين، كە بەھاكەي 20 مىليار دۆلار بوو. جگە لەۋەش، حكومەتى روسيا رايگەياند، كە گازپرۆم رۆلېكى سەرەكى دەگىرېت لە پەرەپېدانى كىلگەي زەبەلاخى ئەركىتىك شتوكمان، ئەمەش ماناي وايە «خوشكەكان» و ھاۋبەيمانەكانيان

له كۆمپانیا نېودەولەتییەكانى نەوت له ئاستىكى نزمتردا دەبن بەو پېئەى تەنیا پېشكەشكەرى خزمەتگوزارىن.

له سالى 2006دا بۆلیقىا سوپاكەى بەكارهینا بۆ كۆنترۆلكردى زۆرىك له كینلگەكانى نەوت و گاز. بۆلیقىیەكان ئەو كینلگانەیان وەك بارمتە هېشتەو له چاوەپروانى رەزامەندى ھاوبەشەكانیان له كەرتى تايبەت بۆ سەرلەنوی ئەنجامدانى دانوستان له سەر رېككەوتنەكان.

له رابردودا كاتىك حەوت خوشكەكە و حكومەتە نەتەوہیەكان ناكۆكیان دەكەوتە نىوان سەبارەت بە چۆنىتى پېكەوہ كاركردن، كۆمپانیاكان كەلوپەلەكانیان كۆدەكردەوہ و روپان دەكردە ئەمريكای باكور و دەریای باكور، بەلام ئەو رۆژانە رۆیشتن و بەسەرچوون. دەرفەتى دۆزینەوہى نەوت له ھەر ناوچەيەكى جیھان زۆر كەمبووہتەوہ، بەپراډەيەك خوشكەكان ناتوانن بە ئاسانى ولاتەكە بەجیھیلن تەنیا لەبەرئەوہى دەولەتتىك خوازيارە دانوستان سەبارەت بە مەرجى يەكئىك له گریبەستەكان بكریتەوہ.

له سېتەمبەرى 2007دا قەنزویلا ياسايەكى دەركرد، پشكى زۆرىنەى له كینلگەكانى پشتنەى ئۆرىنۆكۆى نەوتى قورس، كە گەورەترین كینلگەى ئەو جۆرە نەوتەيە لەجیھاندا، دەبەخشییە كۆمپانیا نەتەوہیەكەى پترۆلیۆس دى قەنزویلا. قەنزویلا لەرپى بەكارهینانى ئەم شىوازانەوہ داھاتىكى بەپرې 31 مليار دۆلار بۆ خۆى مسۆگەرکرد، بەلام ئەم ھەنگاوە -بەشیوہیەكى نا كوتوپر- زۆرىك له گەورەبەرھەمھینە

بیانییه کانی دورخسته وه، له وانهش کۆمپانیای کانی توتالی
فهره نسی و ئینی ئیتالی.

له واقیعه نوئییه که دا، گرژییه کان گه یشتبووه ته ئاستی
کۆلان، به لام کهس پیشبینی نه ده کرد له ئایندهی نویدا
مه نجه له که هه لپچیت، چونکه دیاره سه رانی جیهانی نه وت
- به چاوپۆشین له رادهی زۆری یه ده گه کانیان یا خود رادهی
زۆری ئه و قازانجهی ده ستیانده که ویت- ئاماده نه بوون
جه ننگ به رپا بکه ن بۆ پاراستنی سه رچاوه نه وتییه کانیان. چین
ده و له تانی ئه فریقیای پرچه ک ده کرد، تا یارمه تیبده ن بۆ ئه وهی
به رگری له خۆی و سه رچاوه نه وتییه کانی بکات، به لام دیار بوو
چینییه کان ئاماده نین په له بکه ن له یارمه تیدانی ده و له تیکی
ئه فریقیا، که له وانیه له لایه ن ریکخراویکی شو ریشگی پره وه
هی رشی بکری ته سه ر و هه ول بیدات ده ست به سه ر نه وته که یدا
بگری ت.

له هاوینی سالی 1990 دا ویلایه ته یه کگرتوه کانی
جه نگی له دژی عیراق به رپا کرد، له به رئه وهی عیراق کویتی
دا گیر کرد بوو. له هه مان کاتدا نکولی له وه ده کرد مه سه له که
هیچ په یوه ندییه کی به نه وته وه هه بی ت. ویلایه ته
یه کگرتوه کان باوه رپی وابوو، ئه گه ر عیراق رانه گری ت، ئه وا
عیراق له ئاینده یه کی زۆر نزی کدا گه وره ترین ده و له تی نه وتی
له جیهاندا دا گیر ده کات، که سه و دیه یه.

له چاوپێکه وتنی کیشدا له گه ل تو پری جه زیره، دو نالد
رامسفیلد، وه زیری به رگری ئه و کاته ی ئه مریکا به

پيشكه شكاره كه ي وت: «ته نيا بىروكه مان بو ناوچه كه نهويه چه كى كوكوژ به ره منه هيتريت و دراوسيكانيش داغيرنه كرين و ناشتيخوازين». له بهر ئه م هوكاره، پاش نهويه عيراقيه كان له كاتزميره كانى يه كه مى جهنگدا كينلگه نهوتيه كانيان سوتاند، ويلايه ته يه كگرتوه كان به نهقه ست وه لامى مه سه له ي تاييه ت به بنياتنانه وه ي كينلگه نهوتيه كانى نه دايه وه، له ترسى نهويه نه بادا ده وله تانى ديكه ي جيهان ده سته جى به وه تومه تبارى بكن، كه هه ولى ده سته سه رد اگرتنى نه و كينلگانه ده دات. جوړج ده بليو بوشى سه روكى نه ميركاش ته نيا كاتيكى كه مى به سه بر د له هه وله كانيدا بو ريكخستنى به رنامه يه ك عيراق رييه رايه تى بكات بو هاوبه شي كردن له سامانى نهوتى ئيستاييدا، به لكو به ساده يى باوه رى وابوو، كه ده بيت ويلايه ته يه كگرتوه كان تاكه سه رچاوه ي پاراستى بيت و پيوسته ريگه نه دات كينلگه كانى نهوت بكه ونه ده ستى ئيران، ياخود ريكخراوى قاعيده وه.

به رچاوى هه نديك له شيكه ره وانى وول ستيرت و واشتو نيش رونبوو، كه نهوت ده كه ويته ناوچه رگه ي زوربه ي مملانى نيوده وله تيه بازرگانيه كانه وه. نه گه رى سه ره لدانى توندوتيزى له زياد بووندا بوو، له 7 يه نايه رى 2008 دا، پينج به له مى جهنگى تيزره وي ئيران به ئاراسته ي سى كه شتى نه ميركا له ئاوى نيوده وله تيدا رويشتن، كه به قسه ي سه ركرده يه كى هيزى ده ريباى نه ميركا به شيويه كى (زور ئيستيفزازى) بوو. به له مه ئيرانيه كان بو دورى 500

يارده له كه شتيه ئه مريكيه كان نزيكبوونهوه. له ميانى ئه و روداوهدا به په خشى راديويى په يامىكى دهنگى ئاراسته ي ئه مريكيه كان ده كرا، كه ده يوت «وا هاتم بوټان، له ماوه ي چهند ده قيقه يه كدا ده ته قنه وه» 8.

ئه گه رى هه لگيرسانى شهر له نيوان هه ردو لايه نى ئه مريكى و ئيرانى ريى تپده چوو، چونكه كه شتيه كانى هه ردو ده ولت له گه روى هورمزدا بوون، كه له سه دا 28 ي هه موو نه وتى جيهانى پيدا تپده په رى و له سه دا 55 ي ده ده گى نه وتى خاوى جيهانىشى تپدا بوو. دوا جارش كه شتيه ئه مريكيه كان ته قه يان نه كرد، هه رچه نده هپنده ي نه ما بوو ته قه له به له مه ئيرانيه كان بكن بهر له وه ي ئيرانيه كان ئاراسته ي خويان بگوپن و بگه رپنه وه، ئه مه ش كوټايى به و بارو دوخه هپنا.

به دريژايى چه ندين سال بهر له و روبه ر بوونه وه ده ريبه يه، ويلايه ته يه كگرتوه كان جددى بوو له داوا كردنى يارمه تى نيوده ولت ي بو ناچار كردنى ئيران به راگرتنى بهرنامه ي چه كه ئه تو ميه كه ي، به لام له هه وله كانيدا سه ركه وتو نه بوو. ره خنه گران ده لپن ويلايه ته يه كگرتوه كان ته نيا به دواى بيانويه كدا ده گه رپت تا ئيرانيه كان بو ردومان بكات و هپزى ئه مريكى له ئيراندا به پلپلته وه بو «پاراستنى» كپلگه نه وتيه كانى. ئه گه ر ئه مريكيه كانيش ده ست به سه ر كپلگه نه وتيه كانى خو ره لاتي ناوه راستدا بگرن، ئه وا يارمه تيدهر ده بن بو سه قامگير كردنى جيهانى نه وت، پاشانيش سه قامگير كردنى نرخى نه وت، كه ئه مه ش به ئامانچيكي جه وهه رى ئه مريكا داده نرپت.

جاريكيان رو به رت گه يتس وه زيرى بهر گرى ئه مريكا وتى

«ئېرە ناوچەيەكى زۆر گرژ و ئالۆزە و مەترسى پەرەسەندنى ھەر روداويكىش، كە تئيدا روبردات، مەترسىيەكى راستەقىنەيە. ئەمەش ئەو ھەمان بېردىننەتەو، كە حكومەتتەك لە ئىراندايە پېشېبنى كارەكانى ناكريت.»

كاتىكىش سەرۆكى ئەمريكا بەسەردانىكى كار لە قودس بوو، پاش چەند رۆژىكى كەم يەككە لە رۆژنامەنوسان پرسیارى لەبارەى ئەو ھەو ەيكرد، كە بۆچى ويلايەتە يەكگرتوھەكان ەولامى بۆ دەستدرېژىيەكانى ئىران نەبوو، سەرۆكىش بەشېوھەكى ناراستەوخۆ ئاماژەى بۆ ئەو ەو كە، كە ويلايەتە يەكگرتوھەكان سەبرناگرېت ئەگەر روداويكى ھاوشېوھە دووبارەبېتتەو، وتىشى: «ئاكامى خرابى دەبېت، ئەگەر ھېرشېكەنە سەر كەشتىيەكانمان، مەسەلەكە بەو ئاسانىيە نىيە. ئاموژگارېشم بۆيان ئەو ەيە: كارى وا مەكەن!»

وۆل ستريت بەم ھەلۆيستە دلخۆشەنبوو، چونكە بۆ ماوھەكى كورت نرخی نەوت ھاوكات لەگەل ئەم ھەوالانەدا بەرزبووھە، لە كاتىكدا مامەلەكاران ھەلسەنگاندنيان بۆ رادەى مەترسى ئەو ھەرەشەيە كە، كە بەدرېژايى ئەو رېرەو ەگرنگە دوچارى بارە نەوتەكان دەبېتتەو.

بەرلەوھى نرخی نەوت بگەرېتتەو ئاستى ئاسايى خۆى بەرېژەى لەسەدا 49 بەرزبووھە و گەشىتبووھە 98.40 بۆ ھەربەرمىلېك. پېدەچوو سەرھەلدانى ئەمجۆرە نوئىيەى ئىمپىراتۆرانى نەوت دۆخى زياترى ھاوشېوھى ئەم دۆخە و ەك داگىركردنى جۆرجيا لە لاين روسياوھ بخولقېنېت.

پەراوئەزەكان

(1) وتارىك بەناونىشانى: «يېنچە گەرەكە لە پېشەسازى نەوتدا روبەروى ئايندەيەكى پر لە نىشانەى پىسار دەبنەو»، بزنىس رىپورت، 25 يۇنىۋى 2008.

(2) ژمارەكان لە ئازانسى نىودەولەتى وزە وەرگىراو.

(3) دە كۆمپانىا يەكەمەكە برىتى بوون لە: ئارامكۆى سعودى، ئىكسۆن مۆيل، كۆمپانىاى نىشتمانى نەوتى ئىران (ئىران)، پىرۆلىۋس دى قەنزوئىلا (قەنزوئىلا)، برىتش پىرۆلىۋم، رۆيال دەچ شل (شانشىنى يەكگرتو - ھۆلەندا)، پىرۆچاينا (چىن)، چىقرۆن (ويلايەتە يەكگرتوكان)، تۆتال (فەرەنسا)، برىمىكس (مەكسىك).

(4) ھەوت خوشكەكە لە وئىنە كۆكراوہكەيدا، لەگەل ھەندىك گەرە كۆمپانىاى نىودەولەتى دىكە.

(5) وتارىك بەناونىشانى: «ئايا كاتى نەوتى كۆتايى ھاتوۋە؟» لە 20 فېبرايرەرى 2007 لە سايتى <http://www.ftadviser.com> /بلاوكرايەوہ.

(6) رىزبەندىيەكە لەو رويپوييە وەرگىراوہ كە ھەوالنامەى «پىرۆلىۋم ئىنتىلجىنس ويكىلى» ئامادەيكرىدبوو.

(7) سەيرەكە ھەمىشە ۋەك يەككىك لە كۆمپانىا نەتەوہيەكانى نەوت سەيرى ئارامكۆى سعودى كراوہ، ئەگەرچى شوپنى دروستبوونى واى لىدەكات لەگەل سىفەتى كۆمپانىا نەتەوہيەكانى دىكەى نەوتدا يەكئەگرىتەوہ.

(8) ئەو روداوہ دەستبەجى روداويكى پىشوى بەبىرھىنايەوہ كە لە مارسى 2007 رويدابوو، كاتتىك ئىران پانزە دەرياوان و سەربازى بەرىتانيانى لە كەنداو دەستگىركرد و بە بەزاندنى ئاوى نىودەولەتى تۆمەتبارى كردن. بەرىتانيا سووربوو لەسەر ئەوہى لە ئاوى عىراقدا بوون، لەگەل ئەوہشدا بەرىتانيەكان بۆ نىزىكەى دوو ھەفتە دەستبەسەر بوون.

به‌شی 12 روسیا: جه‌نگی پوتین له‌دژی نوخبه

له‌پایزی سالی 2004 دا فلادیمیر پوتین سه‌روکی روسیا چه‌ند پلانیکی به ئامانجی ئه‌نجامدانی «چاکسازیه‌کی» ریشه‌یی له سیستمی سیاسی ولاته‌که‌یدا راگه‌یاند، مه‌به‌سته‌که‌ش چ‌رکردنه‌وه‌ی جله‌وی ده‌سه‌لات بوو له ده‌ستی کریملیندا. پوتین ده‌رفه‌تی رودانی قه‌یرانی بارمه‌ته‌کانی له بیسلان قۆسته‌وه، که تیتیدا جوداخو‌زانی چیچان سه‌دان مندالیان کوشت، بۆیه بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ی کرد، که پالنه‌ره سه‌ره‌کییه‌که‌ی ده‌ستگرتنی به‌سه‌ر جله‌وی ده‌سه‌لاتدا ئه‌وه‌یه روسیا پینویستی به‌سه‌رکه‌وتنه له جه‌نگه‌که‌یدا له‌دژی تیرۆر. ئه‌وه‌ش یه‌که‌مجار نه‌بوو، که تیتیدا پوتین هی‌زی ده‌وله‌تی روسیا به‌کاربه‌یئیت بۆ جیه‌جیه‌کردنی مه‌به‌سته تاییه‌ته‌کانی.

پوتین که بۆریس یهلتسن سەرۆکی پێشتر خۆی هه‌لیبژارد تا له‌سه‌رکردایه‌تیکردنی روسیادا جینگه‌ی بگریته‌وه، جه‌نگی له‌دژی «نوخبه» به‌ریاکردبوو، که مه‌به‌ست له‌ پیاوانی کاربوو ئه‌وانه‌ی له‌دوای هه‌ره‌سه‌پینانی یه‌کیتی سوڤیت له‌ ساڵی 1991دا بۆشایی ده‌سه‌لاتیان پرکرده‌وه و جومگه‌کانی ده‌وله‌تیان کۆنترۆڵکرد. ئه‌و نوخبه‌یه‌ پشتیوانی حکومه‌ته‌که‌ی یه‌لتسن-ی کرد تا ئه‌و کاته‌ی روسیا له‌گه‌ڵ هه‌ره‌سه‌پینانی رۆبڵدا له‌ ساڵی 1998دا، که‌وته‌ حاله‌تیکه‌ی بێ سهره‌به‌ریه‌ی.

میکایل خۆدۆرکۆفسکی سەرۆکی گروپی کۆمپانیاکانی نه‌وتی روسیا (یۆکۆس) و خاوه‌نی گه‌وره‌ترین پشکه‌کانی، یه‌کیک بوو له‌ ئه‌ندامانی ئه‌و نوخبه‌ پێشینیکراوه، که ته‌واوی سامانه‌که‌ی به‌ پێی گوڤاری (فۆربس) ده‌گه‌یشته 15 ملیار دۆلار. به‌و‌پێشه‌ که‌ جۆری ئه‌و سه‌رمایه‌دارییه‌ی خۆدۆرکۆفسکی نوێنه‌رایه‌تی ده‌کرد، هه‌روه‌ها سامانه‌که‌یشی، هه‌ره‌شه‌یه‌کی راسته‌وخۆ بوون بۆسه‌ر ده‌سه‌لاتی پوتین، له‌ ساڵی 2003دا به‌فه‌رمانی پوتین خۆدۆرکۆفسکی ده‌ستگیرکرا و به‌تۆمه‌تی تاوانی ته‌له‌که‌بازی و خۆدزینه‌وه له‌ باج خرایه‌ زیندانه‌وه. دوای ئه‌وه ده‌رگا له‌به‌رده‌م کۆمپانیا‌ی نه‌وتی روسنیفت-ی حکومی کرایه‌وه، که که‌مکردنه‌وه‌ی تاییه‌ت به‌پاشماوه‌ی کۆمپانیا یۆکۆس بباته‌وه. له‌وکاته‌شه‌وه خۆدۆرکۆفسکی به‌ندکراوه.

چاکسازی ریشه‌یی له‌ سیستمی خاوه‌نداریتی ئه‌و نوخبه‌یه‌دا، که سیستمیکه‌ی به‌که‌موکۆری و نادادپه‌روه‌ر بوو،

كارپكى حەتمى بوو، بەلام بەھەمانشپوھ جموجولە كەي پوتىنىش بە كەموكۆرى و نادادپەرۆر بوو، نىشانەيە كىش بوو بۆ چۆنىتى دەستگرتنى حكومەتى ناوھەندى، ياخود شوپنكە وتوانى، كە گوڭى بە ياسا نادەن، بەسەر جىھانى كاروبارە كاندا بە شپوھەيە كى گشتى، چ كاروبارە دەركىيە كان، ياخود ناوخۆيە كان.

بەگوڭرەي پىداچوونەوھەيەك، كە رۆژنامەي مۆسكۆ تايمز بۆ زياتر لە 30 كىشە ئەنجامى داوھ، بەلانى كەمەوھ لە 10 كىشەدا دەردەكەوڭت، كە لەماوھى ئىوان 2004 و 2006دا پىاوانى كار رىگەيان پىنەدراوھ بچنە ناو روسيا «لەبەر ھۆكارى پەيوھەندىدار بە ئاسايشى نەتەوھەيى». وا ديارە ئەم رىگە پىنەدانە پەيوھەندى بە سەودانامەي بازرگانىيەوھەيە، چەندىن پىاوانى كارىش رايانگەياندا، كە پىيانوايە ركابەرە روسە كانىان بەرتىليان داوھ بە بەرپرسان تا بيانخەنە لىستى رەشەوھە. ئەگەر ئەمەش راستىت ئەو وھ بەرھىنەرە بيانىيە كان ھۆكارىكى نوڭيان ھەيە تا وريابن لە كارکردن لەناو روسيادا، بەلام دواي ئەوھى پوتىن لە سالى 2008دا جۆرجىاي داگىركرد، خودى ئەو وھ بەرھىنانەي پىش چەند سالىك ھەلپەيان بوو بچنە روسيا – ئەو كاتەي روسيا پىتى Rى لە كورتكراوھى دەولەتانى بريك BREIC پىكدەھىنا 1- دەستيانكرد بە جىھىشتنى ولاتەكە. دياربوو مەسەلەكە وھ «گەرانەوھ بۆ سەردەمى يەكيتىي سۆڭىت» وايىت، ئەگەر راستى ئەمەش بسەلمىت، ئەوا ولاتەكە بۆ خاوەن سەرمایە كان گونجاو نايىت.

* * *

له وه تهی شوکه نهوتیه گه وره کان له هفتاکانی سه دهی رابردودا رویانداوه، جیهانی نهوت گۆرانکارییه کی ریشهیی به خووه بینوه. نه وه یه کی نوئی له وه وه له تانهی ده کریت نوبزین «ده وه تانی نهوتی ده ستریزیکار» هاتونه ته نیو مهیدانی مملاتیکه وه، دیارترین سن نمونهی ئەم ده وه له تانهش بریتین له روسیا و ئیران و فه نزویلا.

ده وه له ته نهوتیه ده ستریزیکاره کان هه میسه وتاری توندیان به کارهیناوه یاخود هیزی خوین به شیوه یه کی زیاده روه وانه پیشانداوه، یاخود هه ره شه یان کردوه، یان هوشداریان داوه ته خوړئاوا، به لام له نه وه ده کانی سه دهی بیسته م و سه ره له نویش له سه ره تاکانی سه دهی بیست و یه که مدا، ئەو سامانه نهوتیانهی ده رژانه گه نجینهی ئەم ده وه له تانه وه، توانایه کی زیاتری پیده به خشین تا توندوتیژانه تر هه لسوکه وتبکه ن.

له ماوهی سالانی جهنگی سارد دا له سالی 1945 بو 1991، یه کیتی سوڤیت ویستی زۆرتین بری نهوت و گاز به ره مهینیت، به وپییهش که به ولاتیکی دیکتاتوری وه سفده کرا، بویه سوربوو له سه ره نه وهی چهند ده وه له تیکی دیاریکراوی نه وروپای خوړه لات کالاکانی بکرن. پابه ندبوو به وهی نهوت بداته کوماره دوره دهسته کانی یه کیتی سوڤیت، به لام نه وهی به لاهه گرنه نه بوو، که سازش له سه ره نرخه کهی بکات.

سالی 1917 روسیا له سه دا 15ی خواستی جیهانی له سه ره نهوت دا بینده کرد، به لام سامانی راسته قینهی به هوئی نهو کاره وه کوئه کرده وه تا نه وه ده کانی سه دهی بیسته م. له

كاتەشەو، دەسەلاتى توندى بەسەر ھەندىك لە گەورەترىن
عەمبارەكانى نەوتى جىهان، ئەوانەى دۆزراونەتەو و
بەكارنەھىزاون، ھىزى ئەوھى پى بەخشيە بىتتە دەولەتتىكى
نەوتى دەستدرىژىكار. لە سالى 2006يشدا روسيا بوو دووھ
ھەناردەكارى نەوت لە جىھاندا لەدوای شانشىنى سەودىە.

پاش روخانى يەكيتى سۆفیت، زۆرىك لە چاودىران
ئومىدىان وابوو روسيا بىتتە دەولەتتىكى ديموكراتى، بەلام
ئەم ئومىدانە بوونە ھەلم كاتىك فلادىمىر پوتىن كارمەندى
پىشوى دەزگای ھەوالگى يەكيتى سۆفیتى پىشو، جەلوى
ھوكمى لە 1999دا ھەك سەرۆك گرتەدەست. لەم روھشەو
ناونىشانى راپۆرتىك بەمشىوھىە ھەسفىكردوھ: «ئەوھى
خوینرىژىكى سەر بە دەزگای ھەوالگى سۆفیت بوو،
ھەر بە خوینرىژى سەر بە دەزگای ھەوالگى سۆفیت
دەمىتتەوھ». 2. بەھەرھال، دەزگای ھەوالگى سۆفیت بوونى
نەماو، بەلام دەزگای نوپى ھەوالگى روسياش، كە جىگەى
گرتەوھ - خزمەتگوزارى ئاسايشى فیدرالى - جياواز نەبوو.

لە سەرەتاكانى فەرمانرەوايى پوتىندا ئابورى روسيا بە
قەيرانىكى دراودا تىدەپەرى، كە پاشماوھى قۇناغى يەلتسن بوو.
ھكومت سەدان مىليار دۆلار قەرزدار بوو، سىستىمى بانكىش
بەدەست كەمى نەخىتنەوھ دەينالاند، ھەبەرھىنەرانى پشكەكانىش
زىانى گەورەيان بەركەوت، ژمارەيەكى زۆرىش لە كۆمپانىيا
بىانىيەكان روسيايان بەجىھىشت و گەرانەوھ بۆ ولاتەكانيان.
خزمەتگوزارى گشتى بەھەموو توانايەوھ كارىنەدەكرد، چونكە
ھكومت داھاتى باجى تەواوى دەستەدەكەوت. نزيكەى نيوھى
ئابورى روسيا پشتى بە بازارى رەش بەستبوو.

له گه ل ئه وه شدا و به هۆی نرخى روله زيادبووى نه وته وه، پوتين توانى قهرزه كان بداته وه و يه ده گى نه ختینه زياتر بکات و باجه به ده ستهاتوه کانیش زياد بکات. له سالى 2001يشدا پوتين باجىكى يه کخراوى له سهر ده رامهت دانا، که بړه کهى له سه دا 13 بوو. ئه گه رچى پوتين سه رکه وتوبوو له ده ر باز کردنى ولاته کهى له قه يرانه ئابور ييه کهى، به لام پيوستى به وه هه بوو به رده وام بيت له سهر ئه و رچکه يه ي داي نابوو به ره و ته کنؤلوجياى خوړئاوا له پيناو باشر ده ره يتانى نه وت له روى ئابور ييه وه. بو ساتىک، وا ديار بوو که ده کريت په يوه ندييه ک بنيا ت بريت سود به هه ريه ک له خوړئاوا و روسياى نويش بگه يه نيت. له شه ش مانگى يه که مى سالى 2000دا، نيت وه به ره يتنهره بيان ييه کان پيشوازيان لیده کرا.

له مایوی 2002يشدا جورج ده بليو بوش سه روکى ئەمريکا سه ردانى مۆسکۆى کرد و رازيبوو «وتوئىک سه بارهت به وزه» له گه ل پوتين بکات. هه ردوو سه روک به لينا ندا سه قامگيرى زياتر بکه ن و تواناى پيشبينى کردن له بازا رى نه وتى جيهاندا باشر بکه ن. ئيان بريمه ر را يگه ياند ها ورده کردنى نه وتى روسيا کارىكى لوجىكى بوو به تپروانىنى ويلايه ته يه کگرتوه کان، به لام ديار بوو به شيوه يه ک له شيوه کان هه ردو ده ولت ناتوانن بگه نه رىککه وتن سه بارهت به مه رجه کان. بريمه ر وتى: «بو چه ند سالىک ويلايه ته يه کگرتوه کان باسى په ره پيدانى ها وبه شى ستراتي جى له بوارى وزه دا له گه ل روسه کان ده کرد...، به لام هيج پيشکه وتنىک نه هاته دى.

به شېك له هوکاره که له مه دا ده گه رېته وه بۆ ئه وه ی و یلايه ته
یه کگرتوه کان به کار به ره و روسیاش به ره مه پین، به و پین ه ش
روسه کان نرخ ی به رزیان ده ویت، له کاتیکدا و یلايه ته
یه کگرتوه کان نرخ ی نزمی ده ویت» 3.

له سه ره تا وه، دیار بوو پوتین ته نیا له و کاته دا گرنگی به
په یوه ندی له گه ل خورئاوا ده دات، که پینوایه به سوده بۆ
خوی. له سه ره تای سالی 2002 وه به ره پینانی راسته وخوی
بیانی له پیشه سازی نه وتی روسیادا گه یشته 4.5 ملیار دۆلار،
زۆربه ی ئه م پارهی ه ش بۆ پرۆزه ی پرتیچوون و زۆرمه ترسیدار
بوو له ئوقیانوسی ئارام ههروه ها بۆ بنیاتنانی هیلکی بۆری،
که کیلگه کانی نه وت له ده ریای قه زوین به به نده ره کانی
ده ریای ره شه وه ده به ستیته وه.

په یوه ندی نیوان روسیا و خورئاوا به کرده وه هه ندیک
نیشانه ی گرزی پیوه دیار بوو، به لام مانگی هه نگوینی
به شیوه یه کی فه رمی له ئوکتۆبه ری 2003 دا کۆتاییه ات،
کاتیک روسه کان ده ستیان کرد به ده ستگیرکردنی به رپرسه
جیبه جیکاره کانی یوکۆس.

ئاشکرایه وه به ره پینره خورئاوا ییه کانی نه وت شله ژابوون
سه باره ت به و ریچکه یه ی پوتین ده یگرته به ره. ده یانویست
له بواری نه وتدا وه به ره پینان بکه ن، به لام له ژینگه یه کدا،
که به رپرسانی جیبه جیکاری کۆمپانیاکان ده ستگیرده کران،
هه ستیان به ناسه قامگیری ده کرد. سه رباری ئه وه ش له بواری
وه به ره پینان له خوره لاتی ناوه راستدا دورخرابوونه وه،

بۆيە يان دەبوو بواریان ھەبیت بچنە کینگەکانی نەوت لە ئەمریکای باکور و باکوری خۆرئاوای ئەوروپا، یان کینگەکانی نەوت بەرھە کۆتاییھاتن دەچوون و بەرھەمیان لە دابەزیندا بوو.

سالی 2004 پوتین پرۆسەى بەدەستھێنانى رەزامەندى خیراتر کرد و چەند ناوچەىەکی پيشەسازی بەخشاو لە باجى دامەزراند و پيشنيارى بۆ وەبەرھێنەران کرد بچنە پرۆژەى ھاوبەشەو لەگەڵ کۆمپانیاکانى دەولەتدا. ئەو پرۆژە ھاوبەشەنە بەلگى قازانجى زۆریان پيشوو، بەلام کریملن بوو دروستکەرى بريارى سەرەکی لە پرۆسەى بەرھەمھێنانى نەوتدا نەك کەرتى تايبەت، دەستووردانى حکوميش بوو ھۆى ساردبوونەو ھەماسەتى وەبەرھێنەرە خۆرئاوايەکانى نەوت. ئیکسۆن مۆبیل ھەرەھا کۆمپانیاى نەوتى فەرەنسا تۆتال کەمکردنەو ھى بەشداريکردنیا لەبازارى نەوتى روسیادا راگەیاندا. لەنێوان سالانى 2003 و 2004يشدا برى سەرمايەى ھەلاتو لە ولاتەکە لە 2.9 مليار دۆلارەو ھى زيادبوو بۆ 12 مليار دۆلار واتە بەزيادبوونى برى 9 مليار دۆلار.

روسەکان بەلەبەرچاوغرتنى ئەو ھى خوازيار نەبوون پشت بە تەکنۆلۆجىاى نەوت و شارەزايى خۆرئاوا ببەستن، کە پيشتر دەستیاندەکەوت، ناچاربوون بەشپۆھەکی سەرەکی پشت بەخۆيان ببەستن. بەھاتنى سالى 2005، کەرتى نەوت و گازی روسيا بەرپرسياربوو لە لەسەدا 20ى کۆى بەرھەمى ناوخواى روسيا و زياتر لە لەسەدا 60ى داھاتى ھەناردەکردنى پەيدادەکرد و لەسەدا 30ى ھەموو وەبەرھێنانى بيانى

راسته و خوۆی ولاته که یشی پیکده هیئا. بیگومان له ئه نجامی هه لقلولانی داهااتی نه وندا ئابوری روسیا سه ره له نوۆی له سه ره پیی خوۆی وه ستایه وه.

له سالی 2006 دا کوۆی به ره ه می ناو خوۆی روسیا به بری له سه دا 6.7 گه شه یکرد، که ئه مه ش له تیکرای گه شه کردن له ده وه له تانی پیشه سازی دیکه دا زیاتر بوو، فراوانبوونی ئابوری ولاته که ی بوۆ سالی حه وته م له سه ره یه ک توۆمارکرد. توۆژه ری ئیسرایلی مؤرده خای عابیر 4 ده لیت: «روسیا ئیستا توانای ئه وه ی هه یه مه رجه کانی به سه پینیت و به کپیاره کانی له ئه وروپای خوۆرئاوادا بلیت: «ئیستا ئیمه یین قامچییه که مان به ده سه ته وه یه و ده توانین پیتان بلین: ئه گه ره به ره ه مه که به ئیوه نه فروشین، ده توانین به چین یا خود ژاپوۆن یان هه ره ده وه له تیککی دیکه ی بفروشین».

پوتین به رده و امبوو له پیشاندانی هیزی خوۆی. له سالی 2006 دا روۆیال ده چ شل 5 پشکی زۆرینه ی هه بوو له پرۆژه ی سخالین 2 ی روسیادا. به ته و او بوونی پرۆژه که ش ده توانیت له سه دا 8 ی خواستی جیهانی له سه ره گازی شلی سروشتی داینبکات. شل بینبووی تپچوونی پرۆژه که زیاده کات، پرۆژه که ش به گه و ره ترین سیستمی موته کامیلی نه وت و گازی سروشتی له جیهاندا داده نریت، به لام کیشه ی کوۆتایی خوۆی له وه دا ده بینیه وه، که ده سه لاتدارانی روسیا هه ولپانده دا ئه و لیکۆلینه وه یه سه به ره ت به سو دی پرۆژه که هه لبو ه شیننه وه، که سالی 2003 ئه نجام درابوو، به پله ی یه که م ریکه یدا به

دەستپىكىردنى پلانى پرۆژە كە. لەبەر ئەو ەش كە كۆمپانىيە زەبەلاخى روسيا، گازپرۆم بۆ ماو ە زياتر لەسالىك چووبو ە گفتوگو ە بۆ بەدەستەينانى پشكىك لە پرۆژە كەدا، كارىكى قورس نەبوو بزانييت ئەو كۆمپانىيە كىيە، كە سودمەند دەبوو لە ەل ەشاندەنەو ە مافەكانى شل لە پرۆژە كەدا. ئەو سەودانامەيەش نمونەيەكى تر بوو بۆ كيشەكانى كار كردن لەگەل ئەو حكومەتانەي بە تىپەرينى كات ريسان دادەنا تا بگونجىت لەگەل پىداويستى و خواستەكانياندا. لەوبارەيەشەو ە گوڤارى مەنى ويك بلاويكردەو ە: «لەبەر ئەم ەوكارە زياتر لە ەر كاتىكى تر پىويستە خورئاوا سەراو ە ئەوتۆي نەوت بدۆزنەو ە، كە پشتبەستنى بەو جورە دەولەتانه تىدا نەييت».

لە پايزى سالى 2007دا پوتىن بەرەنگارى ئەو پرۆژەيە بوو ەو، كە بەهاكەي 6 مليار دۆلار بوو، تايبەت بوو بە ھاوپەيمانىتتییەك بۆ پەرەپىدانی وزە كۆمپانىيە ئەمريكى بەرھەمھينەرى نەوت چىفروۆن لە كازاخستان بەرپۆيەيدەبرد. 6 چىفروۆن دەويست تواناي گەياندى ھىلى بۆرى دەرياي قەزوين بۆ دوو ھىندە زيادبكات، كە لە كازاخستانەو ە درىژ دەبوو ەو بۆ دەرياي رەش. روسەكانىش پشكى لەسەدا 24 ھاوپەيمانىتتییەكەي چىفروۆنيان ھەبوو، بەلام بۆ ماو ەيەكى زۆر بەرھەلستى پلانىەكانى گروپەكەيان دەكرد بۆ ئەو ەي تواناي لە 700 ھەزار بەرمىلى رۆژانەو ە بكەنە دوو ھىندە و دەيانوت داھاتى پىويستمان وەرنەگرتو ە. دواچارىش بريارياندا تەگەرە بخەبەر بەردەم پرۆژەي فراوانكردنى ھىلى بۆريەكە.

تويۇزەرى بواری نهوت مايكل هايلى7، دەلّیت: «روسيا گەورەترین بەرھەمھېنەرى گازی سروشتييه له جيهاندا. دەشكریّت لهوه گەورەتر بیّت. ژیرخانی هیلی بۆریهکانی زۆر خراپه. هەرکاتیکیش وهبەرھینان له روسيا دروستدەبیّت، کیشەیهك ههیه خۆی لهوهدا دەبینیتتهوه حکومهتی روسيا کۆنترۆلی کۆمپانیایهکی نهوت دەکات، چونکه بەپۆههیرانی خۆش ناویّت. سەرکیشییه بۆ ئەوانهی خوازیارن وهبەرھینان لهو دهولەتانهدا بکهن ئەو کۆمپانیایانهی نهوتی خۆمالی کردیّت، که کاری تیدا دهکەن».

تا ئیستاش پوتین جهماوهری له روسيا ههیه. راسته کهسانیک ههن رهخههی لیدهگرن، بهلام ئەگەرچی وشهکانیان دهبنه هۆی نیگهیرانی، وهلی تهنیا ههپهشهیهکی بچوک لهسەر فهیرمانهوايیهکهی دروستدەکەن. جاریک گاری کاسباروڤ، ئەکتەری بهناوبانگی شهترەنج، که لهههلبژارندیکي سهروکایهتیدا خۆی کانید کردبوو، لهبارهیهوه وتوویهتی: «پوتین ناترسیّت، ئەو دهیهویّت وهك ستالین حوکم بکات، له ههمان کاتیشدا وهك ئەبراموڤیچ8 دهژی... رژیمی پوتین زیاتر له مافیا دهچيّت وهك له سیستمیکي ديموکراتی».

بههاتنی سالی 2007، پوتین توانایهکی بهرهمهینانی بهدهستهینابوو، که دهگهیشته 10 ملیون بهرمیلی روژانه. روسيا بهکردهوه ریگهی رولهزیادبووی بهرهو بهرهمهینان له دهولەتانی ناوهپراستی ئاسیای کۆنترۆلکردبوو، ئەو

هەلۆیستەش كاتىك رونبوو، كە كۆمپانىيە لۆك ئۆيل رايگەياندا تا سالى 2010 بەرھەمھيئەتەن لە كازاخستان بەرپۆزەي لەسەدا 40 زياد دەكات.

لۆك ئۆيل كۆمپانىيە بالادەستبوو لە كەرتى نەوتى روسيادا بەرپۆزەي لەسەدا 19ى بەرھەمى نەوتى روسيا و رپۆزەي لەسەدا 18ى يەدەگى نەوتى روسيا. لە روانگەيەكى جياھانىيەو كۆمپانىيە خاوەنى لەسەدا 1.3ى يەدەگى نەوتى جياھان بوو، لەسەدا 2.3ى بەرھەمى نەوتى جياھانى كۆنترۆلكردبوو. لە سالى 2006يشدا لۆك ئۆيل گەورەترين مامەلەي ھەبوو لەنيو كۆمپانىيە بيانبيھەكاندا لە بۆرسەي لەندەن. نمونەكەي روسيا -، كە خۆي لە كۆنترۆلكردنى ئەو كۆمپانىيەي نەوت لەلايەن دەولەتەو دەبيئيەو، كە پشكەكانيان لە بۆرسەكاندا مامەلەيان پيۆدەدەكرا- بوو ھۆي شيواندى سەرمایەدارى بە پيى ئارەزوى پوتين.

ئەو كۆمپانىيە روسيەي خاوەندارپتيان ھى دەولەتە:9

(1) گازپروم.

(2) روسنيفت.

(3) سلافنيفت.

(4) ترانسنيفت.

(5) لۆك ئۆيل.

(6) ئوناكۆ.

(7) سيبنيفت.

(8) راسنيفت.

گەنجىنەى نەوتى روسيا، ھاندەرىكى فرىودەرى بەرھەلىستى نەكراو بوو بە تىروانىنى كۆمپانىا نىودەولەتتەكانى نەوت. بە سەرسەختى و گەشىنىەو، ئەو كۆمپانىيانەى پىش چەند سالىك روسيايان بەجىھىشتبوو، لە سالى 2007دا بەھىزەو گەرانەو. ماركىتى فرۆشتنى تاكيان كردهو و كارگەى بەستنى ئۆتۆمبىليان بىياتنا و شوپنى نىشتەجىبوونيان بۆ توپىژى مامناوەندى رولەھەلكشان دابىنكرد. پرۆسەكانى سەرەتاي خستتەپروى پشكە روسىيەكان خواستى زۆريان لەسەر بوو، نەك تەنيا لە بۆرسەى مۆسكۆدا، بەلكو لە بۆرسەكانى فرانكفۆرت و لەندەن و نىوپۆركىشدا.

گەرە كۆمپانىا خۆرئاوايىەكانى نەوت كاتى دژوار و خۆشيان لەگەل دەسەلاتدارانى روسيا بەسەربرد، بەپىپى قسەى توپىزەرى بوارى نەوت ئيان برىمەر10 «كۆمپانىاي بى پى وەبەرھىتئانى لە روسيادا زۆرە. سەرەتا لە سەودانامەى سادامكۆ دەركرا، دواى ئەو بەبىرى 900 مىيۆن دۆلار لەلايەن كرىملىنەو غەرامەكرا... ژىنگەيەكى سەختە، بەلام دواجار، پارە دەدرتتە كۆمپانىاكانى نەوت تا بىنە ئەم دەولەتانە و سامانەكان لە زەوى دەرېھىنن، كۆمپانىاكانى نەوتىش خزمەتگوزارىيەكى بەسود پىشكەش دەكەن».

(1) پرۆژەى ھاوبەشى روسيا لەگەل كۆمپانىاي بى پى
 سالى 2003 كۆمپانىاي نەوتى بى پى بەرىتانيا چووہ پرۆژەيەكى ھاوبەشەو لەگەل ھاوبەشىكى روسيدا، پشكى ھەريەكەشيان لە پرۆژەكەدا لەسەدا پەنجا بوو. پرۆژەكە ناوى تى ئىن كەى - بى پى بوو، لەلايەن بى پى-يەو جىبەجىكار

رۆبەرت دادلى سەرۆكايەتى دەکرد. ئامانجى روسيا برىتېيىو
لە ھىنانى تەكنۆلۇجىيە بى پى بۇ بەھىزکردنى بەرھەمھېنان
لە ھەندىك كىلگە كۆن و دۆزىنەھە ناچەھى نوئى. روسيا
ئومىدى ھەبوو لە سالى داھاتودا 2004 بى پى بتوانىت
بەرھەمھېنان لە كىلگە نەوتىيە كۆنەكاندا لە يەك مىيۇن
بەرمىلى رۆژانەھە، بەرزىكاتەھە بۇ 1.4 مىيۇن بەرمىلى
رۆژانە. بى پى چاوى برىيىوھە ئەھەھى بەرھەمى كارەكەھى
بچىنئەھە لەروى دۆزىنەھەھى نوئى و يەدەگى مسۆگەركر او لە
ھەوزى نەوتى سىپرىا لە روسيا.

بەلام حكومەتى روسيا بەھە خىرايە رىنگەھى بەھە كارە نەدا.
لە يۇليوى 2008يشدا حكومەتى روسيا قىزاي كارکردنى دادلى
ھەلۆھەشاندەھە. پىتەر سەزەرلاند سەرۆكى بى پى رايگەياندا،
كە كۆمپانىياكە بەرەنگارى ھەولەكانى ھاوبەشە روسىيەكە
بۇ دەستبەسەرداگرتنى پشكەكەھى ببوھە ئەھە ھاوبەشەھى،
كە دياربوو لەلایەن دەسەلاتدارانى روسياھە پشتيوانىدەكر،
ئەھەھىش فىلپكى نەتەھەھى دىكەھە خۆھى لە دورخستەھەھى
كۆمپانىيا خورئاوايەكانى نەوت لە ناچە دەولەمەندەكان بە وزە
دەبىنئەھەھە.

بى پى نىكەھى لەسەدا 25ى بەرھەمى جىھانى خۆھى
لە روسيا دەردەھىنا، زۆرئىك لە شىكەرەوانى پىشەسازىش
پىشېنىيانكر، كە كۆمپانىياھەك حكومەتى روسيا كۆنترۆلئىكردىت
وھەكو گازپروم يان روسنىفت، دواچار دەست بەسەر پىرۆژە
ھاوبەشەكەدا بگرىت بەجۆرئىك، كە بى پى بىتتە ھاوبەشىكى
خاھەن پشكى كەمىنە، ئەگەر لە بنەرەتدا بەختى ھەبىت.

داگیرکردنی جۆرجیا له لایەن روسیاوه:

نەوت تەوهری مەملەتێکە

له ئۆگەستی 2008دا روسیا جۆرجیای داگیرکرد. هۆکاری راگەیه ندرای مەملەتێکە ئەو بوو روسیا پێویستی بەو هەبوو پارێزگاری له ئاشتی نێوان دەولەتی سەر بە خۆی جۆرجیا و جوداخوازانی ئۆستییای باشور بکات. بەلام بەشیۆهیهکی ئاسایی نەوت تەوهری مەملەتێکە بوو. روسیا دەیویست ناوچهی قەزوينی دەولەمەند بە نەوت کۆنترۆلبکات، جۆرجیاش سەرچاوهی وزه‌ی تايهت به خۆی نه‌بوو، به‌لام هێڵیکی بۆری به‌خاکه‌که‌یدا تێده‌په‌ری -، که گه‌وره‌ کۆمپانیاکانی نەوت بنیاتیان نابوو - نەوت و گازی له ناوچهی قەزوينه‌وه به‌ره‌و بازاره‌کانی جیهان ده‌گواسته‌وه.

ویلايه‌ته‌یه‌ کگرتوه‌کان پشتیوانی رێپه‌ویکی وزه‌ی ده‌کرد، که له‌ خۆره‌لاته‌وه درێژده‌بووه‌وه بۆ خۆرئاوا له‌ نازه‌ربایجان و جۆرجیاوه بۆ تورکیا، ئەمەش کۆنترۆلی توندوتۆلی روسیای به‌سه‌ر هاورده‌ی یه‌کێک له‌ ناوچه‌ نەوتیه‌ که‌مه‌کانی سه‌ر ئاستی جیهان که‌مکرده‌وه.

روسیا جارێکی دیکه هێزی خۆی پێشاندايه‌وه. په‌یمانی باکوری ئەتله‌سی (ناتۆ)ش یاخود هه‌ر ده‌ولەتێکی خۆرئاوا تاکلايه‌نانه هه‌یچ شتێکیان بۆ رێ لیگرتنی نه‌کرد.

پەراوئەزەكان

(1) زۇرىك لەو سندوقانەى لە بۆرسەكاندا مامەلەيان پيۆەدەدەكرا چەندىن نيشانەى ھەريەك لە بەرازىل و روسيا و ھندستان و چين (برىك)يان لەسەربوو.

(2) ستيف واتسون، 21 ، <http://www.infowars.com/> نۆفەمبەرى 2006.

(3) چاوپيەكەوتنىكى نوسەر لەگەل ئيان برىمەر لە 8 سېپتەمبەرى 2006. برىمەر سەرۆكى گروپى ئوراسياپە كە خانەپەكى شارەزايپە جەخت لە ستراتيجەكان دەكاتەو.

(4) لە چاوپيەكەوتنىكدا كە لە سالى 2007 لەگەل نوسەر ئەنجام دراو. عابىر ھاوكارىكى سەنتەرى قودس بۆ كاروبارى گشتىيە و مامۆستاي فەخرى ليكۆلېنەوھى خۆرھەلاتى ناوھراست و ئىسلامىيە لە زانكۆى عىبرى لە قودس و پسپۆرى ليكۆلېنەوھىيە لەسەر شانشىنى عەرەبى سعودى و نەوت لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا.

(5) ھەرھەھا ھاوپەيمانىيەكە دوو كۆمپانىيەى لاوھكى لە خۆگرتبوو كە برىتى بوون لە: مېتسۆى مېتسۆبىشى لە ژاپۆن.

(6).

(7) چاوپيەكەوتنىكى نوسەر لەگەل مايكل ھايلى لە 7 ئەپرىلى 2007. ھايلى جىگرى يەكەمى سەرۆك و سەرۆكى بەشى بەرھەمەكانى وزەپە لە كۆمپانىيەى وزەى فيمات.

(8) رامۆن ئەبراموفىچ مىلياردېرىكى روسىيە و لە بازىرگانى نەوتدا كار دەكات و خاوەنى يانەى چىللىسى لەندەنى تۆپى پىيە.

(9) ئەم لىستە لەبەر رۆشنايى پىرۆسەكانى تىكەلبوون و دەستبەسەرداگرتندا گۆرانى بەسەردا دىت.

(10) چاوپيەكەوتنىك لەگەل نوسەر لە نيويۆرك لە 8 سېپتەمبەرى 2006.

بەشى 13

ئىران: لوتبەرزى وەك ستراتىجىكى نەوتى

لە ئۆكتۆبەرى 1971دا شاى ئىران، ويستى ئاھەنگ بەبۇنەى تىپەربوونى دوو ھەزار و پىنج سەد سال بەسەر دامەزراندنى ئىمپراتۆرىيەتى ئىراندا بگىرپىت. لە تەنىشت شوپنەوارەکانى شارى برسىبۆلىس-وہ شارىک لە خىمە دروستکرا، پىکھاتبوو لە سى خىمەى شاھانەى گەورە لە پال پەنجا و نو خىمەى دىکەى بچوکتدا، کہ لە شپوہى ئەستىرەيەکدا رىکخرابوون و روبەرى 160 فەدانىان داپوشىبوو. چەند چىشتلپنەرىكى فەرەنسى لە چىشتخانەى ماکسىم لە پارىس سنگى تاوسيان لەسەر دەورى سىرالين لىمۆج-ى بەنرخ پىشکەش بە نامادەبووان لە خىزانى شاھانە و دەستەبژىران دەکرد، شامپانىيان دەکرده پەرداخى باکاراى بلورى. دژبەيەكى

له ئیوان جوانی و سه رنجراکیشی ئاهه ننگه که و دلته نگی گونده کانی ده و روبه ر، زۆر به هیز بوو، به پراده یه که میوانه کان نه یانده توانی چاوپۆشی لیبکه ن. ئاهه ننگه که 100 ملیون دۆلاری تیچوو، به لام «ئه و سه ره ی تاجی له سه رییت هه رگیز بیخه م نابیت»، نیگه رانی شا بووه هۆی زیندانیکردن یاخود ئه شکه نجه دانی 60 بۆ 100 هه زار که س له هاوولاتیانی. 1. له یه نایه ری 1979دا و بۆ به ره نگار بوونه وه ی به ره ه لستی روله زیاد بوو، شاپور به ختیار سه رۆک وه زیران قه ناعه تی به شا هینا ولات جیبه یلپیت. له کاتی رۆیشتنی شادا، ئایه توللا خومه ینی ئه و سه رکرده ئاینییه ی ته مه نی هه فتا و هه شت سالی بوو، گه رایه وه ئیران که ماوه ی چوارده سالی بوو له مه نفا ده ژیا. 2. خومه ینی، که نه یده ویست له گه ل به ختیار به شداری ده سه لات بکات، له کوده تایه کدا ریبه رایه تی لایه نگرانی کرد بۆ ده سته سه رداگرتنی حوکم، که به شۆرشی ئیران ناسرا.

له چواری نۆفیمبه ری 1979دا، ده ست به سه ر بالیۆزخانه ی ئه مریکا له تاران دا گیرا و هه ر هه فتا فه رمانبه ره که ی وه ک بارمه ده سته سه رکران. به مه ش ته نگژه ی بارمه کان ده ستیییکرد، که 444 رۆژی خایاند.

* * *

ئەگەرچى سى دەولەتە نەوتىيە دەستدرېژىكارە كە -
 روسيا و ئىران و قەنزوئىلا- ھەمويان بەرەنگارى دەولەتى
 رىكابەرى گەورەتر و بەھىزتر لە خۇيان بوونەو، بەلام
 جياوازى لە نىوانياندا ھەيە، چونكە دىرتىن دەولەتى
 نەوتى دەستدرېژىكار ئىرانە، كە نيازى خۇى بۇ بنىاتنانى
 جەخانەيەكى ئەتۆمى راگەياند بە مەبەستى لەناوبردى
 ئىسرائىل، 3 ھەروەھا ئىران بەئاشكرا ھۆشداريدا بەئىسرائىل
 -تەنانت وىلايەتە يەكگرتوۋەكانىش-، كە پىويستە ھەر
 بىرۆكەيەك سەبارەت بە ھىرشكردنە سەر ئىران بخەنەلاو،
 چونكە ھەر ھەنگاويكى لەو جۆرە رەنگە وا لە ئىران بكات
 تۈرەيىيە ئەتۆمىيەكەي بەسەر ھەردو دەولەتەكەدا برېژنىت. 4
 ھەردو حالەتى ناسەقامگىرى و بەدگومانى، كە شۆرشى
 ئىرانىان گرتبوو، بوونە ھۆى دابەزىنى بەرھەمى نەوتى
 ولاتەكە بۇ جىھان و پاشان بەرزبوونەو، نەوت بۇ
 بەرزترىن ئاستى لەماو، دواى جەنگى جىھانى دووھەمەو.
 بۇيە لە سالى 1980دا، بەرھەمى نەوتى رۆژانەى عىراق و
 ئىران پىكەو، تەنيا يەك مىيۇن بەرمىل بوو، واتە كەمتر
 لە سالى 1979 بە 6.5 مىيۇن بەرمىل، بەلام ئەو، لە
 لەدەستدانى داھاتى نەوت زياتر ئىرانى ھەراسانكرد ئەو
 رەوشە مەترسىدارە بوو، كە تىيىكەوتبوو. چونكە سەدام حسين
 لە سىتتەمبەرى 1980دا ھىرشىكردە سەر ئىران و جەنگىكى
 ھەلگىرساند، كە ھەشت سالى خاياند.

ئەم گورزە دوو سەرەبە، كە خۆى لە شۆرشى ئىران و جەنگى عىراق ئىراندا دەبىنىيەو، بوو ھۆى بەرزبوونەوھى نرخى نەوت بۆ زياتر لە دوو ھىندە لە 14 دۆلارەو بۆ يەك بەرميل لە سالى 1978دا بۆ 35 دۆلار بۆ يەك بەرميل لە سالى 1981دا. تا سالى 2006 ئىران رۆژانە برى 1.6 مليۆن بەرميل نەوتى بەرھەمدەھىنا واتە لەسەدا 5 بەرھەمى جىھان. ئەگەرچى دووھم گەورە بەرھەمھېنى نەوت بوو لە رېكخراوى ئۆپېكدا لەدوای سعودىيە، تەنانەت تا دوای سالىك لەو مېژووش واتە تا سالى 2007، بەرھەمى نەوتى ئىران نەگەيشتە ئاستى دوو لەسەر سىى ئەوھى لەژىر ساىھى حوكمى شادا لە ئارادابوو، واتە كەمتر بە نزيكەى 1.5 مليۆن بەرميل لە بەرزترىن ئاستى بەر لە جەنگى عىراق ئىران.

لە پەنجاكاندا ويلايەتە يەكگرتوھكان بەحوكمى پەيوەندى دۆستانەى لەگەل شا، يارمەتى ئىرانى دا لە دەستپيكردى بەرنامەى ئەتۆمىيە بنەرەتییەكەى وەك بەشيك لە بەرنامەى «بەكارھىنانى ئەتۆم لەپىناو ئاشتیدا». ويلايەتە يەكگرتوھكان و ئەوروپا بەردەوامبوون لە پشتىوانىكردى بەرنامەكە تا ھەلگىرسانى شۆرشى ئىسلامى لە سالى 1979دا، كاتيك شا روخپندرا و پەيوەندىيەكانى نيوان ويلايەتە يەكگرتوھكان و ئىران تىكچوون.

ریشهی خۆماليکردنی نهوتی ئيران

کۆمپانیای نهوتی ئهنگلۆ- فارسی دوابه دواى دۆزینه وهى کيئلگه په کى نهوتى گه وره له شارى مه سجد سوله يمان له ئيران، له سالى 1908 دا دامه زرا. له سالى 1935 دا ناوى کۆمپانياکه گۆرا بۆ کۆمپانیای نهوتی ئهنگلو - ئيرانى، دواچارىش له سالى 1954 دا بووه کۆمپانیای بریتش پترۆليۆم، که ئه مپۆ په کيکه له لقه کانى کۆمپانیای بى پى.

له نۆقه مبهرى 1950 يشدا فهره مانپه وای ئيران محهمه د موسه ده ق کۆمپانیای ئهنگلۆ - ئيرانى خۆماليکرد، له 19 ی ئۆگه ستى 1953 دا، له پرى کوده تايه که وه به پشتیوانى ويلايه ته په کگرتوه کان حکومه ته که ی روخيندرا و محهمه د رهزا په هله وى شای ئيران جيگه ی گرته وه.

به بى يارمه تى ته کنۆلۆجىاى خۆرئاوا، حکومه تى ئيران به شيوه په کى کاتى کارکردنى به رنامه که ی راگرت.

لايه نى دیکه هه بوون به پيچه وانه ی هيزه سياسيه کانى جيهانه وه به هه مان راده په يوه نديدار بوون به ملاملايى چاوه پروانکراوى نيوان ئيران و خۆرئاواوه، ئه و لايه نانه ش پيکها تيوون له بازرگانانى بورسەى پشکه کانى ئيران و ئه وانەى سيستمى بانكى له ئيران به کارده هينن. نزيکه ی 200 مليار دۆلار چووه ده ره وهى ئيران به ره و دوه ی و ئيماراتى عه ره بى په کگرتو. له سالى 2006 دا، سه ره پراى ئه و قازانجه نه وتييه زۆره ی ولاته که ده ستيکه وت، بۆرسەى ئيران، به کرده وه

بەدەست ئەو دابەزىنەو دەينالاند، كە لە سالى 2005دا لەسەدا 10ى تىپەپراند، رىژەيەكى تىرىش زىانى بەركەوت، بىرى لەسەدا 7.5 بوو.

لە فېبرايەرى 2007دا بى بى سى نىوز بلاويكردهو، كە ويلايەتە يەكگرتوكان پلانى نائاسايى ھەيە سەبارەت بە ھەشاندنى گورزى ئاسمانى لە ئىران، كە ئەو ديوى پىگە ئەتۆميەكانى ئىران و ژىرخانى سەربازىش دەگرىتەو. ھەروەك بۆچوون ھەيە سەبارەت بەوھى رەنگە پالئەرى پشت ئەم ھىرشە پلانەكەى ئىران بىت بۆ دامەزراندنى بۆرسەيەكى نەوت لەسەر بنەماى يۆرۆ، زياتر لەوھى پالئەرەكەى ھەپرەشەكانى راگرتنى ھەناردەى نەوت بىت.

لە روكەشدا وا دەردەكەوئىت، كە بىرۆكەى ئەوھى دامەزراندنى بۆرسەيەكى نەوت بىتتە ماىھى ھىرشىكى سەربازى ئەمريكا، كات بەفېرۆدانىكى تەواو بىت، بەلام ئاشكرايە ھەندىك كەس لە واشنتون ھەن، ئەگەرى ئەو نىگەرانىكردون ئىران سەنتەرى بالادەستى بازىرگانى نەوت بىت لە خۆرھەلاتى ناوھراستدا، بەتايبەتىش ئەگەر روبكاتە ئەوھى نرخى نەوت بە يۆرۆ بىيۆئىت نەك بە دۆلار. ئەو تويژەرەوانە لەو ترسان دۆلارى ئەمريكى لە ئەنجامى ئەو كارەدا گرفتى بۆ دروست بىت. وىليام ئار كلارك 6 تويژەرى ئاسايشى زانىارى بەويپتەى يەككە لەو كەسانە، پىشبينىكرد، كە ئەگەر ئىران ھەپرەشە بۆ سەر ھەژمونى دۆلارى ئەمريكى بەسەر بازارى نىودەولتەى نەوتەوھە دروستبكات، ئەو كاتە

كۆشكى سېى ھىچ بژاردەيەكى لەبەردەمدا نابىت جگە لە
 ۋەلامى سەربازى، بەلام بۆرسەكە، كە بەناۋى «بۆرسەى كىش»
 ناسراۋە، بەكردار لە فېبرايەرى سالى 2008دا دەستى بەكار
 كردبوو، ھەروەھا بۆرسەى ھاوشىۋەش ھەن لە دۈبەى
 ۋ قەتەر دەستيان بەكار كردو. تائىستا ئەم بۆرسانە تەنيا
 مامەلە بە بەرھەمە پتروۆلييەكانى تايبەت بە پىشەسازى
 پلاستىكى ۋ دەرمانەۋە دەكەن، بەلام غولام حسىن نەوزەرى،
 ۋەزىرى نەوتى ئىران ئاماژەى بۆ ئەۋە كرد، قوئاغى دوۋەم
 مامەلەكردنى راستەۋخۆيە بە نەوتى خاۋەۋە، دواى دىنباۋون
 لە ئاسانى بەرپۆۋەچوونى پرۆسەكانى ئىستا، دەستپىدەكات.
 تا ئىستا دەۋلەتانى كەنداۋ ئامادەيىيەكى زۆريان
 پىشاننەداۋە بۆ بەرەنگاربوونەۋەى ۋىلايەتە يەكگرتوكان ۋ
 بەكارھىنەنى پىۋەرى يۆرۆ بۆ بازىرگانى نەوت. بەلانى كەمەۋە
 تا ئىستا ئەۋ دەۋلەتەنە بازىرگانى بە دۆلارى ئەمىرىكى، ياخود
 بە دراۋە ناۋخۆيىيەكانىانەۋە دەكەن، بەلام پىدەچىت لەماۋەى
 يەك دەيەدا لە ھەرىكە لە ئىران ۋ قەتەر ۋ دۈبەيدا بازىرگانى
 بە يۆرۆۋە بكەن.

ئامانجى ئىران لە پشت بۆرسە نەوتىيە نوئىيەكەيەۋە تەنيا
 بۆ ئەۋە نابىت بوارى ئەۋە بداتە تاران، كە بتوانىت مىكانىزمىك
 بۆ بازىرگانى نىۋدەۋلەتى نەوت بەكاربەيىت لەسەر بنەماى
 ھەلسەنگاندن بەيۆرۆ بۆ پرۆسە بازىرگانىيەكانى نەوت
 بنىاترايىت، بەلكو ھەۋلىكىشە بۆ دامەزراندنى مىكانىزمىكى
 نىرخدانانى تايبەت بە خۆى لە بازىرگانى نەوتدا («نیشانە»

نەوتى). لە بەھارى سالى 2003 وە سەرەراي سوربوونى ئيران لەسەر ئەوئى دەيىت پىدراوئەكانى بە يورۇ بن لەبەرئامبەر ھەناردەكانى بۇ ئەوروپا و سىپنەوئى قەرزى ئاسيا، بەلام نرخذانان بۇ نەوت بەمەبەستى بازارگانى ھىشتا ھەر بەدۇلار ئەنجام دەدرا. بىرۆكەكە ئەوئى بەئاردەئى ئەوئى پىشنيار بىرئىت بۇ كىرئارنى ئىودەولەتى نەوت، كە يەك بەرميل بەرامبەر 50 دۇلار لە بۆرسەئى ئايمكس ئان ئاى بى ئى بىكرن، ئاخود بۇ نمونە لەبەرئامبەر 37 پاوئند ئان 40 يورۇ لە بۆرسەئى ئىراندا بىكرن. بىرۆكەكە پىشوازيلئىكرا بەوئىئىئى شكاندئىكى ئاشكراي ھەژمونى دۇلارى ئەمريكيئە لە بازارى ئىودەولەتى نەوتدا.

سى نىشانە تەقلىدئىئەكەئى نەوت7، كە بۇ ماوئىئەكەئى دورودرئىژ بەكارھىئراون لەسىستى نرخذانانى ئىودەولەتى نەوتدا، ئىستا ھەمووئان دۇلارى ئەمريكى بەكاردەھىئن. كەواتە ئەو كارە گەورئەئى چىئە پەيوئندى بە دراوى بەكارھاتوو لە ديارىكردنى نرخی نەوت ئان مامەلەئىئەكردنىدا ھەئەئە؟ بەبۆچوونى ھەندىك شارهزاي بوارى نەوت، رەنگە ئەم ھەنگاوئە بىئتە ماىئە دابەزىنئىكى زور لە بەھائى دراوى ئەمريكىدا، كە لەوانئەئەئەش ئابورى وئلائەئە يەكگرتوئەكان بىخاتە گەورەترىن قەيرانئەوئە دواى قوئاغى داکشانە گەورەكەئى سىئەكانى سەدەئى رابردو.

بۆرسەكەئى ئىران بەكردەوئە لەلائەن قەنزوئىلا و چىن و ھندستانئەوئە پىشوازيلئىكرا (ئەم دوو دەولەتئەئى دواىئى

بەشىۋەپەكى بەرچاۋ پىشتىۋانى خۋاستى ئەتۆمى ئىرانىان كىردۈە). سەرەراى ترسى ھەندىك تۈيۋەرەۋە لە خۇرئاۋا، ھەندىكى دىكە گومانىان ھەبوۋ لەۋەى بۆرسە نۈيەكە زىانىكى زۆر بە ئابورى ئەمىرىكا بگەيەنىت. بەھەرچال، پىشى ئىران لە بازارى نىۋەدەۋلەتى نەۋتدا تەنیا لەسەدا پىنچە.

راى كاربۇنى بازارگانى بە ئەزمون لە بۆرسەى بازارگانى نىۋيۆرك دەلىت بىرۆكەى بۆرسەى نەۋتى ئىران شىاۋى جىيەجىكردن نىيە، ھەرۋەھا دەلىت: «كىپارى تەۋاۋىان دەست ناكەۋىت، چۈنكە ژمارەيەكى زۆر كەم بازارگانىان لەگەل دەكەن. ھەرۋەك سزاشيان بەسەردا سەپىندراۋە. ترسە گەرەكە لەۋەيە لە حالەتى دابەزىنى بەھای دۆلاردا بۆ ئاستىكى زۆر، بە ھۆكارى دىكە، ئەۋ كاتە نىرخدانان لەسەر بنەماى يۆرۆ دەپىت. ئەمە شىتىكى مەحال نىيە، پىشناچىت زىانمان پى بگەيەنىت، بەلام تەنگەزەيەكى قولى دەپىت بۆ دۆلارى ئەمىرىكى... نازانم دەپىت ئەۋ كارە چى لە بازار بكات».

تەنیا كەمىنەپەك لە شارەزاىانى بوارى نەۋت دەۋىرن پىچەۋانەى بىرورپاى باۋ قسە بكەن و بلىن ئەۋە نەۋتە، كە ھۆكارى پشت پلانى ئەمىرىكايە بۆ ھىرشكردنە سەر ئىران، نەك بەرنامە ئەتۆمىەكەى ئىران. مايكل تى كلار مامۇستاي تۈيۋىنەۋەكانى ئاسايشى جىھانى و ئاشتى لە كۆلىجى ھامبشايەر لە فىدراسىۋنى زانكۆكانى فايف كۆلىچ دەلىت:

نالىم نەۋت تەنیا ھىزى جۈلىنەرى پشت سوربوۋنى

ئىدارەى بوشە لەسەر لەناوبردى تۈنا سەربازىيەكانى ئىران. بىنگومان چەندىن پىسپۆرى بۈارى ئاسايشى نەتەۋەيى لە واشنتۆن ھەن نىگەرەنن، سەبارەت بە بەرنامە ئەتۆمىيەكەى ئىران، تەۋاۋ ۋەك چۆن چەندىن پىسپۆر ھەبوون نىگەرەن بوون سەبارەت بە تۈنا سەربازىيەكانى عىراق. 9

رېز لەم بۆچۈۋنە دەگرم، بەلام جەنگ تەنبا بە ھۆى يەك فاكترەۋە ھەلئناگىرسىت، بەدلنىابىشەۋە لەۋەى بۆ رايگىشتى راگەيەندراۋە چەندىن ھۆكار ھەبوون، لەنىۋىشاندا نەۋت، رۆلپان ھەبوۋە لە برپارى ئىدارەى ئەمرىكا سەبارەت بە داگىركردنى عىراق. بەھەمانشىۋە، شتىكى لۆجىكىيە ئەۋ گرىمانەيە بكرىت، كە زۆر فاكترە - لەنىۋىشاندا دىسانەۋە نەۋت - رۆلپان ھەبىت لە پىرۆسەى برپاردان سەبارەت بە ئەگەرى ھىرشكردنە سەر ئىران.

لەگەل ئەۋەشدا، دۋاى ئەۋەى ئىران چىژى ئەۋەى تاقىكردەۋە، كە ھىزىكى ئەتۆمى بىت، بەخىرايى كارى لە پىرۆژە ئەتۆمىيەكەيدا دەستپىكردەۋە و پىشېنىدەكرىت يەكەم دامەزراۋەى ئەتۆمى لە بوشەھر لە سالى 2009دا بە تەۋاۋى ئامادە بىت بۆ كاركردن، بەلام جىھانىش دەستەۋەستان نەبوۋ بۆيە ھەر، كە ئەنجۈمەنى ئاسايش لە راستى ئەۋ ھەرەشە نۆيە ئاگادار بوۋەۋە، داۋاى لە ئىران كرد تا 31 يۆلپۆ 2008 ھەموۋ ئەۋ چالاكىيانەى رابگرىت، كە پەيوەندىيان بە پىتاندىنى يۆرانيۆم و چارەسەركردنەۋە

ههيه. له بهر ئه وهش، كه ئيران پابه نندنه بوو بهو واده دياريكراوه وه، ئه نجومه نى ئاسايش سزاي به سه ردا سه پاند، هاورده، هه نارده كردنى ماده و كه لوه پهلئ ته تۆمى هه ستىارى لئ قه ده غه كرد و راشيگه ياند هه ژمارى دارايى هه ر كه س و گروپيڤك سپ ده كات، كه پشتىوانى به رنامه ئه تۆمىيه كه بكه ن. پيويستيشه ئاژانسى نيوده وه لته تى وزه ي ئه تۆم له راگرتنى ئه و چالاكيبانه دنيا بيبته وه.

له به رامبه ر هه ره شه ي سه پاندنى ئه و سزايانه شدا، به رپرسانى ئيران باوه ريان به وه هينا، كه بژارده يه كيان له به رده مدا نه ماوه جگه له راگرتنى به ره مه مى نه وتيبان به و پييه ي، كه ريگه يه كه بو تۆله سه نندنه وه، ئه گه رچى به ئاگاش بوون، كه كارپكى له و جوړه مه ترسي داره. له مارسى 2006يشدا ئاژانسى هه والئ ئيسلامى ره سمى له زارى مسته فا پور مه حمه دى وه زيرى ناوخوئ ئيرانه وه بلاويكرده وه: «ئه گه ر به ئه نقه سه ت مه سه له ئه تۆمىيه كه مان به سياسى بكه ن، ئه وا هه موو ريگه يه ك ده گرينه به ر». شتيكى به لگه نه ويسته كه حيكمه ت له وه دا نايبت ئيران نه وت وه ك چه كىكى سياسى به كاربه يني ت. ناو نيشانيكى روژنامه ي واشنتون پو ست-، راگرتنى نه وتى به وه وه سف كرد كه «چه كىكه ئيران خوازيارى به كاره ينانى نيه»، به لام زورپك له چاوديران گومانيان له وه نه بوو، كه ئيران هه لوپستىكى نه وتى توند بگريته به ر.

خۆرئاوا ھۆكاریكى باشى ھەبوو بۆئەوھى نىگەرەن بىت سەبارەت بە بەرنامە ئەتۆمىيەكەى ئىران. چونكە لە ماىۆ 2006دا مەحمود ئەحمەدى نەژاد سەرۆكى ئىران پېشنيارىكى ئەوروپاي رەتكردهوه، كە بە پىي پېشنياره كە ھاندەرى ئابورى پىشكەش بە ئىران دەكرا لەبەرامبەر دەستبەرداربوونى لە پىتاندنى يۆرانيۆم. ئەحمەدى نەژاد لە وتاریكىدا لەبەردەم ھەزاران كەس لە ناوہراستى ئىران پرسىارىكى رەوانىيەزانەى ئاراستەى حكومەتى فەرەنسا كرى و تىيدا وتى: «وادەزانن لەگەل مندالىكى تەمەن چوار سالان مامەلە دەكەن، دەتوانن ھەندىك گويز و چوكلىتى بدەنى و زىرەكەى لىبستىن؟!».

خۆرئاوا لەسەر شىوازىكى ژيان راھاتبوو، كە پشتى بە نەوت بەستبوو، شىوازىك كە بە ئاسانى دەستبەردارى نەدەبوو، بۆيە ئاستى گرژىيەكە زياتر بوو، چ لەسەر ئاستى سىياسەتى جىھانى و چ لە بازارەكانى بازارگانىكردن بە نەوتەوھە. نەوت لەسەدا 85ى ھەناردەى ئىرانى پىكدەھىنا، داھاتى ئەو ھەناردەيەش نزيكەى لەسەدا 65ى داھاتى حكومى پىكدەھىنا. ئايا چ لايەنىك پاشەكشىدەكات؟

ئىران سەرکەوتنىكى ناتەواوى لە رۆلە نوپىيەكەيدا وەك دەولەتتىكى نەوتى دەستدرىژىكار بەدەستھىنا. چونكە ئەداى نزمى بەرنامەى نەوتى ئىران خواستەكانى حكومەتى ولاتەكەى بۆ كۆنترۆلكردنى خۆرھەلاتى ناوہراست لاواز كرى، بەلام وادياربوو ئەو ھەرەشەى دراوہى ئىران كرى بەھەمان ئاستى ھەرەشەى ئەتۆمى بەھىز بوو. ئەحمەدى نەژادى

سەرۆكى ئىران سەرکەوتوبوو لەوێ خۆى و دەولەتەكەى
بكاتە ديارترين دوژمنى خۆرئاوا.

وا دياربوو کارىكى زەحمەتە بىر لەو بەكەينەو چۆن ئىران
توانى بەو خىرايى بەرنامەيەكى ئەتۆمى پەرەپييدات، ئەگەر
تواناي ئەوێ نەپييت بەرنامەيەكى نەوتى بە تەكنۆلوجىاي
سەدەى بيست و يەكەم بەرپۆهبات. بەهەر حال، نەدەبوو
ويلايەتە يەكگرتوہكان ئەوہندە لە ئىران بترسيٹ.

جۆرج دەبليو بوش سەرۆكى ئەمريكا، لە سەرداتيكيديا
بۆ ئەبوزەبى لە سيژدەى يەنايەرى 2008دا ئىرانىيەكانى بە
دروستکردنى ھەرپەشە لەسەر ئاسايشى جىهان تۆمەتبار
کرد. ھەر وہا ئىرانى بەو تۆمەتبار کرد، كە يارمەتى دارايى
گروپى تيرۆريستى توندرەو دەدات و سەقامگىرى لە لەندن
تيكەدەدات و چەكيش بۆ رژيمنى توندرەوى تالبيان دەنيريٹ
و بەرەنگارى نەتەوہ يەكگرتوہكانيش دەبيتەوہ بە شاردنەوہى
بەرنامەى ئەتۆمىيەكەى.

وہك سەرۆكەكانى پيش خويشى بەويپيەى ميژو بۆمان
باسدەكات، بوش ھيچ شتيكى لەبارەى ئەوہوہ باس نەکرد،
كە نەوت چەقى مەملانىكەيە لەگەل ئىران، ئەگەرچى ئىران
گەورەترين بەرھەمھيئەرى نەوتە لەدواى سعودىيە و كەنەدا.
پيويستيشە ئەمە لەبەرچاؤ بگيريٹ لە دروستبوونى ھەر
مەملانىيەك يان پەيوەنديەك لەگەل ئىراندا، جا ئەگەر
ويلايەتە يەكگرتوہكان دان بەمەدا بنيت يان نا. 10

پهراویزه کان:

- (1) به پیتی ریځخراوی لیبورډنی نیوددهوله تی. (2) سالی 1963 شا خومهینی زیندانی کرد به هوئی به رهه لستیکردنی چاکسازیه کانیه وه. له سالی 1964 یشدا خومهینی له زیندان دهرهیترا و له ولات دهرکرا.
- (3) «یه کیتی نه وروپا و روسیا به هاوبه شی بانگه شهی سه روکی ئیرانیان بو «سپینه وه و ئیسرائیل» ئیدانه کرد». (هه والیک به ناویشانی «ئیدانه کردنی قسه کانی سه روکی ئیران»، بی بی سی نیوز، 27 ئوکتوبه ری 2005، http://news.bbc.co.uk/2/hi/middle_east/378948.stm).
- (4) کوډه نگیه که هه یه له سه ر نه وهی ئیرانیه کان هیشتا به کرده وه نه بوونه ته خاوه نی توانای نه تومی، به لام گریمانه ی نه وه هه یه که زور نزیک له وهی بینه خاوه نی.
- (5) پيش نه وهی بۆرسه یه کی نه وت له ناوچه ی که نداوی عه رب (فارس) بگریته وه، نه وت ته نیا له بۆرسه ی بازرگانی نیویورک (نایمکس) و بۆرسه ی نیوددهوله تی پترول (نای بی ئی) له له ندهن و بۆرسه ی نه ختینه ی سه نگافوره مامه له ی پیوه ده کرا.
- (6) نوسه ری کتیبی «جهنگی پترودولار: نه وت و عیراق و ئابنده ی دولار» گابریولا ئه یلاند، بی سی، که نه دا: نیو سوسایه تی په بلیشه رز، 2005.
- (7) سی نیشانه ته قلیدییه که بریتین له: نیشانه ی خاوی خورتاوا ی ته کساسی ناوه ند و نیشانه ی برنت له نه رویج و نیشانه ی خاوی دوبه ی له ئیماراتی عه ربه ی یه کگرتو.
- (8) چاوپیکه وتتیک له گه ل نوسه ر، 3 ی مایوی 2008.
- (9) «نه وت و جوگرافیای سیاسی و جهنگی داها تو له گه ل ئیران» مایل تی کلار، 11 TomDispatch.com ی ئه پریلی 2005.
- (10) تا 2008 نه وه پشتراست کراوه ته وه که ئیران خاوه نی 138 ملیار به رمیل یه ده گی دلنای نه وته واته له سه دا 10 ی کو ی یه ده گی جیهان.

بەشى 14

قەنزويلا: جيهان لە تېروانىنى چاقىزەو

لە ئەپرېلى 2004و بەرپىرسانى قەنزويلا بە سەرۆك ھۆگۆ چاقىزىشەو، بەدرۆ دەلېن ويلايەتە يەكگرتوھكان پلان بۆ داگىركردنى قەنزويلا لە ئوپراسيۆنىكدا دادەنېت، كە باوھپروايە ناوى «پلانى بالبوا»ى لى نرابېت. سەرۆك چاقىز ئەم قسەيەى لە چاوپىتكەوتنىكدا دووبارەكردەو، كە لە شازدەى سېتتەمبەرى 2005دا لە بەرنامەى «نايت لاین»ى تۆرى ئەى بى سى لەگەلېدا ئەنجامدرا.

ئەم گرىمانەيە، درۆيە. ناوى «پلانى بالبوا» ھىچ نىيە بەكارھىننانتىكى ھەلەى ناوى مەشقىكى سەربازى ئىسپانى نەبېت بەناوى «ئوپەراسيۆنى بالبوا»، كە سالى 2001 ئەنجامدرا.

ئۆپەراسىيۆنى بالبوا راھىنانىكى سەربازى ئەكادىمى ئاسايى بوو، كۆلىجى بالاي ھىزە چەكدارەكانى ئىسپانىا لە (لە 3 بۆ 18 ى مايۆ) ى سالى 2001 ئەنجامىدا. راھىنانەكە ئەفسەرانى چەند دەولەتتىكى جياوازى لەخۆگرتبوو، لەوانەش خودى قەنزويلا. نە ويلايەتە يەكگرتوھكان و نە پەيمانى باكورى ئەتلەسش بەشدارىيان لەو راھىنانەدا نەکرد...

دۆكۆمىنتەكانى تايبەت بە پرۆسەى بالبوا1 بە رونى ئەو دەردەخەن، كە راھىنانەكە لەسەر سىنارىيۆيەكى خەيالى بنىاتراوھ. بۆ نمونە لە راھىنانەكەدا باسى «پرپارى ژمارە 1580 ى ئەنجومەنى ئاسايش» ى 21 مارسى 2001 كراوھ، بەلام لەسالى 2001دا پرپارىكى ئەنجومەنى ئاسايش بەو ژمارەيە دەرنەچووھ. بەرزترىن ژمارەى پرپارىكى ئەنجومەنى ئاسايش، كە لەو سالەدا دەرچويپت 1386 بوو، بەلام پرپارى راستەقىنەى ژمارە 1580 لە 22 ديسەمبەرى 2004دا دەرکرا و تايبەت بوو بە دەولەتى گىنيا - بىساو لە خۆرئاواى ئەفرىقىا.

سەربارى ئەوھش، ھەموو دۆكۆمىنتەكانى تايبەت بە ئۆپەراسىيۆنى بالبوا بە زمانى ئىسپانى نوسراون، بەلام زمانى حكومەتى ئەمىرىكا و ھىزە چەكدارەكانى ئەمىرىكا زمانى ئىنگلىزىيە. ھەروھەتەنھا دوو زمانى فەرمى پەيمانى باكورى ئەتلەسى ئىنگلىزى و فەرەنسىيە، ئەويش بە پىي پىگەى فەرمى ناتۆ.

بەمەشدا ئاشكرايە، كە «پلانى بالبوا» پلانىكى ئەمىرىكا

نيه بۆ داگيرکردنى قەنزويلا، بەلکو راھيئەتتە کۆلچى بالاي
ھيژە چە كدارە كانى ئىسپانيا لە سالى 2001دا، ئە نەجاميداو
و ويلايەتە يە كگرتوھ كان يان پەيمانى باكورى ئە تلەسى
بە شداريان تيدا نە كردوھ.

ئە مجۆرە چيروكە درۆيە لە كوئوھ ھاتووھ؟ لە
ئە پريلى 2004دا جە نرال ملقن لۆپيز ھيدالگو ئە ميندارى
ئە نجومەنى بە رگرى ميللى قەنزويلا ئە و كاتە رايگە ياند
«پلانى بالبوا» دواى ئە وھ پەيدا بوو، كە ئە فسە ريكى ھيژى
ئاسمانى قەنزويلا، كە لە ئىسپانيا مە شقىر دبوو، وردە كارى
ئۆپە راسيۆنى بالبواى بۆ فەرماندە كانى باس كر دبوو. لە ژمارەى
رۆژى دوى مايۆى 2004 ھەفتە نامەى «كوينتۆ ديا» ى سەر
بە حكومەتى قەنزويلا، جە نرال لۆپيز بە درۆ باسى ئە وھى
كرد، كە «ئۆپە راسيۆنى بالبوا» پلانتيكى جە نگی ھاوبە شى
نيوان ويلايەتە يە كگرتوھ كان و پەيمانى باكورى ئە تلەسى
بوو. لە و كاتە وھ كە نالە كانى راگە ياندنى سەر بە حكومەت لە
قەنزويلا و راپۆرتە كانى سەر ئىنتەرنىت چيروكە كە يان دووبارە
دە كر دە وھ و حكومەتى قەنزويلاش بە ر دە وام بوو لە بە ھەلە
بە كار ھيئەتى ئە و راھيئەتە سە ر بازيە ئىسپانيە رۆتينيە، وە ك
ھەل مە تيكي بە ئە نقە ستى بە ھەلە دا بردنى ميدايى دژى
ويلايەتە يە كگرتوھ كان.

كورتە يەك لە و وتارەى لە 26 ى يە نايە رى 2006 لە
وھ زارەتى دەرە وھى ئە مريكا دەر چووھ

* * *

روژ پینجی یۆلیۆی 2005 روژی سەر بە خۆیی ڤه نزوئێلا بوو. تانکه کان به ڤه ڤه به پڕیگه ی سهره کی کاراکاسدا تیده پهرین له کاتیکدا سهربازانی تفهنگ به دهست له که ژاوه ی فه رمیدا ده رویشتن «به ته واوی جبه خانه ی جه نگیان هوه» به پپی وه سفی سهر کرده ی ولاته که.

هوگو چاقیزی سهر کرده ی نه وه ده وله ته، که به ره مه پینکی تاراده یه ک بچوکی نه وته، هینده نه ده بوو ویلایه ته یه کگرتوه کان گه وره ترین به کار به ری نه وتی جیهان و گه وره ترین کپاری ڤه نزوئێلا به وه تو مه تبار کرد بوو، که پلانی بو داگیر کردنی ولاته که ی دارشتووه. چاقیز تور ه بوو له به ره نه وه ی ویلایه ته یه کگرتوه کان لایه نگری مه کسکی کرد بوو له نا کوکیه کی بازرگانی له گه ل ڤه نزوئێلا و تور ه یی خوی ده رب ریوو به هو ی نه وه ی ڤه نزوئێلا چه ند کو مپانیایه کی بیانی خو مالی کرد بوو، که له ولاته که یدا کاریان ده کرد.

ناکوکی سیاسی نیوان ڤه نزوئێلا و مه کسک په یوه ندی به جیاوازی تیروانی هه ردو ده وله ته که وه هه بوو سه به ره ت به ناوچه یه کی بازرگانی ئازاد، هه ردو ئه مریکای باکور و باشوری ده گرت هوه. فیسینتی فوکس سه روکی مه کسک ده یویست ناوچه یه کی بازرگانی ئازاد دامه زرینیت، که له ئه لاسکاوه درێژ ده بووه بو با تا گونیا. هه رچی چاقیزیشه نه وا دیار بوو، خواستی په لکیشانی سیاسه ته کانی هه یه بو ئه ودیو سنوری ڤه نزوئێلا و هه ولی دامه زراندنی هاو په یمانیه کی بازرگانی دا، که ناوی نا «جیگره وه ی بۆلیڤاری بو هه ردو ئه مریکا».

ویلایه ته یه کگرتوه کان نه ک په یوه ندی به هیزی

له گه ل مه كسيكدا نه بوو، بگره ئاسوده ش نه بوو به بوونی حكومه تییكى دوژمنكار بهو نزیكییبه له خاكی ئەمریكا. بۆیه سوپرایز نه بوو، كه ویلایه ته یه كگرتوه كان وتاری دیپلۆماسی و هه ژمونی خوۆ به كاربهیئیت بۆ به رهه لستیکردنی ئەو حكومه ته، بۆ مه بهسته كانی چاڤئیزیش گونجاو بوو خوۆ وهك قوربانی پیشان بدات، نهك ده سترئیزیکار.

چاڤئیز به درئیزایی میژوی، خوۆ وهك جیگره وه یه کی پئویست ده ناسانده وه، به لام ئەو شیوازه ی ده یگرته بهر هه میشه یهك شیواز بوو. سیاسه تی زالمانه ی راده گه یاند و هه لۆیستی بویرانه ی ده گرته بهر، کاتیکیش درکی به وه ده کرد، كه سنوری خوۆ به زاندوه و زیاد له پئویست سه رکیشی کردوه، كه میك پاشه كشه ی ده کرد بۆ هه لۆیستیک، كه زیاتر بگونجیئت. هه میشه وادیار بوو كه سه ركه وتوه له هه وله كانیدا به بی ئەوه ی هه رگیز دان به وه دا بنیئت، كه ملی داوه بۆ گوشاریکی سیاسی له کاتی گۆرینی شیوازه کانیدا. 2

هه ره سه یئانی نرخى نهوت تا 10 دۆلار بۆ یهك بهرمیل له سالی 1998دا له سه ره تاي ده سه لات گرتنه ده ستي چاڤئیزدا، ساتیكى جیواز بوو بۆ یه ده گی زۆری قه نزویلا له ملی قه تران، چونكه ئەو کاته ته کنۆلۆجیای تاییهت به ده ره یئانی نهوت له قه تران له روی تیچوونه وه کارا نه بوو. ئەگه ر چاڤئیز نه توانیئت داها تی نهوت زیادبکات و ئابوری به ره وپیش بیات، ئەوا سه رکیشی ده کات به له ده سترانی پیگه سیاسییه که ی، چونکه ته واوی هه لمه ته سیاسییه که ی هه ژارانی کردبووه ئامانج.

سەرەرای ئەوەی ھەندێک لە دەولەتانی خاوەن تێروانییەکان
دورمەودای ئۆپیک ھەولیاندا نەرخى نەوت بەو نزمییە
بەپێنەووە و رێی لە خەڵک بگرن تارو نەكەنە جۆرى جیگرەووەی
سوتەمەنى یان پاراستنى ژینگە، بەلام ڤەنزویلا و روسیا و
مەكسیك و یستیان ئەو قازانجە خێرایە بچنەووە، كە پێدەچوو
نرخى بەرزى نەوت دابینبكات. كەواتە لەبەرژەووەندى
ڤەنزویلا دا بوو رێككەوتنەكانى پشكەكان پشیلبكات، كە
ئۆپیک سەپاندبوونى، بەكردەووەش ھەر وایكرد بە بێ ئەووەی
ھیچ سزایەك بدرێت. روسیا و مەكسیكیش – كە ئەندام
نین لەئۆپیکدا، بەلام پەرۆشبوون بوو فراوانكردنى پیشەسازى
نەوتیان – بەھەمانشیوہ رێككەوتنەكانى پشكەكانیان پشیل
دەكرد، كە ئۆپیک سەپاندبوونى. لە ئەنجامى كۆتایى ئەووەشدا
ئۆپیک لاواز و بێ توانا بوو. چاڤیز و یستى ئۆپیک بەھێزتر
و یەكگرتوتر بێت، بەلام تەنیا لەو كاتەدا ئەندامەكان لە
پشكەكاندا یەكگرتو بن، پێدەچیت بێتەھۆى پەیدا بوونى
نرخیک پشتیوانى بەرھەمھێنانى نەوتى قەترانى ولاتەكە
بكات. وتیشى: «پێویستە ئۆپیک بگۆرێت و بێتە ئەكتەرێكى
بەھێزتر لە چوارچێوہ جیوسیاسییەكەدا»، بەلام عەبدوللا
بەدرى ئەمىندارى گشتى ئۆپیک دووپاتىكردەووە و وتى:
«ئەو نەوتەى بەجیھانى دەفرۆشین وەك چەكینكى سیاسى
بەكاریناھێنین، لە رابردودا بەكارماننەھێناوہ و بەنیازیش نین
لە ئایندەدا بەكاربھێنین».

ئەووەندە بێسەرۆبەرەبى ھەبوو پێویستى بەیەكگرتویى

زیاتری نیوان ئەندامانی ئۆپیک دەکرد، ئەگەر ئەو سێ روداوه رویمان نەدایە، کە بریاری تایبەت بە پشکەکان و نرخیان بەتەواوی لە بندهستی ئۆپیک دەرھێنا.

روداوی یەكەم بریتیبوو لەو ھێرشانەى کرانە سەر سەنتەرى بازىرگانی جیھان لە سالی 2001 و بوونە ھۆی بەرزبوونەوھەیکى زۆر لە نرخى نەوتدا.

روداوی دووھەم دواى زیاتر لە سالیك لە دوى ديسەمبەرى سالی 2002 رویدا و بریتیبوو لە مانگرتنى سەندیکا کرىکارىیەکان و نزیكەى نیوھى کارمەندانى كۆمپانىیای پترۆلیۆس دى فەنزویلاى گرتەوھ، کە كۆمپانىیای نەوتى فەنزویلاى و دەولەت خواھندارى دەكات، کرىکارەکان وھەك ناپەزایى بەرامبەر بە حکومەتى ئۆتۆکراسى سەرۆک چاقیز و مامەلەى لەگەڵ بەرپۆھەرانى كۆمپانىیای نەوتدا، کارەکانیان راگرت. مانگرتنەكە نزیكەى تەواوى کارەکانى كۆمپانىیایەكى بۆ ماوھى دوو مانگ و نیو راگرت. دواى تەواوبوونى مانگرتنەكەش كۆمپانىیای پترۆلیۆس دى فەنزویلا زیاتر لە دوانزە ھەزار كرىکارى دەرکرد، کە ئەمەش كۆمپانىیایەكى خالیکرد لە كرىکارى شارەزا و زانیارى تەکنیکى. بەقسەى ھەندىك چاودىرى بوارى نەوت، مانگرتنەكە بووھۆى زیانىكى ھەمیشەى بۆ توانای بەرھەمھێنانى كۆمپانىیای پترۆلیۆس دى فەنزویلا و بەفاكتەرىكى میحەوھەرىش ماھوھە لەشیکردنەوھى دابەزینەکانى داھاتوى بەرھەمھێناندا. (سەرھەراى ئەوھى زەحمەت بوو ئاستى بەرھەمھێنانى کردارى

فهنزوڤلا دياربكرٲت، دهولت و توڤزهروههكانى بوارى
پيشهسازى نهوت مهزهندهى دژبهيهكيبان پيشكهشدهكرد،
بهلام زوربهى مهزهندهكان گهيشتنه ئهوهى، كه ئاستى
بهرههمهينانى دهولت بهشيوهيهكى تهواو چاكنهبووهوت
سالى 2006، واته دواى چوار سال له روداوهكه).

ههچى روداوى سيهههيشه ئهوا خوڤى له داگيركردنى
عيراق له لايهن ويلايهته يهكگرتوهكان له سالى 2003 دا
بينيهوه.

بههاتنى سالى 2005 نرخى نهوت بهرزبووهو بو
60 دؤلار بو يهك بهرميل، ئهو ژمارهيهش له ئامانجه
چاوهروانكراوهكهى چاڤٲز بهرزتربوو، كه 50 دؤلار بوو،
ئهمهش هينانهدى ئامانجى سعوديهى قورستر كرد، كه خوڤى
لهوهدا دهبينيهوه پارٲزگارى له نزمى نرخى نهوت بكرٲت
بهپراديهكه خهلك بهردهوامبن لهسهر ئالودهبوون به نهوت و
رونهكهنه بهكارهينانى ئهو جوړانهى سوتهمهنى، كه پشت به
بهرههمى كشتوكالى وهك ئيسانؤل دهبهستن.

دواچار نرخ بهرزبووهو و ئهگهچى هيشتا بهرههمى
فهزنوڤلا بههوڤى ئاسهوارهكانى مانگرتنهكهوه نزم بوو،
بهلام بهرزبوونهوهى زورى نرخ له سالانى 2007 و 2008 دا
بهزيادهوه قهرهبووى جياوازيهكهى كردهوه. چٲتر چاڤٲز
پٲويستى بهوه نهبوو خوڤى به سياسهتهكانى ئوڤيكهوه
نيگهران بكات، چونكه بازار ئهو كارهى كرد.

لهسهر ئهرزى واقيعيشدا بهچاوپوشين له ههپهشه

لهیه ککردنی چاقیز و ویلایه ته یه کگرتوه کان، فه نزویلا سییه م هه نارده کاری نهوتی بیانیه بو ویلایه ته یه کگرتوه کان له پاش که نه دا و مه کسک. زیاتر له نیوهی داها تی حکومه تی فه نزویلا له هه نارده ککردنی نهوته وه دیت و له سه دا 80 ی هه نارده کانیش بو ویلایه ته یه کگرتوه کان ده چن. رهنگه ئەمه په یوه ندییه کی نمونه یی نه بیت، به لام به جیا بوونه وه ش کو تایینایه ت، چونکه قه ده ری بازرگانی نهوت له نیوان فه نزویلا و ویلایه ته یه کگرتوه کاندا وایه به رده وام بیت.

لاری گۆلدستین به رپوه به ری دامه زراوه ی تو یژینه وه کانی وزه ده لیت: چاقیز پیاویکی پراگماتییه. ههروه ها ده لیت هه رکه نرخ به رزبووه وه «داها تی زور رویکرده رژیمه که ی. به ئاره زوی خو ی ئازادی هه ل سوکه و تکردنی هه بوو. ئیستاش ده توانیت له سه ر پیی رابوه ستیت، چونکه ده ستیکردوه به که له که ککردنی ملیونانه دۆلار. به رزی نرخ ی نهوت هو کاری هه ل بژاردنی نه بوو، به لام به دلنیا ییه وه یارمه تیدا بو مانه وه له ده سه لاتدا. خو یشی سه رقا لکرد به بلا و کردنه وه ی ئەم بیرو که یه و به رده وام ئەوه ی به بیری ویلایه ته یه کگرتوه کان ده هینایه وه، که په یوه ندی له گه ل چین هه یه و به ره می ته واوی بو هه نارده ده کات».

چاقیز رو کاری ده ولله تانی نهوتی نو یی ده ستر یژیکار بوو، چونکه وه به ره یینه رانی له ولاته که ی دورخسته وه و به و پینه ش ولاته که ی له سو ده کانی ئەو ته کنولوجیا یه بیبه شکرد، که پیویستی پییه تی بو به ره مه پینانی نهوت به هه موو

توانايه وه، واته ئه و به كرده وه گولله ی به پئی خۆیه وه ده نا. چاقئز خۆی له كه سانی ديكه جيا كرده وه ته نیا له رپی ئه وه وه، كه بۆی ده ركه وت ویلايه ته یه كگرتوه كان به وپییه ی به كار به رپکی گه وره یه پیویستی به فه نزویلايه به و راده یه ی، كه فه نزویلا پیویستی به ویلايه ته یه كگرتوه كانه. له كاتیکیدا ویلايه ته یه كگرتوه كان روبه روی ئاستهنگی زۆر ده بووه وه له به ده سه تهینانی نه وتدا، فه نزویلا بایه خی زیاتری په یداده كرد به وپییه ی سه رچاوه ی نه وت بوو.

چاقئز پشکی زۆرینه ی به بری 31 ملیار دۆلار له چه ند پرۆژه یه کی كۆمپانیا ئه مریکاییه کانی نه وتدا به ده سه تهینا، له وان ه ش ئه و پرۆژانه ی تایه ت بوون به كۆنۆکو فیلیپس و ئیکسو ن مۆبیل و چیفرۆن. داوایشی له سوپای فه نزویلا كرد له ئاماده باشیدا بی ت بۆ شه ری ناو شاره كان ئه گه ر واشنتۆن هه ولی روخاندنی بدات، هه روه ك فرۆكه ی جهنگی و چه کی به بری 3 ملیار دۆلار له روسیا کری.

به تیروانیی هه ندیک له شیکه ره وانی بواری نه وتی ئه مریکا، ئه گه رچی بیروکه که گونجاو نه بوو، به لام به دلنیاپی ئه وه ی لپی تیده گه یشتن، كه چاقئز خوازیاری ئه وه بی ت سه رله نوئی دانوستان له باره ی گرپه سه ته كان له گه ل گه وره كۆمپانیاکانی نه وتدا بکاته وه، چونکه ریککه وتنه کانی ئیستا له سه ر نرخیکی پی شینیکراو بۆ یه ك به رمیل بنیاترابوون، كه ده گه یشته 20 دۆلار نه ك 60. سه باره ت به وه ش كه ئاخۆ کئ یه که مجار پاشه كشه ده کات، ئه وا ئه گه رچی توئژه ره وه كان

مەزەندەيان كەرد، كە رۆيشتى گەورە كۆمپانیاكانى نەوت لە قەنزویلا كاریكى كوشندە نابیت بۆ چاقئز (چونكە كۆمپانیاى چینی و ئیرانى و كۆمپانیاكانى دەولەت شوئیان دەگرەنەو)، بەلام هەندىك لە توئزەران پینانوابوو، كە كۆمپانیاى پتروئیۆس دى قەنزویلا بە تەنیا بتوانیت بەپشتیوانى شارەزایى ئەمریکایى، پارئزگارى لە ئاستى پئشوى بەررەمەئیان بكات. چاقئز داھاتەكانى نەوتى لە پرۆژە كۆمەلایەتیەكانیدا بەكاردەھئنا - كە ئەوھش ستراتیجىكە بەشیوھەك لە شیوھەكان شایستەى ستایشكردنە-، بەلام ئەمە لەسەر ھەژمارى وەبەرھەئنانى ئەو داھاتەى نەوت بوو لە ژئرخانى نەوتیدا، بەلام ئەوھى زياتر زيانى بە مەسەلەكەى گەياند ئەوھبوو، كە رادەھەك لە نادئنیایى یاسایى دروستكردبوو واى لە دەولەتانى وەك بەرازیل و ھندستان كەرد دودل بن لەوھى بەچپرى وەبەرھەئنان لە قەنزویلادا بكەن.

بە تئپروانىنى تۆم والین 3 گەورە توئزەرى بواری نەوت، چاقئز برىك لە ئەزمونى سیاسى ھەیە، بەلام پئدەچوو ببیتە ھۆى لەناوبردنى ئابورى ولاتەكەى.

والین دەلئت: «سیاسەتەكانى چاقئز ھىكمەتتىكى سیاسى ناوخۆیى زۆریان تئدایە، چونكە زۆربەى دانىشتوانى ولات بەدەست ھەژارییەكى زۆرەو دەنالئین و خوازيارى باشبوونى گوزەرانیانن، بەدرئزایى ژيانان پئیان وتراوھ تئمە دەولەتتىكى دەولەمەندین و دەبیت سودى لئوھربگرین. وەك زۆرئكئش لە دەولەتانى نەوتى، برئكى

زۆرى سامانەكە لە دەستى كۆمەلئىكى كەمدا چىرپووە تەو. خواستىكىش ھەيە بۆ دابەشكردنەو ھى سامانى نەوت. لە تىروانىيىكى سىياسىشەو ھى و بە بەراورد لە گەل و لاتانى دىكەى ھەك ئەم دەولەتە، ئەو شتىكى زۆر ئاشكرايە، ھەروەھا كاريكى زۆر مەوقانەيشە. لە تىروانىيىكى سىياسى ناوھۆيشەو ئەو چاقتىز بە شىوھىكى دروست ھەنگاو دەنىت بۆ ئەو ھى پىشانى بەدات سەرلەنوۆ مۆلك و مالى دەولەت دەگەرپىنئەو ھى دەستى حكومەت و لە كۆمپانىا بىانىيەكانى دەستىنئەت، نەخۆشخانە، كلينىكى، ماركىت دروست و سامان بەسەر گەلدا دابەشكەكات.

لەپروى ئابورى و ئايندەى پىشەسازى نەوتىش لە و لاتدا، ئەو چاقتىز ھەلەيەكى گەرە دەكات. زەحمەتە بىنين و لات سەرکەوتن و گەشەكردن بەدەھىنئەت. شتىكى رونىشە كە سىستىمى ئابورى و سىياسى كۆن لەكاركەوتووە، ھەروەھا پەپرەوى نوئىش بەسەرکەوتوى كار ناكات، بۆ نمونە رېگايەكى نوۆ بۆ بەدەستھىنانى ئەو تەكنۆلۆجىايە پىشكەش ناكات، كە پىوستيان پىئەتى بۆ نەوتى قورس لە قەنزوئىلا.

ئەمەش دەمانباتەو ھى بۆ ئەو پرسىارەى پەيوەندى بە ھۆكارى بەردەوامبوونى قەنزوئىلاو ھەيە لە فرۆشتنى نەوت بە ويلايەتە يەگرتوھەكان. لە ئايندەشدا قەنزوئىلا باجەكە لە رادەى پەرەپىدان و خىرايى ئەو پەرەپىدانە دەدات. ئەوان باسى ھىنانى كۆمپانىاي چىنى دەكەن، بەلام چىنىيەكان توانا و شارەزايى تەواويان نىيە».

له يه كى مایۆى 2007دا ياسايه ك چووه بواری جیبه جیكردنه وه، كه چافئز ده ريكردبوو، داوايده كرد دواپیگه ی به ره مهینانی نهوتی ژیر دهستی كۆمپانیا بیانییه كان خۆمالی بكرین. خۆمالی كردن کاریگه ری له سه ر به ره مهینانی نهوت له پشتینه ی ئۆرینۆكۆ هه بوو، كه گه و ره ترین یه ده گی جیهانی جوړی زۆر قورسی تیدایه. كۆمپانیا ی پترۆلیۆس دی فه نزویلا به پئی ریوشوینه كانی پیشو پشكى كه مینه ی به ركه وتبوو. پرۆژه هاوبه شه كانی پیشوش هه ریه ك له كۆمپانیا كانی: ئيكسون موبیل، چیشرۆن، ته كساكو، ستات ئویل، كۆنوكۆ فیلیپس و بی پی له خوگرتبوو، ده شبووايه پیکهاته كانی ئه و پرۆژانه بگۆرین، به جوړیك پترۆلیۆس دی فه نزویلا ریژه یه كی تیاندا هه بیته له سه دا 60 كه متر نه بیته.

جینودان له سه ر مینه به ری نه ته وه یه كگرتوه كان

له وتاریكدا كه رۆژی 19 ی سپته مبه ری 2006 پیشكه شیکرد، سه رۆك چافئز له به رده م نه ته وه یه كگرتوه كاندا قسه یكرد و باسی ده ركه وتنی بوشی سه رۆكى ئه مریكای كرد له رۆژی پیش ئه و كۆبوونه وه یه و وتی: «دوینى شه تیان هاتبوو بو ئیره!». چافئز به مجۆره باسی سه رۆكى ئه مریكای كرد و وتی: «هیشتا بۆنى گۆگرد ده كه م لیره».

بی بی سی نیوز، 20 ی سپته مبه ری 2006

به لآم چافئز دووپاتيكردهوه، كه هئستا فهنزويلا له پئشوازي كوهمانيا بيانبيه كاني نهوتدايه، به لآم بهو پئينهنا، كه خاوهني پشكي زورينه بن. چافئز ئهوههيشي وت، حكومهتهكه ي نهيدهويست ئه و كوهمانيايانه فهنزويلا جيبهئيلن، بهلكو دهيوست ئهوه قبولبكهن هاوبهشيكي خاوهن پشكي كه مينه بن. دهبيت خاوهني پرژه هاوبهشهكان كوهمانياي پتروليوس دي فهنزويلا بيت و پيشهسازي نهوت لهدهستي فهنزويلايه كاندا بيت.

پرژه جي مشتمره كاني وه بهرهئنان بههه موو پئوهريك گهوره بوون و له نتيوان 2.5 مليار دؤلار بو 4.5 مليار دؤلاردا بوون (ئه و پارانهش ئهوانه بوون، كه پئده چوو كونوكو له دهستييان بدات ئه گهر فهنزويلا دهست به سهر خاوه نداريتي پرژه كاني نهوتي قورسدا بگرئت). ههروهها پئده چوو ئيكسون نزيكه ي 800 مليون دؤلار له دهستبدات.

سالي 2005 چافئز ريككهوتني نهوتي له گه ل ئه رجه نتيان و به رازيل و دراوسئيكاني له دهولتاني كاريبي ئيمزاکردبوو، ههروهها ههولئيشيدا په يوه ندييه كاني له گه ل چين بههئزبكات له رئي ريككهوتنه نهوتيه كانهوه.

چالاكويه كاني چافئز له سه رانسهر ي جيهاندا واده ركهوت، كه به ئامانجي به رپاكردي جه نكيك له دژي ويلايه ته به كگرتوه كان دارئژرابن، يان بهلاني كه مه وه به رپاكردي جه نكيكي ئابوري. به هو ي نرخی به رزي نهوتيشه وه

داهاتی نوئی نهوت بواری دایه چافیز ستراتيجیکی بویرانه بگریته بهر نامانجی هاندانی مملانی بیت له نیوان دهوله تانی تازه گه شه سهندوی خاوهن سامانی سروشتی گوره و نهو دهوله ته پیشکه وتوانه ی پیوستی زوریان به نهوت هه یه.

له نیو هاوولاتیانی خویشیدا که سانیك هه بوون ده ترسان چافیز هه له شه یی بکات و مملانییه که هه لَبگیرسیئیت، له کاتیکدا که سانیکی دیکه ستایشی ستراتيجه که یان کرد و پاساوه که یان قبولکرد، که بریتیبوو له وهی جیهانی تازه گه شه سهندو، که خاوهنی له سه دا 85 یه ده گی نهوتی جیهانه، ده تواتیت سودی زور له تیکچوونی چاوه روانکراوی بازاری نهوت بینیت. زوربه ی تویره وه نه مریکاییه کانی بواری نهوت پیانوابوو چافیز زیانیکی گوره ی به ولاته که ی گه یاندووو چ له سه ر ئاستی ئابوری و چ له سه ر ئاستی سیاسی.

به تیروانیی میکل هایلی 4، فه نزویلا نمونه یه کی نایاب بوو بو دهوله تیک نهو کومپانیا نهوتیانه ی خومالی کردوه، که کاری تیدا ده کهن و ئیستاش باجی نهو کاری ده دات، چونکه دهوله ت که وتبووه باریکی نائومی دیه وه و هه ولیده دا قه ناعت به کومپانیا بیانییه کان بهینیت، که پیوستیان به وه هه یه سه رکیشی به سه ر ده ستمایه کانیا ن یا خود ته کنولوجیا که یانه وه بکهن له فه نزویلا. هایلی ده لیت: «ئه وانه ته نانه ت توانای نهو هشیان نییه پشکی دیاریکراوی خویان به رهه مبهین، که داوایان لیده کریت.

كاتېكىش مانگرتنه كانى سالى 2002 روياندا، چەندىن بېرە نەوتيان داخست، زۆربەى ئەو بېرانەش نەگەراونەتەوہ بۆ كارکردن... ئەوان رېگايەكيان بەدەستەوہ نىيە بۆ بەدەستەپىنانى سەرمايەى جىھانى بەمەبەستى پەرەپىدانى كارەكانيان بەشۆوہيەكى شياو. بارودۆخى نايجىرياش ھاوشۆوہى ئىرەيە، بەلام لەوى بەلانى كەمەوہ ھەردو كۆمپانىاي چىقرۆن و شل-ى لىيە...».

ئازادى رادەربېرىن لەسەر شۆوازى فەنزويلا

«دروۆکردن» تاوانىكى فېدرالىيە، بەلام ...

تەنيا حكومت دەتوانىت ئەوہ ديارىيكات، كە كى درۆزنە و كى راستگۆيە.

«چاودىرى» بوونى نىيە، بەلام ...

سەرۆك دەتوانىت پەخشى رادىيوى و تەلەفزيونى رابگريت ئەگەر پىيى وايتت ئەمە «خزمەت بە بەرژەوہەندى گشتى دەكات».

«ئازادى رادەربېرىن» ھەيە، بەلام ...

«سوكايەتېكردن» بە بەرپرسىكى حكومى كارىكە پىچەوانەى

ياسايە.

«بەرپرسارىپتى كۆمەلايەتى» بۆ رادىو و تەلەفزيون

زامنكراوہ، بەلام ...

ھەرپەشەى كوشتن لە روژنامەنوسان دەكرىت.

«چاودىرى بوونى نىيە» لايەنگرانى چاقىز وادەلېن، بەلام ...

حكومت بەكردەوہ كەنالەكانى راگەياندى كۆنترۆلكردوہ.

ويلايه ته يه كگرتوه كان چ كاريگه ريبه كي به رده كه وئت
ئه گهر فه نزويلا هه ره شه كانى ببا ته سه ر و هه نارده ي نهوت
بو ويلايه ته يه كگرتوه كان رابگريئت؟

هايلي ده لئيت: «پيموانيه كاره كه ئه وه نده زور گرينگ
بيت، چونكه نهوت كالايه كي جيهانييه. باري نهوت به
نرخى گونجاو له ئوسترالياوه ديت بو ويلايه ته يه كگرتوه كان.
شتمه ك له ناوچه ي ده راي ناوه پراسته وه ده چيت بو ئاسيا و
هه موو جيهان ده بريئت، بويه ئه گهر نهوتى چاقيز له فه نزويلا
نه كرين، ئه وا رهنكه نهوتى مه كسيك بكرين. له بهر ئه وه ش، كه
نهوت كالايه كي جيهانييه، راگرتى هه نارده ي نهوتى فه نزويلا
هيچ كاريگه ريبه كي ناييت، مه گهر هه موو ده وله تانى جيهان
پيويستيان به وه هه بيت نهوتى فه نزويلا بكرن».

له ئوكتوبه رى 2009 دا هه نارده ي فه نزويلا له نهوت و
سوته مه نى بو ويلايه ته يه كگرتوه كان به راورد به سالى رابردو
به ريژه ي له سه دا 17.9 دابه زى.

چين و فه نزويلا له ديسه مبه رى سالى 2009 دا، چهن
ريككه وتنيكيان ئيمزا كرد به مه به ستى يارمه تيدانى فه نزويلا
له په ره پيدانى سه رچاوه نه وتيه كانيدا. هه روه ها فه نزويلا
هه وللى زياد كردنى فروشتنى نهوت بو چين ده دات، كه
ئه وه ش وايليده كات كه متر پشت به فروشتنى نهوت به
ويلايه ته يه كگرتوه كان به ستيت.

په راویزه کان:

- (1) دۆکیۆمپنته کان له لایه ن یۆری بیمنتال وه زیری په یوه ندى و زانیارییه کانه وه پیشکەش کراون، کۆمارى فۆنزیۆلای بۆلیفاری، که له سایتی ئەلیکترونى www.vcisis.com بلاوکرایه وه.
- (2) «پاشه کسه گونجاوه کان ئاره زووه سیاسیه کانى شافیز ئاشکرا ده که ن» سیمۆن رۆمیرۆ، ئینته رنایشیۆنال هیرالډ تریبیۆن، 10 ی یۆنیۆی 2008.
- (3) دوو چاوپیکه وتن له گه ل نوسەر، له 21 ی مایۆی 2007 و 29 ی نوۆتیمبه رى 2007.
- (4) چاوپیکه وتنیکی نوسەر له گه ل مایکل هایلی له 7 ی ئەپرێلی 2007.

بەشى 15

بەرازىل و پترۆبىراز: كۆمپانىيەكى نەتەوئەيى نەوت لە جىهانىكى باشتىدا

لەتئىوان 9ى مائۆ و 8ى يۆنىۆى سالى 1992دا، رىژەى
هەلۆسان لە بەرازىل بۆ لەسەدا 22.94 بەرزبووئە بە
بەراورد بە رىژەى ماوئى چوار هەفتەى پىشتەر، كە لەسەدا
22.53 بوو، بەپىى زانىارىيەكانى پەيمانگاي توؤئىنەوئە
ئابورىيەكانىش لە ساوپاولۆ. ئەم رىژەيە هاوتايە بە تىكپراى
هەلۆسانىكى سالانەى زياتر لە لەسەدا 1300.
لەهەوئىكىشدا بۆ كۆنترۆلكردنى هەلۆسان، حكومەت
نرخى نزمى بۆ بەرھەمەكانى پترۆبىراز 1 دانا و پترۆبىرازىش
بپىكى زۆر لەسەرمايەى وەبەرھىتانەكەى لەدەستدا، كە زۆر
پىويستى پىى بوو. لە كاتىكىشدا كۆمپانىيەى دىكەى نەوت

پېئانوا بوو قازانجی پېشینی نه کراویان ده سته که ویت به هوئی به رزبوونه وهی نرخى نهوت له کاتی جهنگی که نداو له سالی 1991 دا، له و کاته دا پتروبراز ناچار بوو نهوتی به نرخى به رز هاورده کرابوو، به زهره بفروشیت. له و سالانه دا نوکته یه ک بلاووو، که ده لیت پتروبراز زور ته مبه ل بووه به راده یه ک باشته کوپانیا که ناوی خوئی بنیت «پتروسوروس». ئاستی به ره می کریکارانی پتروبراز نزیکه ی له سه دا 25 ی تیکرای پشه سازی بوو، بویه به رازیل ناچار بوو نیوه ی پیداویستییه نهوتییه کانی هاورده بکات.

مایه ی سه رسوپمان بوو، که به هاتنی سالی 2008 به رازیل گه یشته ئاستی خوژینی له وزه و بووه هه نارده کاریکی ته واوی نهوت. ئەمڕۆش پتروبراز به گه وره ترین کوپانیای به رازیل و یه کیک له په نجا گه وره کوپانیا که ی جیهان داده نریت و له پیش مایکروسوفت و ئەی تی ئاند تی وۆل مارت-وه دیت.

* * *

سالى 1953 كاتىك پتروبراز دامه زرا، ناسيئونالىستە كان ھاواريانكرد: «نەوت نەوتى خۆمانە!» كۆمپانىيا كە لە ئەنجامى ھەولە كانى جيتۆليۆ فارگاس سەرۆكى فاشيزمى بەرازىلدا دامه زرا، كە خوازىار بوو رىگە چاره يەك پەرە پيىدات بۆ چركردنە ھەي نەوتى بەرازىل لە دەستى دەولەتدا.

دوای ئەو پاشەكشانەى لە كۆتايىه كانى سەدەى بيستەمدا دوچارى دراوى بەرازىل بوون، فرناندۆ ئەنريك كاردۆسۆ، كە لە سالى 1994دا بەسەرۆكى بەرازىل ھەلبژێردرا، يارمەتيدەربوو لە گۆرپنى ئاراستەى ئابورى بەرازىلدا، بەمپيىش بارودۆخى پتروبراز گۆرا. كاردۆسۆ دركى بە ھەوە كرد، كە پتروبراز پيويستىيەكى زۆرى بە دارشتنە ھەي پەيكەرەكەى ھەيە و دەستى بە ھەنگا ھەنگا كانىشى بە ھە ئاراستە يەدا كرد.

كاتىكىش سەنديكا كرىكارىيە بە ھيژە كان زانىيان كاردۆسۆ دەيە و پت گۆرانكارى ريشەيى لە ئابورىدا بكات، مانگرتنيكيان دەستپيكرد، بەلام مانگرتنە كە ئەنجامى پيچەوانەى ليكەوتە ھەو، چونكە بوو ھەمايەى تورەبوونى بەرازىليە كان، كە گازيان بۆ چيشتليينەرى چيشتخانە كانيان دەستنەدەكەوت و خەلك بەناچارى لە بەردەم و پستگە كانى سوتەمەنيدا ريزيان دەبەست. رەنگە كاردۆسۆ دژى بە تاييە تيكردن بوو پت، بەلام دركى بە ھەوە كرد، كە ستراتيجە كانى بازار ھەكو خستەنەروى پشكى كۆمپانىيا كە بۆ تۆماركردنى گشتى لە بۆرسەدا 21 ياخود كىبىركيكردن لە گەل كۆمپانىيا نيودەولەتییە كان، پيەدە چيەت كاريكى بە سود پت، تەنانەت بۆ كۆمپانىيايەكى نەتە ھەيى نەوتيش. ستراتيجە كانى كاردۆسۆ ھاتنە بەرھەم، حكومەت لە

سالى 1999دا دەستىكىرد بە رىگەدان بە خاوەنكارانى بيانى تا پرۆژەى خويان لەدژى پترۆبraz بخەنەرو لەو ناوچە نەوتيانەى دەكەوتنە بەرامبەر كەناراوەكانى بەرازىلەو. پترۆبraz پالاوگەى پوختەکردنى نەوت و كەشتى گۆيزەرەوہى نەوتى ھەبوو، ببووە پيشپرەوى جیھان لە پەرەپيدانى تەكنۆلوجىيائى پيشكەوتوى تايبەت بە بەرھەمھيئانى نەوت لە ئاوى قول و زۆر قوليشدا.

چۆن بەرازىل بوو ھەناردەكارىكى تەواوى نەوت

(1) بەرازىل ئەو ئيسانۆلەى پەرەپيدا، كە لەقاميشى شەكر دروستدەكرىت و سەلميندراوہ كە جىگرەوہىيەكى كەم تىجوى بەنزىنە. ئىستا شوڤيرە بەرازىلييەكان سەرپشكن لەنئىوان ھەلبژاردنى بەنزين و ديزل و ئيسانۆل و گازى سروشتى بۆ ئۆتۆمبيلەكانيان. سالى 2008 بەرازىل سەربەخۆيى لەبوارى وزەدا بەدەستھيئا و بوو ھەناردەكارىكى تەواوى نەوت.

(2) سالى 2007 بەرازىل كىلگەى نەوتى توبى دۆزىوہ، كە كىلگەىيەكى نوپى نەوتە و دەكەويتە ئاوى قولەوہ، مەزەندە دەكرىت لەنئىوان 5 بۆ 8 مليار بەرمىل لە نەوتى خاوى سوک لەخۆبگرىت. نەوتە نوپىيەكە لەپال پرۆژەكانى پوختەکردن، كە ئىستا پترۆبraz ئەنجاميان دەدات، دەكرىت دواجار بەرازىل بكنە ھەناردەكارىكى گەورەى بەنزين بەجۆرىك ئەو ھەناردانە زياترىكات، كە دەچنە وىلايەتە يەكگرتوہكان و ھەندىك دەولەتى دىكە، كە مەحالە پالاوگەى نوپى پوختەکردنيان تيدا دروستبكرىت. كىلگەى توبى گەورەترىن كىلگەى نەوتىيە، كە دۆزرايىتەوہ دواى

ئەۋەى لەسالى 2000دا كىلگەيەك لە كازاخستان دۆزرايەۋە، 12
مليار بەرميل نەۋتى لەخۆدەگرت.

ۋەك رىگەيەك بۆ ئامادەكردنى پتۆبىراز بۆ كىپرېن،
كاردۆسۆ ھىزى فېلېپ رايىشتول-ى بە سەرۆكى كۆمپانىياكە
دانا، كە خاۋەنى بانكىكى ۋەبەرھىنان بوو. رايىشتول چەند
سەۋدانامەيەكى ناكۆكى لەسەرى لەگەل ھەناردەكاراندا
رىكخست و سىستىمىكى ھاندانى دەستپىكرد، كە لەسەر
پاداشتكردنى بەرپۆۋەبەران بنىات نرابوو، بىرپارى دابىنكردنى
ملياران دۆلارى بۆ موچە و تەندروستى پەسەند كرد و ھەموو
بودجەى پتۆبىرازىشى بەكار برد. بەرپۆۋەبردنەكەى بوۋەھۆى
گەشەكردنى پتۆبىراز بەۋ شپۆەيەى دەۋلەتانى دىكەى
بەرھەمپىنەرى نەۋت گەشەيانكردوۋە، كە ئەۋىش لەرپى نرخی
نزيك لە نرخی ركابەرە بيانىيەكان. لە ماۋەى شەش مانگى
يەكەمى سالى 2003دا، بەرھەمى پتۆبىراز بە تىكپراى لەسەدا
10.7 زيادىكرد و ئىتر سال لەدۋاى سال زيادىكرد. لە سالى
2007دا پتۆبىراز خاۋەنى يەدەگىكى نەۋتى خاۋ بوو، كە لە ھى
چىفروڧن زياتر بوو و پرۆسەى گەپانىشى بە تىچۋونىكى كەمتر
لەۋەى ئىكسۆن مۆبىل ئەنجامدەدا. ئەمپرۆش پتۆبىراز پشكى
گەرەى نەۋت و وزەى لەژىر دەستدايە، سەربارى چالاكى
دىكەى پەيۋەندىدار لە ھەژدە دەۋلەتى ئەفرىقىا و ئەمريكاي
باكور، باشور، ئەۋروپا و ئاسيادا. كۆى بەھاي پشكەكانىشى
دەگاتە 133.5 مليار دۆلار.

پتۆبىراز تەنيا يەككى نىيە لە گەرە كۆمپانىيا
بەرھەمپنەركانى نەۋت لە جىھاندا، بەلكو گەرەترىن
كۆمپانىياى بەرھەمپىنى سوتەمەنى گيانەۋەرىيە لەسەر

ئاستى جيهانيش. له نۆزدهى ديسه مبهرى سالى 2005 دا پتروبراز واژۇكردى گريبه ستيكى له گەل كۆمپانياي نيبون هانباي ژاپونى راگه ياند بو دامه زراندى پروژە يه كى هاوبه ش، كه باره گاكه كى له ژاپون ده بيت و ناوى «ئيسانولى به رازيل - ژاپون» ده بيت به مه به ستي هاورده كردنى ئيسانول له به رازيله وه. به مه ش پتروبراز بووه به شيكى گوره له پيشه سازى ئيسانولى به رازيل. ئەگەرچى سەرۆك بوش ئامانجى ئەوهى دانابوو، كه ده بيت به هاتنى سالى 2005 سى چاره كى ئەو نهوتهى ويلايه ته يه كگرتوه كان له خوره لاتى ناوه راسته وه هاورده يده كات بگوريت بو ئيسانولى ئەمريكى، به لام تا سالى 2008 ئەم ئامانجه نه هاته دى. به رازيل ته نيا نيوهى داخوازى له سهر سوته مه نى ئوتومبيل له ئيسانوله وه داين ناكات، به لكو سوته مه نيه گيانداريه كه يشى هه نارده ده كات بو هندستان، فه نزويلا، نايجيريا، ويلايه ته يه كگرتوه كان و ده وله تانى ديكه ش. ههروه ها پتروبراز يه كه م هيتلى گوره ي بۆرى سوته مه نى گياندارى هه يه و پلانىشى هه يه بو خه رج كردنى 54 مليار دولار له دامه زراوه كانى به ره مه پئاننى سوته مه نى گياندارى و دابه شكردنى تا سالى دارايى 2010.

پتروبراز ميواندارى سهردانى كه رى له زور ده وله ته وه كردوه، له وانه مه كسيك و نايجيريا و پيرو، كه هه وليانداوه لاسايى نمونه ي وزه ي به رازيل بكه نه وه. چەند كۆمپانیا به كى نهوتى هه نديك ده ولت وه كو ستات ئويل ئەى ئيس ئەى نه رويجى، كه حكومه ت خاوه ندارى ده كات، هاتوون و هه وليانداوه بچنه پروژە ي هاوبه شه وه به و هيوايه ي بتوانن

ھەرىكەت لە يەدەگى نەوتى بەرازىل و تەكنۆلوجىيە پىرۆبىز بەكاربەين. ئەم سەودانامە يە ئەوئەندە گىرگى بوو بۇ نەروىچ بە رادەيەك، كە شاھارالدى پىنچەم، پاشاى نەروىچ خۇي لە سالى 2003دا چوو بۇ رىو تا مۇركىكى فەرمى پىبەخىت.

سالى 2000، حكومەتى بەرازىل پىكىكى بە برى لەسەدا 16 لە پىكەكانى پىرۆبىز 3 لە بۇرسەكانى وەك بۇرسە نىوئۆك و ساوپولۇ خىستەرو. پىكەكانى پىرۆبىز بەكردەو لە بەرازىل مامەلەيان پىو دەكرا، بەلام كاتىك لەويلەتە يەكگرتەكان خراپەرو، كارىگەرى گەورەيان لەسەر بەرپوئەبىرەكەى ھەبوو، چونكە بۇرسە نىوئۆك پىوئىستى بە شەفافیەتى زىاتر ھەبوو بەراورد بە بۇرسە ساوپولۇ، بەلام شەفافیەتى زىاتر زىانى بە كۆمپانىيەكە نەگەياند. ئىستاش پىكەكانى پىرۆبىز لەنئو زۆرتىر ئەو پىكە بىئانىئەدان، كە لە بۇرسە نىوئۆكدا مامەلەيان پىوئەكەرت، پىكەدەرە دەركىيەكان خاوەنى لەسەدا 60ى كۆى پىكەكانىن. جگە لەوئەش بەپىچەوانەى ھەندىك كۆمپانىيە نەتەوئەى نەوتى دىكەو، كە كەمىك كۆتوبەندىان بەسەر ئەو كۆمپانىيە بىئانىئەدا دەسەپاند، كە خوازىاربوون كار لەگەل كۆمپانىيەكى ناوخۆيدا بكەن، بەرازىل ياسايەكى تىپەراند لەبارەى پىداوئىستىيە ژىنگەيەكان و پىداوئىستىيەكانى كرىكارى تايەت بە خاوەنكارە بىئانىيەكان.

لە سەرەتای دەيەى يەكەمى سەدەى بىست و يەكەمدا پىرۆبىز لە فراوانبووندا بوو، چونكە برى يەك مىليار دۆلارى پىكەشكرد لەبەرامبەر لەسەدا 59ى دووئەم گەورە كۆمپانىيە بەرھەمەينى نەوت لە ئەرچەنتىن، كە كۆمپانىيە پىرۆبىز

کۆمپاناس (پیکۆم) بوو. به هاتنی سالی 2008 یش پتروبراز له بیست و ههوت دهوله تدا کاریده کرد، ئەم ژماره یهش له دوو هیندهی ژماره ی ئەو دهوله تانه زیاتره، که پیش یهک دهیه کاری تیدا ده کرد. 4 به پرسانی پتروبراز خو شحالن به شوناسی دووسه ره ی کۆمپانیا که به وه ی به رجه سته بوونی ناسیونالیستی به رازیل و له هه مانکاتیشدا چیرۆکی گه شه کردنه له وۆل ستریت. ئەمیر گۆیلریم بارباسا به رپوه به ری دارایی پتروبراز ده لیت: «ئیمه واهه یری خو مان ده که یین، که خاوه نی باشتین شتین له هه ردوو جیهانه که دا».

(1) بۆقه بچوکه کان و ته کنۆلۆجیا

پتروبراز له پرۆژه کانیدا پشتی به باشتین ئەو عه قلانه ده به ست که یان له رپی تاقیگه ی توژیینه وه کانیه وه ده هاتن یاخود له ریککه وتنه توژیینه وه بیه کانی که له گه ل زانکۆکانی ده ولت ئیمزای کرد بوون. یه کیک له و پرۆژانهش بریتی بوو له عه مباریکی گه وره ی ئاو له زانکۆی فیدرالی له ریو دی جانیرۆ. عه مباره که که وهک نمونه یهک دروستکرا بوو، قولایی 50 پی بوو له هاوشپوه ی با و شه پۆلی که ناراو ه کان بو دروستکرا بوو، دوا جاریش یامه تیده ربوو بو دیزاین کردنی سه کۆی سه لامه تتر. پرۆژه یهکی تریش بریتیبوو له رۆبۆتیک، که هیل ی بۆریه کانی به دریزیایی که ناراو ه کان له پاشماوه لینجه کان پاکده کرده وه. ئەو ئەندازیاره ی رۆبۆته که شی دیزاین کرد بوو دیزاینه که ی له لیکۆلینه وه له جوله ی مه له ی بۆقه بچوکه کان وه رگرتبوو.

نومونه يه كى تر داهيئانه كانى پتروبراز ئه وه يه له برى ئه وه ي
له نگره يكى ئاسايى له پولا دروستكراو به كار بهيئيت تا سه كو
ده راييه كانى پى جىگير بكات، كومپانياكه بوى ده ركوت كه
به توانتر ده بيت نه گهر توربيديك به دريژى 55 پى و كيشى
100 تون رهوانه ي قولايى زه ريا بكات تا له بنى زه ريداا بچه قيت
هاوكات به هوى گوريسيكي پوليسته رى زور به هيژ به سه كو كه وه
ده به سترتتوه. ئه مه ش له سه كو ي ژماره 37 يدا له زه رياى ئه تلله سى
ئه نجامدرا ئه و يش برى تيوو له يه كه يه كى به ره مه مه يئانى سه ر ئاو،
كه له كه شتتبه كى نه وت گويژه ره وه ي ده ستكار يكراو دروستكرا بوو.
له ئوگه ستي 2009 دا و به ئوميدى قوستنه وه ي گرنگ ترين
دوژينه وه ي نه وتى له سه ر ئاستى جيهان له چه ند سالى رابردودا
- كىلگه كانى ناو ئاوى قول، كه سالى 2007 دوژرانه وه - به رازيل
ده سته ردارى هاوكار يكردى كومپانيا بيانيه كانى نه وت
بوو، كه ماوه ي يه كه ده يه ي ته واو به رده وامبوو، ئه و يش به
ئامانجى كونترول كردنى هه مان پرۆسه ي ده ره يئان. جيو لوجيه يه
نيوده وه له تيبه كان مه زه نده ده كه ن ئه و كىلگانه ده يان مليار
به رميل نه وتى شياو بو ده ره يئان له خو بگرن.

(1-1) پرشنگىكى په خش

له نيوان مايو 1997 و يونيو 2006 دا به هاى پتروبراز
له بازارى دارايى به رازيلدا به ريژه ي له سه دا 1200 زياديكرد
ئه و ژماره يه ش هاوتايه به تيكراى ئه و هه لاسانه ي ولاته كه له
سالى 1992 دا به ده ستيه وه ده ينالاند.

ئه گه رچى پتروبراز به شيوه يه كى زور به شداره له ناوبانگى
كومپانيا نه ته وه ييه كانى نه وتدا به و پييه ي به هيژ ترين

گروپى نوپى بەرھەمھېنەرانى نەوتە، ئەوا زۆربەى كۆمپانىا نەتەوھىيەكانى نەوت بەم كۆمپانىا بەرازىلىيە نەگەشتونەتەوھ لەرۈى تواناى گەشەپپىدانى يەدەگە نەوتىيەكانىەوھ. بۇ ئمۇنە لە كۆمپانىاى پترۆليۇس دى ڧەنزويلا، لەپاش چۈونە دەسەلاتى ھۆگۆ چاڧىز و دەستكردن بە ئاراستەكردى داھاتى نەوت بۇ بەرنامە كۆمەلايەتییە گوماناويیەكان، بەرھەمھېنان بەتتېكرای لەسەدا 25 دابەزى. ھەرچى كۆمپانىاى برتامىناى ئەندۇنسىياشە، كە دەولەت خاوەنىەتى ئەوا لە گەندەلى و خزماتىەتيدا نكوم ببوو، بەرپادەيەك ناچار بوو ببیتە ھاوردەكارىكى تەواوى نەوت لەبرى ھەناردەكارىكى تەواوى نەوت. پترۆبراز ئمۇنەى چىرۆككىكى دەگمەنى سەرکەوتنە بۇ كۆمپانىايەكى نەتەوھىيە نەوت - يەككىشە لە كەمىنەيەكى كەمى ئەو كۆمپانىا نەتەوھىيانەى نەوت، كە پرشنگيان پەخش بووھ بە سەر كۆمپانىا نىودەولەتییەكانى نەوتدا-، ھەرۈھەا زۆر دورىشە لە كۆمپانىا نەتەوھىيەكانى نەوت لە ھەريەك لە روسيا و ئىران و ڧەنزويلا.

پەراويزەكان

- (1) پترۆليۇ برازىلييرۆ ئىس ئەى.
- (2) زۆربەى پشكەكانى پترۆبراز لەگەل مافى دەنگدان مولكى حكومەتى بەرازىلن.
- (3) 4 مىليار دۆلارى ئەمريكى.
- (4) ناوبانگى كۆمپانىا تاييەتە نىودەولەتییەكە بە پشكەوتنە تەكنۆلوجىيەكەى پتەوتر بوو كاتىك بووھ يەكەم كۆمپانىا رەزامەندى رىكخستنى ئەمريكاي بەدەستھېنا بۇ بلاوكردەنەوى سەكۆى سەرئاو لە كەنداوى مەكسىك.

بەشى 16

دوای وەرچەرخانی تەرازوی هیژ: ئەمە ھەمووی بەرەو کویمان دەبات؟

دەولەتییکی گەرەى ئەوروپا دەولەتییکی خاوەن سەرورەرى دراوسێى داگیردەکات، دەستى بەسەردا دەگریت، ھاوولاتیانى بۆمباران دەکات و بە بێسڵەمینەو بەتانکەکانى ھەلەکووتیتتە سەرى.

کەشتییەکی جەنگى سەر بەدەولەتییکی خۆرھەلاتى ناوھراست لە کۆنتیننەریکی نەوتى ئەمریکا نزیكدەبیتتەو و دەیخاتە نیو سیرەى چەکەکانیەو و ھەرەشەى تەقەلیکردنى دەکات، لە رێپەویکی نێودەولەتى نەوتدا.

چەتەکانى دەریا لەبەرەمبەر کەناراوەکانى سوّمآل ھێرشدەکەنە سەر کەشتییەکان لە رێپەوی دەریایى نوکەندى

سوئسدا، داواي پاره دهكەن له بهرامبەر گيانى ستافه كانيان، شتومه كه كانياندا و چه ندين كه شتى ناچار دهكەن ريگايه كى دورتر و تيچوى زورتر بگرنه بهر، له پرى سورانه وه به ده وري مله ي ئاواتدا.

دهوله تيكي خورئاواي ئه فريقيا چەند تاقم و چه ته يه ك حوكمى دهكەن، كه پاره له خورئاوا ده كيشنه وه، له هه مانكاتيشدا خوى له پابه ندييه كانى بهرامبەر بانكى نيوده وه له تى ده دزيته وه.

... شهري ناوخۆ ... پياو كوشتن ... ئاواره بوونى دانىشتوان ... نرخى هه لاساوى خوراك ... گەندەلى ... پيشيل كردنى مافه كانى مروّف ... پاره كيشانه وه ي نيوده وه له تى ... ده سته سه ردا گرتنى مولك و مال ...

زورن ئه و نمونانه ي وه چه رخانه تهرازوى هيژ دروستي كردون، هه يانه گه و ره و هه شيانه بچوكه. سيستمى نوئى نه وتى ماناي چيده گه يه نيّت بو جيهان؟ به ره و كويمان ده بات؟ هيچ بژارده يه كمان هه يه، يان كوئتر ولى ره وشه كه مان له ده سته واه؟

* * *

وەرچەرخان لە تەرازوی ھێزدا مانای ئەو ھەبە ئەکتەرە نوێیەکانی جیھانی نەوت رێسا کۆنەکانیان وازلێھێناوە و لایەنی نوێی ھەول دەدەن جەلھوی کاروبارەکان بگرنە دەست. ئامانجەکانی ئەم کارەکتەرە نوێیانە لە ئامانجی ئەکتەرە کۆنەکان جیاواز نییە، ئەویش ئەو ھەبە زۆرتەری بڕە پارە کۆبکەنەو، بەلام جیاوازییەکی لەو ھەبە ئەم ئەکتەرە نوێیانە ھەمان ئەو تێروانینە دوربەینیان نییە، کە ھاوتاکانیان لە کۆندا ھەیانبوو. زۆر بەشیان بۆ ماو ھەبەکی دورودرێژ نامی نەو.

ئەوانە دەیان ھەوێت بۆ زۆرتەری ماو ھەبە دەست بەو دەسەلاتەو ھەبە بگرن، کە بە دەستیانیان پارە کۆبکەنەو، بۆ ئەو رۆژە لایەتییکی تری بە ھێزتر و لێزانتر و درندەتر، ئەو دەسەلاتەیان لە چنگ دەردەھێنێت. ئەوانە بیران لە بنیاتانی دەولەتەکانیان نەکردۆتەو.

وەرچەرخان لە تەرازوی ھێزدا دەبێتە ھۆی ھەلگیرسانی توندوتیژی بۆ ماو ھەبەکی کورتخایەن، کاتێک دەولەتێک لە گەل دەولەتییکی تردا دەجەنگێت لەسەر دوا پاشماو ھەبەکانی سوتەمەنی بەردین، کە دوا جار بە دنیای ھەبە بە کار دەبرێت، وەك چۆن رۆنی نەھەنگی تاییەت بە چرا زیاتر لە سەد سالی لە ھەو ھەبە بە کاربرا.

ئەمەش دەبێتە ھۆی دەگمەنبوونی بەرھوومی کشتوکالی، کاتێک دەولەتە پارەدارەکان ھەول دەدەن خۆراک لە دەولەتە بێ پارەکان بەن بۆ ئەو ھەبە بیکەنە سوتەمەنی.

وهرچهرخان له تهرازوی هیژدا ده بیته هۆی به کارهینانی
 سوتهمه نی بهردینی نا نهوتی -خه لوز و گازی سروشتی-،
 به شیوهیه کی کاتی و رهنکه بشبیته مایه ی به کارهینانی
 سهلامه تتری وزه ی نه تۆم. نه وهرچهرخانه ده بیته مایه ی
 گه یشتن به جیگره وه ی نوئی وزه له دۆستی ژینگه و
 ته کنۆلۆجیای بالآ له مه ودای دوردا، چونکه دوا جار گیرفانی
 خه لک نه و بژاردانه یان به سه ردا ده سه پیئیت، که په بیان
 پیئه بردون. وزه ی خۆر، کارۆئاوی، وزه ی با و شیوازه کانی
 دیکه ی، که هیشتا به خه یالدا نایه ن قۆناعی تاقیکردنه وه
 تیده په ریئین و به کرده وه چاره سه رمان پیشکه شه که ن.
 نه وه ی له رابردودا سیستمی نهوتی پێ جیاکراوه ته وه،
 راده ی ریکخراوییه که ی و توانای پیشبینیکردن و ئاسانی
 مامه له له گه ل کردنی و ئارامیه ریژه ییه که ی بوو. له
 رابردودا هه ژمون له ده ستی که مینه یه ک له کۆمپانیا یاخود
 ده وله ته کاندا بوو، نه گه رچی گه وره کۆمپانیاکانی نهوت یان
 سعودیه یاخود ئۆپیک دیکتاتور و قۆرخکاریش بوون، نه وا
 به لانی که مه وه پیاوی کار بوون، نه ک تاوانبار. به وپییه ش
 که پیاوی کار بوون، ناینده ی کاره کانیان به لاره گرنه
 بوو وه ک چۆن ئیستای کاره کانیان به لاره گرنه. نه وان
 ده یانزانی، که سه قامگیری بنه مای کارکردنه، بۆیه هه وللی
 پاراستنی سه قامگیریان ده دا، چ له روی خراوه رو یاخود
 نرخه وه. له سالی 2008 دا ته واو پیچه وانیه ی نه مه رویدا،
 چونکه ناسه قامگیری بوو، که سیستمی نوئی نهوتی پێ
 جیا ده کرایه وه.

له سه ره تاي سالي 2010 دا ئاشكرا بوو، كه هه ژمون به سه ره نهوتی نیوه دهوله تیدا كه وتبووه دهستی چه ندین لایه نی جیا جیا وه. زورجار ناوی سعودیه ده بریت، نه گهرچی هوکاره كه نه وه یه پشکی شیر له نهوتی جیهان به ره هه مده هیئت، به لام جارجار ناوی دهوله تانی دیکه ی بچوکی به ره هه مهیئی نهوت یا خود ناوی کو مپانیایه كه له کو مپانیا نهوتیه گه ورانه ی دهوله تان خاوه نیانن، نه وانه ی پیانده وتریت کو مپانیای نه ته وه یی نهوت، ده هیئیت. هه ندی جاریش ده وتریت ئه م هه ژمونه ته نیا له ده ست بازرگانانی بازاری گریه سه ته خیرا و ئاینده ییه کاندایه.

نه بوونی توانای پیشینی کردن، بازار توشی ده مارگیری ده کات. بو نمونه رهنه گه روژیک له روژان نرخه به رمیلیک نهوت بگاته 150 دۆلار، پاشان رهنه گه له روژیکی تر دا دابه زیت بو 115 یان 100 یا خود 70 دۆلار. رهنه گه روژیک له روژان شاره زایان پیشینی نه وه بکه ن له ماوه ی ده سالدا نهوت ته واو بیئت، پاشان رهنه گه روژیکی تر کینگه یه کی نویی گه وه ی نهوت بدۆز ریته وه، دواتر پیشینییه کانی ته واو بوونی نهوت که میك دیار نامینن.

ئیمه به کرده وه نهوتی قورس، نهوتی وه رگی راو له ملی قه تران و یه ده گی نهوتی به ردین به کار ده هیئین، تاکه شت که ده بیئت هه ژماری بو بکه ین نه وه یه پیویسته نرخه نهوت نه وه نده به به رزی به یئیته وه و ابکات پرۆسه ی پوخته کردنی نهوتی قورس کاریگه ر بیئت له روی تیچوونه وه. مایه ی

سەرنجىشە سەرەراي بەرزبۇونەۋەي تىچوونى دارايى دەرهپتان و پوختەکردنى ئەو جۆرە قورسانەي نەوت ياخود ئەو جۆرانەي سوتەمەنى بەردىن، كە گوگرديان زۆرە، ئەوا تىچوونە ژىنگەيىيەكە زۆر گەورەترە. واديارىشە دواچار بازار و جىهانىش لەو بىرۆكەيە تىگەيشتوون، كە نەوت كالايەكى سنوردارە، بۆيە تواناي بەرھەمھېنەرانى نەوت بۆ درېژەپېدانى بەرھەمھېنەرانى بۆ بىست سالى دىكە يان پەنجا و تەنانەت سەد سالى دىكەش لەمەوداي دوردا ھىچ بايەخىكى نايىت، بەكاربەرانى نەوتىش ھۆشيارى ئەۋەيان پەيداكردو، كە دەبىت جىگرەۋە بدۆزىتەۋە. 1 پىنج يان دە سال لەمەۋبەر چەندىن ئابورىناس پىشېنيانكرد، كە ئەگەر نرخى بەرمىليك نەوت بگاۋە 100 دۆلار، ئەوا ئابورى جىهان ھەرەسەھىنەت. كاتىكىش ئەۋە رويدا دواچار ھەست بە كارىگەرى نرخ بەرزى نەوت كرا. بۆيە لە مارسى 2008دا ئەمريكىيەكان ئۆتۆمبىلەكانيان بەتېكرای 11 مىليار ميل كەمتر لىخورى بەراورد بە مارسى 2007، ئەۋەش يەكەم دابەزىنى لەو جۆرەيە لە سالى 1979ۋە و توندترىنى دابەزىنە تۆماركراۋەكانە. دوابەدواي ئەمە دابەزىنى نرخ رويدا، بەلام ئەو دابەزىنە رەنگدانەۋەي قەيرانى دلىيايى و داكشان بوو، نەك وئەي خواست و خستەنپرو لە بازارى نەوتدا. چونكە دابەزىنى خواستى جىھانى ماناي دابەزىنى نرخى بەرمىلى نەوتە.

رېژه‌ی داھاتی خەرچکراو بۆ به‌نزین

له نیوه‌ی یه‌که‌می ساڵی 2008دا زۆربه‌ی ئەمریکیه‌کان له‌سه‌دا 4ی کۆی داھاتیان بۆ به‌نزین خەرجه‌کرد، به‌لام له‌ هه‌ندیک ناوچه‌ی وه‌کو ده‌لتای میسیسیپی ئەم رېژه‌یه‌ به‌رزبووه‌وه بۆ له‌سه‌دا 13.

چاره‌سه‌ری کاتیماں بۆ چه‌ند گه‌رپکی ئەم بارودۆخه‌ دۆزیوه‌ته‌وه، له‌وانه‌ش -له‌ یه‌کێک له‌ خاڵه‌کاندا- راگرتنی ئەو به‌رنامه‌یه‌ی ئامانجی پرکردنی عه‌مباره‌ ستراتیجیه‌کانی نه‌وت بوو له‌ولاتدا، به‌شپۆیه‌کی کاتی له‌ لایه‌ن وه‌زاره‌تی وزه‌ی ئەمریکاوه (له‌ وه‌لامی گوشاره‌کانی کۆنگرێسدا)، به‌لام چه‌ند زله‌یزێک گوشاریان له‌سه‌ر حکومه‌تی فیدرالی زیاتر کرد بۆ گه‌ران به‌دوای نه‌وت له‌ناو سنوری ئەمریکادا. بۆ چه‌ند ساڵیکیش چالاکوانانی بواری پاراستنی ژینگه‌ به‌رهه‌لستی هه‌لکه‌ندنیان کرد له‌میانی گه‌ران به‌دوای نه‌وت له‌ ئالاسکا، به‌لام ئیستا بیروکه‌که‌ به‌ ته‌واوی به‌دور ده‌زانریت.

گفتوگۆ له‌باره‌ی هه‌لکه‌ندن بۆ گه‌ران به‌دوای نه‌وتدا له‌ جه‌مه‌سه‌ری باکور2 له‌ئارادایه، ته‌نانه‌ت گفتوگۆش له‌باره‌ی ئەوه‌ ده‌کریت، که‌ ده‌بی‌ت چی له‌ژێر روپۆشی به‌سته‌له‌کی جه‌مه‌سه‌ریدا بی‌ت.3 ویلایه‌ته‌ یه‌کگرتوه‌کان سه‌رقالی دروستکردنی دوو که‌شتی نوێی به‌سته‌له‌کېه «به‌ مه‌به‌ستی پاراستنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئیستا و ئاینده» له‌ هه‌ردوو جه‌مه‌سه‌ری باکور و باشور، که‌نه‌داش داوای که‌شتی نوێی دیده‌وانی کردوه به‌ مه‌به‌ستی پاراستنی سه‌روه‌ری

خۆى لەجەمسەرى باکور. دواى ئەوئەش كە دانىماركىيەكان
هەلکەندىيان لە گرینلاند دەستپيککرد، ئەوانيش هەولەکانيان
بۆ دۆزىنەوہى ئەو بەلگانە دەستپيککرد، كە پشتىوانى
داواکاريان بۆ کۆنترۆلکردنى ناوچەى جەمسەرى باکور
دەكەن. هەرۆهك وەفدى نيو دەولەتى لە هەريەك لە چين و
هندستان و ژاپۆنەوہ بەرەو ناوچەى جەمسەرى باکور هاتن
بۆ هەلسەنگاندنى ئەگەرەکانى ئايندە.

لە سەدەى رابردودا جيهان يەك تریۆن بەرميل نەوتى
بەکاربردووہ و هيشتا 1.2 تریۆن بەرميلى دیکە وەك يەدەگى
نەوت هەيە. ئەگەر ئاستى گەشەکردنى خواست وەك ئیستا
بەردەوام بێت، ئەوا نزيكەى يەك تریۆن بەرميل لە كەمتر لە
سى سالددا بەکاردەبرئت، بەلام بەچاوپۆشين لەهەموو ئەو
قسانەى سەبارەت بە سەرچاوەکانى وزەى جيگرەوہ دەکړين،
ئەوا هيشتا لە دۆخیکدا نين بتوانين دەستبەردارى نەوت
بيين.

(1) گەران بەدواى جيگرەوہدا

ئاشکرايە كە سەچاوەکانى وزەى جيگرەوہ دەتوانن
کارىگەرى چەندىن کيشەى پەيوەست بە قورسى دۆزىنەوہى
نەوت سوک بەکن، بەلام هەندیک جيگرەوہ ئەو بەلئىنانە نابەنە
سەر، كە لەسەرەتادا دەيدەن. نمونەى ئەمەش ئيسانۆلە.

چونكەى ئەو ئيسانۆلەى لەسەرەتادا وەك چارەسەريک
بۆ پشتبەستنى ويلايەتە يەكگرتوہكان بە هاوردە نەوتییەكان

بانگەشەى بۇ كرا، ئىستا رەخنى لىدەگىرېت، كە بۆتە ھۆى بەرزبونوھەى نرخی خۆراك و بلاوكردنهوى دووھم ئوكسىدى كاربون بەرپىژەيەكى زياتر لە بەنزين و برېكى كەمتر لە وزە بەرھەم دەھىنېت بەرپىژەى سىيەك بۇ ھەر گالۇنيك.

تەنانەت ئەگەر كۆمپانىكانى نەوت ئەو مەرچە فیدرالپانەيش جىبەجى بكن، كە داوا دەكەن تا سالى 2022، 36 مليار گالۇن ئيسانۆل بەكاربھىنرېت - ھەندىك توپژەر پىنانوایە كارىكى مەھالە - ئەوا ئەم ئامانچە تەنيا لەسەدا 10ى خواستى ئىستای ئەمريكا لەسەر نەوت دەگرېتەوہ.

دياره بە ھۆى نەوتەوہ جىھان بەرەو كىپرکىيى زياتر و ناکۆكى زياتر و توندوتىژى زياتر دەچىت. ھەر بە ھۆى نەوتەوہ، چىن ھەولدەدات دەولەتانى خۆرئاواى ئەفريقا رازىيکات، فەنزويلا دەچىتە رېككەوتنەوہ لەگەل ئىران، روسياش خواستى ئەوہى ھەيە ھەژمون و سەربەرزىيە لەدەستچووہەكى بەدەستبھىنېتەوہ. ھاوپەيمانى نوئى پىكديت، خواستى كۆن سەرھەلدەدەنەوہ، لەگەل ئەوہشدا بەھۆى مۆتەكەى داکشانى ئابورىيەوہ، كە جىھانى گرتوہتەوہ، ھىچ سەرکردەيەكى جىھانى خۆرئاوا ئەو ئازايەتبيەى نەبوو، بارى ناٹاسايى رابگەيەنېت. كەس ئامادەنەبوو باسى گرتنەبەرى ھەلوپىستىكى «چەرچلپانە» لە دەستنىشانكردىنى «دوژمندا» بكات و سورىت لەسەر ئەوہى ھاوولاتيان پىكەوہ كۆبىنەوہ بۇ دۆزىنەوہى چارەسەرېكى بە پەلە.

كاتىك گۆرانىكى گەورە لە پرۆسە ياخود مىكانىزمە

ئابورىيە كاندا رودەدات- واتە وەرچەرخان لە تەرازوى
 ھىژدا - ناسە قامگىرى ئەنجامىكى سىروشتى ئەو گۆرانكارىيە
 دەبىت. ئەم حالەتەش كە لەبەر دەستماندايە - كە تايىبەتە
 بە گواستەنەو لە سىياسەتتىكى وزەى پشتبەستوو بە نەوت بۆ
 سىياسەتتىك، كە پشت بە وزەى جىگرەو بەستىت بە ئامانجى
 پاراستنى وزە - شتىكى جياواز نىيە. بۆيە بەردەوام دەبين لە
 بەكارھىنانى نەوت، چونكە بژاردەى كەممان لەبەردەمدايە،
 بەلام لەگەل ئەو شدا خەلوز و گازى سىروشتى و وزەى ئەتۆم
 بەكاردەھىنين. ئۆتۆمبىلى دوورەگ، ئۆتۆمبىلى كارەبايى،
 پايىسكلە كاممان و تەنانەت پىيە كانىشمان بەكاردەھىنين.
 وەلامە كەمان لە شىوھى شۆرشىكدا دەستناكەوئىت، بەلكو
 لەرپى گەشە كەردمانەو دەستماندەكەوئىت. وەلامە كە
 برىتيدەبىت لە كەمكەردنەوھى پلە بە پلەى بەكارھىنانى
 نەوتى بيانى، ھاوكات رودەكەينە بەكارھىنانى گازى سىروشتى،
 كە زۆرتەرە و لەرپى ژىنگەبىيەو پاكترە، ياخود رودەكەينە
 -بەداخەو- خەلوز و خاوى تال، كە ژىنگە زياتر پىسەدەكەن.
 ئەگەرچى پەنا بۆ ئەم گواستەنەو پلە بە پلەيە دەبەين
 (ئەگەر بە شىوھى كاتىش بىت)، بە مەبەستى كەمكەردنەوھى
 بەكاربردنى سوتەمەنى و بەكارھىنانى سوتەمەنى بەردىنى
 جىگرەو، ئەوا پىويستە زۆر بەجدى لە پشتى پەردەو كار
 بكەين بۆ ھىنانەدى وەرچەرخانىكى راستەقىنە لە تەرازوى
 ھىژدا -بەرەو بەرھەمھىنانى وزەى جىگرەو لە ناوخۆدا-
 بۆئەوھى خۆمان لە پشتبەستن بە نەوت رزگار بكەين،

ههروهها بۆ بهرگریکردن لهخۆمان لهبهرامبهر ئهو دهولهته نهوتییه دهستدریژیکارانهی لهپر وهکو ددانی ئهژدیها له ههموو شوینیکی جیهاندا سهریان ههئا.

سیستمی نوئی نهوتی سیستمیک نییه هیندهی بریتییه له کۆمهلیک بهش، که به شیوهیهکی کویرانه جموجول دهکن. چیت پیکنههاتوو له کۆمهلیک ئهکتیری ئاشتیخواز، که ههموویان ریککهوتون پیکهوه بهئاشتیانه گههکه بکهن، بهلکو ئیستا پیکهاتوو له کۆمهلیک ئهکتیر باوهپیانوایه روژ به روژ جلهوی کاروبارهکانیان لهدهس دهچیت، بهلام ئامادهنین خواستهکانی خویان جلهو بکهن، یاخود ناتوانن ئهو کاره بکهن.

ههچونیکبیت خواست زیاد دهبیت. چونکه پیشبینی دهکریت ژمارهی دانیشتوانی جیهان تا ناوهپراستی سهدهی بیست و یهکهم بهرپژهی لهسهدا 50 زیاد بکات و بگاته 9 ملیار کهس، پیدهچیت ژمارهی ئوتۆمبیلش له ماوهی سی سالدایه بیهته دوو هینده و بگاته دوو ملیار ئوتۆمبیل، ههروهک پیدهچیت ژمارهی فرۆکه نهفهرههه لگرهکان له ماوهی نزیکهی بیست سالدایه سی و شهش ههزار تیبهپهڕینیت.

ئهگه ئهوه روپدات - به پئی پیشبینیهکان - که له ماوهی بیست سالی داهاتودا بهکاربردی نهوت بۆ دوو هینده زیادبکات، کهواته بهدهیان ملیار بهرمیل نهوتی سالانه له کوپوه دیت؟

گهوره کۆمپانیاکانی نهوت - هاوشیوهی بی پی و چیفرۆن

و ئىكسۆن مۆبىل- روبه پروى سەختى زياتر بوونەوۈە لە كىپر كىكرىدن لەسەرانسەرى جىھاندا. چونكە چواردە كۆمپانىا لە نىو گەورەترىن بىست كۆمپانىا لەسەر ئاستى جىھان خاوەندارىتىيان ھى دەولەتانه، لەوانەش ئارامكۆى سعودىيە و گازپرومى روسيا. لەسايەى زىادبوونى تىچوونى پروسەكانى گەرانىشدا، كۆمپانىا بە ئەزمونەكانى نەوت روبه پروى زەحمەتى زياتر دەبنەوۈە لە ديارىكرىنى شوپىنى نوپى نەوتدا. بلاقراوھى «ئىنتەرناشىونال پترۆلىۆم مەنسلى»، كە لە بەرپۆەبەرايەتى زانىارىيەكانى وزە دەرچوۈە، دەرىدەخات، بەرھەمى جىھان لە يەنايەرى 2008دا 74466000 بەرمىلى رۆژانە بوۈە، كە برى 168000 بەرمىل لە ترۆپكى پيشوى لە سالى 2005دا كەمتەرە.

خواست و خستنه پرو

*بەرھەمھىنانى نەوت دابەزىن ياخود جىگىرى بەخۆۈە دەبىنىت لە ھەريەك لە مەكسىك و قەنزويلا و دەرياي باكور و روسيا.

*دەكرىت لە سالى 2015دا خواست لەسەر نەوت بگاۈە 99 مىليۇن بەرمىلى رۆژانە كە لەسالى 2008دا 87 مىليۇن بەرمىلى رۆژانە بوۈە.

ئاژانسى نىتودەولەتى وزە

لەراستىدا لە سالانى 2007 و 2008دا ئەگەرچى كۆمپانىاكان

زیاتر له 100 ملیار دۆلاریان له پړۆسه کانی گه پاندا خه رچکرد، بهلام بری ئه و نهوته نوییه دۆزیانه وه له بری ئه و نهوته که متریبوو، که له هه مان ئه و ماوه یه دا له زهوی ده ریانه پینا. 4 له وهش گرنگتر ئه وه یه تیچوونی دۆزینه وه یه ده ده گی نهوت له سالی 2008 دا به نزیکه ی له سه دا 200 بۆ 300 زیاتره له و تیچوونه له سالی 2003 دا، ژماره ی بیره نوییه دۆزراوه کانیش له ماوه ی نیوان سالی 2003 بۆ 2008 دا به ریژه ی له سه دا 65 که مپۆه ته وه. 5

دیاربوو که مانگه کانی سه ره تای سالی 2008 وه ک خالیکی وه رچه رخانن بۆ ئه مریکیه کان، که هه سته ده کن نرخه نهوت به رزبۆته وه تا ئه و راده یه ی کاریگه ری له سه ر شیوازی ژیانان هه یه و پیوسته ده کات هه ندیک گۆرانکاری بکن. له سه ره تای هاوینی ئه و ساله دا، ئه مریکیه کان له هه موو روه کانی ژیانه وه ده ستیانکرد به که مکردنه وه ی به کاربردنی به نزین. شوڤیران وه ک ناره زایی به رامبه ر به رزبوونه وه ی نرخه دیزل، ئۆتۆمبیله کانیان وه ستاند و کۆمپانیاکانیش ده ستیان کرد به پاره وه رگرتن له به رامبه ر ئه و به تانی و سه رین و که لپه لانه ی له رابردودا به خوڤایی پیشکesh ده کران و ره سمی زیاتریان له سه ر که لپه لی زیاده دانا. زانکۆ ئه هلییه کان و ئه و زانکۆیانه ی له شاره بچوکه کاندای بوون، ته نیا چوار رۆژ له هه فته یه کدا کاریان ده کرد بۆ یارمه تیدانی فه رمانبه ران له خوگونجاندن له گه ل نرخه به رزی سوته مه نیدا. هه ندیک کۆمپانیا ی وه ک هۆلیت باکارد، تیکرای به کاره پینانی

فیدیۆكۆنفرانسی زیادکرد به مه بهستی ده ربازبوون له زۆربهی گهشته کانی فه رمانبه رانی و هانیده دان بۆ به کارهینانی پاسه کانی کۆمپانیا و هاوبه شیکردن له ئۆتۆمبیله تایه تیه کان و به کارهینانی پاییسکلدا. ته نانه ت دواتریش، که نرخه کان دابه زین، ئه و شیوازه بۆ مه ودا ی دور چه سپیندرا بوو.

وه چه رخان له ته رازوی هیژدا پله به پله شیوازی ژیا همان ده گۆریت. ده بیستین که کۆمه لگهی دانیش توان ده و روبه ریان به جیهیشتوو و گه راونه ته وه ناو شاره کان، ههروه ها ده بیستین که ئۆتۆمبیل هه یه به سوته مه نی لی کدرا و کار ده که ن و ئۆتۆمبیلی زیره کیش هه یه، ههروه ک ماتۆری سوکه له (فیسیا)، له شه قامی ناو شاره کا همان و پلیتی وزه ی خۆر له سه ر سه ربانی ما له کانی ده و روبه ری شار و کیلگه کانی با له گونده کان ده بینین. ههروه ها ده بیستین که سانی ک وازیان له خواردنه وه ی ئه و ئاوه کانزاییه هیئاوه، که به که شتی بارهه لگر له زه ریای ئه تله سییه وه گوازا وه ته وه له بری ئاوی بو ری ما لان به کار ده هیئن، له به فرگردا هه لده گیریت. ههروه ها که مه یین ری کده خریت بۆ کرینی به رهه می ناوخۆ به ئا مانجی قه ناعه تیپهینانی خه لک به هه لبژاردنی به رهه می ناوخۆیی له بری ئه و به رهه مانه ی له شوینی تری و لاته که و جیهانه وه هیئراون، به لام ده و له ته نه وتیه ده ستر ریژی کاره کان و امان لیده که ن ریوشوینی وا بگرینه بهر، که ده بوو له خو مانه وه بیانگرینه بهر. له مرۆ به دوا وه ناتوانین بلین هوشیاریمان پی نه درا وه.

سەرەپاي بەرزبوونەوہی زۆری نرخى نہوت لە بەشى یەكەمى سالى 2008دا، بەلام لە ھاوینی ئەو سالەدا وردە وردە دادەبەزی، لە 11 یۆلیۆی 2008دا نرخ گەشتە ئاستیکى پیاوانەیی لە 147.27 دۆلار بۆ یەك بەرمیلدا، پاشان بەجیگیری دەستیکرد بە دابەزین، بەجۆرێك لە كۆتایی ھاویندا لە 15 سیپتەمبەرى 2008دا نرخى بەرمیلێك گەشتە كەمتر لە 100 دۆلار ئەویش بۆ یەكەمجار لەدوای ھوت مانگ. نرخ بەردەوامبوو لە دابەزین و لە 21 سیپتەمبەرى 2008دا دابەزی بۆ 33.87 دۆلار بۆ یەك بەرمیل.

لە سالى 2009دا نرخى نہوت جارێكى تر بەرزنبووہوہ و بەدریژایی مانگەکانى مارس و ئەپریل لە دەورووبەرى 40 دۆلار بۆ یەك بەرمیل مامەلەى پپوہدەكرا، بەلام لە مانگی ئۆگەستى 2009دا نرخ دوبارە بەرزبووہوہ و گەشتە 70 دۆلار بۆ یەك بەرمیل و لە سەرەتای سالى 2010دا لە نزیكەى 80 دۆلار بۆ یەك بەرمیلدا جیگیر بوو.

سەرەپاي ئەو بەرزونزمییە توندەى نرخ، بەلام وەرچەرخان لەتەرازوی ھێزدا، كە جیھان لە دەیەکانى رابردودا بەخۆیەوہ بینى، رانەوہستا و كەم نەبووہوہ دور لە كۆمپانیا نەتەوہییەکانى نہوت تا بچیتە دەستى كۆمپانیا نێودەولەتییەکانى نہوت. زۆر ھێز كاریگەرییان لەسەر دۆخەكە ھەبوو، چەندین رێككەوتنىش ئیمزاکران و دەولەتى نہوتى نوێی تازە دەولەمەندبوو، كۆتەرۆلیان گرتەدەست و ئامادەش نین دەستبەردارى ببن.

پەراۋىزەكان

(1) يارىزانانى نەوت ئەم وانەيەيان لە كاتى گەمارۆ نەوتىيەكە لە سالى 1974دا وەرگرت. ئەگەر ئەو كاتە دەستيان بە پەرەپىدانی جىگرەووەى نەوت بىكردايە ئەمپرو جيهان نەدەكەوتە ئەم تەنگزەيەى ئىستاۋە. تەنانەت ئەگەر ئەمپروش نرخی نەوت زۆر دابەزىۋە ئەوا پىدەچىت ئەو يارىزانانە خوازىارى ئەۋەبن درىزە بە گەران بەدۋاى جىگرەوۋەدا بەدن ۋەك بەئاگابوۋىتەك لە بەرزبوۋنەۋەيەكى داھاتوۋە.

(2) تەنيا ئەمىركايىيەكان نەبوۋن، كە خوازىارى گەران بەدۋاى نەوتدا بوۋن لە جەمسەرى باكور، چونكە لە ئۆگەستى 2007دا روسەكان ئالاي دەۋلەتەكەيان لە قولايى دەريا لە خواروۋى جەمسەرى باكور دانا. وتەپىزىك بەناۋى كۆمپانىيەى گازپرومەۋە رايگەياند كە ئەم كۆمپانىيە بەلاھە روسىيەى بوارى وزە پىشېينى دۆزىنەۋەى گەرەى يەدەگى نوپى نەوت و گاز دەكات لە ئاۋى بەستوى ئۇقيانوسى بەستەلەكى باكوردا.

(3) ۋەك خالىكى جياۋاز گەرمبۋونى زەۋى كە گرېمانەى ئەۋە ھەيە ھۆكارەكەى سوتاندنى سوۋتەمەنى بەردىن بىت، سوۋدىكى پىشېينى نەكراۋى ھەبوۋ، چونكە لە سالى 2005دا زانايان ئاماژەى بەھىزىان دۆزىۋە سەبارەت بە بوۋنى نەوت لە ۋەنەنەى لە قولايى دەريا لە دورى نىزىكەى دوو سەد مىل لە جەمسەرى باكور ۋەريانگرتبوۋن، ئەۋىش بەپى ئاژانسى روپىۋى جىۋلۇجى ئەمىركا (ۋتارىك بە ناۋىشانى: «گۆرانى سەھۆلى جەمسەرى بۆ ئاۋ، خەۋنەكانى دۆزىنەۋەى گەنجىنەيەك زىاتەر دەبن» كلىفۇرد كراوس، ستېشن لى ماپەرز، ئەندروۋ سى رىشكىن و سايمۇن رۇمىرو، 10ى ئۆكتۆبەرى 2005، نىۋىورك تايمز).

(4) «خستىنەۋە و خواست لەسەر نەوتى جيهان»، راپۇرتىكى بازارە لە ئاژانسى نىۋەدەۋلەتى وزەۋە دەرچوۋ، 10ى سېتەمبەرى 2008.

(5) توپىنەۋەى كۆكراۋەيە لەلايەن گرۋپى «ئۆستۆك سىكيورىتىز».

بەرھەمە چاپکراوەکانی دەزگای ئایدىا

ژ	ناوی بەرھەم	نوسەر	وەرگێڕ	سالی چاپ
1	ئاشناپوون بە ئەفلاتوون		رێياز مستەفا	2014
2	ئاشناپوون بە سپینۆزا		كۆمەڵێك نوسەر	2014
3	ئاشناپوون بە كیرگە گۆر		شۆرش مستەفا	2014
4	ئاشناپوون بە شۆپنھاوەر		كۆمەڵێك نوسەر	2014
5	ئاشناپوون بە كارل پۆپەر		كۆمەڵێك نوسەر	2014
6	ئاشناپوون بە ئالان تۆرین		كۆمەڵێك نوسەر	2014
7	ئاشناپوون بە سوقرات		لوقمان رووف	2014
8	ئاشناپوون بە ئەرستۆ		رێياز مستەفا	2014
9	ئاشناپوون بە قەشە ناگۆستین		سەرھەنگ عەبدولرەحمان	2014
10	ئاشناپوون بە جان جاك رۆسۆ		كۆمەڵێك نوسەر	2014
11	ئاشناپوون بە دېڤد ھیوم		مستەفا زاھیدی	2014
12	ئاشناپوون بە نیچە		كۆمەڵێك نوسەر	2014
13	ئاشناپوون بە فرۆید		كۆمەڵێك نوسەر	2014
14	ئاشناپوون بە جۆن لۆك		عەتا جەمالی	2014
15	ئاشناپوون بە لینین		كۆمەڵێك نوسەر	2014
16	ئاشناپوون بە ئەریك فرۆم		كۆمەڵێك نوسەر	2014
17	ئاشناپوون بە قوتابخانەى فرانكفۆرت		عوسمان حەمە رەشید	2014
18	ئاشناپوون بە بزوتنەوەى فیمینیزم		كۆمەڵێك نوسەر	2014
19	بلیمەتى و شیتى		بازگر	2014
20	ئاشناپوون بە كرىشنا مۆرتى		كۆمەڵێك نوسەر	2014
21	ئاشناپوون بە سکیۆلاریزم		كۆمەڵێك نوسەر	2014
22	ئاشناپوون بە سیمۆن دییۆفوار		كۆمەڵێك نوسەر	2014

2014	لوقمات رووف		ئاشنابوون بە ئېزجىنيا وۆلف	23
2014	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە يۆرگن ھابرمانس	24
2014	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە درېدا	25
2013	ماجد خەلېل		مەكرى ئىسلامىيەكانى كوردستان	26
2014	فازل حسىن مەلا رەھىم	ماو تسى تۆنگ	كتىبى سور	27
2014	ستران عەبدوللا		سەيران بۆ سەرىكانى	28
2014	سابىر عەبدوللا كەرىم		گەندەلى	29
2015	پېشەوا فەتاح	كۆمەلېك نوسەر	يوتوپيا	30
2015	ئەنوەر حسىن شۆرش مستەفا		لە قەندىلەوہ بۆ كۆبانى	31
2015	ئەنوەر حسىن (بازگر)		پرىسترويكاى بەھارى عەرەبى	32
2015	رىكەوت ئىسماعىل	برىتا بولەر	گەشتە بىن ئاكامەكانى سەركردەيەك	33
2015	كۆمەلېك نوسەر		داعش و داعشناسى	34
2015	ماجد خەلېل		گروپى قەيرانى چارەسەرى پروسەى ئاشتى نىوان توركيا و پەكەكە	35
2015	سابىر عەبدوللا كەرىم	سەججان مىلاد ئەلقزى	گۆرپىنى رۇژىم و شۆرشەكان ئەو روداوانەى سىستىمى سەدەپەكيا سرىپەوہ	36
2015	ئەرسەلان ھەسەن		ئاشنابوون بە بىركلى	37
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە باشلار	38
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە دىكارت	39
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە ھایدگەر	40
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە جىل دۆلۆز 1	41

2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە جىل دۆلۆز 2	42
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ھانا ئارىنت	43
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ھىگىل	44
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە سارتەر	45
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە نىچە	46
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە قۇلتىر	47
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە سلاڧۇى ژېزەك	48
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 1	49
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 2	50
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 3	51
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 4	52
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 5	53
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 6	54
2015	كۆمەللىك نوسەر	ئاشناپوون بە ماركس 7	55
2015	جەلال ھەمىد	ئاشناپوون بە ماركس 8	56
2015	پىشەرەو محەمەد	تېرى ئىگىلتۇن؟	بۆچى ماركس لە سەرھەق بوو؟
2015	ئەرسەلان ھەسەن	رۆبېرت بايەر	خەوتن لەگەل شەپتان
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە فىورىاخ
2015	ورىا غەفوورى		ئاشناپوون بە تۆماس مۆر
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە شۇپنھاوەر
2015	ئەرسەلان ھەسەن		ئاشناپوون بە گرامشى 1
2015	ئومېد عوسمان		ئاشناپوون بە گرامشى 2
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە ئەرستۆ
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە دېموكراسى
2015	كۆمەللىك نوسەر		ئاشناپوون بە ئەلبېر كامۇ 1

2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ 2	67
2015	مستەفا زاھىدى		ئاشنابوون بە ئەلبېر كامۆ 3	68
2015	د.نەوزاد ئەحمەد ئەسودە		ئاشنابوون بە ئەركون	69
2015	جەبار ئەحمەد		ئاشنابوون بە فۆكۆ	70
2015	ماجىد خەلېل		ئاشنابوون بە ئەكىونى	71
2015	ئارۆ ھەورامى		ئاشنابوون بە ئەنگىس	72
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل 1	73
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل 2	74
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە جۆن ستىوارت مىل 3	75
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە جاك لاكان	76
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە لايىنتز	77
2015	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە مىكافىلى	78
2015	مەجىد مارابى جەواد ھەيدەرى	د. عبدلى مقبل	ماركس كى بوو؟	79
2015	د. سَرۆر عَبْدَاللە		حَرَكَةُ الحَدَاثَةِ فِي الشَّعْرِ الكُرْدِي	80
2016	سايبەر عەبدوللا كەرىم	ھشام جعیط	فیتنە	81
2016	ئەنوەر ھسین		داعش و میلیشییاکان	82
2016	كۆمەلېك نوسەر		ئاشنابوون بە پۆل رېكۆر	83

2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە ئالتۇسىر	84
2016	سەرھەنگ غەبدولرەحمان	ئاشنابوون بە سپىنۇزا	85
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە پۆپەر	86
2016	ئارام مەحمود - دانا لەتىف جەلال	ئاشنابوون بە دۆركھايىم	87
2016	ئارام مەحمود	ئاشنابوون بە درىدا	88
2016	ماجد خەلىل	ئاشنابوون بە ليوتار	89
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە لىنىن 1	90
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە لىنىن 2	91
2016	پېشپەرەو محەمەد	ئاشنابوون بە تروتىسكى	92
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە بېرتىراند راسل	93
2016	ب - لىقا	ئاشنابوون بە پۆپۇلىزىم 1	94
2016	ب - لىقا	ئاشنابوون بە پۆپۇلىزىم 2	95
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە ئەفلاتوون	96
2016	ئاكام بەسىم	ئاشنابوون بە رۇزا لۇكسۇمبۇرگ	97
2016	كۆمەلنىڭ نوسەر	ئاشنابوون بە رۇزا لۇكسۇمبۇرگ	98
2016	شاسوار كەمال	ئاشنابوون بە كرىشنا مۇرتى	99
2016	ئەرسەلان حەسەن	ئاشنابوون بە تۆتالىتارىزىم 1	100
2016	ئەرسەلان حەسەن	ئاشنابوون بە تۆتالىتارىزىم 2	101
2016	موصلىح شىخ ئىسلامى	ئاشنابوون بە مانفىستى حزبى كۆمۇنىست	102
2016	سابىر غەبدوللا كەرىم	سىڭۇشەي گېرگوتو	103
2016	ھەنگورد جەلال	دەروازەيەك بۇ ناسىنى جەنگ	104

2016	سۆران عەلى	گەشتى دوورودرىڭى ئەتۆمى ئېران تېوون و مەترسىيەكان	105
2016	ھەنگورد چەلال	دەرھاويشتە ئەمىنيەكانى چەتەكانى دەريا لە باشورى خۆرھەلاتى ئاسيا	106
2016	سۆران عەلى	خەبات لە پېناو فرەيدا دواى شۆرشەكانى باكورى ئەفرىقىا	107
2016	سابىر عەبدوللا كەرىم	جولانەوھى ئەمازىغى و دىنامىكياى ژيانى سياسى ليبيا	108
2016	ئەرسەلان حەسەن	نەوت و گازى شىلى ئەمەرىكا و ئاكامە جىۆپۆلەتيكەكانى	109
2016	سابىر عەبدوللا كەرىم	كۆچ لە جىھانتيكى بېئۆقرەدا	110
2016	بابان ئەنوەر	چىن و سىستەمى بازرگانى جىھانى	111
2016	ھەنگورد چەلال	چەتەكانى دەريا لە باشورى خۆرھەلاتى	112
2016	سەرھەنگ عەبدولرەحمان	ئۆمىدى خۆرەتاوى من	113
206	ئەرسەلان حەسەن	ئازدى و خيانەت لە ئازدى	114
2016	فوتاد مەجىد مىسرى	فاكتەرەكانى سەرھەلدانى رەوتە ئىسلامىيەكان	115
2016	نەوزاد چەمال	كوردو ئىسلام لە يەكتەپرېدا	116
2016	بابان ئەنوەر	كارل ماركس و ليون ترۆتسكى	117

2016	بۇزار سەردار	ماركسىزم لە ھەزارەى سىيەمدا	118
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	چوار سندوق	119
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	گفتوگۆ	120
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	سەلتەكان	121
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	چيروكى ورچەكانى پاندا	122
2016	مەريوان ھەلەبجەيى	ورده تاوانەكانى زيانى ھاوسەرتيى	123
2016	د. كەيوان نازاد ئەنوەر	كوردو ميژووى جەزنى نەورۆز	124
2016	سارال فەھمى شەريف، ھيمن تاهير	ئەو شتانەى لىيان بىدەنگ بووم	125
2016	سۆران سيوكانى	چۆن ئىسلامى ميانزەو دەبىتە كارگەى بەرھەمھىنانى تيرۆز؟	126
2016	ياسين محەمد عەلى - ھيمن تاهير	ئومىد بە زىندويى بھىلەرەو	127
2016	سۆران عەلى	باوەردارە تيرۆرستەكە	128
2016	پىشەرەو محەمد و ھىرۆ خوسرەوى	پىغەمبەر و پرۆلىتارىا	129
2016	بابان ئەنوەر	ماركسىزم چۆن كار دەكات	130
2016	شاسوار كەمال	ئامانجى فەلسەفە	131
2016	عادل عەلى	پرسى ژن	132
2016	ئەكرەم ميھرداد	چەپى نوۆ	133
2016	فەرشيد شەريفى	ئامىلكەى لىنوردەيى	134
2016	ستران عەبدىللا	ياداشتەكانى جەنگ	135
2016	دلىشاد محەمد - ھيمن تاهير	ژنىك لەنئو سەردەستەى مىلشياكاندا	136

2016	هاوار محەمەد	ماركس و رەخنەى سىياسەت	137
2016	يوسف محەمەد بەرزنجى	لەبلاوكراوه كانى كۆمەلەى رەنجەدرانى كوردستان	138
2016	دانا شوانى	فەلسەفە لە ئىستادا	139
2016	دكتور حەمىد عەزىز	تيورى زانينى زانستيانە	140
2016	دانا شوانى	ماركس و ئازادى	141
2016	ئىسماعيل ئىسماعيل زاده	شروڤەى ئەفسانەى سىزىف	142
2016	ماجد خەليل	سەلەفییەت لە كوردستانى ئىران	143